...PO PARA SANTIAGO: Precipitaciones dé-
...les.
...ERATURA DE AYER: La mínima fue de
... grados a las 5.10 horas y la máxima de
... grados a las 14 horas.
...ACION GENERAL: El Norte Chico y la
... Central tendrán abundante nubosidad.
...región austral tendrá nublados bajos, y el
...emo austral, escasa nubosidad.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — VIERNES 9 DE JULIO DE 1965 — Precio: Eº 0,20 — Edic. Aérea: Eº 0,25 — N.o 17.383

ANUNCIO FREI EN PARIS:

...nea de Crédito Para Chile Fue Considerada en ...s Conversaciones con el Presidente Francés

...S (Francia).— El Presidente de Chile, Eduar... Frei, durante el almuerzo a que fuera invitado ...mpañía de su esposa, ayer 8, al Palacio de ...lles. En la escena, parte de la mesa oficial ...ue se ve, de izquierda a derecha, señora Joxe, ... del Ministro de Estado francés; el Presi... chileno, Eduardo Frei; la esposa del Man...o de Chile, y el Ministro de Estado, Louis Joxe.— (Radiofoto UPI)

Ayer se renovaron las manifestaciones de aprecio para el Presidente Eduardo Frei, durante su segundo día de estada en París.— Una nueva entrevista privada sostuvieron los Mandatarios de Chile y de Francia para tratar materias de interés político mundial y la pauta de una mayor colaboración entre los dos países.— Una impresionante ceremonia cumplió ayer el Jefe de Estado chileno al rendir homenaje al Soldado Desconocido, junto al Arco de Triunfo. Las banderas de la patria lejana y el Himno patrio ejecutado junto al histórico monumento, llevaron lágrimas a los ojos de los chilenos que presenciaron la ceremonia.— La bandera de la estrella solitaria también flameó en el Palacio de Versalles.— Frei conversó con los hombres de empresa durante una recepción que le fue ofrecida en la Cámara de Comercio e Industria de París.— La multitud se agrupó alrededor del Arco de Triunfo y junto a las rejas del Palacio de Versalles, para aclamar al Presidente de este alejado rincón del hemisferio latinoamericano.— (Informaciones en páginas 2 y 3, de nuestros servicios UPI, Inter Press, ANSA, y de nuestro Director, Jenaro Medina.)



...le Volverá a ser un Gran Proveedor Mundial de Fertilizantes

El amoníaco, base desde la cual se produce la inmensa mayoría de los fertilizantes sintéticos, se obtendrá a partir del gas natural que existe en cantidades fabulosas en Magallanes.– Una nueva y poderosa rama industrial, de inmensas posibilidades, la petroquímica, nace en nuestro país.– Seis nuevas modernas plantas industriales se levantarán con este objeto

...país reconquistará el lugar privilegiado que ...siglo pasado y a comienzos del presente como ...abastecedor mundial de fertilizantes. En ese ...fue con el salitre natural de nuestras pampas ...pero fue desplazado por el salitre sintético.

...traremos a competir también en el terreno sinté... la producción de amoníaco, materia prima ...la cual se elaboran los abonos artificiales. En ... partes del mundo existen las condiciones na...conómicas para extraer a partir del gas natural, amoníaco. Uno de esos lugares es la provincia de Magallanes, cuyas reservas de gas natural son incalculables. Además es baratísimo, ya que en la actualidad es un subproducto de la extracción del petróleo, que no se utiliza y se vuelve a inyectar, mediante un poderoso sistema de bombas, al subsuelo.

NACE UNA NUEVA Y GIGANTESCA INDUSTRIA

Se construirán modernas y grandes plantas con dicho fin en esa provincia y junto con ellas otras plantas industriales anexas a las refinerías de petróleo en San Vicente (en construcción), y en Valparaíso (Concón), para producir materias primas para la gran variedad de industrias plásticas que cada día se desarrollan más, tanto en el mundo como en América latina y en nuestro país.

La CORFO entregó ayer la siguiente versión oficial al respecto:

(PASA A LA PAGINA 9)

...NEGADA EXTRADICION ...E LUIS GAYAN, PEDIDA ...OR GOBIERNO BOLIVIANO

(Información en página 8)

CREDITO DE 6 MILLONES DE DOLARES A LA CORFO OTORGO ALIANZA PARA EL PROGRESO

(Información en página 16)

CREAN 7 INDUSTRIAS QUE PRODUCIRAN MAS INGRESO DE DIVISAS

(Información en página 9)

ANTICIPAN ACUERDOS FREI-DE GAULLE:

Francia otorgará línea de créditos a Chi

El Mandatario chileno conversó ayer con los periodistas para darles a conocer sus impresiones de esta segunda etapa de su jira por cinco Estados europeos.

Ayuda económica por dos millones de dólares recibirá la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Chile y seis profesores franceses vendrán a dictar clases.

La posición internacional del Presidente De Gaulle y la ruta elegida por Frei para América Latina, temas de las conversaciones sostenidas entre los 2 Mand

El General De Gaulle está dispuesto a que su país preste ayuda a Chile, y el nuestro ha dado pruebas de ser "organizado y de ideas claras", dijo ay

PARIS, 8 (ANSA).— Treinta minutos estuvo el Presidente Frei en la Cámara de Comercio de París. Recibido en forma solemne y oficial, numeroso público chileno y francés le dio la bienvenida con un cordial aplauso. El Presidente de la Cámara de Comercio e Industria saludó en breves palabras al ilustre huésped, manifestándole la satisfacción de recibirlo y resaltando las concretas y posibles comunicaciones que en el terreno comercial pueden tener los dos países.

Contestó el Presidente de Chile, Eduardo Frei, en francés, corroborando las mismas ideas y asegurando que las conversaciones mantenidas con los hombres del Gobierno francés tendrían un feliz término. Terminada la alocución, el presidente de la Cámara hizo obsequio al Presidente chileno de un libro de París y de una medalla de oro. Luego el Presidente Frei firmó el libro de honor de la Cámara, gesto que repitieron también el Canciller chileno, Gabriel Valdes, y el Embajador de Chile en París, Enrique Bernstein.

A continuación fue servido un bufett frío a todos los invitados. El Presidente tuvo la oportunidad de encontrarse con numerosos amigos y compatriotas con los cuales departió cordialmente.

FREI HABLA A PERIODISTAS

A las 8 de la noche el Mandatario invitó a los periodistas de prensa, radio y televisión que le acompañan en su viaje a través de Europa, a su residencia en el Palacio de Quai D'Orsay. En uno de los salones el Mandatario conversó con sus invitados, haciéndoles presentes que ésta "era sólo una conversación" y les advirtió que sus palabras no eran oficiales en el sentido de que no se anticipaba al comunicado en conjunto que se dará al término de la visita a París.

Frei dio a conocer su impresión de esta 2ª etapa por su jira europea y confirmó que en realidad los temas tratados con De Gaulle en cuanto a la situación mundial, eran los mismos que ya se habían publicado.

Es decir la posición del Presidente De Gaulle en el plano internacional, y la ruta elegida por el Presidente Frei en América Latina. La idea central del Presidente francés, dijo el Presidente chileno, es que el mundo no esté dividido sólo en dos grandes potencias, sino que el ideal consiste en una repartición del poder en el mundo, y que Francia quiere una "Europa europea" lo cual no quiere decir que esté en contra de Estados Unidos u otras uniones, sino que, por el contrario, deseando sobre todas las cosas la paz. Cree el Presidente De Gaulle que tal idea conducirá a un diálogo mucho más fecundo.

Refiriéndose a Chile, dijo el Presidente Frei que el pensamiento del Presidente De Gaulle era ayudarle en todo lo posible porque había dado prueba de ser un país "organizado y de ideas claras".

AYUDA A LA "U"

PARIS, 8 (ANSA).— En cuanto a cierta ayuda concreta para Chile, el Presidente Frei dijo que, por ahora, se había tratado de dos temas principales: el primero, una ayuda económica de dos millones de dólares para la Facultad de Ingeniería de Universidad de Chile, a fin de surtirla de todos los adelantos necesarios y modernizar los estudios, los cuales el Presidente chileno considera muy atrasados, muy buenos hace veinte años.

"Seis profesores franceses dijo el Presidente Frei irían a hacer cursos permanentes de Ingeniería, porque no se puede seguir con los métodos actuales." Agregó el Jefe del Estado chileno: "Chile es un país que necesita óptimos caminos, túneles y muchas obras de ingeniería de ahí que el proyecto nos parezca interesante", concluyó el Presidente.

LINEA DE C

Luego Frei hi... una línea de cr... tán estudiando ... económicos chile... mente con sus ... ses.

Posteriormente ... otras formas de ... la asistencia té...

Al terminar ... ción con los pe... Presidente Frei ... excelente humor ... miraba la me... sidente francés, ... les de Gaulle. "... cursos —dijo Frei ... aunque parezca ... así. Los dice ... ro de una mem...

EL PRESIDENTE FREI Y SEÑORA CON EL PAPA PAULO VI



EL PAPA PAULO VI da lectura de su mensaje donde saluda al Presidente Frei y al pueblo de Chile durante la audiencia que concedió al Primer Mandatario el martes pasado. EN EL GRABADO, Su Santidad lee su discurso en español y escuchan el Presidente Eduardo Frei, su esposa señora María Ruiz Tagle y altos dignatarios del Vaticano. (FOTO EUROPA PRESS).

Maritain viajará a Par para conversar con Fr

El pensador tendrá avión especial del Gobierno francés para su viaje desde Al

PARIS, 8 (INTER PRESS SERVICE).— Desde Alsacia donde yace imposibilitado el filósofo Jacques Maritain, viajará a París para conversar con el Presidente de Chile, Eduardo Frei. Así lo comunicaron fuentes responsables de la Embajada chilena en Francia.

Maritain de 78 años y a quien se considera padre político de la doctrina social cristiana, sufre desde hace años de parálisis muscular lo que le impide caminar. Vi... sentado en silla de ruedas y sus médicos ... recomendaron el benigno clima de Alsacia. Desde allí escribió a Frei, manifestándo... que no quiere perder la oportunidad de ... ludarlo. El gobierno francés puso de inme... diato a disposición del ilustre pensador ... medios necesarios para que pueda llegar ... lunes a París, y a la Embajada de Chi... en el Nº 2 de la Avenida de la Motte-Picque...

Canciller Gabriel Valdés ana primera etapa de la jira de

La visita fue un impacto político en Italia.— En América Latina la revolución ha co... La razón de las discrepancias

PARIS, 8 (INTER PRESS SERVICE).— El Canciller Gabriel Valdés concedió, en la tarde, una breve entrevistá a los periodistas chilenos en Quay d'Orsay. Dijo que el Presidente venía ampliamente satisfecho del resultado de su visita a Italia y que el miércoles todos los diarios lo habían despedido con sus primeras páginas y colocando íntegra la charla que sostuvo con los reporteros antes de su partida.

Estas son en resumen, las impresiones de Gabriel Valdés: "Se logró el objetivo de que la visita de Frei fuera un impacto político en Italia, tarea casi imposible tratándose de un Mandatario de un continente casi desconocido. Se lograron contactos muy amplios y muy fructíferos con gobernantes, con periodistas, industriales y jefes sindicales"

"Se notó en actos de recibimiento que hubo algo más que protocolo en Italia. Se nos recibió en un momento internacional particularmente difícil por la crisis del Mercado Común europeo y cuando se comprende la urgencia de "la apertura hacia América Latina". El tiempo concedido por la TV italiana (en manos del estado) a la visita, no tiene precedentes, según nos dijeron todos. No creo que EE. UU. vea con alarma esta jira: al revés, mis informaciones son que la sigue con interés, porque todo lo que sea combatir la miseria, interesando a otras potencias, tiene que ser bien visto por el gran país del norte. Nuetro viaje no es de guerra contra nadie, es de paz con todos".

En América Latina (y en todo el llamado tercer mundo), la revolución ha comenzado. En distintas formas. Lo importante es canalizarla hacia una "revolución en libertad", es decir, que las reformas no terminen con las democracias que las afianzan. Es también muy importante que la Iglesia Católica conozca ... mano este nuevo ... de Latinoamérica ... vocados aquéllos ... estamos formando ... que propendemos ... de nuestro con... dicho que nues... no se exporta ... fue que Santo D... a muchos gobie... se, unos apoya... venciones, otros ... El hecho que ... cias entre noso... decir que haya ... mos querido ... crisis de Santo D... plantear la nece... zar la OEA."

Estas frases d... dés tomaron gr... más tarde, por... mas ideas y for... ron las que p... sidente Frei, ... entrevista, de ... el General De G...

Policía francesa quebro récord para movilizar a los periodistas chilenos

En 15 minutos logró llevarlos a través del intenso tráfico de París, para que pudieran cumplir su misión informativa

PARIS, 8 (Inter Press Service).— Un record difícil de superar realizó hoy la policía del tránsito de París, cuando trasladó al "equipo" de periodistas chilenos que siguen la jira del Presidente Frei, en 25 minutos desde Versailles hasta el Hotel Continental, donde se hospedan.

Los expertos consideran a la policía francesa profesionalmente, la más eficiente, técnica y autónoma del mundo entero. Se dice en Francia que "la policía francesa depende de la policía francesa", dando a entender que sus altos mandos no están sujetos al vaivén político. No depende del Ministro del Interior que está de turno, sino de los altos intereses de la nación. Gracias a su capacidad, la policía se ganó un fuero especial y ni siquiera De Gaulle se atrevió a intervenir en su organización interna.

Los planes de la Organización del Ejército Secreto, para evitar la independencia de Argelia (la llamada "operación plastique", porque lanzaban bombas envueltas en elementos plásticos), fueron desbaratados por la Policía de Seguridad, a cuyo cargo está hoy la vida y la tranquilidad del Presidente francés.

Hoy, los periodistas chilenos llegaron a Versalles para tomar nota de la visita de Frei, e indicaron que debían llegar a París en el tiempo más breve posible.

¿Les parece bien 30 minutos de aquí a su hotel?, preguntó el sargento a cargo del convoy.

Los reporteros contestaron que sí, estimando imposible está tarea. 40 kilómetros separan el suntuoso palacio Luis XIV del Hotel Continental, en el centro de París, y a la hora de más intenso tránsito. El viaje normal toma 90 minutos en automóvil.

Pero la policía manifestó su organización y pericia. En 25 minutos se hizo la distancia, lo que supone una velocidad media de 110 kilómetros por hora.

ENTUSIASTA RESPALDO FRANCES AL DISCURSO DE EDUARDO FREI

Breves declaraciones del General De Gaulle a periodistas chilenos

PARIS, 8.— (INTER PRESS SERVICE) —El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, en muy breves declaraciones a periodistas chilenos que acompañan al Presidente Frei en su jira por Europa, expresó:

"El Presidente de ustedes ha pronunciado un discurso muy importante. Ustedes deben darlo a conocer y decir que lo respaldamos ampliamente."

El Mandatario francés se refería a las palabras de Frei, pronunciadas durante la recepción ofrecida por De Gaulle en el Palacio Elíseo, el miércoles en la noche.

Las declaraciones de De Gaulle son una de las escasas que el gobernante ha formulado a la prensa. El Presidente se encontraba de excelente humor y departía en forma muy afectuosa con el Presidente Frei.

UN SATELITE ARTIFICIAL FACILITARA LAS COMUNICACIONES ENTRE CHILE Y EE. UU.

Próximamente se instalará en nuestro país un sistema automático de comunicación por control remoto, desde el Centro de Computación de la Universidad Católica de Chile al Centro de Investigaciones del Instituto de Tecnología de Massachusetts (MIT). Es uno de los proyectos de mayor actualidad de este centro científico y constituye la primera etapa para la colocación en órbita de un satélite sobre Sudamérica, el que mejorará notablemente las condiciones de transmisión de este tipo de informaciones.

El proyecto, que será uno de los primeros en el mundo de comunicación entre computadores a distancia, podrá funcionar a corto plazo, pues en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas se dispone, por lo menos parcialmente, de los equipos necesarios para efectuar este tipo de trabajo. El objetivo es tener acceso a un computador de tipo grande, cuando la ocasión lo requiera, sin recurrir a inversiones cuantiosas en instalaciones locales. Esto quiere decir que cuando un problema adquiere características tales que su solución no podrá encontrarse en los laboratorios del Centro de Computación de la Universidad Católica, se enviarán por onda corta los datos a Boston, donde los computadores del MIT los procesarán automáticamente, retransmitiendo los resultados por radio a los compustadores instalados en Santiago. Todo este proceso se realizará en contados segundos, aún cuando el problema sea complejo en extremo.

En cuanto al aspecto de estabilidad, los expertos norteamericanos consideraron la posibilidad de realizar proyectos a temas especializados de ingeniería estructural: diseño y análisis de bóvedas cáscaras. Para concretar este proyecto vendrá a Chile el profesor José Roesset, a fin de estudiar la posibilidad de efectuar construcciones ultramodernas donde se combinen la belleza de las líneas arquitectónicas con la aplicación de los métodos más modernos de la ingeniería civil.

LA PREOCUPACION DE EUROPA POR LA AMERICA LATINA SE CONVIERTE EN UNA ANGUSTIA

Comentarios del diario católico "La Croix" sobre América Latina el viaje de Frei y el Viejo Continente.

PARIS, 8 (ANSA).— Con el título "Anclar un Continente", el diario católico "La Croix" publica hoy el siguiente editorial firmado por Pierre Limagne:

"América Latina preocupa mucho a todo el Occidente, desde hace muchos años, aunque éste ha tardado mucho en precisar el porqué se convertiría en objeto de preocupación sumamente grave."

"Cuando estalló la crisis de Santo Domingo, dicha preocupación se convirtió en angustia. No hay que simplificar problemas que son sumamente complicados. Cada país tiene una situación distinta, influenciada por el pasado, su latitud, según su ubicación por el grado de pobreza o de riqueza, de subdesarrollo o de prosperidad."

"Pero hay unas "constantes" —prosigue "La Croix".

"Y todos han comprendido —la acogida que se le ha reservado a Frei en Europa lo prueba— que Chile representa el muelle al que trata de anclarse un continente amenazado por demasiadas tempestades, que parece ser empujado unas veces por el viento de Occidente y otras veces por el viento del Este, siendo su punto de anclaje la Tierra del Fuego."

"El hombre responsable de este anclaje es un cristiano. Lleva en sus espaldas esperanzas inmensas. Quizás se le deba a él si América Latina logra salir sin convulsiones excesivas de un régimen todavía de tipo colonial, pese a las independencias nominales, donde los ciudadanos se explotan entre sí, si logra evitar las espantosas injusticias originadas por la economía liberal sin caer en las aventuras de otro materialismo, de inspiracion abiertamente atea, que se llama "marxismo".

SIN CONSECUENCIAS:

DOS ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS SUFRIERON E PERIODISTAS Y CAMAROGRAFOS DE TV QUE SEGUIA

Jorge Brignole, corresponsal de ANSA en Roma y pe... chileno, tuvo una ligera conmoción al chocar su coche co... taxi.— El segundo accidente ocurrió cuando los camar... franceses que colaboran con los canales 9 y 13, de Chile, int... pasarse uno a otro

PARIS, 8 (ANSA).— Dos pequeños accidentes en la comitiva de Frei se produjeron en el camino a Versalles; chocaron los dos automóviles de los cameramen franceses que colaboran con los dos canales de televisión de Santiago de Chile: el 9, de la Universidad de Chile, y el 13, de la Universidad Católica.

Afortunadamente, no hubo víctimas que lamentar, sufriendo averías únicamente los automóviles.

Al parecer, el pequeño accidente se debió a un "sorpaso" que uno de los "canales" quiso hacer al otro, a fin de llegar primero a Versalles, en un es... profesional.

Anteriormente, y también po... noticia urgente, el periodista ... Brignole, que forma parte de ... periodística presidencial, como ... ANSA, de Roma; corresponsal ... timas Noticias", de Santiago, y ... te del Canal 13 de Televisión ... resultó ligeramente lesionado ... xi en que "corría" por París ... otra máquina.

Brignole sufrió una herida e... recha y un ligero estado co...

INTERES DE FRANCIA POR PARTICIPAR EN EL PR DE CONVERTIR A PASCUA EN ESCALA DE VUELOS

Se informó que hay total acuerdo entre los Mandatarios de los dos países en torno a... de la República Dominicana

PARIS, 8 (UPI).— (Por William F. Wright).— Se informó que el Presidente de Chile, Eduardo Frei, y el de Francia, Charles de Gaulle, habían llegado hoy a un casi total acuerdo sobre como debía afrontarse la situación dominicana, y de qué modo debían encararse las relaciones con el bloque comunista.

Al mismo tiempo, se expresó que Chile y Francia estaban encaminados hacia un acuerdo para obtener la participación francesa en un proyecto de convertir la Isla de Pascua en un punto de escala para los vuelos de aparatos de pasajeros a reacción entre América del Sur y Australasia.

Fuentes chilenas dijeron que la situación dominicana y las relaciones con el Este fueron objeto de deliberaciones en las reuniones que celebraron ayer y hoy ambos estadistas, y que "aparentemente, sus puntos de vista coincidían en gran parte".

Se tiene entendido que los dos Presidentes reiteraron que las fuerzas de paz de los Estados Unidos y de la Organización de los Estados Americanos (OEA), deberían ser retiradas de la R... nicana, dejando ... nes Unidas se ... de la situación.

También ... Gaulle y Frei ... necesidad de ... aumente sus ... particular de ... tura— con las ... te de Europa ... de que esto ... minuir las ten...

DIJO EL SENADOR TINAUD:

...rei está poniendo de pie a Chile y el ...undo ve con admiración lo grande que es

...Gaulle expresó a los periodistas, después de oír a S. E., en el Elíseo: "El ...sidente Frei acaba de hacer una famosa y hermosa pieza oratoria, digna de ...humanista y de un gran político. Les ruego destacarla en la prensa chilena"

...jira del Mandatario chileno, a juicio de los observadores, es un éxito no sólo ...a Chile, sino para la América Latina, que se alza como una solución que ...había olvidado en medio de la colosal lucha de los grandes bloques.

"Extendido a lo largo del Pacífico, el océano donde se juega su suerte, el hombre de Chile parece ver en Francia una nueva nación, digna y capaz de ayudarlo a marchar por sí mismo hacia su propio destino", dijo De Gaulle."

"No sería extraño –dijo el Presidente Frei– que alguien se preguntara qué palabra puede decir una nación pequeña en una hora en que en el mundo parecen sólo contar número y fuerza. Eso, sin querer formular comparación alguna"

POR JENARO MEDINA, DIRECTOR DE "LA NACION"

...RIS (Especial para LA NACION).— (Por Inter...) — Toda la prensa y círculos diplomáticos co... todavía el arribo del Presidente de Chile, ... Frei y la acogida triunfal que le brindó el ...rio francés, General Charles de Gaulle. ... diarios insisten en sus titulares "En Tres ... Visita el Presidente de Chile Verá Tres Veces ...aulle". Los comentarios tienen especial men... ...ra la conferencia que el Mandatario chileno sostuvo con los diputados y senadores del grupo francés "Amerique Latine", en el cual hablaron Palewsmki, por los diputados, y Tinaud, por los senadores. Sus palabras fueron agradecidas en francés por el Mandatario chileno.

El senador Tinaud estuvo especialmente feliz al citar una frase de Gambetta: "Dejen que Francia se ponga de pie y verán que grande es. Ud. señor Presidente está poniendo de pie a Chile, y el mundo ha visto con admiración cuán grande es."

Uno de los hechos más destacados de la recepción ofrecida por el General Charles de Gaulle al Presidente Frei en el Elíseo, fue el impacto producido por los discursos que se pronunciaron en aquella ocasión y que la prensa chilena destacó plenamente.

Cuando el General De Gaulle se levantó de la mesa acompañado del Presidente Frei, se dirigió a los periodistas chilenos que estábamos allí y nos dijo:

"El Presidente Frei acaba de hacer una famosa y hermosa pieza oratoria, digna de un gran humanista y de un gran político. Les ruego destacar en la prensa chilena este mensaje."

FREI Y LOS PARISIENSES

Hoy París vio en público al Presidente de Chile, Eduardo Frei, mientras se desarrollaba una imponente ceremonia en el Arco de Triunfo. Fue un acto de hondo significado y en el que sirvió como telón de fondo una gran muchedumbre de parisienses. El panorama de la ciudad era impresionante, con tantas banderas chilenas ondeando en la Plaza de la Concordia y muchos otros puntos. Tricolores gigantescos se baten al viento y se ven desde lejos.

Al mediodía, el Ministro sin Cartera, Luis Joxé, ofreció un almuerzo al Jefe de Estado chileno en el Palacio Versalles, monumento histórico que sirvió de marco a una exposición posterior de arte.

Por la tarde, se reunió en el Quay D'Orsay para saludar al Presidente Frei. La ceremonia se realizó en el "Salón de los Relojes", que ha visto desfilar la historia del mundo en lo transcurrido de este siglo.

La jira del Presidente de Chile, a juicio de los más destacados observadores diplomáticos, es un éxito no sólo para Chile sino para América Latina, que se alza como solución que se había olvidado en medio de la colosal lucha de los grandes bloques.

"L'HUMANITE" Y "L'UNITA"

"L'Humanité", diario del Partido Comunista francés, es el único órgano periodístico de Francia que aparece mezquino con Frei; apenas dedica en páginas interiores, media carilla a dos columnas para informar sobre el Presidente de Chile.

Contrasta con esto la amplia información que "L'Unitá", diario del Partido Comunista italiano, dio sobre la visita de Frei a ese país. En todo caso, "L'Humanité" da la noticia sin intención política, dejando sólo constancia de su llegada.

"L'Aurore" dio gran espacio a la llegada de Frei y al mismo tiempo, entrega también una información fechada en Río de Janeiro, que da cuenta de la presencia de una flotilla de "platillos voladores" sobre la Base "O'Higgins", en la Antártida chilena. Oficialmente en Santiago se anunció sobriamente que, según el comandante de la citada base antártica chilena "un objeto rojo y verde, bastante luminoso" evolucionó en el cielo durante veinte minutos. El 18 de junio en la misma base se había presenciado otro fenómeno parecido.

"IMPACIENCIA POR ACTUAR"

Josué de Castro, notable sociólogo brasileño y amigo personal del Presidente Eduardo Frei, autor de "Geografía del Hambre", escribe sobre el Mandatario chileno y lo presenta como un "hombre impaciente por actuar". "Toda una serie de factores, dice Josué de Castro en una entrevista dada a la oficina francesa de "INTERPRESS", y publicada por el diario "Combat", se únen para permitir que Frei sea un personaje político de primer plano en América Latina."

"Como este sector continental, dice Castro, tomará cada día mayor importancia política, el Presidente Frei jugará un rol determinante de la política mundial". Luego agrega: "Frei tiene gran capacidad de decisión y ante esta necesidad, luchará constantemente por una de las razones de su visita: la de tomar siempre posiciones claras. Después de la invasión de Santo Domingo por Estados Unidos, Frei no vaciló en manifestar su desaprobación, aún cuando Estados Unidos mantuvo una posición favorable frente a su elección. Luego, en vez de tener a los obstáculos, éstos estimulan a Frei a actuar."

UN GRAN MENSAJE PUEDE NACER DE UNA NACION PEQUEÑA

En verdad nuestro Primer Mandatario dijo en francés una maciza oración que definía el anhelo de Chile y las masas empobrecidas de América Latina: "No sería extraño, dijo, que alguien se preguntara qué palabra puede decir una nación pequeña en esta hora en que en el mundo parece sólo contar número y fuerza. Eso, sin querer formular ninguna comparación que sería imposible. Es alentador pensar que Atenas dispuso de un minúsculo territorio y de una población que jamás sobrepasó los 4.500.000 habitantes y que desde la tierra de Judea, pobre y sometida a otra nación, nació un mensaje para toda la humanidad. A veces ha sucedido en la historia que poderosas naciones se han visto inmovilizadas por el peso de su propia fuerza. Por lo demás, hablo ante un Presidente que demostró cómo un hombre solo, cuando tiene una idea y el valor necesario para sostenerla, puede torcer el curso de la historia."

Luego agregó: "Todos quieren cambios que transformen rápidamente sus actuales condiciones de vida. Pero necesitamos capitales de Europa, su espíritu de empresa, su cooperación, su activa presencia, comprometida y dinámica. Si Europa viera desaparecer América Latina como factor histórico dentro del cuadro de valores esenciales que nos son comunes, sería la ocasión de preguntar si no tendría el viejo continente, elementos notablemente adversos en la defensa de su estatus, dentro de los cambios que se operarían en el cuadro mundial."

Este discurso impresionó notablemente al General de Gaulle y pidió para él el máximo de publicidad. El banquete de 179 cubiertos, sirvió además para que el Jefe de Francia hiciera algunos regalos: una tapicería de Aubusson para el Presidente Frei y un reloj pulsera de oro, realzado con brillantes para la señora María Ruiz Tagle de Frei. El General De Gaulle estuvo elocuentísimo en su discurso y una frase en especial conquistó los mejores comentarios: "Extendido a lo largo del Pacífico, el Océano donde se jugara su suerte, el hombre de Chile parece ver en Francia una nueva nación digna y capaz de ayudarlo a marchar por sí mismo hacia su propio destino."

RECUERDAN POSICION DE FREI EN 1941

MILAN, 8. (ANSA).— Con motivo de la reciente visita del Presidente chileno, Eduardo Frei, a Italia, se recordó la protesta que el Gobierno chileno presentó en octubre de 1941 al Gobierno alemán por los fusilamientos de rehenes inocentes, efectuados en Francia como represalia por los atentados "maquis". En una carta enviada al matutino "Il Corriere della Sera", el señor Renato Perrone, de Nápoles, recuerda que "la solemne protesta" en nombre del derecho de gentes, que el entonces Presidente de Chile (país neutral), hizo en aquella ocasión, constituye "una gran lección por parte de aquella república sudamericana y es un gran honor para el noble país chileno".

...REI RINDE HOMENAJE AL SOLDADO DESCONOCIDO

...n homenaje en la tumba del Soldado Desconocido... ...dió ayer el Presidente Frei, después de haber ...una entrevista con el General De Gaulle. En el ...el Mandatario chileno, en los momentos que coloca la ofrenda floral en la tumba, ubicada en el Arco de Triunfo, donde arde eternamente una llama en memoria de los soldados franceses que cayeron en las guerras, defendiendo a su patria.— (Foto UPI.)

...cionante ceremonia cumplió Frei al ...dir homenaje al Soldado Desconocido

...tras redoblaban los tambores y después de haberse ejecutado el Himno Nacional de ...e, el Primer Mandatario depositó una corona de orquídeas y rosas rojas con la leyenda "Eduardo Frei, Presidente de Chile"

...UNDA CONVERSACION POLITICA SOSTUVO AYER EL PRESIDENTE FREI CON SU COLEGA, EL GENERAL CHARLES DE GAULLE

...S, 8 (ANSA).— El segundo día del Presidente ...ris empezó a las 10 horas, con una nueva entre... ...e los dos Jefes de Estado, asistidos por los dos ...de Relaciones Exteriores, los dos Embajadores ...os del Gobierno francés y chileno. La reunión ...hora, y ella fue continuación de lo tratado ayer: ...del Presidente De Gaulle, sus puntos de vista ...orama internacional, y de parte del Presidente Frei, los suyos en el cuadro de la América Latina. Ningún comunicado oficial ha sido dado hasta el momento. Las conversaciones continúan dentro de una gran reserva y en la mayor cordialidad, y proseguirán mañana.

De nuevo el cielo de París dejó caer la lluvia, precisamente cuando el Presidente de Chile, Eduardo Frei, se disponía a realizar un acto al aire libre. Ni antes ni después ha vuelto a llover en París, durante el día de hoy.

...CO DE TRIUNFO

...6 horas, el Presi... ...legó al Arco de ...medio de la más ...lluvia. De inme... ...ardia republicana ...no Nacional chi...

...te Frei se detuvo ...toridades france... ..., que le acompa... ...nte a la bandera

...oía el Himno de ...a muchos chile... ...aban por la emo... ...de ellos decían: ...ueño lo que esta ... este Arco de

...de la Guardia de ...tocó a continua... ...arsellesa; apenas ...el Presidente Frei ...hacia la tumba del ...onocido, sobre la ...ba una gigantesca ...cesa.

...nte chileno puso ...de orquídeas y ro... ...rca de la Llama ...la corona había ...color donde decía, ...doradas: "Eduardo ...nte de Chile".

...os segundos, los ...la Banda redo... ...l más imponente ...Presidente de Chi... ...cabeza, y en su ...sible advertir una ...

...o este solemne ac... ...dente Frei, acom... ...el Ministro Pompi... ...gió a un atril, don... ...Libro de Honor, el ...Frei estampó su ...continuación lo hizo ...el Ministro de Rela... ...riores de Chile, Ga... ...dés.

...Arco de Triunfo, la ...francesa televisaba ...muchos de los pe... ...chilenos que acompa... ...Presidente en su viaje a Europa, buscaban sitio para seguir lo mejor posible la ceremonia, cubriéndose de la lluvia y el viento.

EN VERSALLES

PARIS, 8. (ANSA).— De acuerdo al programa, y ya sin lluvia, la caravana de automóviles de la comitiva del Presidente y los periodistas chilenos se dirigió, a las 12,40 (11,40 GMT), al Palacio de Versalles.

El Presidente Frei y su esposa fueron recibidos en el histórico palacio por el Ministro Louis Joxe y el prefecto Paul Demange. Guardias republicanos en uniforme de gala rindieron honores a los ilustres huéspedes. Acompañaban al Jefe del Estado chileno, el Ministro de Relaciones Exteriores de su país, Gabriel Valdés, y señora; el jefe de Protocolo, Eduardo Cisternas, y su esposa; el Embajador de Chile en París, Enrique Bernstein, y señora, y los Edecanes militares.

UN ALMUERZO

En el salón de Luis XIII los invitados tomaron ubicación para un almuerzo ofrecido en su honor. Al lado del Presidente Frei tomó asiento la señora del Ministro Joxe. La mesa rectangular se completó con diversas personalidades del mundo social, político, artístico y cultural. El menú fue el siguiente:

Turbot poche au champagne.

Selle de vean sauce mascotte.

Salade Dauphinoise.

Parfait trianon.

El almuerzo estuvo acompañado con vinos seleccionados de "Pouilly-Fuisse" 61, Chateaux 58, y Ruinart 59.

Terminado el almuerzo, el Presidente, su esposa y su séquito visitaron el famoso castillo deteniéndose en el pequeño teatro de Luis XIV.

NUESTRA BANDERA EN VERSALLES

Al ver la bandera chilena flamear sobre el castillo de Versalles, un miembro de la comitiva chilena dijo: "Sólo de dos maneras podía la bandera flamear allí, o ganando una guerra a Francia, lo cual es una fantasía, o visitando nuestro Presidente este palacio".

El tiempo frío no impidió que numeroso público esperase en las rejas exteriores al Presidente Frei, señora Ruiz-Tagle de Frei y séquito, para brindarle su simpatía.

El programa del segundo día del Presidente Frei en París continuó con una reunión en el Palacio de Asuntos Extranjeros, a las 17 horas local.

A las 18,30 y 19, el Presidente chileno y su grupo de técnicos se reunieron en la Cámara de Comercio e Industria.

El día terminó con una cena ofrecida por el Ministro Couve de Murville al Presidente Frei, señora esposa y comitiva, a las 20,30, en el Palacio Quai D'Orsay.

COMENTARIOS

En círculos allegados al Presidente Frei, se ha sabido que él se encuentra muy satisfecho de esta segunda etapa de su viaje a Europa. Una dama francesa manifestó: "Cuando al Presidente Frei le ha llovido como ahora cada vez que debe aparecer en público, quiere decir que esta visita será de "abundantes frutos".



El Presidente Frei y doña María Ruiz-Tagle de Frei, posan junto a dos altos dignatarios de la Iglesia, a la salida del Palacio Vaticano, luego de entrevistarse con Su Santidad. A la derecha está Monseñor Angelo Dell'acqua, Subsecretario de Estado del Vaticano.

Alemania espera con especial agrado la visita de Frei, dice el Presidente Luebke

Una prolongada entrevista sostuvo ayer con el Embajador de Chile, Camilo Pérez de Arce, quien le presentó sus credenciales

BONN, 8 (UPI).— El nuevo Embajador de Chile en la Alemania Federal, Camilo Pérez de Arce, presentó hoy sus cartas credenciales al Presidente de la República, Heinrich Lüebke, en la residencia oficial del Primer Magistrado germano.

El nuevo Embajador chileno se hace cargo de su puesto días antes de que el Presidente Eduardo Frei llegue a la capital federal germana para tributar la primera visita de un Primer Magistrado chileno a Alemania.

En círculos políticos alemanes se concede especial importancia a la misión de Pérez de Arce, pues se aguarda que tras la visita presidencial, se estrecharán los lazos de todo tipo entre ambos países. Pérez de Arce tendrá que desarrollar una labor extraordinariamente habil e intensa.

Conforme declaró Pérez de Arce a UPI después de su presentación de credenciales y de la larga entrevista que celebró con Lüebke —que se prolongó sobre el tiempo que es normal en estos casos— el Presidente alemán tuvo palabras muy cordiales para Chile; recordó con profundo cariño su visita a ese país —que tuvo lugar el pasado año— y habló con profundo conocimiento de los problemas del pueblo chileno, de las características de su territorio y de las riquezas que encierra. Destacó, además Lüebke en su conversación con el nuevo Embajador de Chile, la amistad que ha unido secularmente a Alemania y a Chile. Se refirió expresamente a la visita de Frei y dijo que le esperaba con especial agrado.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Necesidad de la Integración Latinoamericana

El Presidente Frei ha hecho mención reiteradamente, durante sus discursos en Europa y sus conversaciones con los Mandatarios latinoamericanos, a la necesidad imperiosa de acelerar el proceso de la integración económica de nuestros países.

Hay razones poderosas que explican la urgencia con que el Presidente chileno plantea ese problema.

En 1964 la población latinoamericana llegó a 230 millones de personas, con una tasa de crecimiento anual del orden del 2,9%, una de las más altas del mundo. De continuar esta tendencia, en 1975 seremos 310 millones de habitantes, y en el año 2.000, no menos de 630 millones.

En contraste con este fenómeno de crecimiento demográfico —en 1964 fuimos el 7,1% de la población mundial, mientras once años antes éramos sólo el 6,5%—, la participación de América Latina en el Producto se ha mantenido estacionaria en alrededor de un 5% para el último decenio.

Esto significa que mientras el producto promedio por persona en el mundo es hoy de 614 dólares —en cifras de CEPAL—, en nuestra América Latina alcanza sólo a 410 dólares; es decir, 204 dólares por debajo del promedio en el mundo.

Nuestra América Latina, como grupo económico —heterogéneo, disperso, atomizado—, ha ido perdiendo importancia dentro del conjunto de la economía mundial. Sus exportaciones, que eran de un 8,6% en 1955, llegan hoy sólo al 6,1%. Su relación entre importaciones y producto total ha bajado a sólo un 8,4% como coeficiente medio, contra un 19% para Europa Occidental y un 15% para Africa.

La tasa media de crecimiento económico de la región, para el promedio de los años 1960/64, no ha sido superior al 1% anual por persona.

En estas condiciones, deberían pasar casi 100 años para duplicar los niveles de vida del latinoamericano medio.

En otras palabras, todo este conjunto de índices económicos está revelando inequívocamente que nuestras economías latinoamericanas, en la forma casi autárquica en que hoy operan, no tienen la fuerza suficiente como para vencer el subdesarrollo, a menos que se vaya a la integración.

La integración económica conduce, en primer término, a la especialización de los diversos países en aquellos rubros productivos para los cuales poseen mejores condiciones naturales. Y esa especialización conduce, asimismo, a la baja de los costos y de los precios, como consecuencia directa de la gran producción estandarizada y masiva.

Eso es lo que América Latina necesita para progresar.

Producir no para economías pequeñas, sino para un gran mercado de 230 millones o más de habitantes. Y producir barato, a bajos costos y a bajos precios.

Cuando el Presidente Frei ha señalado en sus conversaciones con los Presidentes de Argentina, Uruguay y Brasil o en sus discursos en Europa, la necesidad imperiosa de la integración, indudablemente ha considerado estos hechos, que revelan, mejor que nada, cómo la única salida para nuestros problemas de crecimiento es la que brinda ese proceso de integración regional.

Crisis y Reconstrucción de la OEA

La crisis del Sistema Interamericano —agudizada por los sucesos de Santo Domingo— es un fenómeno reconocido ya hasta por aquéllos que durante largo tiempo la enmascararon. Tal ha sido la causa profunda de por qué desde hace más de diez años no se reúne el órgano supremo del sistema: la Conferencia Interamericana.

Esta crisis es muy vasta y honda, porque toca los principios mismos que han dado vida a la asociación solidaria entre ambas Américas. En efecto, la solidaridad hemisférica nunca ha funcionado de manera integral, sino sólo en la medida que ha convenido y beneficiado al socio más poderoso, Estados Unidos. Los principios de autodeterminación y de no intervención han sido muchas veces quebrantados, siendo Santo Domingo el caso más señero. El respeto a los derechos humanos ha sido mil veces burlado y lo sigue siendo, mientras el ejercicio efectivo de la democracia representativa, en la inmensa mayoría de los países signatarios de la Carta de la OEA, o no existe simplemente o su falta se enmascara bajo un puro formalismo legal, como las "elecciones" que realizaba Trujillo o las que se efectúan en las dinastías y mariscalatos que infectan América Latina.

La vastedad y hondura de esta crisis obliga a hablar no ya de reformas a la OEA, sino de su reconstrucción, pues son sus cimientos mismos los que se encuentran comprometidos.

Por eso es preciso rechazar las enmiendas de detalle y los parches que en la reunión de Río se pretende introducir en un sistema que se encuentra descuartizado.

Si efectivamente se desea hacer frente a la crisis y levantar la arquitectura de un interamericanismo realmente operante, justo y de acuerdo a los tiempos en que estamos, es necesario ir a la redacción de una nueva Carta de la OEA, animada de nuevos principios y de otros mecanismos.

Si así no se procede, la de Río será la cita de un panamericanismo cuya sentencia de muerte ya se pronunció en Santo Domingo. Sólo falta saber cuándo serán sus exequias.

Carlos Naudon

Cartas al Director

TRAMITACION EN CORVI

Señor Director:

Con fecha 20 de enero del presente año, un constructor civil retiró sin mi consentimiento ni autorización el saldo restante de un convenio finiquitado con la CORVI.

Ante esta anormalidad y tratándose de un dinero que por todos los derechos me pertenece, es que puse en conocimiento de este hecho a las autoridades competentes de esa entidad, sin que haya logrado otra cosa que una tramitación netamente burocrática.

Visto esto es que con fecha 14 de marzo del presente año me dirigí por escrito al vicepresidente de la CORVI, señor Horacio Lira, pero, como mi caso seguía igual, el 13 de abril del mismo año me dirigí por segunda vez al señor vicepresidente, sin que hasta ahora haya conseguido solución alguna.

Por todo lo anteriormente expuesto, es que solicito al señor Director hacer pública mi protesta y de esta manera darla a conocer a todas las autoridades antes de dar por perdido un dinero que debo cancelar a la misma CORVI y con los intereses correspondientes.

Saluda a Ud., **Luis A. Miranda Osorio**. Carnet 1955762, Santiago. Expediente CORVI Nº 2970-C.

SALARIOS CAMPESINOS

Señor Director:

Somos trabajadores del fundo Quechumalal, de Panguipulli, y nos interesaría que usted nos aclarara ciertas dudas respecto a modalidades de remuneraciones y cumplimiento de leyes sociales. En primer término, deseamos saber si nos corresponde el 38,4% sobre los salarios, ya que en las oficinas del fundo se nos ha informado que no hay tal reajuste para nosotros. Asimismo, quisiéramos que usted nos aclarara la razón de que los salarios se paguen aquí cada dos o tres meses y no mensualmente, como es lo correcto. Por último, deseamos saber si es efectivo que las asignaciones familiares no son pagadas junto con las remuneraciones, puesto que aquí se estila que esos dineros vayan a financiar la pulpería del fundo.

Esperando su respuesta, se despide de usted.— **I. I. L.**, carnet 121924.

N. de la D.— Las remuneraciones para el sector campesino se fijan anualmente mediante el sistema del **salario mínimo agrícola**, que este año fue fijado, según la Ley Nº 16.250, en tres mil veinte pesos ($ 3.020), siendo el reajuste, por consiguiente, superior al 38,4%, establecido para los demás sectores. Con respecto a la segunda consulta, podemos informarle que las fechas de pago (semanal, quincenal, mensual), deben quedar claramente establecidas en el momento en que se suscribe el contrato de trabajo, ya que este último puede ser por día, a trato, por tarea, etcétera, y establece de por sí las formas de pago correspondientes.

En lo que se refiere a las asignaciones familiares, también éstas deben estar contempladas en el contrato y deben ser pagadas junto con el salario respectivo, aunque existe la posibilidad de que sean canceladas en especies y formando parte de la remuneración total.

"La Concepción"

Hace 85 años, el 9 y 10 de julio, en las inhóspitas sierras peruanas, los 77 soldados del "Chacabuco" inmolaron sus vidas en defensa de nuestra bandera dando ejemplo a las generaciones presentes y futuras.

Esos infantes se defendieron con heroísmo del ataque de los Cuerpos "Libres de Trujillo" y "Pucará" que sumaban 800 soldados, reforzados por un millar de indígenas. Nuestros 77 hombres apelaron a toda su energía puesta al servicio de su patriotismo, para resistir hasta el último el asedio enemigo.

En esta fecha recordamos sus triunfos y tonificamos nuestro ánimo para otras luchas, otros combates que son los de este tiempo: la ofensiva contra los enemigos de nuestro desarrollo, que son la ignorancia, la debilidad económica y la incapacidad técnica de que adolece gran parte de nuestra población.

En la hora solemne del Juramento a la Bandera Patria, nuestro Ejército renueva los votos de sus hijos mártires que todo lo dieran, en obedecimiento a la consigna de "Vivir con honor o morir con gloria".

Cdte. H. Muñoz Acuña. (R.)

El Mensaje de Frei

Con extraordinaria compenetración del terreno que pisa, el Presidente Frei al llegar a Francia ha sabido situarse en el ángulo de mesura y de profundidad, dentro de la elegancia, que es connatural a ese país. No trepidamos en vaticinar que el discurso pronunciado por Frei en el Eliseo tendrá repercusión decisiva en favor de las finalidades de su jira.

Fruto de meditación atenta y madura vemos esa exposición dividida en cinco delimitados capítulos: el primero, pregunta y responde sobre qué es Francia para nosotros. El segundo, establecidas las proporciones, vuelve a interrogar con qué atributos Chile habla ante Europa y asume una actitud orientadora en el concierto mundial. En el tercero, analiza el fenómeno latinoamericano. El cuarto se refiere a la parte que le corresponde a Chile en la constitución de dicho fenómeno. El quinto, y último, trata de la función y responsabilidad de Europa respecto de este interesante y complejo cuadro.

Europa es origen y manantial de nuestra formación material y espiritual. Si España proyectó sobre América las primeras luces de civilización, Francia fue, más tarde, la mediadora a través de la cual recibimos el acervo de cultura acrisolado en sus laboratorios de ciencia y en sus templos de arte. A través de Francia nos llegaron los tesoros de sabiduría clásica y del Derecho aquilatados y codificados en otros centros de la antigüedad. Francia nos envió, igualmente un legado inapreciable: el de la libertad. Sin la Revolución Francesa y la difusión de sus ideales, América del Sur no habría conquistado su independencia ni habría establecido nexos directos con las fuentes de la civilización.

Ahora bien. Chile, uno de estos países tributarios de Francia, en el orden espiritual, respetuoso de la inmensa majestad de su cultura y de sus valores milenarios, llega hasta allá, hasta el corazón de Francia, vale decir, hasta el corazón del mundo, como altavoz de las aspiraciones e inquietudes del continente sudamericano. Chile y América del Sur hablan por labios del Presidente Frei un lenguaje claro y franco. Alguien lo estimará extemporáneo, quizá. Pero Frei no ha dejado la sede del gobierno por 24 días para una "tournée" placentera ni para paladear el orgullo de alternar, de igual a igual, con los más altos dignatarios de Europa. Frei ha ido, según lo demuestra, a exponer, con una especie de dramática aunque contenida impaciencia, los clamores de un mundo nuevo que pugna por sobreponerse a los obstáculos que lo oprimen y corregir las equivocaciones que lo han postergado. Recuerda en presencia del Presidente De Gaulle que la pequeñez no es incompatible con la magnanimidad: Atenas —dice— era un territorio minúsculo y su población no pasó de 450 mil habitantes. Judea, pobre y subyugada, hizo florecer un mensaje que dura 2.000 años y que es el núcleo de la civilización de Occidente.

El fenómeno latinoamericano consiste en que somos una agrupación de países que tenemos el mismo germen racial, el mismo idioma, las mismas creencias, tenemos todo lo elemental para un trabajo común. Poseemos grandes riquezas y asombrosas vetas de materias primas. Nos presentamos, sin embargo, desmembrados, en condiciones semejantes a las del caos de que habla el Génesis o, como dijera Keyserling, "en el tercer día de la creación".

¿Por qué Chile asume este papel de emisario de Latinoamérica? Porque no podemos estar solos. Necesitamos unirnos en confederación real y no académica. Necesitamos explotar juntos nuestras reservas y levantar el nivel económico y social de nuestras densas poblaciones que vertiginosamente se multiplican.

En el fragor de esta encrucijada histórica, expuestos a ser absorbidos por la revolución marxista o aplastados por la soberbia del capitalismo, ha surgido un hecho singular que ha logrado levantar nuestra moral oprimida y ha ensanchado el círculo de nuestra esperanza: un vasto e incontenible movimiento popular, de manera explícita, legal y pacífica, ha hecho prevalecer su decisión indiscutible en favor de un régimen de inspiración humanista equivalente a un sistema de solidaridad nacional efectiva dentro de la libertad y de la democracia.

El hombre que ha recibido este Mandato, el Presidente de Chile, cree que su deber es buscar los recursos para ejecutar la voluntad del pueblo que lo ha ungido jefe de su revolución. Como esta revolución, o sea este proceso acelerado de desarrollo, no puede realizarse ni funcionar aisladamente dentro del régimen de interdependencia ineludible que nos impone la vecindad, el conductor de este gran movimiento de liberación y de justicia acude a Europa "porque no existe otro continente más próximo espiritual y humanamente" que nos pueda ayudar en esta empresa. La ayuda de Europa aparece para nosotros, hoy, como un factor irreemplazable. "Necesitamos sus capitales —dice Frei—, su espíritu de iniciativa, su cooperación activa, su presencia comprometida y dinámica", y todo el caudal de sus valores insustituíbles para la cristalización de nuestros esfuerzos.

Tal es, a grandes rasgos, la síntesis del mensaje de Frei. Creemos que a través de esta alocución conmovedora y memorable, Frei ha cumplido, en integridad, la misión que se propuso. Ha llevado a Europa la voz de nuestro anhelo. Ahora sólo cabe esperar su respuesta.

Ostras de 6 Centímetros

Prohibieron vender ostras de menos de seis centímetros de diámetro. ¿Tienen diámetro? Si su forma es caprichosamente ovalada, su diámetro será igualmente caprichoso, puesto que el diámetro es la línea recta que pasa por el centro del círculo. El comerciante puede faltar a los reglamentos alegando que sus ostras no son circulares, sino de bellas formas no sometidas a cánones masivos. Hay ostras triangulares que tienen altura y no diámetro.

Razones técnicas, de biología marina, determinan el tamaño de las ostras permitidas. Pero quien las come —perdón: "comer ostras" no es expresión adecuada. Las ostras no se comen. Se degluten, quizás; se palpan con el paladar, se paladean, se gozan. Todo esto es placer de ricos. Dicen que la almeja es la ostra del pobre, como la taberna el club de los desafortunados.

Creo que el placer de ricos debe pagarse. El colmo de la rotería o inadaptación a las realidades sociales es servirse un plato de ostras y salir reclamando por el precio. Los pescadores ganan poco. La prueba es que no son ricos y llevan vida de pescadores. Debería compensárseles pagándoles bien las ostras que recogen. Las ostras actuales son de criadero, con intervención de gerentes más que de pescadores, pero así y todo es mal visto reclamar: una traición al placer puro.

En el gusto de servirse ostras hay mucho de psicológico. Las ostras son un plato psicosomático. Se comen tanto por el placer en sí como por razones circunstanciales de orden social. En ciertos círculos, la importancia de las personas se mide por el número de ostras que consumen **per cápita**.

La ostra es una salida a situaciones que parecen no tener escape. Elimina la sensación de pobreza. Si la gente a quienes se piensa aplicar un impuesto patrimonial es además despojada de sus ostras —puesto que todo **gourmet** sabe que las ostras no se miden por centímetros sino por un especialísimo sentido que hace hallar más sabor según misteriosas circunstancias ajenas a su tamaño—, si esa gente, digo, es privada de elegir sus propias ostras, pondrá el grito en el cielo. No reclamará contra el precio, que eso es cosa de advenedizos o gustadores circunstanciales, pero hará cualquier otra cosa fea. El placer de comer ostras es parte o concomitante del placer de saber que se está gastando y pagando caro. No es humano que uno pase el día luchando contra la inflación y que también tenga que luchar cuando goza de un plato de ostras. Uno paga por ellas para sentirse otro, y eso es un derecho inalienable de la persona humana. Comer ostras es un acto de dignidad. Resulta inconsecuencia reclamar por el precio al tiempo que uno cree que se va dignificando.

Juan Tejeda.

Maestros Primarios

Faltan maestros primarios en Chile. Melipilla acaba de denunciar la escasez de educadores de primera enseñanza y el Gobernador departamental ha debido recurrir a educadores interinos, especialmente después del auge de construcciones escolares.

Ahora sobran escuelas y faltan maestros; pero maestros primarios hay en Chile. Hace falta llamarlos, apelar a los jubilados que aún estén en condiciones de ejercer el magisterio dada la importancia social de su actividad.

El Supremo Gobierno llevó a cabo una intensa campaña para formar un equipo de educadores de primeras letras, porque las normas aplicadas a los alumnos que aspiran al título de Educadores, comenzaban a hacerse fatigosas, y en un país como el nuestro se requiere solucionar los problemas con urgencia.

Una movilización de personas que estén en condiciones de enseñar las primeras letras se hace indispensable y debería mantenerse en forma permanente, hasta erradicar el analfabetismo, especialmente en la infancia de los futuros ciudadanos.

La sugerencia de que se convoque a los jubilados de Educación Primaria para que, dirigidos por técnicos del Ministerio del ramo, entreguen el fruto de sus experiencias, en cuanto a métodos para enseñar con mayor rapidez, significaría un gran paso en este sentido.

Ya pasó la época en que, para resolver problemas educacionales, debíamos apelar a experiencias foráneas, porque la idiosincrasia del escolar chileno tiene características diferentes a otros pueblos.

La falta de educadores primarios en Melipilla tendrá que repetirse a lo largo del país. Pero la acción gubernativa irá entregando, junto con locales escolares, el profesorado que debe atenderlos.

O.L.

SUPER MARKET

CARTEROS DETECTIVES

Una carta, despachada en Nairobi (Africa), ha llegado a su destinatario en menos de ocho días, pese a la pintoresca dirección que llevaba escrita. El sobre decía así: "Señor Dan Wyatt, un viejito que camina con ayuda de un bastón, y que vive cerca de su hermana y su sobrina, en Ipswich, Inglaterra". Después se quejan del correo.

LA GUERRA HA TERMINADO

Ha muerto a la edad de 102 años Billy Crooklegged, gran jefe de la tribu seminole. Vivía en Florida (EE UU), en la reserva asignada por el Gobierno norteamericano, y era el único pielroja que todavía se conside-



raba en guerra con los "caras pálidas". Hace poco tiempo, Billy declaró a un periodista que siempre tenía a mano el hacha guerrera, no tanto para combatir contra los blancos, sino porque sus súbditos, con un pretexto o con otro, se negaban a obedecerle.

¡OTRA VEZ!

Una segunda monja norteamericana ha recibido una invitación de la **NASA** para entrenarse como **futura cosmonauta**. Igual que la anterior, la religiosa cree que se trata de un error. Ella estudia química en la Universidad de Fordham, y piensa que las fichas de las alumnas han sido seleccionadas por un aparato electrónico al cual no le proporcionaron todos los datos necesarios de las personas. Además, la invitación comenzaba con estas palabras: "Estimado señor...".

VIAJE PARA DORMIR

Los médicos municipales de Oporto (Portugal) han prescripto a su paciente Manuel Moreira que viaje para poder dormir. El señor Moreira se acuesta sólo 2 ó 3 horas por noche, pero nunca ha logrado conciliar el sueño en los últimos 20 años. Cierta vez que viajó hasta Madeira, pudo dormir dos horas, luego se desveló como de costumbre. Los médicos han llamado a un hipnotizador brasileño para que intente curar a ese extraño paciente.

Pruebas al Ca...



—En verdad, yo no esperaba tanto de...

Un Diputado para P...

Se propuso recientemente en el Congreso la representación de un diputado para Isla de Pascua. Esta moción fue aprobada por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que está estudiando la Reforma Constitucional, y será, sin duda, ratificada por el resto de la Sala.

De esta manera, se dará solución a uno de los problemas de mayor urgencia que afectan la vida de la comunidad pascuense. El aislamiento del continente y la dificultad para hacer llegar sus aspiraciones a las autoridades han constituido factores de frustración para el progreso de la Isla y han dejado una espina de resentimiento en la sensibilidad de sus habitantes. Bloqueados hasta ahora por los escuetos comunicados oficiales y los fantaseos románticos de los viajeros de paso, los verdaderos sentimientos de los isleños han permanecido, durante años, sumidos en un abismo de incomprensión y desconocimiento. Gracias a la nueva ley, los pascuenses tendrán en adelante oportunidad de manifestarse por sí mismos, incorporándose en plenitud de derechos a la vida nacional. Los problemas de Isla de Pascua, dada su particular realidad geográfica, son de tal manera específicos e inasimilables a cualquier otra zona de nuestro territorio, que justifican largamente la excepción jurídica que permitirá otorgar un diputado a su reducida población.

Nos tocó asistir, en enero pasado, a la elección de autoridades comunales de la Isla. La población puso en aquel acto un vivo interés, reforzado por la crisis que se atravesaba en ese momento, y supo darse los dirigentes que deseaba, con la mayor serenidad y limpieza, demostrando una conmovedora responsabilidad. Al día siguiente, los representantes electos prestaron juramento ante las ... vales, en med... rosa alegría d... vivieron esa ... por primera ... emoción de ... ca. Dos días ... blación adult...

... pleno en la ... Roa, para di... que harían ... te de la Rep...

Durante ... efectuaron ... capitulación d... hasta que ... claridad sus ... En todo este ... cuenses demostr... riable orden y ... ponsabilidad ... una suficiente ... ejercicio de l... chos que deber...

La voz ... día no lejano ... mente en el C... tan sólo la de ... lladores del ... de los habit... avanzada en ... del Pacífico S...

Las Guerrillas

Desde que Fidel Castro tuvo éxito ... guerrillas y logró conquistar el poder, ... comenzado a adquirir más adeptos ent... rios de la vía violenta.

No tiene ninguna importancia el ... expediente derechista de acusar a las gu... vajismo y desacreditarlas por ser comun... importante es averiguar si interpretan al... to importante del pueblo, o simplemente ... su cuenta y riesgo. En este punto radica ... de éxito de este método de lucha. Adem... también fundamental indagar si las gue... sentan como el único camino posible ... pueblo al poder, o si existen otras altern...

Es natural que las guerrillas tengan ... pretan al pueblo y son la única solución ... situación intolerable. En dicho caso, ¿qué ... los lamentos, las acusaciones, los vest... ¿Qué derecho tienen a protestar, en una ... mo la descrita, los que crearon las condi... para que fueran expulsados del poder me... lencia?

En cambio, cuando se produce la situ... en que las guerrillas no interpretan los ... necesidades del pueblo, cuando obran a ... o aún en contra de él, están generalmente ... al fracaso. Pueden sobrevivir por años, ... rán el triunfo.

En América Latina, la situación act... para el recrudecimiento de las guerrillas. ... litares que se niegan a entregar el poder, ... sonalistas que no están sirviendo los in... nales, sino los suyos propios, gobiernos ... minorías privilegiadas dueñas de la riqueza ... dependencia de nuestros países, son situac... tentes en el continente y que favorecen ... de fuerzas que buscan soluciones violentas ... reales e indiscutibles.

Frente a ellas, se quiere levantar un... trata de emplear la violencia continental ... un ejército interamericano, que sea cap... la "forma sutil de agresión externa" que ... rrillas según nuevas definiciones para ... lítica de guerra contra el comunismo ... Latina.

Digámoslo sin ambages: esta política ... que se quiso aplicar en Chile a través ... Defensa de la Democracia. ¡La ley "mald... transformarse en "supermaldita"! Ello ... gravísimo. Pero, además, sería inútil. Pie... so esfuerzo de Estados Unidos por derr... rrilleros del Vietnam. Podría decirse ... una ayuda que aquí no se produciría. ... mento se diluye ante la inmensa gama de ... y libertad de movimiento que tienen ... están bien organizadas. En Guatemala, ... condenado a muerte a toda la alta ofi... cito hoy en el poder. Y han estado cump... en pleno centro de la ciudad capital.

De aprobarse una fuerza interameric... drá que habérselas necesariamente con ... que se organicen en todos los países, ... círculo vicioso y en un cuento de nunca ... cipitará, además, a nuestros pueblos en una ... no sirve sus intereses ni sus anhelos ... libertad.

Otto ...

...Hurtado, presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, ...durante el debate de las reformas constitucionales. A la izquierda de Hurtado el Subsecretario de Justicia, Enrique Evans, y a la derecha, el secretario ...Mena, y el catedrático Jorge Guzmán Dinator. De pie, el secretario Víctor Garrido.



...Cerda, que presidió momentáneamente la sesión de la Comisión de Hacienda, ...se ausentaba el titular, Jorge Lavandero, concede el uso de la palabra al ...Manuel Rioseco, en el extremo izquierdo, durante la discusión de las leyes ...tivas. Junto a Cerda, y hacia la izquierda, aparecen los secretarios Jorge Lea-Plaza, Mario Sánchez y Roberto Fuentes.

...nas aisladas contarán ...n Postas de Emergencia

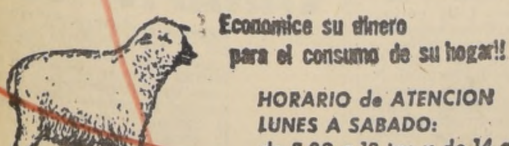
...venio suscrito entre SNS y Carabineros establece construcción de doscientos puestos clínicos

...cargo de coordinador ...Servicio Nacional de ...(SNS), y el Cuerpo de ...eros, fue designado el ...Rafael Avaria, jefe de ...Atención Médica de ...ón General de Salud. ...sponderá planificar ...dor la puesta en ...nuevos Puestos de ...uxilios, que man... ...abineros en zonas ...del país.

El doctor Avaria determinará el lugar en donde se instalarán estos nuevos Puestos. También definirá las acciones sanitarias que desarrolle cada centro clínico.

Este plan tiende a entregar asistencia médica a 400 mil habitantes que viven en regiones rurales y cordilleranas apartadas, donde el SNS no cuenta con establecimientos hospitalarios ni Postas. Los Puestos Clínicos —a través del convenio suscrito entre el SNS y Carabineros— están instalados en tenencias y retenes.

En la actualidad, hay 63 Puestos establecidos, desde Arica a la caleta Josefina, en Aysen. El programa consulta la creación de un total de 200 Puestos de Primeros Auxilios.





Alfredo Lorca, presidente de la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, escucha, a la derecha, al secretario Jaime de Larraechea, quien lee una indicación del Ministro Juan de Dios Carmona, que aparece en el extremo izquierdo del grabado. Junto a Larraechea, el secretario José Nazar. La Comisión se reunirá nuevamente hoy para seguir estudiando la chilenización de CHILECTRA.

Comisiones de la Cámara avanzan aceleradamente en el estudio de las iniciativas del Ejecutivo

Hoy se votan en particular las Leyes Normativas.— Ministro Carmona propuso indicaciones al proyecto que chileniza CHILECTRA.— Aprobadas nuevas modificaciones a la Constitución Política

Las Comisiones de la Cámara de Diputados han mantenido durante toda la semana un ritmo de trabajo acelerado estudiando algunos de los principales proyectos del Ejecutivo, entre ellos, las Leyes Normativas, "chilenización" de CHILECTRA y reformas a la Constitución Política del Estado. Las sesiones se suceden mañana y tarde y en ellas participan activamente parlamentarios de todas las tendencias políticas.

LEYES NORMATIVAS

La Comisión de Hacienda, que preside Jorge Lavandero, llegó al término del estudio en particular del proyecto de Leyes Normativas. En sesiones que se prolongaron desde la mañana hasta la noche, la Comisión escuchó ayer a representantes de los profesores, Federación de Estudiantes de Chile y otras organizaciones.

Hoy, la Comisión reanudará el debate a las 10 horas y al mediodía procederá a votar en particular la iniciativa, que ya está informada por la Comisión de Gobierno. Pasará a la Sala el martes próximo.

RAPIDEZ

Algunos parlamentarios de la Oposición han expresado su disconformidad por la rapidez con que se avanza y aseguran que desean escuchar a muchas otras organizaciones. Pero otros comentan, haciendo bromas al respecto, que precisamente la actual oposición "se ató las manos" cuando era mayoría en el antiguo Congreso, antes de las elecciones en que la ciudadanía otorgó su respaldo a la Democracia Cristiana. Efectivamente, cuando el Presidente Frei envió el proyecto de leyes normativas a la Cámara dominada por la mayoría adversa al Primer Mandatario, el sector dominante en la Comisión de Gobierno rechazó el proyecto en general, después de escuchar a muy pocas personas e instituciones.

Más tarde, cuando la Cámara, con mayoría demócratacristiana, conoció el informe negativo de la Comisión, lo rechazó aprobando, en consecuencia, en general el proyecto. De este modo las leyes normativas debieron ser tratadas sólo en particular por las Comisiones de Gobierno y Hacienda, lo que no obstó para que la mayoría demócratacristiana asegurara un amplio debate sobre la materia, como ha ocurrido en la Comisión de Hacienda.

CHILECTRA

Dos indicaciones destinadas a favorecer a los trabajadores de CHILECTRA y a particulares chilenos poseedores de acciones de la Compañía, presentó ayer el Ministro Juan de Dios Carmona, ante la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara, que preside Alfredo Lorca.

La Comisión tiene plazo hasta el martes próximo para debatir en general el proyecto y evacuar el primer informe. En su sesión de ayer, escuchó a representantes de accionistas particulares chilenos y a los delegados de los sindicatos de empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad, quienes plantearon algunos problemas con respecto al proyecto y diversas consultas.

En relación con los trabajadores, el Ministro presentó una indicación por la cual se establece que la CORFO mantendrá "los derechos, regalías y costumbres" de los empleados y obreros de CHILECTRA existentes a la fecha del contrato.

Para resolver favorablemente las aspiraciones de los accionistas, presentó otra indicación por la cual se determina que la CORFO formulará un plan para adquirir las acciones de CHILECTRA que están en manos de particulares nacionales, en condiciones que resulten equivalentes a las usadas en la adquisición de las acciones en poder de extranjeros. La medida favorecerá a 2.400 accionistas chilenos.

Hoy, a las 11 horas, continuará la sesión.

REFORMAS CONSTITUCIONALES

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que preside Patricio Hurtado, aprobó ayer varias modificaciones al artículo 39 de la Carta Fundamental, durante el estudio del proyecto de Reformas Constitucionales del Ejecutivo.

El artículo 39 establece las atribuciones exclusivas de la Cámara, en cuanto a acusaciones constitucionales y a fiscalización de los actos del Gobierno.

Por indicación del comunista Luis Tejeda y Orlando Millas y el liberal Gustavo Lorca, se aprobó una indicación que establece, con respecto a la fiscalización de los actos de los Ministros, que los acuerdos y observaciones se transmitirán por escrito al Presidente de la República y no afectarán a la responsabilidad política de los Ministros. Serán contestados verbalmente o por escrito por el Ministro que corresponda, dentro de los plazos y bajo la sanción que la ley señale.

Se aprobó también, a proposición de Tejeda y Lorca, otra indicación por la cual se establece que la Cámara de Diputados podrá designar Comisiones Investigadoras "con imperio" para que informen sobre determinados aspectos de la actividad administrativa y política del Estado. La ley señalará las obligaciones, facultades y forma de actuación de esas Comisiones.

Además, se acordó, con respecto a la acusación constitucional contra Ministros de Estado, que mientras estén interpuestas, el afectado no podrá ausentarse "por más de diez días" de la República sin permiso de la Cámara o del Presidente, en caso de que aquella estuviera en receso.

La Comisión sesionó presidida por Patricio Hurtado.

COMENTARIOS DE PASILLOS

Por Sinhué

LOS VA A PILLAR EL OTRO TERREMOTO

El proyecto de Reconstrucción ha tenido en el Senado una larga y "discurseada" tramitación, con lectura de editoriales de diarios, discursos kilométricos que los Honorables piden que se publiquen "in extenso" para que sus electores vean "lo bien que lo están haciendo" y con intervenciones latosas y publicaciones en los diarios.

El largo bla bla siguió ayer y cada "republico" impostando la voz hasta fundamentaba su voto para cosas sin ninguna trascendencia.

El senador rancagüino Baltazar Castro, refiriéndose a este asunto, comentó: "Como sigan las cosas así nos va a pillar el próximo terremoto sin que se despache este proyecto"

"BEAU GESTE" DE LEIGHTON

Un bonito gesto tuvo el Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton al invitar especialmente a que lo acompañen en el viaje que inicia esta noche a Los Angeles a los dos diputados de la oposición de esa provincia, Luis Tejeda, comunista, y Manuel Rioseco, radical.

Por lo demás, Tejeda y Leighton son viejos amigos y esta amistad no se ha quebrado en ningún momento, pese a las diferentes tiendas en que militan y que cada uno esté a uno de los lados de la barricada política. Ambos son angelinos desde chiquititos.

LUCHA CONTRA EL ALCOHOLISMO

Ya hay varios que tendrán que ir poniendo las barbas en remojo. La Cámara de Diputados formó una Comisión contra el Alcoholismo y puso como presidenta a Wilna Saavedra, la activa diputada por el Primer Distrito.

Wilna dijo que el asunto es serio y no es broma, aunque en Chile se acostumbra pensar que los "curaditos" son simpáticos. Por allí hay un "ideólogo" comunista que garrapatea algunas sandeces en uno de los órganos de ese partido, y a quien no pueden sacarlo nunca del chuico, que a lo mejor tendrá que concurrir a declarar ante la Comisión para ver cómo lo hace para no orearse nunca.

¡Pero es tan simpático el curadito!

TAMBIEN ECHO SU MANITO

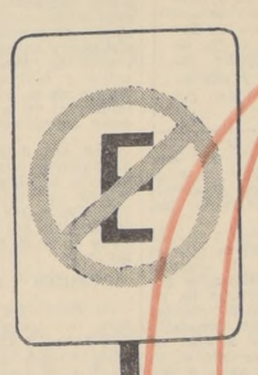
En el proyecto ya convertido en Ley de la República de que es autor el diputado Alberto Jerez, que autoriza a los Tribunales de Justicia para suspender los lanzamientos, hay un "héroe" alvidado. Se trata de don Enzo Castro Relacionador Público de DIRINCO y antiguo redactor político. Don Enzo se movió en la Cámara para acelerar el despacho de esta iniciativa y como allá todos lo quieren y respetan, logró que los diputados trataran de preferencia esta iniciativa. Lo que es justo, es justo.

¡OH! LAS PRESIDENCIAS DE COMISIONES

El jueguito de renuncias y rechazos de renuncias a las presidencias de Comisiones en el Senado viene arrastrándose desde el 21 de mayo, en que se inauguró el período ordinario de sesiones.

Ya va transcurrido más de un mes y aún no hay estabilidad en esas presidencias, porque los radicales fueron elegidos y luego se les ordenó renunciar.

La situación aún está obscura y parece que continuará por un tiempo más en las mismas condiciones de manera que puede pillarlos al cierre del período ordinario sin que se pongan de acuerdo los diversos sectores políticos de cómo serán distribuidas esas presidencias.





PROYECTO DE RECONSTRUCCION APROBO TOTALMENTE EL SENADO

La iniciativa fue despachada en sesiones que se prolongaron desde la mañana hasta la noche.— Debe ser remitido en tercer trámite constitucional a la Cámara de Diputados

En más de siete horas de sesión distribuidas desde la mañana hasta la noche, el Senado despachó ayer el proyecto que establece medidas permanentes para hacer frente a futuras catástrofes y disposiciones para reconstruir la zona afectada por el último terremoto del 28 de marzo.

La iniciativa fue aprobada con numerosas indicaciones propuestas por las Comisiones Unidas de Hacienda y Obras Públicas. Debe ser remitida a la Cámara de Diputados en tercer trámite constitucional.

El proyecto propiciado por el Gobierno permitirá a los chilenos luchar en mejores condiciones contra la adversidad de la naturaleza, que durante siglos destruye periódicamente las ciudades de norte a sur del país y que sólo en los últimos cinco años produjo pérdidas por 600 millones de dólares. "El proyecto, por primera vez en nuestra historia, se hace eco de esta necesidad y contempla normas de carácter permanente que permitirán a las autoridades administrativas afrontar los efectos inmediatos de un terremoto" —dice en su informe Pedro Correa Opaso, secretario de las Comisiones Unidas del Senado—. Y el mismo Correa recuerda que ya en 1569, el poeta español Alonso de Ercilla y Zúñiga escribía en "La Araucana", refiriéndose a nuestro país: "Y así, la firme tierra removida tiembla, y hay terremotos tan usados, derribando en los pueblos y montañas, hombres, ganados, casas y cabañas..."

Las disposiciones aprobadas otorgan facultades al Ejecutivo para determinar por decreto las zonas afectadas por un terremoto y adoptar las medidas necesarias para socorrer a los damnificados.

En cuanto a los daños del último terremoto, el proyecto declara zona afectada a la comprendida por las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Santiago en sus comunas de Lampa, Til Til y Colina y Coquimbo, en sus departamentos de Combarbalá e Illapel.

Se dictan normas sobre la Corporación de la Vivienda, Instituto de Desarrollo Agropecuario, reconstrucción escolar, Cajas de Previsión, Municipalidades, bases para un Plan de Desarrollo Regional para la zona afectada, recursos económicos, medidas presupuestarias y numerosas disposiciones varias.

RECURSOS ECONOMICOS

Con el fin de obtener fondos se autoriza al Ejecutivo para contratar directamente con Gobiernos, organizaciones estatales o con instituciones bancarias o financieras extranjeras o nacionales, préstamos a corto y largo plazo.

También se le autoriza para emitir obligaciones de Tesorería a corto plazo y para otorgar la garantía del Estado a los empréstitos o créditos que contraten en el exterior la Corporación de Fomento de la Producción y las Municipalidades de la zona afectada. Además, se faculta al Banco Central para conceder al Fisco créditos en moneda extranjera para la reconstrucción. Entre otras disposiciones, queda vigente la exención de 12 sueldos vitales anuales para el pago del impuesto patrimonial; el descuento del 50% del global complementario de la declaración de la renta presunta y la validez de los reavalúos a partir del 1.o de enero de este año.

EL DEBATE EN EL SENADO

Durante la sesión de ayer en la Cámara Alta intervinieron, entre otros, Benjamín Prado, Luis Bossay, Francisco Bulnes, Carlos Altamirano, José Foncea y José Musalem.

El debate se centró principalmente en materias financieras y tributarias.

El senador democratacristiano Benjamín Prado manifestó que uno de los fines primordiales de la actual legislación era crear un contrapeso a los impuestos indirectos. "Estos, dijo, son los que perjudican a los que reciben más bajos ingresos; por esta razón queremos rebajarlos, aumentando los impuestos directos". Los impuestos indirectos constituyen actualmente el 70 % del total.

El senador radical Luis Bossay expresó que estaba de acuerdo con el tributo de la Renta Presunta, por cuanto era el único medio de financiar los 100 millones de escudos para reconstruir la zona damnificada. "Sobre todo —dijo— porque van en beneficio de las escuelas y liceos de Valparaíso y Aconcagua, que fueron totalmente inutilizados por los sismos".

Otro de los senadores que participó en el extenso debate fue el demócratacristiano, José Foncea. "El Gobierno —dijo— está consciente de que el país vive situaciones difíciles. Pero lo que verdaderamente queremos instaurar son medidas que levanten el nivel económico, sobre la base de la justicia social. Esto es lo que más importa. Y como Chile vive una situación de emergencia, adoptaremos las medidas transitorias que sean necesarias. Italia, Alemania y otros países se han visto en situaciones precarias; han adoptado estas medidas transitorias y los resultados están a la vista".

CAMARA APROBO MODIFICACION A LEY SOBRE LOCALES ESCOLARES

También autorizó la internación de equipos para el Canal 9 de TV

La Cámara de Diputados aprobó el proyecto presentado por Graciela Lacoste, diputada demócratacristiana, por el cual se mejora la ley que destinó recursos para la reconstrucción, reparación y alhajamiento de locales escolares en Viña del Mar. Al mismo tiempo, aprobó el proyecto que autoriza a la Universidad de Chile para internar equipos y elementos para modernizar y mejorar el Canal 9 de Televisión. La solicitud para que este proyecto fuera tratado y despachado en esa sesión la hizo el diputado demócratacristiano, Jorge Lavandero, presidente de la Comisión de Hacienda.

En cuanto al proyecto de la diputada Lacoste, la Comisión de Educación Pública señala en su parte expositiva que "la citada ley, de 8 de octubre de 1957, estableció un impuesto de un 100% al valor de las entradas a todas las dependencias del Casino Municipal de Viña del Mar, cuyo producido se destinará a la adquisición de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con el fin de que la mencionada sociedad ejecute un plan de construcción, reparación y alhajamiento de locales escolares en Viña del Mar.

"La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales debe destinar el 80% de las sumas a la atención preferente y en el orden que se indica de los siguientes establecimientos: 1º) Liceo de Hombres; 2º) Liceo de Niñas; 3º) Instituto Comercial, y 4º) Escuela Normal.

"El 20% restante será empleado en reparar y dotar de muebles a otros establecimientos educacionales de Viña del Mar.

"Expresa la autora de la iniciativa que diversas razones han dificultado el cumplimiento de las finalidades señaladas en la ley; una ha sido el no oportuno integro del producido de este impuesto en arcas fiscales, lo que se ha traducido en demora en la ejecución de las obras y en perjuicios económicos derivados de la falta de un oportuno financiamiento.

"Vuestra Comisión —dice el informe— acordó completar la modificación propuesta en el sentido de establecer una multa equivalente al 10% del monto que debiera ingresar el Casino Municipal de Viña del Mar, con un recargo del 1% mensual, en caso de no integrarse el producido del impuesto dentro del plazo que ahora se establece para hacerlo."

Posteriormente la Sala aprobó una indicación de los parlamentarios Orlando Millas y Sergio Fernández, en el sentido de dirigir oficio al Ministro de Obras Públicas, solicitándole adopte medidas de urgencia para expropiar los terrenos que sean convenientes en la comuna de La Granja, para levantar poblaciones.

También se aprobó el proyecto que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la cantidad de 140 mil escudos en diversas obras de adelanto en la ciudad de Lebu, con motivo de la celebración de su Primer Centenario. Y el que introduce modificaciones a los códigos orgánicos de Tribunales y de Procedimiento Civil en lo relativo a la competencia de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía en lo Civil.

Quedó pendiente, debido a la hora, la discusión y votación de las observaciones del Ejecutivo al proyecto que crea la Comisión Chilena de Energía Nuclear. Se alcanzó a votar hasta el artículo 10º de las observaciones.

REPRESENTANTES CHILENOS ANTE FONDO MONETARIO

Carlos Massad Abud y Jorge Marshall Silva fueron designados Gobernadores, en propiedad y suplente, respectivamente, ante el Fondo Monetario Internacional y ante el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, en representación de Chile. La designación se hizo con acuerdo del Senado, en su sesión de el miércoles.

En el Valle del Choapa se ini[cia] un profundo cambio revolucion[ario]

Ochocientas familias campesinas tienen la explotación de once fundos, con un total de 250.000 hectáreas... 2 años se utilizará el sistema del "asentamiento campesino", que permitirá el aumento de la producción y ... la capacidad de los trabajadores agrícolas para ser propietarios de las tierras.— Ocho millones de escudos ... Corporación de Reforma Agraria para semillas, abonos, maquinaria y asistencia técnica.— Discurso pronun... demócratacristiano Marino Penna ante la Cámara de Diputados

El diputado demócratacristiano Marino Penna dio a conocer a la Cámara, las características revolucionarias que tiene la Reforma Agraria en el valle del Choapa.

Esta es la versión textual del desarrollo de la sesión, mientras intervino el señor Penna:

El señor PENNA.— En el valle del Choapa, Departamento de Illapel, Provincia de Coquimbo, se está iniciando uno de los cambios revolucionarios más profundos que pueden ocurrir en la historia de un país.

Ese valle, hasta ayer soñoliento y cansado, cuyos campesinos estaban sometidos a un régimen irracional de explotación desde hace muchos años, se está poniendo en movimiento, porque la energía vital de los hombres ha sido excitada de tal manera, que a simple vista se ve la diferencia. Por todas partes, los hombres, mujeres y niños, se ven en continuo movimiento, colaborando en las labores agrícolas, mucho más allá de los horarios normales de trabajo.

¿Qué ha pasado, señor Presidente? Se ha entregado a los campesinos la explotación de la tierra, bajo su propia responsabilidad y las labores se hacen bajo su propia decisión. 1.300 familias, en once fundos, con un total de 250.000 hectáreas.

Se está empezando, señor Presidente, a hacer una profunda reforma agraria, que no sólo le entrega la tierra a los campesinos que la trabajan, sino que permitirá que este valle fértil y de clima privilegiado, aumente su producción agrícola, para dar más alimento a los chilenos y más bienestar a los trabajadores.

Y este hermoso y fértil valle, que en este momento, alberga menos cabezas de ganado que en la época de nuestra Independencia, en circunstancias que ahí se alimentó y proveyó de cabalgaduras al Ejército Libertador, desde que atravesó la Cordillera de los Andes, hasta ... de Malpo, tenía que esperar la ... de un Gobierno popular, como el del señor Frei, para iniciar este paso ... que es como un gran salto hacia ade...

Tradicionalmente, un proceso ... agraria, significaba al principio, ... portante en la producción agraria ... propiar un fundo, había que erradi... que lo habitaba, construir la infra... canales, las casas, los galpones, ... Solamente, después de un período ... de dos o tres años, en que se comple... fraestructura, se seleccionaba a los ... lonos, que muchas veces no tenían ... con el campo, ni menos con la zona ... lo general, éstas eran prevendas ... les traía al predio y recién se empe... mente, la explotación agrícola.

"ASENTAMIENTO AGRICOLA"

No es éste el método que está empleando ahora la Corporación de la Reforma Agraria, porque en la actualidad, con el sistema de "asentamiento agrícola", un predio mantiene o aumenta su productividad mientras se realizan los estudios para la entrega definitiva de la tierra a los nuevos propietarios. Su motor es el "Comité Campesino", que está formado por todos los jefes de familia que viven en el predio. En otras palabras, al iniciarse el "asentamiento" de un predio, se confecciona una lista de "todos los jefes de familias" que habitan en él, y que deseen inscribirse. Hecho esto, se convoca a una votación secreta en que todos los integrantes del Comité Campesino, sepan o no leer y escribir, eligen entre ellos una directiva de cinco, siete o más miembros, dependiendo su número de la extensión del fundo o del número de familias.

Esta directiva es la que forma con "el jefe de asentamiento", designado por la "CORA", y la asesoría técnica de la Institución, el Consejo de Administración. Este resuelve la forma de explotación de la hacienda entregada.

Sólo tienen derecho a voto al tomarse estas resoluciones, los miembros de la directiva elegida por los campesinos y dos representantes de la CORA.

COMITE CAMPESINO

El Comité Campesino es la base de la futura Cooperativa Agrícola. Con emoción podemos decir que, desde hace veinte días, en el valle del Choapa, en once fundos que antes pertenecieron al Servicio Nacional de Salud, los campesinos, que por muchos años vivieron atados al yugo de una explotación miserable, están ahora sesionando en la propia casa de la administración del fundo, tomando sus propias decisiones y buscando la asesoría de la "CORA" para una mejor y racional explotación, porque ahora, es su propio interés y el de la patria al que están defendiendo.

Una vez elegido el Comité Campesino, inmediatamente después se firman dos documentos: un acta de constitución de la Sociedad Agrícola de Reforma Agraria y "un convenio para la explotación del predio".

SOCIEDAD FRUCTIFERA

Se constituye de esta manera, una sociedad en la cual son socios la CORA y el Comité Agrícola. La CORA aporta las tierras y financiamiento para semillas, abonos, maquinarias, etc., y asistencia técnica. Los campesinos aportan su trabajo, sus animales y sus útiles de labranza.

Al finalizar el año agrícola las útilidades serán repartidas de modo que los campesinos reciban entre el 75 y 90% de ellas, y la CORA entre el 10 y el 25%. Esto último es utilizado por la institución en mejora del mismo fundo.

Señor Presidente, con respecto a las palabras expresadas por el Honorable señor Aguilera, de que fueron ellos los que hicieron posible la entrega de la tierra a los campesinos, yo no me pronuncio, pero a los demócratacristianos nos parece que lo más importante en la Reforma Agraria del Choapa, es el método que la CORA está empleando para entregar la tierra a los campesinos. No se trata solamente de entregársela y dejarlos abandonados. Con este sistema de asentamiento, se deja a la CORA como socio para asesorarlos, invertir Eº 8.000.000 este año, de los cuales, 3.000.000 escudos son para hacer infraestructura y 5.000.000 para el manejo anual de los fundos, y en un plazo de dos años entregarle la tierra a los campesinos.

Decía que en esta sociedad formada por los campesinos y la CORA, ella aporta las tierras y el financiamiento para semillas, abonos, maquinarias y asistencia técnica. Los campesinos aportan su trabajo, sus animales y sus útiles de labranza.

Los miembros del asentamiento pueden retirar mensualmente determinadas sumas de dinero a cuenta de futuras utilidades, a fin de solventar sus gastos personales y familiares.

DOS AÑOS

Señor Presidente, se ha calculado en dos años agrícolas el "período de asentamiento". Es un lapso en el cual, el campesino asentado habrá podido demostrar su espíritu y su capacidad de trabajador, y, en consecuencia, habrá demostrado que es acreedor a recibir tierras y que puede considerarse responsable de su producción. En caso contrario, si no ha demostrado espíritu, interés y capacidad, es eliminado y reemplazado por otro campesino más útil a la colectividad.

Puede ocurrir que pasado el período de asentamiento, se demuestre que el predio no tiene capacidad suficiente para ser subdividido en tantas "unidades económicas" como campesinos hay en él. En tal caso, se hará indispensable, expropiar tierras vecinas al asentamiento para ubicar a los restantes.

En este aspecto, puedo decir categóricamente, que la CORA está en estos momentos decidida a expropiar los fundos vecinos a que se refería el Honorable señor Aguilera. Solamente se espera la dictación de la Reforma Agraria para hacerlo en condiciones convenientes.

El señor PONTIGO.— ¿Incluido el fundo San Agustín?

El señor PENNA.—Sí, Honorable Diputado.

Se entiende por "unidad económica" el predio que permite al campesino pagar sus deudas, prosperar y costear su subsistencia y la de su familia.

ONCE FUNDOS

En el caso del valle del Choapa, son once los fundos sometidos al proceso descrito: Cuncumén, Tranquilla, Coirón, Quelén, Panguecillo, Llimpo, Jorquera, Queñe, Tambo, Camisas y Tahuinco, y tradicionalmente, han sido explotados como unidad, de modo que para no perder la visión de conjunto, los presidentes y secretarios de todos los comités de asentamiento, con la dirección técnica y asesoría de la CORA, forman un "Consejo Superior", que tendrá que administrar en conjunto, los elementos comunes como campos de pastoreo, cordilleras de talajes, reparto del agua, forestación, etc.

OFUSCACION COMUNISTA

Señor Presidente,

En la sesión del miércoles 16 de junio pasado, en la hora de incidentes, el Diputado comunista, Honorable señor Pontigo, ha hecho ante esta Honorable Cámara, una serie de afirmaciones que demuestran hasta qué puntos extremos puede llegar la ofuscación y el deseo de ver fracasar los planes de hondo contenido popular de este Gobierno, llegando incluso a apartarse de los más caros intereses de los campesinos del Choapa, a quienes está beneficiando.

SATISFACCION CAMPESINA

He recorrido el valle del Choapa de un extremo al otro, buscando el diálogo con los campesinos para formarme una idea del grado de conformidad de ellos con estos planes. He conversado con muchos de ellos, incluso con algunos presidentes de Comités de Asentamiento, como Luis Enrique Aguilera, de Cuncumén; Ramón Moreno, de Coirón, y Juan Bruna, de Tranquilla, éstos últimos de las propias filas del señor Pontigo, y puedo decir categóricamente, según sus propias declaraciones, que esta gente humilde, por primera vez, siente interpretadas sus aspiraciones más caras de libertad, de independencia económica. Porque, señor Presidente, la CORA no representa para ellos el nuevo patrón, sino el asesor técnico y el consejero que los llevará a ser propietarios de la tierra que trabajan.

ASESORIA

Los jóvenes profesionales, todos agrónomos o técnicos agrícolas, que constituyen los jefes de asentamiento de cada fundo, y expertos que enseñarán a los campesinos, la organización de las futuras cooperativas, están conscientes de su tarea, no hacen política partidista, y, por el contrario, lejos de sus familias, en alojamientos pésimos, escasos en número, están desarrollando una tarea magnífica, que es comprendida por los campesinos, quienes encuentran en ellos, la asesoría técnica necesaria. No hay cincuenta promotores que sirvan para vigilar a los campesinos, sino solamente, cuatro encargados de ir preparando al campesino para que, en el plazo de dos años, cuando se hagan cargo de sus parcelas, puedan estar al tanto de las complejidades del sistema cooperativo de trabajo.

Quiero terminar diciendo que la tarea fundamental de dirigir toda la operación está entregada a un ingeniero agrónomo, don Alberto Jordán, quien está ... mendo exper... social, que e... sus manos, y ... ficará que el ... dentro de p... en manos, pr... hombres que ... la tierra: los ... campo.

MARINO PENNA: revolución agraria en el val...



JOSE ISLA, Vicepresidente de la Cámara de Diputados, fue designado Miembro del Número del Instituto O'Higginiano de Chile, por la unanimidad de los componentes del Consejo Directivo de ese organismo

PARLAMENTARIOS VIAJAN AL PERU

Hoy se dirigen a Lima los senadores y diputados chilenos que participarán en las deliberaciones del Parlamento Latinoamericano.

Los representante del FRAP acordaron no asistir a la reunión señalando que su resolución se basa en que el Gobierno peruano ha declarado el Estado de Sitio, suspendiendo las garantías constitucionales, lo cual "no sería el ambiente más propicio al noble sentido moral que debe acompañar a una asamblea de esa naturaleza en que se está gestando nada menos que un Parlamento Latinoamericano". La declaración frapista lamenta que no se haya aceptado su petición de aplazar la reunión y afirman que la idea del Parlamento Latinoamericano constituye una iniciativa digna de apoyo.

Seminario inicia hoy la Juventud Demócratacristiana

Estudios sobre organización y administración de partidos políticos.

Hoy viernes a las 19 horas se inicia un Seminario sobre "Organización y Administración de Partidos Políticos", que organiza el Departamento de Organización y Métodos de la Juventud del Partido Demócrata Cristiano.

El objeto del Seminario es estudiar y analizar los problemas organizativos y administrativos de la colectividad política, buscando un esquema que interprete sus características en la actualidad.

El temario que consulta es el siguiente:

1.o) Diagnóstico de la realidad del Partido Demócrata Cristiano.
2.o) Planteamiento teórico de la organización.
3.o) La Nueva Estructura y su aplicación práctica.
4.o) Síntesis general.

Participarán en el acto inaugural Sergio Silva, Secretario General de la JDC; Alvaro García, Director de Organización y Control del Partido; Aldo Ramacciotti, Secretario General del mismo, y Benjamín Prado, senador por Valparaíso.

El Seminario continuará mañana, a las 9.30 horas, y se clausurará el domingo.

CONFERENCIA CIENTIFICA DEL DR. CASASBELLAS

Hoy, a las 18.45 horas, por Radio Universidad Técnica del Estado, y mañana a las 16 horas por Radio Corporación, hablará el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse al nuevo automóvil para viajes interplanetarios, al autohipnotismo en medicina y a diversas noticias de actualidad científica.

POR NINGUN MOTIVO AUM[ENTARA LA] DIETA DE LOS PARLAM[ENTARIOS]

Declaración del Presidente de la Cám[ara de Dipu]tados, Eugenio Ballesteros

El presidente de la Cámara de Diputados, ... llesteros, anunció ayer que "por ningún mo... tará el monto de la dieta propuesta en ... Ejecutivo" sobre reformas constitucionales ... tra en estudio en la Comisión de Constitu... y Justicia.

Ballesteros entregó la siguiente declara...

"En relación a las modificaciones introdu... propuesto en el proyecto de Reformas Co... bre dieta parlamentaria, el presidente de la C... tados, declara:

"1º) Que es efectivo que se propuso en ... Constitución, Legislación y Justicia una modi... ra la primitiva proposición del Ejecutivo en ...

2º) Que estas modificaciones tuvieron ... una retribución digna y suficiente a la fu... taria, criterio que esta presidencia compart... pecialmente cuando el proyecto de Reforma... les propone un régimen riguroso de incom... cargo parlamentario con funciones privad...

3º) Que, no obstante, consciente de que ... esta legítima expectativa, permitirá al Pa... ante la opinión pública una imagen de ... sacrificio, tan necesaria en este instante, ... con consulta a los Comités Parlamentarios, ... ningún motivo, se aumentará el monto de la ... en el proyecto del Ejecutivo."

cepresidente Leighton conocerá marcha de anes de progreso en la región de Bío-Bío

noche viaja al sur, junto al Ministro de Agricultura.— Irán también parlamentarios y otras autoridades de ierno.— Mañana estará en Los Angeles y el domingo en Nacimiento

viernes, a las 22.30 horas, el Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, viajará a la provincia de Bío Bío en una visita de dos durante la cual inaugurará planteles educacionales y un cuartel de bomberos, visitará industrias de la región y se impondrá de los problemas locales en reuniones con los dirigentes de pobladores, entidades gremiales, campesinos y las autoridades.

Lo acompañarán su esposa, Ana Fresno de Leighton, su Edecán Naval, capitán de navío Roberto Peralta; el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; los senadores Julio Durán, Renán Fuentealba y Fernando Luengo; los diputados Manuel Rioseco, Luis Tejeda, Renato de la Jara y Pedro Stark; el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y los directores de Prisiones, Juan de la Maza; de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, y de Agricultura, Ricardo Isla.

El vicepresidente de la Cámara Alta, senador José García, lo esperará en Los Angeles, para integrarse a la comitiva.

presidente y comitiva de la estación Alameda las 22.30 horas, para mañana a Santa Fe, donde seguirá en auto Los Angeles, donde se hospedará en el Hotel Alcázar. A las 11 horas, en una ceremonia que se efectuará frente a la Intendencia de Bío Bío; el Alcalde le hará entrega de una banda presidencial, obsequio de la ciudadanía a su ilustre conterráneo. Seguirá a este acto un coctel y luego el Intendente le ofrecerá un almuerzo. A las 16 horas visitará las poblaciones marginales y a las 17.30 horas presidirá la colocación de la primera piedra del nuevo edificio del Liceo de Hombres. Posteriormente están programadas visitas a las industrias IANSA, Chiprodal y Fábrica de Conservas. La Municipalidad lo festejará a las 21 horas con una comida en el Hotel Alcázar.

El domingo el vicepresidente y comitiva viajará a Nacimiento, su pueblo natal. En la ruta inaugurará dos escuelas, a mediodía el cuartel del Cuerpo de Bomberos y enseguida lo recibirá en sesión solemne la Municipalidad de Nacimiento, que lo declarará hijo predilecto. A las 13.30 horas se servirá un almuerzo popular en el casino de INFORZA, Industria Forestal.

El regreso está programado para las 21 horas, desde Coigüe.

Se informó desde Los Angeles que se aprovechará esta visita presidencial y de los parlamentarios para conocer la marcha del progreso en la zona en base a los planes elaborados por el Gobierno especialmente en lo que se refiere al llamado plan de integración regional de la cuenca del Bío Bío y que integra a cinco provincias del sur del país.

RMALIZADO ABASTECIMIENTO E ALIMENTOS EN ZONA NORTE

nte satisfecho regresó Hernán Lacalle, director de la DIRINCO, quien, en representación del Gobierno concurrió a Antofagasta a la reunión de la zona franca ática.

cuotas de importación de alimentos Tarapacá, Antofagasta y el departamento de Chañaral fueron de 80 toneladas de leche condensada, 220 de ..., 380 de leche condensada, 1.000 toneladas de harina de en polvo, 1.000 toneladas de harina de y 2.500 de cítricos lo que significará el abastecimiento normal de la zona, sin perjuicio para los productores de las Zonas Centro y Sur.

Hernán Lacalle informó además, que habiendo llegado hasta la ciudad de Arica, realizó una inspección a las industrias electrónicas, automovilísticas y textiles de dicha ciudad.

En su calidad de consejero de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, verificó el estado actual de este servicio en la ciudad de Antofagasta, después del cual, se acordó enviar buses que vendrían a solucionar los problemas.

Finalmente declaró, que se ampliaría, hacia todas las provincias, la medida tomada por el Gobierno en cuanto a sustituir en la venta al público, la carne de vacuno hacia la de cordero, de cerdo, de pollo y pescado que se realizará a través de las mismas carnicerías, tal como ya se está haciendo en Santiago.

ontingente militar presta oy Juramento a la Bandera

El Ejército conmemora el 83º aniversario del Combate de La Concepción.— Ceremonia al pie del monumento a los Héroes

todas las unidades militares del país, nuevo contingente militar prestará en la mañana de hoy, el solemne Juramento a la Bandera, en el aniversario del Combate de La Concepción.

La ceremonia se efectuará en forma interna en los cuarteles de las respectivas unidades, consultándose en el programa diana por las bandas instrumentales, izamiento de la bandera a las 8.10 horas, Misa de Campaña, conferencia histórica, ceremonia a las 10 horas, frente al Monumento a los Héroes de La Concepción, en la que participará un destacamento de honor del Regimiento "Buin". El Juramento a la Bandera se realizará, entre las 10.30 y 11.15 horas en las diferentes unidades.

FUERZA AEREA

parte la Guarnición El Bosque, ha organizar ceremonia la programada para las En la Guarnición los conscriptos del Colina prestarán ju- de Artillería Anti- del Grupo de Aviación 10, además, los sol- la Unidad de la Aérea de Los Ce-

CONCIERTO EN LA PLAZA DE ARMAS

En homenaje a la fecha aniversario del Combate de La Concepción, la banda militar de concierto de la Guarnición de Santiago ofrecerá en la Plaza de Armas, esta tarde, de 18.30 a 20 horas, un programa con selecciones de Stephen Foster; Canción de Amor de Caroly Klay; Exodo, de Ernest Gold Danzas Húngaras N.os 5 y 6 de J. Brahams; Marcha Slava de Tschaikowsky; Adiós al Séptimo de Línea, etc.

HEROES DE LA CONCEPCION



El Subteniente Luis Cruz Martínez, a quien la ciudad de Curicó ha hendido homenaje como a uno de sus hijos, levantado en la Plaza de Armas, un monumento a su memoria. Fue uno de los héroes del Combate de La Concepción, y murió después de 20 horas de lucha, sin aceptar rendirse. A través de un trabajo de investigación histórica del Tte. Coronel (R) de Infantería, Ruperto Concha Varas, junto con escribir una breve biografía del héroe, encontró la partida de nacimiento de Luis Cruz Martínez, la que se encuentra asentada en la Parroquia de Molina, desde donde el niño fue llevado a Curicó para su educación. Figura en dicha partida como nacido el día 5 de agosto de 1866, y dos días después fue bautizado por el Párroco Celedonio Gálvez.

De Padres De la Nº 228 Inicia ña Económica

tro de Padres y Apoderados de la Escuela Mixta Nº 228 de Ciudad Jardín "Prado", en la comuna Barrancas está empeñada una campaña destinada a reunir fondos para mejoras y terminaciones interiores del local del establecimiento. Con este motivo están do una velada artística con participación de destacados elementos del Colegio ...or" de San Vicente de Tagua Tagua, quienes cooperan gratuitamente con el de Padres.

las actividades se la campaña de la bo- ... usados. El próximo domingo, a las 10 horas comisiones de ca- recolectar estas es- todo el sector de la

SINDICATO DE CHOFERES DE TAXIS DISCREPA CON FED. NACIONAL

En carta dicen que la directiva no representa la voluntad del gremio.

El presidente y director del Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago han enviado una declaración pública respecto del VI Congreso Nacional, que está organizando la Federación Nacional del Gremio, discrepando en algunos puntos de vista planteados por la Directiva de la Federación.

Firman el documento Carlos Ortega Parada y Alberto Opazo Medel.

EN DIEZ MERCADOS DEL GRAN SANTIAGO SE VENDERAN PRODUCTOS A MAS BAJOS PRECIOS

CONCI organizó seis comisiones pa ra luchar por precios más justos

El Comando Nacional contra la Inflación, CONCI, a través de sus representantes, sostuvo esta semana varias reuniones con dirigentes de comerciantes de Vegas y Mercados del Gran Santiago. En éllas se tomaron acuerdos para mejorar los sistemas de comercialización. Así se logrará el abaratamiento de artículos de primera necesidad en la venta al público.

La Confederación de Mercados del Gran Santiago designó un Consejo Directivo y seis comisiones, donde están representados los comerciantes en papas, verduras, frutas, pescados y mariscos, fiambrerías y abarrotes. Todos estos grupos planificaron el abaratamiento de sus productos a través de obtención de rebajas al por mayor, y en esta forma lograr éxito en la cruzada por entregar sus artículos a precios más bajos.

El Consejo Directivo de la Confederación de Mercados lo integran José Molinari, como presidente; Róbinson Roa, vicepresidente; Hernán Urzúa, secretario general; Andrés Galdámez, tesorero, y Luis Peñaloza, protesorero. Las Comisiones permanentes tienen su propio directorio.

DIRECTIVA DE PAPAS: Héctor Valenzuela, presidente; Carlos Tapia, vicepresidente; Jorge Nejhme, secretario; Santiago Smith, prosecretario, y Pedro Mariscal, tesorero.

DIRECTIVA DE VERDURAS: Osvaldo González, presidente; Osvaldo Solís, vicepresidente; Santiago Golsmith, secretario; J. Lizana, prosecretario, y Raúl Pinto, tesorero.

DIRECTIVA DE FRUTAS: Juan Nahum, presidente; Ricardo Tapia, vicepresidente; Eduardo Barrera, secretario; Jorge Retamales, prosecretario; Leonardo Araneda, tesorero.

DIRECTIVA DE PESCADOS Y MARISCOS: Matías Medrano, presidente; Manuel Matus, vicepresidente; Raúl Parra, secretario; Raúl Valenzuela, prosecretario; Rodolfo Olea, tesorero, y Manuel Cuevas, protesorero.

DIRECTIVA DE FIAMBRERIAS: Raúl Dois, presidente; Juan Zamora, vicepresidente; Héctor Villablanca, secretario; Manuel Alcayaga, prosecretario, y Francisco Papic, tesorero.

DIRECTIVA DE ABARROTES: Miguel Rojas, presidente; Orlando Soto, vicepresidente; Jorge Nehgme, secretario; Nelson Fuentes, prosecretario, y Angel Ponce, tesorero.

Entre los delegados que concurrieron por los distintos Mercados del Gran Santiago, figuran: Juan Nahum y José Molinari, del Mercado Central; Luis Peñaloza y Ricardo Tapia, del Mercado Matadero; Robinson Roa y Héctor Villablanca, de la Vega Poniente; Tomás Chacón y Andrés Galdámez, del Mercado J. A. Ríos; Hernán Urzúa y José Villarroel, del Mercado de Ñuñoa; Luis Vargas y Alberto Rosas, del Mercado Los Leones; y Luis Sideral y Carmen de Martínez, del Mercado Vitacura.

Estas entrevistas lograrán amplios beneficios para los miles de consumidores de toda la capital, ya que los comerciantes organizados establecerán una cadena de precios bajos, ganando más y beneficiando al público, especialmente las dueñas de casa.

Preparan Jornadas Seguridad del Tránsito



Los Prefectos de Carabineros de Santiago y otros altos jefes de esa institución, celebraron, en la mañana de ayer, una reunión con los cuatro jueces de Policía Local de Santiago, Guillermo Guerra, Rodolfo Moreno, Edmundo Montecinos y José Fernández, para ultimar los detalles de las Jornadas de Seguridad en el Tránsito, que se iniciarán en esta capital, el miércoles 21 del presente. EN EL GRABADO, los jueces Moreno y Fernández salen de los Juzgados de Policía Local acompañados por jefes de Carabineros, en dirección a las oficinas de la Dirección de Tránsito.

Directiva de la CEPCH con Vicepresidente Leighton



Con el Vicepresidente de la República se entrevistaron ayer en la tarde, dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, CEPCH, Ernesto Lennon, presidente; Federico Mujica, vicepresidente; los directores Gabriel Cáceres y Sergio Parra. En representación del Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano estuvieron Pedro Cifuentes y Hugo Martínez, y el coordinador Carlos Barrientos. Los directivos expresaron al Vicepresidente Leighton, que la CEPCH había acordado, en su reciente ampliado, respaldar la política del Ejecutivo referente a la Medicina Curativa. Al mismo tiempo sugirieron algunas medidas en este mismo aspecto y en beneficio de los trabajadores. Dichas peticiones habían sido previamente expuestas al Ministro de Salud, quién prometió efectuar nuevas reuniones para darles una forma adecuada e incluirlas en el proyecto respectivo. EN EL GRABADO, la Directiva de la CEPCH con miembros del PDC y el Vicepresidente don Bernardo Leighton.

ASPIRAMOS TENER UN CONGRESO NACIONAL PARA MEJORAR EL SERVICIO VOLUNTARIO

Dice Paulina Barros de Molina, esposa del Ministro de Hacienda.— Actuó como secretaria en el Seminario Regional Sudamericano de Voluntarias de Bienestar Social, que se clausura hoy

"Suman varios miles, las mujeres chilenas que a todo lo largo del país ofrecen con entusiasmo y abnegación sus servicios voluntarios en las diferentes obras sociales de beneficio de la comunidad", dice Paulina Barros de Molina.

Nuestra entrevistada, esposa del Ministro de Hacienda, forma parte de esta legión de mujeres. Trabaja en el Ropero del Pueblo, junto a otras 14 voluntarias.

Durante el 2º Seminario Regional Sudamericano de Voluntarias de Bienestar Social ha actuado activamente como secretaria de la Comisión Organizadora.

"Este Seminario nos ha hecho comprender la importancia que tiene la preparación de la voluntaria para la tarea que desempeñará", agrega. "El ideal es que cada institución ofrezca esa enseñanza a las mujeres y niñas que trabajarán ahí".

Las voluntarias pueden dividirse en las profesionales qué teniendo un título ejercen servicios gratuitos; las especializadas quienes actúan después de haber sido aprobadas en cursos de especialización, y las que actúan sin entrenamiento, ni cursillos previos.

"Sin embaro —dice la señora de Molina—, en Chile hay varias instituciones que preparan a sus trabajadoras voluntarias. Entre ellas se puede contar a la Cruz Roja Chilena, a Cáritas-Chile, y otras".

ANHELO DE UN CONGRESO NACIONAL

Más de cien mujeres se han congregado diariamente en el 4º piso del Ministerio de Hacienda desde el 27 de julio último, para intercambiar ideas con las delegadas de otros países sobre la forma de mejorar los servicios que pueden prestar las voluntarias en su patria.

"Los asuntos sociales y económicos preocupan a todos los países, en especial al nuestro", dice Paulina Barros de Molina. "Las clases necesitadas están afectadas por muchos problemas que requieren una planificación y atención integral. Cuando hay escasez de profesionales, por ser país en vías de desarrollo, el papel de la voluntaria, como ayuda de los profesionales, adquiere gran importancia".

Chile cuenta con cerca de 30 mil mujeres que dedican algún tiempo a una obra de bienestar de la comunidad. La Cruz Roja Chilena tiene 14.848 asociadas trabajando en los hospitales y policlínicas bajo supervigilancia de los médicos y enfermeras. Hay 530 voluntarias de hospital, las cuales ofrecen en Santiago sus servicios a las asistentes sociales de esos planteles. CEMA agrupa a más de mil mujeres que cooperan en los Centros de Madres. TECHO, tiene 350 voluntarias.

"El Seminario que se clausura hoy, nos ha alentado a continuar creando inquietudes para perfeccionar el servicio de voluntarias", agrega. "Deseamos organizar un Congreso Nacional de Voluntarias, e invitamos a todas las instituciones del país a participar en él".

"El intercambio de experiencias con mujeres de otros países ha sido un elemento valioso en este Seminario", dice más adelante la secretaria del Comité Organizador. "Nos ha señalado la importancia de coordinar el trabajo de las instituciones entre sí, y después con los respectivos organismos gubernamentales. Así se podrá responder en forma integrada a las necesidades de la comunidad".

El 2º Seminario Regional Sudamericano de Voluntarias de Bienestar Social clausura hoy, a las 11.30 horas, en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71. En el foro que seguirá la lectura de las conclusiones del Seminario, las delegadas chilenas hablarán de sus aspiraciones a organizar un próximo congreso nacional para mejorar el servicio de la voluntaria.

20 mil personas en San Gregorio se beneficiarán con los precios rebajados

Población San Rafael tiene Central de Compras.

Alrededor de 20 mil personas que viven en el sector de la Población San Rafael, comuna San Gregorio, se beneficiarán con precios más bajos a través de la acción de una nueva Central de Compras, la que comenzará a funcionar integrada por decenas de comerciantes detallistas.

Alejandro Galaz, Director Nacional del Departamento de Pobladores del Comando Nacional contra la Inflación, CONCI, informó que los adherentes a esta Central se están acogiendo a los beneficios de los préstamos populares controlados. La Directiva de la Central la preside Oscar Sepúlveda Salinas; secretaria, Elsa Santiago Soto, y tesorero, Juan Olea Bustamante.

Entre los primeros comerciantes que adhirieron a la Central, están Fresia Urbina Muñoz, con almacén en la manzana 21, Nº 683; Luzmira Vergara Vergara, con local en la manzana 60, Nº 23; Adriana Soto Zúñiga, con negocio en la mazana 1, Nº 6; Haydée Cano Chamorro, con almacén en Francisco Bilbao 1731, y Modesto Quiñones, manzana 25, Nº 778.

Esta Central adquirirá sus artículos al por mayor en la primera fuente de comercialización para así poderlos vender al detalle y al público a precios más bajos y justos.

26 conflictos fueron solucionados favoreciendo a 1.294 trabajadores

Ministro del Trabajo trata conflicto Hirmas.— Siguen gestiones para solucionar huelga del City Bank.

En el Ministerio del Trabajo se informó ayer que habían quedado 26 conflictos solucionados en sus diversos servicios, que favorecen a 1.294 obreros de industrias pesqueras, hoteleras, mueblistas, textiles y otras.

Por su parte, el Ministro del Trabajo desde ayer comenzó a tratar el conflicto de la Textil Hirmas y el Jefe de Conflictos, Guillermo . Videla, la huelga del First National City Bank. En este conflicto se informó que se citará al Ministerio del Trabajo a la gerencia, que hasta ahora ha rechazado las proposiciones del personal.

FUNDO BELLAVISTA.— En el conflicto de los campesinos del Fundo Bellavista, se entrevistaron los dirigentes con el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, para resolver la huelga que tienen declarada desde hace 10 días. Mientras tanto en la Corporación de Reforma Agraria, se hizo entrega de los antecedentes para que el Consejo trate la expropiación de esta hacienda.

CONSERVERA COPIHUE.— En cuanto a la huelga de la Conservera Copihue, se informó que el problema está en impasse por estar de acuerdo ias partes en cuanto a la vigencia del Convenio. Los trabajadores piden que su vigencia empiece a regir del 10 de abril y la parte patronal desde el 30 de dicho mes.

Condecoraron Al Director De Instituto Chileno Alemán

El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, impuso en la tarde de ayer la Condecoración de la Orden al Mérito, en el Grado de Comendador, a José Raczynski, director del Instituto Chileno-Alemán de Cultura.

Raczynski se desempeñó en el cargo de director del citado establecimiento, por espacio de 17 años, tiempo en el cual contribuyó a crear estrechos lazos de amistad entre el pueblo de Chile y Alemania.

José Raczynski dejará el país este fin de semana y se radicará en París, en donde se hará cargo de la Dirección del Instituto Goethe.

En marcha plan para mejorar las instalaciones portuarias

La Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas está realizando un plan de mejoramiento de los pavimentos, muelles e instalación de vías férreas en todos los puertos del Litoral. La mayor parte de los trabajos quedarán terminados a fin de año.

En Chaitén se construye un muelle de 50 metros para el atraque de barcos regionales, con un costo de Eº 467.000.

En Castro se proyecta la construcción de un muelle y una explanada anexa. Los estudios se encuentran en sus etapas finales.

En Puerto Montt se levantan defensas en la Avenida Costanera, en el sector de la Base Naval, y en la zona adyacente al recinto portuario; se coloca un tablestacado en e lrecinto de los ferrocarriles y se trabaja en la primera etapa de la construcción del malecón de Angelmó. Estas obras tienen un costo de Eº 394.000.

En Valdivia quedó terminada la reconstrucción de la Avenida Costanera en una longitud de 480 metros, y se finaliza la construcción del muelle Las Mulatas, que servirá para atraque de los barcos que navegan por el río Valdivia.

En Talcahuano se han pavimentado 3.700 m2. de un total de 6.500 que tiene el recinto portuario, y se prolongará el espigón en 200 metros.

En San Antonio se terminó recientemente la pavimentación e instalación de vías férreas en la zona del molo sur, y se realizará la pavimentación en la zona central.

En Valparaíso se ha pavimentado todo el molo de abrigo y se está pavimentando la zona de acceso al espigón de atraque.

En Antofagasta se trabaja en la pavimentación y reposición de las vías férreas en los sitios 4 y 5 del molo, los que quedarán terminados a fines de año. Posteriormente se trabajará en la demolición de algunas bodegas y pavimentarán sectores secundarios.

Documentos Parlamentarios:

CAMARA DE DIPUTADOS

(SESION 16a. ORDINARIA, EN MARTES 6 DE JULIO DE 1965)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS, ISLA, PAPIC Y MORALES ADRIASOLA SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBAÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE

(VERSION OFICIAL)

Por acuerdo adoptado por la H. Corporación, se publica "in extenso" la intervención del H. Diputado señor Raúl Morales Adriasola, con la que dá respuesta a una alusión personal hecha en una publicación de la revista "Vistazo".

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito la venia de la Sala para conceder hasta quince minutos al Honorable Diputado señor Raúl Morales Adriasola, al comienzo del Orden del Día de la presente sesión, con prórroga de la hora, para referirse, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 del Reglamento, a algunas publicaciones que afectarían a Su Señoría.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para proceder en la forma referida.

Acordado.

Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor MORALES (don Raúl).— Señor Presidente, en primer lugar quiero dar excusas a la Honorable Cámara por tener que distraer su atención sobre un problema que me afecta personalmente, relacionado con una publicación de la revista "Vistazo", fácilmente calificable de difamatoria y calumniosa.

Es la primera vez, en los trece años que llevo como Diputado, que me permito reclamar la atención de mis Honorables colegas por una situación personal.

Señor Presidente, dentro de la disciplina cívica que impera en Chile, en la que todos vamos forjando nuestro temple y nuestra personalidad para afrontar vicisitudes y expresar inquietudes públicas, en un sistema como el nuestro, con sus virtudes e imperfecciones, es conocido el hecho de que, después de largos años de combate político, los hombres llegan a confundir su vida privada, en lo que a la moral se refiere, con su actuación pública. Así afronta uno la opinión ciudadana para merecer la confianza popular. Es lo positivo de nuestra democracia. En forma paralela, los hombres, a través de la larga lucha política, van creando un grupo de adversarios que, excediéndose a veces en su pasión, tienden a destruir prestigios y reputaciones. Es lo negativo de nuestra democracia.

Nosotros aceptamos el sistema con esas virtudes y esas imperfecciones; con esos elementos positivos y aquellos negativos. Pero rechazamos el empleo de la calumnia y la mentira, para jugar con la honra de las personas

Solamente es comprensible que recurran a la calumnia y a la mentira los que se sienten desesperados por su desplazamiento y quienes, ya impotentes para esgrimir armas lícitas, recurren a la vedadas. Esto no lo permiten el sistema democrático chileno ni la cultura que honra a este país

En estos últimos días la revista "Vistazo" publicó una página completa relativa a mi persona: titulares, fotografías, etcétera. Su encabezamiento dice: "Morales Adriasola con un pie en el desafuero". Mentira y calumnia; falso, sólo imaginación y maldad.

Me limitaré a exhibir un certificado expedido por el Primer Juzgado del Crimen que constituye una realidad procesal irredargüible. Con él el rumor no podrá seguir prosperando. Quien lo propale, caerá inmediata y automáticamente en la calumnia. Resulta doloroso tener que recurrir a los Tribunales de Justicia para pedir un certificado, a fin de desmentir una publicación. Este certificado del Primer Juzgado del Crimen, que obra en mi poder y que pongo a disposición de la Mesa, para conocimiento de cualquier señor Diputado, de cualquier periodista, de cualquiera otra persona interesada, establece que se cerró el sumario y, además, que no se pidió el desafuero, contrariamente a lo informado por "Vistazo". No es que se haya discutido el desafuero y que después la Corte de Apelaciones haya declarado que no ha lugar a él. Se trata de que el Juzgado no encontró ni siquiera mérito para pedir que la Corte se pronunciara al respecto. Quedan, pues, claramente tipificadas la calumnia y la difamación.

Pero, expliquemos los hechos, porque evidentemente es posible que salga en la prensa una información errada, no obstante que el diario o revista tenga un responsable director, eficientes periodistas y buena dirección de orden político. Eso puede ocurrir y no importaría. ¡Pero aquí se trata de una crónica que ocupa una página completa, con un título sensacionalista sobre una persona que es parlamentario desde hace mucho tiempo y que ha tenido una jerarquía de importancia en este país! ¡En esta forma, no había derecho a equivocarse!

Hasta ahora, nadie se había atrevido a decirme, ni en público ni en privado, durante estos largos años de vida política, algo que pudiera herir mi honorabilidad .

Se presentó una denuncia calumniosa en contra mía. Advertido de ella, fui al Juzgado del Crimen, para saber de qué se trataba. Durante muchos años en rumores de corrillos, al oído, algunos con mala fe, otros con una sonrisa en los labios, porque a ciertas personas les gusta morder, destruir al prójimo, se me ha tratado de comprometer en la importación de un automóvil a la provincia de Chiloé, suponiéndolo. Nunca nadie lo denunció con nombre y apellido, ni se atrevió a concretarlo. En consecuencia, estaba en la imposibilidad absoluta de aclarar, de contestar.

Sin embargo, se planteó el problema en los Tribunales de Justicia y eso me dio la oportunidad de que allí se aclararan los hechos. Terminada la investigación, se ha cerrado el sumario. No hubo mérito, en consecuencia, ni siquiera para solicitar de la Ilustrísima Corte de Apelaciones el desafuero que autoriza para proseguir una acción criminal.

En todo caso, este episodio me ha dado la ocasión de terminar con el rumor, con los comentarios y la mala fe. Y cuando el culpable ingrese a la cárcel pública —como estoy seguro sucederá dentro de algunos días—, tendré la oportunidad también de hacer una inserción en toda la prensa de Chile, para poner fin a los comentarios malévolos, estimulados por la mala fe con que actuaron algunos de mis adversarios.

Yo, señor Presidente, podría querellarme en contra del Director de "Vistazo" o del periodista que despachó la información, pero no lo voy a hacer. Diré por qué.

Tengo la obligación de exigir que se sancione a los verdaderos responsables, porque —y los señores Diputados sabrán comprenderme—, cuando se me calumnia y se me ataca de esta manera, pienso que tengo varios compromisos de orden moral. Primero, he estado investido de la representación y la jefatura de un poder público. Ello implica ciertos deberes ineludibles para uno respecto a todos los pasos que pueda dar en la vida.

Segundo, porque debo responder de mi conducta privada y pública ante mi partido y ante la provincia que, por cuarta vez, con la primera mayoría, me ha elegido diputado.

Tercero, porque persiguiendo la responsabilidad de los culpables, dejo limpio el prestigio airoso de mi progenitor; y cuarto, porque deseo que mis cuatro hijos me respeten siempre.

Señor Presidente, decía que quiero que se castigue a los verdaderos culpables. Desde luego, he dejado presentada la querella por calumnia en el Primer Juzgado del Crimen. No volveré a distraer la atención de la Honorable Cámara sobre su resultado; pero, sí, repito, voy a recurrir a inserciones de prensa a fin de que todo el país, los amigos que tengo a lo largo de Chile, puedan informarse de la condena por calumnia que se le impondrá a mi detractor.

En este instante, tengo la certeza de que se me ha hecho víctima de una calumnia. Bastan los antecedentes del proceso para confirmarlo.

Pido, señor Presidente, que se oficie, en mi nombre, al Colegio de Abogados, con el objeto de que conozca la conducta profesional de un hombre que ostenta el título de abogado, el señor Alejandro Pérez, e instruya un sumario en su contra, por falta al Código de Etica Profesional y por chantaje, y al cual sirva de cabeza de proceso mi intervención de esta tarde en la Honorable Cámara.

En efecto, en presencia del distinguido catedrático y antiguo profesional, señor Manuel Urrutia Salas, el señor Alejandro Pérez me hizo un chantaje, exigiéndome seis mil dólares —según sus palabras— en billetes, con el objeto de evitar un escándalo político, porque afirmó que, en determinados sectores y en su prensa, había mucho interés por eliminarme de la vida política.

Por supuesto que no acepté la extorsión.

Por las consideraciones anteriores, señor Presidente, pido que se oficie al Colegio de Abogados para que instruya un sumario en contra del señor Alejandro Pérez, por faltar al Código de Etica profesional, por haber patrocinado, a sabiendas, una denuncia calumniosa, y, además, por los hechos que he denunciado en este instante.

Pido también, Honorable Cámara, que se oficie al Colegio de Periodistas. Respecto a esta materia, haré un comentario especial.

¿Voy a deducir acción criminal, o voy a querellarme criminalmente en contra del director de la revista "Vistazo", cuando sabemos que es un modesto empleado que publica lo que le ordenan y no publica lo que no le autorizan?

¿Voy a querellarme, por otra parte, en contra del periodista señor Cavieses, que publicó la crónica en referencia, cuando seguramente lo hizo impulsado por su falta de madurez o de personalidad, o porque fue sorprendido? ¿Voy a querellarme en contra de él, sabiendo que es un modesto y joven periodista, con familia que vive a sus expensas? ¿Lo voy a mandar a la cárcel?

Creo que no debo actuar en esta forma, señor Presidente.

Además, ellos no han sido los verdaderos culpables, puesto que conocemos perfectamente bien la enemistad personal y el odio no disimulado de un senador de la República en contra del Diputado que habla...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Morales, don Raúl, ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría.

El señor MORALES (don Raúl).— Solicito cinco minutos más, señor Presidente, para terminar mis observaciones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).- Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para concederle cinco minutos más al Honorable señor Morales, don Raúl.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MORALES (don Raúl).— Ellos han sido inducidos por maldad o por ignorancia.

Solamente pido que se oficie al Colegio de Periodistas de Chile para que esta entidad conozca de este caso y, ahora que comenzará a discutirse un proyecto que modifica la Ley sobre Abusos de Publicidad, dé a los parlamentarios algunos consejos o insinúe cuál es el cuerpo de disposiciones que es necesario introducir en la nueva ley para que los periodistas se libren dan negarse a publicar hechos que ellos no desearían que se publiquen.

Creo que una disposición en tal sentido sería necesaria, y estoy seguro de que a una conclusión similar llegará el Colegio, después de conocer este caso de difamación y de calumnia en contra del parlamentario que habla.

Llamo la atención de la Honorable Cámara sobre los riesgos a que se expone cualquier parlamentario. En este período legislativo hay muchos conciudadanos que por primera vez desempeñan el cargo de parlamentario, y nos honran con su compañía, damas que esgrimen sus primeras armas políticas. Cada intervención, cada debate de un proyecto, cada defensa, cada actitud y cada discurso en esta tribuna les va a significar crearse un enemigo o un adversario. Si son un poco apasionados en el debate, se ganarán el rencor de quienes discrepan de sus opiniones o de sus adversarios políticos.

Con lo sucedido ahora, bastaría que el opositor a su tésis presente una querella en los Tribunales; cualquier tipo de acusación, en que se invente lo que se le ocurra en el momento, en ese día; y que, mientras el Magistrado investiga, recoge antecedentes, el calumniador se dirija a la revista "Vistazo", y diga: "publiquen ésto". ¿Quién podría reparar el daño de la publicación? Estoy seguro de que mucha gente que ha leído "Vistazo" ha hecho comentarios que van de boca en boca; y algunos, inclusive habrán dudado.

Pregunto: ¿quién va a saber cuándo entra a la cárcel por calumnia, el querellante? Nadie. Este hecho, ¿me va a quitar de encima lo sucedido? ¿Cómo se va a reparar, en qué grado, el daño que se ha inferido al prestigio que pude haber alcanzado en este país?

Está presente en este recinto, el Honorable señor Montes.

Sabemos que mi distinguido colega tiene intervención en determinada prensa. En presencia de los Honorables Diputados, le hago un ruego que en el próximo número de la revista "Vistazo" se publique el certificado del Juzgado del Crimen, y se me permita hacer declaraciones sobre la materia, con el objeto de que, en la misma forma como esa revista se dejó sorprender, ahora se ponga al servicio de la verdad.

Termino agradeciendo, muy especialmente a aquellos Diputados, de todos los bancos, que se han hecho presentes en este momento tan incómodo para mí; termino agradeciendo a todas aquellas personas de este país que no les cupo la menor duda de que yo era víctima de una calumnia y de una mentira. Finalizo mi intervención, rindiendo un homenaje a la prensa de Chile, como a la radiodifusión. A los hombres de la radio y de la prensa, porque a pesar de que sus fuerzas fueron golpeadas por los calumniadores, con el objeto de proseguir la difamación, los periodistas de este país han sabido conducirse, con dignidad, con cultura, con respeto a la ley. Expreso también mi agradecimiento a toda la gente que nunca dudó de mi corrección y que, sin interrogarme, me sabía víctima de la perversidad y del odio abyecto.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ. Jefe Accidental de la Redacción.

Centro Cultural en Población "Joao Goulart"



El Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, asistió ayer en la mañana a la inauguración de la Escuela Experimental de Cultura Popular, "Dr. Alejandro del Río", en la Población Joao Goulart. En el acto estuvieron presentes el director de Escuelas Experimentales y Párvulos, Manuel Barrientos; el Gobernador del Departamiento. Pdte. Aguirre Cerda, Francisco Rivera; el pintor Pacheco Altamirano; autoridades educacionales; profesores, alumnos y una gran cantidad de pobladores.

Este centro educacional atendará los seis años de estudios primarios, y en las tardes se dictarán cursos de alfabetización para adultos y vocacionales para las dueñas de casa, además, se realizarán labores de difusión cultural y deportiva.

La Dirección de la escuela está a cargo de la profesora María Luengo y cuenta en la actualidad con 18 profesores y más de mil alumnos, pese a que está inconclusa; se espera que una vez terminada, tenga capacidad para dos mil estudiantes.

El acto se inició a las 11 horas de la mañana, inmediatamente después de la llegada del Vicepresidente, Bernardo Leighton, con el izamiento de la bandera a los acordes del Himno Nacional. Al hacer uso de la palabra, el Vicepresidente felicitó a los pobladores por la colaboración que prestaron a las autoridades para hacer posible la construcción de la escuela, además, rindió un emotivo homenaje al pintor Pacheco Altamirano que se encontraba presente. Después habló el director de Escuelas Experimentales y Párvulos, Miguel Barrientos, que junto con destacar la acción comunitaria, exteriorizó el interés del Gobierno por terminar con ese 19% de analfabetos que existen en nuestro país, para lo que esperaba contar con el apoyo de la comunidad.

También habló la directora de la escuela, María Luengo, y actuaron los grupos de canto y conjuntos rítmicos del establecimiento.

EN EL GRABADO, el Vicepresidente habla a las autoridades. Numerosos alumnos junto a su profesora lo observan.

15 OBREROS HERIDOS EN DERRUMBE EN MINERAL DE CARBON SCHWAGER

● Desprendimiento de tosca los atrapó cuando salían a la superficie en la tarde de ayer, en Coronel

Quince obreros resultaron heridos, tres de ellos graves, al producirse un derrumbe de toscas, en la tarde de ayer, en el mineral de carbón "Schwager", de Lota, provincia de Concepción.

Veinte obreros ascendían hacia la superficie, a las 14.30 horas, cuando hubo un desprendimiento de piedras y tierra, produciéndose el accidente.

Todos los heridos fueron internados en el Hospital Maule, de propiedad de la Compañía Carbonífera e Industrial "Lota-Schwager".

Los heridos son Cirilo Jiménez Díaz, Samuel Urra y Galvarino Fuentealba Bastidas, GRAVES; Mario Peña, Osvaldo Valdebenito Díaz, Víctor Salazar, Osvaldo Zapata, José del Carmen Zapata Novoa y José López López, MEDIANA GRAVEDAD; José Pavez Baeza, Eliodoro Villa Gutiérrez, Carlos Salas Riquelme, José Peña Cisternas, César Avilés Monsalves y Gregorio Ceballos Jiménez, heridos LEVES.

8.000 ALUMNOS DE ENSEÑANZA TECNICA ABANDONAN CLASES

Alrededor de 8.000 alumnos de ambos sexos de distintos establecimientos técnicos de provincias, iniciaron desde el miércoles último paros en apoyo a sus peticiones de mejoramiento de los edificios en que se educan.

En fuentes del Ministerio de Educación se dijo que el movimiento era precipitado y no se justificaba, toda vez que no se puede esperar que de la noche a la mañana se solucionen todos los problemas que se vienen arrastrando durante largo tiempo y de los cuales el actual Gobierno no tiene la culpa. Muchos ya se han solucionado —se agregó— y poco a poco, se irá cumpliendo con el resto.

Según informaciones de Carabineros, recibidas en Santiago, las huelgas se declararon en las siguientes ciudades y escuelas:

Chillán: 1.536 del Instituto Comercial; 950 del Liceo de Hombres; 1.600 del Liceo de Niñas; 470 de la Escuela Industrial, 600 de la Técnica Femenina y 1.050 de la Escuela Normal; San Carlos: 900 alumnos de la Escuela Consolidada Mixta; Osorno: 645 del Instituto Comercial, y Vallenar, 320 de la Escuela Industrial.

En esta última ciudad, Vallenar, en horas de la mañana de ayer 40 alumnos se tomaron las salas de clases del edificio, plegándose luego al movimiento el resto del estudiantado. Los muchachos reclaman escasa cantidad de alimentos y tramitación en la construcción del nuevo edificio. Los 15 profesores, sin embargo, concurren normalmente a la Escuela.

Seis asfixiados en un principio de incendio en el Instituto Bancario

Dos empleados bancarios, dos voluntarios del Cuerpo de Bomberos y dos carabineros, sufrieron principio de asfixia, en un amago de incendio que hubo poco después del mediodía de ayer en el sótano del edificio, donde funciona el Banco Sudamericano, en el puerto de Valparaíso.

El inmueble está ubicado en calle Prat 762.

Se estima que el origen del principio de incendio fue una colilla de cigarrillo.

Sólo se quemaron varios últiles de escritorio. Los daños no fueron avaluados.

Los asfixiados fueron Alejandro Fernández y Gabriel Escalante, bomberos; Federico Cazorla y Sergio Cristi, empleados del mismo Banco, y Roberto Valenzuela y José Pérez, Carabineros. Todos fueron atendidos en la Asistencia Pública de Valparaíso. Anoche se les remitió a sus respectivos hogares, ya restablecidos.

Bautizaron 7º hijo varón apadrinado por el Presidente

RENGO.— En la iglesia parroquial Santa Ana de Rengo, fue bautizado el niño JORGE FERNANDO FRIAS GONZALEZ, séptimo hijo varón del matrimonio de campesinos formado por Ramón Luis Frías y Magdalena González. El padre es obrero agrícola de la localidad de Naicura de este departamento y tiene en total diez hijos.

Actuó en representación del Presidente de la República, el Gobernador del Departamento de Caupolicán, Guillermo Zapata y fue madrina su esposa, señora Estela Abarca de Zapata. Puso el óleo el Cura Párroco R. P. Luis Fuenzalida.— (El corresponsal).

AYUDA DEL B. DEL ESTADO PIDEN PRODUCTORES DE TOMATES: OVALLE

OVALLE.— La solución a varios problemas que afectan a los productores de tomates de varias localidades de los departamentos de Ovalle y Combarbalá, gestionarán en la capital, los dirigentes de la Asociación y de la Cooperativa en formación, Pablo Astudillo y Miguel Tapia Lagunas, quienes se dirigieron a la capital, el martes pasado.

Entre los puntos más importantes que preocupa a los productores de tomates del Norte Chico, están las facilidades crediticias que esperan obtener del Banco del Estado para desarrollar sus actividades agrícolas sin tropiezos económicos, debido a que la mayoría de ellos se encuentran descapitalizados, por el largo período de sequía que afecta a esta región.

También se entrevistarán con los parlamentarios de la zona, con el objeto de plantearles sus problemas y pedirles su apoyo para lograr una pronta solución. (El corresponsal).

CAMPAÑA CONTRA LA INFLACION SE EXTIENDE EN TODO EL PAIS

SAN ANTONIO.-El Comando Nacional contra la Inflación CONCI, está exteniendo paulatinamente su acción más alla de la capital y es así como ya se encuentran funcionando en las vecinas ciudades de Valparaíso, Sn. Antonio, Talca y otras capitales de provincia. Proyecta, ahora la acción de organizar la comunidad al extremo sur, exactamente en la provincia de Cautín, dado que desde la localidad de "Padre Las Casas", se ha pedido su asesoría.

En efecto, la directiva de la Junta de Vecinos de Padre Las Casas, integrada por Julio Muñoz Muñoz, presidente, y Ramón Contreras Ortega, secretario, en una carta enviada al Presidente de CONCI dipuado Mario Hamuy, da a conocer su decidida adhesión a la campaña de este comando y le dan a conocer el deseo de crear a la brevedad posible una Central de Compras.

En CONCI se acordó enviarle todos los antecedentes que se refieren a la formación de una Central de Compras dándoles a conocer, además, las facilidades que tendrán para conseguir Préstamos Populares Controlados, con lo cual se puede financiar la compra de productos a través de las centrales de la primera fuente de comercialización.

INOCENTE LUIS GAYAN CONTAD LOS CARGOS IMPUTADOS POR B

Sin lugar declara el fallo de primera instancia, la extradición solicitada por el Gobierno de Bolivia en contra del ex coronel de Carabineros del Altiplano, el chileno Luis Gayán Contador, al que se acusaba de ser autor de los delitos de tráfico ilícito y fabricación de cocaína y prevaricación en el desempeño de sus funciones públicas, durante el derrocado régimen del doctor Víctor Paz Estenssoro.

El Presidente de la Corte Suprema, Magistrado Pedro Silva Fernández, en una parte de su fallo —consta de seis carillas— afirma que "debe llegarse a la conclusión de que las actuaciones acompa... NO SUMINISTRAN PR... RACIONALES de la cu... en el delito de fabricac... tupefacientes".

En los considerandos ... demostrado que las "p... declaraciones de person... traficantes de alcaloides ... cuales fueron puestas, ... dades, a disposición de ... vianos, precisamente po... la INTERPOL, Luis Gay...

En cuanto al análisis que hace el Presidente de la Corte Suprema sobre el delito de prevaricación, en uno de sus acápites el fallo expresa que "el auto de culpa sólo se limi-...

TRES MUERTOS AL PRECIPITARSE JEEP A UNA PROFUNDA QUEBRADA

El fatal accidente ocurrió a cuatro kilómetros al sur de San Fernando.

Tres personas perecieron trágicamente ayer cuando el jeep en que viajaban se precipitó a una quebrada de 30 metros de profundidad a cuatro kilómetros al sur de la ciudad de San Fernando, capital de la provincia de Colchagua.

El vehículo accidentado tiene la patente LP-205, perteneсе a la firma constructora "Wachholtz y Molinari", y era conducido por Hermógenes Muñoz Leiva, de 25 años de edad, domiciliado en la ciudad de Rengo.

Debido a fallas mecánicas en la dirección el jeep se precipitó a una quebrada de la Cuesta Centinela, cayendo posteriormente al lecho del río Tinguiririca.

Todos los ocupantes del vehículo perecieron instantáneamente. Hasta anoche no se conocía la identidad de las dos personas que acompañaban al conductor Hermógenes Muñoz Leiva.

DOS PERSONAS AMENAZADAS POR LA RABIA

Dos personas se encuentran amenazadas de contraer la hidrofobia, según información proporcionada por la 5ª Zona de Salud.

El menor Oscar Ríos Salazar, de dos años y medio, fue mordido en la cabeza por un perro. El hecho se registró el 24 de junio último. Los familiares del menor dieron como domicilio el inmueble ubicado en calle Los Tilos Nº 1757. Esta dirección no fue ubicada. El menor debe ser presentando, a la brevedad, a las autoridades sanitarias de la Posta de Primeros Auxilios del Hospital "Barros Luco".

La otra persona mordida por perro, es Roberto López Rojas, quien dio como domicilio la Manzana 79, sitio 7313, de la población "San Rafael".

También debe concurrir al Hospital "Barros Luco".

Un muerto y 5 heridos grave choque de camión con u

El accidente ocurrió en San Joaquín y Gran Avenida.

Un muerto y cinco heridos fue el saldo de un violento choque ocurrido a las 18,30 horas de ayer en calle San Joaquín esquina de Gran Avenida, Paradero 1.

El camión KW-901, de Calera de Tango, que avanzaba por San Joaquín, chocó violentamente al microbús del recorrido "Central-Ovalle", patente JV-698, y además atropelló a un grupo de personas que cruzada la calzada.

El conductor del camión trató de cruzar la Gran Avenida, teniendo al frente la luz roja del semáforo existente en ese sitio.

Pereció instantáneamente

Por robarle joyas a su pa fue detenida empleada

El botín fue avaluado en cinco millones

La policía civil detuvo y puso a disposición del Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía a una empleada doméstica, quien hurtó varias joyas a su patrona, aprovechando que en el día quedaba sola en casa.

Ella es Lidia de las Mercedes Muñoz Muñoz, y la afectaba con el robo es doña Berta Merino Hernández, que tiene su domicilio en Avenida Ossa 1632.

El delito fue cometido el día 16 del mes de mayo pasado y poco después la doméstica desapareció de su trabajo.

Desde el ropero del dormitorio sustrajo un cofre con un anillo de platino con tres brillantes de corte antiguo, y una pulsera de oro con tres chiches consistentes en un elefante, un buho y dos monedas mexicanas. Todo fue avaluado en cinco millones de pesos.

La autora del robo cambió las joyas por un reloj de mujer, marca "Acron", enchapado en oro, a Jaime Danús. Este, a su vez, las empeñó en la oficina matriz de la Caja de Crédito Popular, de Santiago, y el boleto lo vendió a Manuel Marañón Pérez, propietario de la joyería "Brasilia", ubicada en avenida Pedro Montt 1848,

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías y Pabellones que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez (10) días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 3.— N.os 2199, María Gajardo C.; 2743, José Delgado E.
GALERIA N.o 8.— N.os 10061, Héctor Constenla C.; 11186, Juan Suazo C.
GALERIA N.o 9.— N.o 13714, Georgina Vásquez.
GALERIA N.o 14.— N.o 469, Enrique Retamal R.
GALERIA N.o 17.— N.os 352, Uberlinda Puma U.; 369, Ernestina de las M. Martínez; 599, Ricardo Vergara K.
PABELLON N.o 16.— N.o 1908, Berta Zúñiga R.
PABELLON N.o 27.— N.o 663, Eugenio Alviz F.
PABELLON N.o 29.— N.o 617, Catalina Capriles P.
PABELLON N.o 31.— N.os 3, José López C.; 207, José Menge R.; 339, Filomena Riveros L.; 343, Oscar Klopp C.; 344, Luis Reyes C.; 351 Ramón Olivares M.; 355, César Soto U.; 379, Agustina Valdebenito B.; 395, Jorge Cabello F.; 447, Julio Lazo C.; 451, Blanca Anetchea Y.; 467, Gloria Olivares R.; 487, Eduardo Escudero G.; 503, José Núñez P.; 507 Josefina Cano S.; 519, Herminda Ocaranza G.; 523, Carmen Basualto S.; 539, Luisa Ramírez F.; 547 José Salinas C.; 583, Humberto Navarro N.; 587, José Cabezas M.; 634, Hilda Carrasco G.; 681, Ana Moreno V.
PABELLON N.o 32.— N.os 307, Isabel Liendo de la V.; 343, Franz Schreiber L.; 356, Enrique Paredes R.; 384, Celinda Fuentes O.; 388, Aurora Fernandoy R.; 424, Manuel Concha C.; 452, Laura González R.; 528, Hülde Müller K.; 556, Rosa Ampuero S.; 563, Oscar Faúndez R.; 575, Samuel Torres P.; 579, Natalia Márquez P.; 627, Concepción Gutiérrez F.; 643, Aysab E. González; 651, Pedro Morgado A.; 679, Luzmira Aguayo M.; 703, Pedro Pablo Pérez; 719, Adriana Cárdenas L.
PABELLON LETRA "D".— N.o 7, Teresa Moraga O.
CAPILLA BLANCA.— N.o 389, Flor Beas C.
PABELLON No. 24.— ANEXO.— N.o 30, Malva Cabrera C.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 23.— N.os 117, Vicente Tapia C.; 154, Deidamia Jaña; 159, Paulina Fernández.
PABELLON N.o 25.— ANEXO.— N.os 7, Ricardo Lagos R.; 15, Miguel Herrera M.; 18, Beatriz Alvarez E.; 19, N.N. Pernas J.; 24, Jorge Contreras J.; 28, Roxana Caroti P.; 33, Uduardo Umaña Y.; 51, Ildefonso Rebolledo B.; 79, Olga Alarcón M.; 84, Ana Ramos E.; 90, Juan Villalobos F.; 96, Loreto Maturana V.; 101, José Chandía S.; 104, Jaime Rojas C.; 106, Angélica Abarca C.; 108, Cristián Sánchez C.; 109, Jacqueline Campos V.; 110, Carmen Monasterio C.; 115, Jorge Abrego S.; 118, Angela Pérez C.

NOTA: En conformidad al Decreto Ley Nº 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1º de julio de 1965.

EL DIRECTOR

...LE VOLVERA A SER UN GRAN PROVEEDOR MUNDIAL DE FERTILIZANTES

...oníaco, base desde la cual se produce la inmensa mayoría de los fertilizantes sintéticos, se obtendrá a partir del gas natural que existe en cantidades fabulosas en ...lanes. Una nueva y poderosa rama industrial, de inmensas posibilidades, la petroquímica, se crea en nuestro país.– Seis nuevas modernas plantas industriales se construirán con este objeto.– Están diseñadas para abastecer de productos plásticos toda la costa del Pacífico.

...ducción en el país de ...es y variados comple... ...uímicos, los que, con... ...te con acrecentar el ... industrial chileno ... la diversificación de ...producciones, permi... ...umento del nivel de ...aciones nacionales. ...an en estudios que ...terminar la Corpora... ...mento de la Produc... ...entes a la creación ...derosa industria pe... ...que instalará Plan... ...doras de materias ... productos básicos, ...para las actividades ...ustria, agricultura, ...ón y minería.

...umplimiento de este ...a CORFO y su filial, ... Nacional de Pe... ...AP, contrataron los ...de una firma de In... Consultores. The ...rporation Ltd., de ...eriencia internacio... ...el objeto de que rea... detenido y completo ... factibilidad técnico... ...de la Industria Pe... ...en Chile, así como. ...ente con personal ...do de la CORFO y ... correspondientes es... ...mercados.

...ltados de los informes demostraron las favorables condiciones que ofrece nuestro país para la instalación de diversos complejos petroquímicos de importancia —Complejos Etilénico, Amoniacal, Aromático, Acetaldehido, etc.—, cuyos principales productos finales son el punto de partida de una gran variedad de industrias complementarias.

LAS PRIMERAS PLANTAS

Aceptado por el Supremo Gobierno el Programa de Desarrollo de la Industria Petroquímica formulado por la CORFO, se aceleraron los estudios para proceder a la brevedad a la instalación de las siguientes plantas:

COMPLEJO ETILENICO

Este Complejo contará con las siguientes plantas elaboradoras:

1º— **Planta de Etileno:** El Etileno es una materia prima básica petroquímica, punto de partida de una gran familia de productos químicos de importancia, tales como plásticos, cauchos sintéticos, solventes, etc. Conjuntamente con la producción de etileno se obtendrá Gas Licuado, lo que permitirá a la ENAP destinar gran parte de su actual producción de Magallanes, a la exportación.

2º— **Planta Electrolítica de Cloruro de Sodio:** Para la obtención de Cloro y Soda Caustica. Esta Planta servirá básicamente para entregar materia prima a una industria de resinas plásticas. A su vez, esta Planta se ha diseñado de gran capacidad para poder cubrir las necesidades futuras de la industria de celulosa y rayón, existiendo la posibilidad de excedentes de soda caústica para la exportación.

3º— **Planta de Polietileno:** Esta Planta abastecerá de materia prima a la industria plástica nacional, estando diseñada para colocar excedentes en los países de la costa del Pacífico.

El Polietileno es actualmente el plástico más importante y de más variada aplicación en todos los países del mundo. Sus múltiples usos van desde el envase de leche y otros productos alimenticios, hasta la protección de cultivos agrícolas contra las heladas.

4º— **Planta de Cloruro de Polivinilo:** Esta Planta está diseñada para abastecer, también, los consumos totales de la industria plástica nacional.

Este versátil plástico tiene usos principalmente en la industria y en la construcción (paneles, marcos de ventanas, aislación de cables eléctricos, tuberías de agua, tapices de muebles y automóviles, parquet plásticos, cortinas de baños, etc.).

Las cuatro Plantas señaladas, quedarán ubicadas junto a la nueva Refinería que la ENAP está construyendo en la localidad de San Vicente, provincia de Concepción, y formarán el núcleo central del Complejo Etilénico, cuyas primeras Plantas entrarán en funcionamiento durante los años 1967 y 1968.

COMPLEJO AROMATICO

Como punto de partida para la integración de este Complejo Petroquímico, ya está acordada la instalación de las siguientes Plantas:

1º— **Planta de Anhídrido Ftálico:** Esta Planta quedara ubicada en Concón, en la ribera norte del río Aconcagua, frente a la Refinería de la ENAP. Entregará materia prima básica a la industria de resinas sintéticas, que ya esta operando en Chile desde 1960. Además abastecerá de materias primas a las Plantas de Plastificantes.

2.—**Plantas de Plastificantes Ftálicos:** Estas Plantas —que compondrán una importante Unidad— abastecerán de materias primas a la industria de plásticos y resinas sintéticas, siendo el lógico complemento de la Planta de Cloruro de Polivinilo.

Las primeras Plantas de esta Unidad entrarán en funcionamiento hacia fines del presente año y a comienzos del próximo.

PROYECCIONES ECONOMICAS

De acuerdo con los estudios realizados en el Programa de Desarrollo Petroquímico de la CORFO, la instalación de estas 6 primeras Plantas demandaría una inversión estimada en US$ 16.000.000 y Eº 60.000.000 y cuando ellas estén produciendo normalmente, significarán para el país un ahorro neto de divisas del orden de los US$ 10.000.000 anuales.

El costo total del programa considerando además la instalación de los Complejos Amoniacal y de Acetaldehido, es del orden de los US$ 100.000.000.

Las características de este tipo de industria altamente automatizada y especializada requiere el empleo de personal técnico en considerable proporción: ingenieros, técnicos, operadores, supervisores, etc., en preparación en las Universidades chilenas y quienes recibirán un entrenamiento especial, dentro y fuera del país, mientras se construyen las Plantas.

La industria petroquímica, como se ha señalado, permite el desarrollo de una gran variedad de industrias satélites o complementarias, de alto nivel de ocupación.

POSIBILIDADES FUTURAS:

El programa contempla además la instalación de otros complejos adicionales, cuyos principales productos serán destinados a la exportación, y aprovechando las grandes reservas de gas natural de Magallanes. Estos serían el Complejo Amoniacal, para la producción de amoníaco anhidro, de utilización en la elaboración de abonos sintéticos; y el Complejo Acetaldehido, cuyos principales productos finales serán ácidos y alcoholes industriales y materias primas para pinturas y adhesivos.

Crean 7 industrias que producirán nuevos ingresos de divisas al país

Además significan fuentes de trabajo para miles de empleados y obreros

La Corporación de Fomento ha otorgado crédito a tres nuevas industrias las que sumadas a otras cuatro industrias de exportación financiadas durante el pasado mes de junio también por este organismo, configuran los primeros pasos del ambicioso plan de industrialización que el Gobierno se ha propuesto realizar a lo largo de todo el país. De esta manera, se están abriendo siete nuevas fuentes de trabajo, al mismo tiempo que estas nuevas producciones fabriles tonifican nuestro presupuesto con ahorro substancial de divisas y el notable aumento en el ingreso de dólares provenientes de las exportaciones.

LAS PRIMERAS CUATRO

Durante el mes de junio, la Corporación de Fomento decidió financiar cuatro nuevas industrias nacionales, todas ellas dedicadas a producir principalmente bienes exportables. Fue así como se otorgó un millón de dólares y un millón 50 mil escudos a la industria matricera FENSA, cuya producción será destinada tanto al consumo del país como a su exportación al Ecuador. Una fábrica de chapas de madera, que será instalada en Valdivia, fue financiada con un crédito especial de la CORFO por un valor de un millón de dólares. Estas dos industrias producirán bienes exportables por casi dos millones y medio de dólares anuales.

Otro de los proyectos, ya puestos en marcha durante el mes pasado, consulta la instalación de grandes plantas destinadas a la fabricación de casas de madera, lo que representará un gigantesco impulso a la región de Talca y Constitución, en donde serán instaladas.

CORFO ha destinado 320 mil dólares para la modernización de la fábrica de Conservas Aconcagua. De esta manera, dicha industria estará en condiciones de producir 8.000 toneladas anuales de conservas de frutas y verduras, de cuya producción un importante porcentaje será destinado a la exportación, que alcanzará a sobrepasar el millón 200 mil dólares anuales. Esta industria, que producirá anualmente conservas por más de 4 millones de escudos anuales, dará ocupación a 105 obreros y 9 empleados.

...n Hombre Llamado Chile" ...oy en el Teatro Cariola

...iniciará la presenta... ...espectáculo folklórico... "Un Hombre Llamado ...correspondiente al pro... ...de culturización que ...el Instituto de Des... Agropecuario (INDAP) ...comunidades campesi... ...que presentará a las 18 ...en el Teatro "Carlos ...

...temente INDAP ha ...un Departamento de ... y Folklore, que desea ...char la riqueza folkló... ...artesanal, latente en el ...ino. Estos elementos ...vida campesina son valo... ...no pueden abandonar... ...ndo se pretende sacar a ...tor del país, tan impor... ...como el campesinado, ...so en que vive.

...tesanía es una fuente ...de posibilidades pa... ...pesinado, tanto des... ...o de vista artístico, ...ómico. INDAP pre... ...ializar todos estos ...beneficio del campe... ...familia y de la co...

...nto de las artes populares, finalmente, es un vehículo de primer orden para promover la organización del sector rural y realizar allí una acción positiva de superación cultural, económica y social.

NO ALZARAN PRECIO AL GAS LICUADO DURANTE ESTE AÑO

CONCI reiteró una información oficial y agrega que se estudia una rebaja de este producto

En un matutino del miércoles se anunció el alza del precio del gas licuado. El Comando Nacional contra la Inflación, CONCI, declaró hace algún tiempo que había sostenido conversaciones con el Ministro del Interior y actual Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, para analizar el problema. Esa Secretaría de Estado entregó luego una declaración a funcionarios del CONCI, diciendo que no habrá alza en el precio del gas licuado, durante todo el presente año.

Sobre el particular hay un informe elaborado por la Comisión Técnica del CONCI y basado en los antecedentes acumulados por la Cámara de Diputados. Allí se demostró que no se justifica para este año una variación en el precio de este producto.

El Vicepresidente Leighton compartió estos mismos puntos de vista en base a los antecedentes entregados por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas. Como conclusión el CONCI formuló una declaración afirmando que el precio del gas licuado no tendrá variación en este año.

Aparte de ello la Comisión Técnica del CONCI estudia nuevos antecedentes para solicitar, si es necesario, una rebaja al precio actual del gas con el fin de resguardar los intereses de los consumidores y dando un justo margen de comercialización de este producto. Una vez que el informe quede terminado se dará a conocer públicamente.

...LIZAN HOY PRUEBAS DEL ...CHILLERATO DE INVIERNO

...exámenes del Bachillerato, correspondientes a la ...da de invierno, finalizarán hoy, a las 8,30 horas, ...pruebas de Química para los postulantes en Mate... ...y Biología; de Historia y Geografía para los ins... ...en letras.

...el día de ayer las pruebas comenzaron a la hora ...mbre, 8,30 horas. Fueron rendidos los exámenes de ...para los que se inscribieron en esa mención; de ...ticas para los postulantes del ramo; Literatura y ...ía, para los de Letras.

...resultados generales de los exámenes se darán a ...mañana, en los mismos locales en que se rindieron ...

...IAJAN A BRASIL



...LOS DIAS 17 Y 23 del presente mes se realizará en ...Janeiro el Primer Jamboree Panamericano de Boys ...con la asistencia de delegados de Argentina, Chile, ...Perú y Estados Unidos. La delegación chilena inte... ...por 123 miembros va presidida por José Pávez. La fi... ...de este evento es afianzar lazos de confraternidad ...de esta institución, que bajo el lema "Siempre Listo" ...cooperación en casos de tragedias imprevistas, in... ...construcción de puentes, etc. EN EL GRABADO, par... ...la delegación que viajará a Brasil durante la visita que realizaron anoche a LA NACION.

INSTITUCION PRIVADA COOPERARA CON PROMOCION SOCIAL DEL GOBIERNO

Es la Corporación Autónoma de Desarrollo, formada por particulares para trabajar en sectores marginales

En su calidad de presidente, Federico Seiss Marín, dio a conocer ayer en conferencia de prensa, la formación de la Corporación Autonoma de Desarrollo, que es una entidad privada con personalidad jurídica, fundada con el objetivo de colaborar con los planes de Promoción Popular del actual Gobierno, para la integración de los sectores marginados a la sociedad y la producción.

Señaló que esta iniciativa nació de un grupo de personas que hace cuatro años se unieron para promover este tipo de actividades, creando la Escuela Primaria N.o 439, que funciona bajo sus auspicios en la Población Valledor Norte, y que lleva el nombre de "José Gaspar Marín". De esta Escuela fue su presidente del Consejo, el entonces senador Eduardo Frei, quien es ahora Presidente Honorario de la CAD.

Señaló que el funcionamiento de esta institución se hará en base a 4 sectores: Centros de Madres, Centro de Pobladores, Campesinos y Centros Juveniles. El objetivo es promover las actividades de éstos centros y llevar la cultura y solidaridad a los grupos marginados, mediante el aporte de lasc lases más pudientes.

Una de las primeras etapas, será la de ampliar las actividades de la Escuela N.o 439 con un anexo de un Instituto Artesanal, para incorporar a estos sectores a la producción. La nueva institución no es paralela a la Promoción Popular, sino que concurrente a su acción, para con matices diferentes para encarar este problema. Obra de sus etapas será la de una Escuela de Periodismo obrero y vecinal, sin que signifique hacer competencia a las escuelas de nivel universitario, sino que dar a conocer el rodaje y desarrollo de las publicaciones de prensa y radio, para capacitar a los dirigentes sindicales, de Centros de Madres y Juveniles, para que puedan difundir a través de la prensa y de la radio.

Otros de sus planes, en la formación de Centros Comunitarios para el desenvolvimiento social de estos sectores y la instalación de servicios asistenciales atendidos por profesionales. No se trata, dijo Seiss, de dar dadivas, sino de trasladar las energías de sectores más altos a los de esferas más bajas que han estado marginados de ellas.

HABITUES AL CAFE PAGARAN 30 PESOS MENOS POR TACITA

Los habitúes al "cafecito" en el centro tendrán oportunidad de pagar más bajo su consumo, gracias a una gestión realizada por Mario Hamuy, presidente del Comando Nacional contra la Inflación, CONCI.

Hamuy recibió la adhesión a la campaña por los precios bajos de los cafés céntricos de la capital, lo que se traduce en una rebaja de un 10% al adquirir vales o tickets en cantidad mínima de diez. Esto significa que utilizando esta forma de abono, la tacita de café, cuyo precio actual asciende a 300 pesos, costará 270. El consumidor habitual logrará una rebaja en el precio de 30 pesos por tacita.

Esta decisión de los establecimientos Haití, Do Brasil y Jamaica, que expenden café express, surgió luego de la gestión directa de CONCI con los propietarios de los negocios.

Empleados de Farmacia celebran 32º aniversario de su Sindicato

Homenaje a LA NACION se rindió en acto inaugural

Mañana, a las 22 horas, será clausurada la Semana Aniversaria del Sindicato Profesional de Empleados de Farmacias, con una comida de camaradería que se realizará en el Club Tarapacá, en Avenida España. A este acto ha sido invitado el Ministro del Trabajo, autoridades y parlamentarios.

En el acto de inauguración de estas festividades aniversarias, el Sindicato realizó una recepción a la cual asistieron los parlamentarios Héctor Valenzuela y Wilna Saavedra. En esa oportunidad, el presidente del Sindicato, Leopoldo Buré, agradeció a los parlamentarios su cooperación para obtener las conquistas que ha logrado el gremio y se rindió un homenaje a la Prensa y la Radio, especialmente a LA NACION, por su valiosa cooperación con la organización en las campañas realizadas en este sentido.

El diputado por el Primer Distrito, Héctor Valenzuela Valderrama, respondió al presidente del sindicato, felicitándolo por la situación en que se encuentra la organización y por haber obtenido para sus conquistas el despacho en el Senado de la Ley que reglamenta el cierre uniforme de las farmacias y la calidad de empleados particulares para los auxiliares.

El Sindicato de Empleados de Farmacias cumple 32 años de existencia y gracias a su labor se obtuvo el carnet profesional para el desempeño en los distintos establecimientos, siendo requisito para ello el contar como mínimo con 4º año de humanidades.

SUBSECRETARIO DE EDUCACION REGRESA HOY



Para el día de hoy es esperado el regreso a Santiago del Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, quien se encuentra realizando una visita de inspección y de evaluación del plan de enseñanza que se está aplicando en la zona austral del país. Durante su viaje, en compañía de varios asesores, Rojas ha inaugurado un total de 11 locales escolares, en los cuales se absorberá la población en edad escolar de esa región. La última etapa del recorrido por Magallanes, por parte de Patricio Rojas, comprende Tierra del Fuego. Ahora se encuentra recorriendo el Canal de Beagle, en una nave de la Armada. EN EL GRABADO, el Subsecretario de Educación, en el umbral de la Escuela N.o 20 de Punta Arenas, recién inaugurada, junto al Intendente de Magallanes, Mateo Martinic y miembros del Centro de Padres del citado plantel.

INVESTIGACION DE "PLAN CAMELOT" FINALIZARA DENTRO DE UN MES

Pese a las declaraciones del Ministerio de Defensa de los EE. UU., las investigaciones seguirán hasta el final, dijo Juan Hamilton.— Comunicación entregó Escuela de Sociología

A pesar de las declaraciones formuladas por el Ministerio de Defensa de los Estados Unidos, en el sentido de que esa Secretaría de Estado pondría término definitivo a la operación "Camelot", el Gobierno de Chile continuará adelante con sus investigaciones sobre el particular.

Así lo manifestó ayer a los periodistas, Juan Hamilton, Subsecretario del Interior.

Dijo Hamilton, quien tiene a su cargo la recopilación de antecedentes y el análisis de las investigaciones sobre el plan, que se continuará hasta el final con las pesquisas, con el objeto de determinar el alcance de la operación, el nombre y antecedentes de sus autores y los efectos que podría causar en el orden interno y externo de nuestro país.

Señaló, asimismo, que el resto de la investigación será muy rápida y que, a su juicio, en el curso de un mes ya se podrá tener un panorama claro y preciso sobre la verdadera trascendencia del llamado "Plan Camelot".

Frente a publicaciones aparecidas en la prensa de Santiago y declaraciones formuladas a una emisora de la capital, por el diputado Patricio Hurtado, en que se mezcla a la Escuela de Sociología de la Universidad de Chile con la aplicación de encuestas relacionadas con el Plan Camelot, el Consejo de Profesores de esta escuela y su personal docente auxiliar, por la unanimidad de sus miembros, acordó lo siguiente:

1.— Declarar que la Dirección, profesorado y personal docente auxiliar no han tenido ni tienen relación alguna con los propósitos y desarrollo del Plan Camelot.

2.— Repudiar, enérgicamente, la inspiración, características y proyecciones del mencionado plan. Expresar, al mismo tiempo, su disconformidad por no haber sido informados oportunamente de las gestiones hechas en torno a la realización de tan censurable designio.

3.— Solicitar del señor Decano, si lo tiene á bien, que exprese al señor Rector y Honorable Consejo que, en el futuro, todos los ofrecimientos de ayuda técnica o material de procedencia extranjera en el área de las ciencias sociales se lleven a cabo a través de los organismos regulares de la Corporación. De esta manera, se evitará en gran medida que los funcionarios que trabajan en este campo puedan ser sorprendidos o engañados con grave riesgo del prestigio de la Universidad de Chile y de quienes en ella prestan servicio.

Estudian bajar los precios a subproductos de la leche

Importante reunión de consulta hubo en CONCI

Una reunion conjunta efectuaron, por primera vez, representantes de las grandes industrias lecheras y de sus subproductos con los encargados de la venta al consumidor de estos alimentos.

En la reunión se concretaron las posibilidades de bajar, a corto plazo, el precio de venta para estos artículos.

La entrevista se realizó en el Departamento de Pactos y Convenios del Comando Nacional contra la Inflación, CONCI, que dirige Ignacio Ruiz.

Asistieron representantes de los negocios de fiambrería de las diez Vegas y Mercados del Gran Santiago. Por los industriales estuvieron presentes Jorge Skoknic, de la Empresa Lechera del Sur; Jorge Nun Seder, de Cooperativa Lechera "Bío Bío", y Arturo Lyon, de Industria Lechera "Los Alamos". Todos ellos representan al 50% de la producción de leche y subproductos.

Practicantes Formulan Peticiones al Vicepresidente Bernardo Leighton



La reapertura de la Escuela de Practicantes, cerrada desde hace seis años, solicitó ayer a mediodía al Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, la directiva del Colegio de Practicantes de Chile, que lo visitó, acompañada del Vicepresidente de la Cámara, José Isla. Entre otras peticiones, le solicitaron la adopción de medidas tendientes a dignificar la profesión, como asimismo el apoyo estatal para la realización del Primer Congreso de Practicantes, que se efectuará en 1967 en Santiago, y que necesitará un financiamiento de 35 millones de pesos. La delegación, presidida por Diógenes Cerda, también pidió mejoras en las condiciones de trabajo y en los sueldos. El Vicepresidente les manifestó que planteará esas peticiones a los Ministros de Salud y de Hacienda. EN EL GRABADO, la Directiva del Colegio de Practicantes de Chile y el diputado Isla, junto al Vicepresidente de la República.

Sancionan a dueños de fundos que no cumplen leyes sociales

El asesor de la Intendencia de Santiago, Jorge Leiva, acompañado por José Sáez, Inspector del Trabajo y René Cabrera, del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), realizaron una visita a los fundos San Ignacio, de Colina, y Lo Castro, en Lampa, para imponerse de las condiciones en que trabajan los inquilinos.

En el fundo San Ignacio comprobaron incumplimiento de leyes sociales y del horario del trabajo. De inmediato se citó a los responsables a comparecer ante la Inspección del Trabajo.

En Lo Castro se está buscando una solución al problema de cinco campesinos que fueron despedidos, al pasar el fundo a otro propietario que on respetó los contratos de trabajo.

Estas visitas inspectivas se continuarán realizando en toda la provincia de Santiago, dijo el asesor Leiva, para sancionar a los patrones que no cumplen las leyes sociales y tratan mal a sus inquilinos.

INCLUYEN AL VINO COMO ARTICULO DE PRIMERA NECESIDAD

En el Ministerio de Economía se informó ayer que la Contraloría General de la República había cursado el Decreto Nº 341, que declaró artículo de primera necesidad al vino y le fijó precio.

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, dijo al dar la noticia que este hecho venía a confirmar la sariedad con que el servicio a su cargo había realizado los estudios de costos y que a la vez dejaba sin fundamnetos a los comentarios que se hicieron en algunos sectores, sobre supuesta ligereza en los procedimientos empleados.

"En su oportunidad expresó que se esperaría con tranquilidad la resolución final de la Contraloría —dijo Lacalle— en la certeza de que al proporcionarse a ese organismo todos los antecedentes del caso, procedería a cursar el decreto."

EXPOSICION DE OBRAS DE CENTROS DE MADRES



Los 1.500 Centros de Madres agrupados en CEMA, inauguraron ayer, en Nataniel 441, una exposición de trabajos realizados por sus socias, a la que asistieron las delegadas al Seminario Regional Sudamericano sobre Participación de la Voluntaria en el Bienestar Social. La muestra incluye tejidos, costuras, trabajos de cestería, greda, bordados, muñecas y otros. EN EL GRABADO, Ana Fresno de Leighton, esposa del Vicepresidente de la República —al centro—, rodeada de delegadas al Seminario. Asistieron a la inauguración los Ministros de Agricultura y Obras Públicas, y Monseñor Augusto Molina, en representación del Cardenal Raúl Silva Henríquez.

FINLIZAN HOY JORNADAS SOBRE COOPERATIVISMO

Hoy finalizan las Jornadas sobre Información Cooperativa que realizó esta semana el Instituto Chileno de Promoción del Trabajo para los dirigentes de los grupos que ese Instituto asesora en las poblaciones obreras de la provincia.

Asistieron líderes de Quinta Bella, Valledor Norte y Sur, Sector B de José María Caro, Peñaflor y Nueva Matucacana. Los temas estudiados tuvieron por finalidad entregar un conocimiento más exacto de lo que es una cooperativa, cómo se crea y funciona, de tal forma que los dirigentes se entrenen en el manejo de los organismos en que actualmente participan.

Entre los profesores se contó con la presencia de José Vallega, Héctor Rubio, Jeanne Fagot, Isabel Araya, Octavio Navarrete, Juan García y Carlos Velasco, gerente del Instituto de Promoción del Trabajo.

BEN CASEY

INSA entregó ayer neumático N.o 4.000.0

Si estos neumáticos se pusieran en fila, cubrirían una distancia mayor que la que de Puerto Montt.— Empleo de la más moderna maquinaria garantiza la calidad

EN 1970 LA INDUSTRIA ESTARA ENTREGANDO 1.150.000 NEUMATICOS

La Industria Nacional de Neumáticos S. A. —INSA—, la que inició sus actividades en 1944, completó ayer su neumático Nº 4.000.000. El cumplimiento de esta etapa cuatro veces millonaria de su producción dio lugar a una reunión que contó con la asistencia de los más destacados elementos de la producción y de los ejecutivos de la industria, además de hombres de negocios, periodistas, personeros de las actividades relacionadas con la industria automotriz.

Si los neumáticos producidos por INSA fueran puestos en fila, cubrirían una distancia mayor que la que existe entre Arica a Puerto Montt. Si fueran puestos uno encima del otro, formarían una torre de 787,4 km., o sea más de 85 veces la altura del monte Aconcagua.

Un 50% del personal de INSA vive en casas propias, y un 15% en casas proporcionadas por la empresa en condiciones muy ventajosas. Para 1968 se puede prácticamente todas las personas con más la compañía serán propietarias. Al efecto, ejecución un plan que le permitirá adquirir personas durante el año en curso.

Casi todo el personal de INSA participa actividad artística, deportiva o social con y entusiasmo. Así es como han formado Conjuntos Folklóricos, Banda Instrumental, tro, Títeres ,etc. También existe una Junta un Centro Cultural Femenino, Grupos de otros.

INSA también mantiene una escuela de Maipú para 900 alumnos, a la que asisten personal y otros niños de la comuna.

La operación de INSA ha significado al país un ahorro neto de divisas del orden de los ochenta millones de dólares sólo en el rubro neumáticos, es decir, lo suficiente para instalar cinco plantas hidroeléctricas.

En el área latinoamericana, INSA es la industria de neumáticos más eficiente, es decir, la que produce mayor cantidad de neumáticos por persona ocupada.

Los precios de los neumáticos chilenos son los más bajos de América Latina. En Argentina, por ejemplo, son un 20% más caros.

Dentro de los planes de expansión de la Industria, que están en una etapa muy avanzada, se contempla un aumento en su capacidad hasta 1.150.000 neumáticos al año, para 1970. Este plan de expansión significará una inversión neta de US$ 4.000.000 y Eº 18.000.000 y le reportará al país un ahorro muy considerable de divisas y nuevas fuentes de trabajo.

También espera INSA iniciar la exportación de sus neumáticos en el futuro, colaborando en esta forma con las metas que se ha fijado el Supremo Gobierno, en orden a aumentar los ingresos de moneda dura y sustituir importaciones.

Se contempla también, dentro del plan de ampliaciones de INSA la instalación ya totalmente aprobada, de una planta para la producción de cuerdas nylon. Este producto se empleará principalmente para la elaboración de neumáticos y también para otros usos industriales, como la fabricación de redes. Las inversiones por este capítulo ascenderán a 2.600.000 dólares. El ahorro de divisas que esto reportará al país será del orden del millón de dólares anuales, lo que permitirá recuperar el gasto en moneda extranjera en menos de tres años.

Además, dentro de los próximos cinco años, la empresa ampliará sus líneas de otros productos industriales. Es así como aumentará notablemente la fabricación de productos vinílicos (Tevinil) y se iniciará la producción de correas transportadoras de canto redondo para la minería, correas de transmisión en "V", mangueras de alta presión, impregnación de papeles, y varios otros productos.

Especiales caracteres alcanzó la manifestación con que ayer celebró INSA su neumático N.o 4.000.000 y en la que hizo uso de la palabra el presidente de la industria, Sr. Frank Wescott.

Destacada participación tuvieron en esta recepción los ejecutivos de Eastman Publicidad, quienes colaboraron para informar a los asistentes sobre aspectos interesantes de INSA junto con los jefes de la empresa.

HABLA EL SR. WESCOTT

El presidente de INSA, señor Wescott, entre otras cosas, manifestó ayer:

"Seguramente muchos de ustedes se han preguntado por qué le estamos dando especial importancia a la producción del neumático N.o 4 millones. En unas pocas palabras les explicaré las buenas razones que hemos tenido para ello.

Están lejos los días de 1941 en que la Corporación de Fomento y un grupo de capitalistas chilenos, con la asistencia técnica de General Tire, decidieron formar una sociedad anónima con el objeto de producir neumáticos en Chile.

En aquella época, como ahora, no había muchos capitalistas interesados en invertir en una empresa nueva y de porvenir incierto. Lo que sobraba eran críticos y pesimistas.

El consumo nacional era de 80 a 85 mil neumáticos anuales. Era la época de la segunda guerra mundial.

INSA inauguró sus actividades productivas en septiembre de 1944. Recordamos con orgullo que don Juan Antonio Ríos, entonces Presidente de Chile, honró el acto con su presencia.

Nos demoramos nueve años ocho meses en producir el primer millón de neumáticos. Cinco años y seis meses en el segundo millón, y tres años y cinco meses en el tercer millón.

El panorama actual es distinto; el consumo nacional es de 500.000 neumáticos anuales; la producción de INSA es de 2 mil neumáticos diarios. Nos hemos demorado dos años y tres meses en producir el cuarto millón de neumáticos y necesitaremos solamente un año



El señor Frank Westcott, presidente de INSA, hace uso de la palabra para referirse a la ceremonia realizada ayer para celebrar la producción del neumático N.o 4.000.000

Con este neumático, Industria Nacional de Neumáticos S. A., INSA, completó el N.o 4.000.000 de su serie de fabricación. En el grabado, el Superintendente de INSA, señor Miguel Busquet, y el señor Carlos Ureta, de la firma constructora de la planta

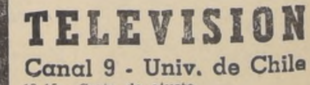
LUISITA AGUILERA DE S ENCARGADO DE NEGOCIOS D

LUISITA AGUILERA DE SANTOS, es en nuestro mundo diplomático, la única mujer que desempeña el cargo de Encargado de Negocios, puesto que le corresponde mientras dura la ausencia del Embaja-

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.15.—Los Tres Chiflados.
13.35.—Papá lo sabe todo.
14.00.—La Presidencia informa.
14.05.—Servicio noticioso del mediodía
14.19.—Mientras otros duermen siesta.
15.11.—Cierre de la transmisión del mediodía.
17.52.—...Y ahora a jugar.
18.07.—Colorín Colorado.
18.37.—Johnny Quest.
19.04.—Club de Telespectadores.
19.16.—JAZZ.
19.36.—Miradas a la historia.
19.52.—Noticiario UFA.
20.01.—Las aventuras de Nick Charles
20.28.—FREI EN EUROPA.
20.33.—Formas del arte.
20.48.—Nuestro mundo.
21.08.—SHOW INTERNACIONAL.
22.00.—El Reporter ESSO.
22.15.—Antología del cuento.
22.37.—En la cuerda floja.
23.04.—El fugitivo.
24.00.—Cierre de la transmisión y programación día siguiente.



TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

13.15.—Carta de ajuste.
13.30.—Presentación.
13.31.—Telecine.
13.47.—Clases de francés.
14.00.—Boletín informativo.
14.15.—Harrigan e Hijo.
14.40.—Historias de la tarde.
15.05.—Fin de la transmisión.
17.45.—Carta de ajuste.
18.00.—Presentación.
18.02.—Telecine.
18.17.—Clases de inglés.
18.30.—U 65 (FECH).
19.00.—Flash noticioso.
19.02.—El Conde de Montecristo.
19.28.—Información de arte.
20.00.—El Tejano.
20.27.—Flash noticioso.
20.28.—La Cave.
20.55.—K. O. Famosos, Jack Charney vs. Phil Scott.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.15.—CHILE TV.
21.46.—POPEYE.
21.53.—Espejo del destino.
22.48.—EL SANTO.
23.41.—Flash noticioso.
23.43.—Fin de la transmisión.

JORNADAS DE ESTUDIOS Y PERFECCIONAMIENTO DE VENDEDORES REALIZAN CON EXTRAORDINARIO EXITO EN EL HOTEL CARRERA

Con un extraordinario buen éxito se han estado realizando, en el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, las Jornadas de Estudios y Perfeccionamiento de Vendedores que ha auspiciado Industrias Forestales S. A. en un esfuerzo por dar a la profesión de vendedor toda la importancia y responsabilidad que debe tener. Estas Jornadas, comenzaron a mediodía del miércoles 7 con la sesión inaugural en donde hablaron, su presidente, don Fernando Hernández; un representante de los vendedores de provincias, señor Oscar Linzmayer; uno de Santiago, don Arturo Bórquez, y el presidente honorario del torneo, señor Carlos Piderit Gárate.

Durante las sesiones de estudio, distinguidos profesionales, se han hecho cargo de ilustrar a los señores delegados, acerca de una serie de materias de extraordinaria importancia para la formación del vendedor, especialmente en relación con las actividades que se están desarrollando en Chile a base de la madera. El ingeniero señor Dagoberto Iglesias, explicó el proceso de la producción de papel de diarios, desde que se corta el árbol, hasta que la fábrica entrega las bobinas de papel. Dio una amplia información cómo se desarrolla esta elaboración en la planta de celulosa y papel de Nacimiento.

...IAL EXITO ESTAN ALCANZANDO las Jornadas de Estudios y Perfeccionamiento de Vendedores de Acciones de Industrias Forestales, a las cuales concurren vendedores de las diversas zonas del país.

Un representante de FAO, el señor Hernán Santa Cruz, y dos especialistas de esta misma institución internacional, dieron una amplia charla sobre la forestación, no solamente en Chile, sino en el mundo, destacando la importancia de esta actividad para acrecentar la riqueza de los países. En el día de ayer, don Blas Cuevas, subgerente de exportación de INFORSA, se refirió al mercado latinoamericano de papel de diarios, los déficit que ese mercado debe llenar con producción de los países escandinavos, el amplio porvenir que, en esta materia tiene Chile, por sus posibilidades para cubrir una gran parte de él. También destacó, como algo de gran importancia, las perspectivas que tienen las exportaciones de Chile de productos elaborados del bosque, para su balanza de pagos y para dar un trabajo remunerador a muchos asalariados chilenos.

Un profesor de psicología de la Universidad Católica de Chile dictó una interesante conferencia sobre los métodos y los principios de esa ciencia aplicados a la venta que, resulta, en el fondo, ser un arte. Las lecciones que el profesor Escudero dio en esta oportunidad constituyen un gran aporte para la preparación profesional del vendedor.

En la tarde de ayer, el señor Ricardo Peralta, Jefe de la Sección Colocaciones de la Superintendencia de Sociedades Anónimas ofreció una conferencia sobre este tema. Por su importancia, damos una reseña de las palabras del señor Peralta, en una información aparte. Enseguida, se leyeron los trabajos premiados de los vendedores y que corresponden a la señorita Silvia Fuentealba, Federico Lynan y Renato Barahona.

En el día de hoy quedarán clausuradas estas Jornadas con un acto que se celebrará a mediodía en el mismo recinto, en el cual el señor Fernando Valenzuela Melo, gerente general de Industrias Forestales S. A., hará uso de la palabra para saludar a los delegados y expresarles su satisfacción por el trabajo realizado.

GOBIERNO REGLAMENTARA EL EJERCICIO ...OFESIONAL DE LOS VENDEDORES DE ACCIONES

...tación del señor Ricardo Peralta, funcionario de la Superintendencia de Sociedades Anónimas

...intendencia de Sociedades Anónimas y Bol... ...rcio tiene ya terminado un anteproyecto de ... Gobierno someterá en breve al Congreso Na... ...el cual no solamente se reformará substan... ...la legislación vigente sobre sociedades anóni... ...que se propenderá a eliminar muchos de los males que en la gestación de las mismas existen en la actualidad.

La información fue proporcionada por el Jefe de Colocaciones de ese organismo, Ricardo Peralta, durante una conferencia que ofreció en el curso de las Jornadas de Estudio y Perfeccionamiento que realizan los vendedores de Industrias Forestales S. A.

...Peralta, en su di... ...ante una nutrida ...cia en el salón de ...res del Hotel Carrera ...los nuevos planteamientos que ha tenido ...el Gobierno para ...a la capitalización. Para ello, dijo, es terminar con la serie de vicios y estafas que en la actualidad tan... colocación de acciones en la formación de ...veces presuntas empresas anónimas. La legislación reforma establecerá, reglamentación mi... al respecto para proteger al que desea invertir al que trabaja en ...de acciones y actúa ...los marcos que se... y la corrección ...mientos. ...en la actualidad en el país muchas ...anónimas' de las ...nada se sabe. Se ...ejemplo, cómo forman capitales, quienes ...res de las acciones sus procedimientos y que, sin embargo, ante la ley, aparecen sin tacha alguna. En Santiago existe un verdadero negocio de colocación de acciones. Cálculos estimativos en poder de la Superintendencia permiten expresar que se recogen mensualmente más de un millón de escudos, en tanto las colocaciones de acciones suele pasar en el mismo período de Eº 10.000.000. ¿Dónde va ese capital? Pocos, en realidad, podrían dar una respuesta satisfactoria, añadió.

Abundando en el mismo punto del problema, Ricardo Peralta indicó que son siempre numerosas las personas de buena fe que acuden a los llamados de ciertas firmas para contratar agentes vendedores de acciones con excelentes comisiones. Como no se exige nada al comisionista ni existe legislación que proteja a eventuales incautos, es que se origina tan elevado porcentaje de capitalización destinada no precisamente a empresas serias o a fines honestos. Asimismo, existe absoluta desorientación en quien desee invertir y de allí que sea un mercado fácil colocar tales acciones con mala fe. Esto ha creado, como es natural, la desconfianza en el inversionista y si se quiere propender justamente a reunir capitales populares para promover el desarrollo económico, la confianza debe ser restablecida. Esto lo que en la legislación proyectada ocupa precisamente la mayor acuciosidad.

El funcionario de la Superintendencia de Sociedades Anónimas se refirió, dentro del mismo tema, a otros aspectos de las modificaciones legales contenidas en el proyecto de ley a que se ha hecho referencia. Se exigirá, por ejemplo, dijo, que las empresas o sociedades anónimas, mantengan debidamente informados a sus accionistas. Esto es muy importante, ya que quien coloca un pequeño capital en una empresa, quiere sentirse vinculado a ella y tener, además, un título o certificado en que se prueba su calidad de accionista. La nueva legislación tendrá presente, pues, este aspecto.

Finalmente, expresó que dentro de la nueva ley se consulta la creación del Colegio de Vendedores y el Registro de los Agentes de Ventas de Acciones, estableciéndose los requisitos y antecedentes que deberá reunir la persona que tome esta profesión. Por lo demás, los vendedores no actuarán en lo sucesivo en forma independiente o irresponsable sino que serán empleados de Sociedades Colocadoras de Acciones, las cuales deberán ser organizadas bajo bases estrictas que aseguren desde el comienzo procedimientos correctos y finalidades debidamente establecidas.



LA MESA DIRECTIVA de las Jornadas de Estudios y Perfeccionamiento de los Vendedores de Acciones de Industrias Forestales S. A., las que se iniciaron al mediodía del miércoles último. En el grabado, cuando hace uso de la palabra don Fernando Hernández, presidente de estas Jornadas, las que tienen lugar en el Hotel Carrera Hilton.

SEDYLAN S.A.C. ACABA DE RECIBIR MODERNA MAQUINARIA PARA AMPLIACION Y PERFECCIONAMIENTO DE SU INDUSTRIA

Llegaron a Valparaíso los modernos equipos recientemente adquiridos en la Saco-Lowell de los Estados Unidos.— Modernas ampliaciones permitirán aumentar en un 500% la actual producción de fibras naturales sintéticas, artificiales y mezclas

La acertada y oportuna política económica puesta en práctica por el Gobierno, de colaborar con las empresas para promover el desarrollo industrial, crear nuevas fuentes de trabajo especializado y de recursos para la nación, se ha traducido en la traída al país para una importante industria nacional, de los elementos técnicos que le son indispensables para su labor, no sólo para elevar la producción, sino también para reducir los costos de acuerdo con las normas oficiales.

Gracias a esta política de colaboración gubernamental, que hicieron posible al Banco Central y al Banco del Estado la extensión de los créditos y de las facilidades correspondientes, la Industria SEDYLAN S. A. C., de Vicuña Mackenna Nº 3150, acaba de recibir en Valparaíso los modernos equipos adquiridos a la reputada empresa Saco-Lowell, de los Estados Unidos.

LA ULTIMA PALABRA EN TECNICA HILANDERA

Estos equipos, que representan la última palabra en la técnica hilandera, se instalarán en nuevos pabellones cuya construcción se iniciará en estos días.

Con esta adquisición, SEDYLAN S. A. C. evidencia una vez más el moderno criterio que opera en la dirección técnica de la industria, que ocupa un lugar de avanzada en el país, en sus más variados aspectos. Una de sus normas, cumplida con creces, ha sido la de una superación constante, lo que se confirma con la adquisición que mencionamos.

NOTABLE AUMENTO DE PRODUCCION

En escasos meses más, en consecuencia, SEDYLAN S. A. C. estará en condiciones de surtir al mercado con una extensa gama de hilados en fibras naturales, sintéticas, artificiales y mezclas, en ritmo de producción que le permitirá alzar sus actuales índices en un 500 %.



Ya en los muelles, uno de los delicados bultos que vienen rotulados para Sedylán desde la reputada firma Saco-Lowell de los Estados Unidos.



Otro aspecto de la descarga desde el "Maipo" de las modernísimas instalaciones para la nueva hilandería que aumentará la capacidad de producción de Sedylán en un quinientos por ciento.

...e las bodegas de la motonave "Maipo" se desembarcan en ...raíso los cajones que contienen el nuevo equipo de hilandería recientemente adquirido por Sedylán S. A. C.

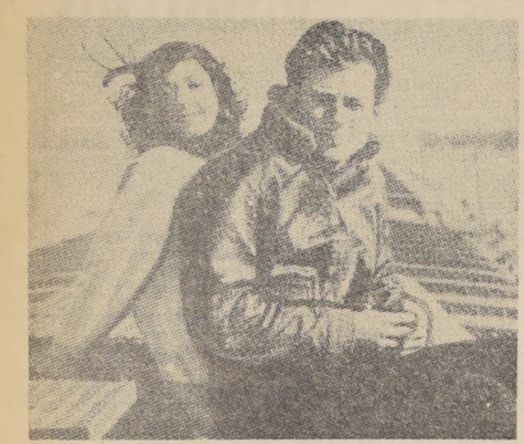
...más avanzada técnica ...presentan los equipos

...EDYLAN podrá ofrecer al comercio distribuidor y al público, un mayor volumen de hilados y géneros y una calidad superior

...NDIDA LA CIRCUNSTANCIA de que los equipos que vienen llegando re...entan las conquistas de la más avanzada técnica en la materia, la in...oración de la nueva Planta envuelve para el comercio distribuidor y el ...lico consumidor, la seguridad de que tendrán a su disposición no sólo un ...or volumen de hilados y géneros, sino que un sensible perfeccionamiento ...su calidad y presentación. Los grabados representan aspectos captados en ...muelles de Valparaíso en los momentos en que se procedía al desembarco del nuevo equipo.

"Alborada de amor",

un tema humano y desgarrador en una película mencionada en Cannes como una obra maestra de sensibilidad. Aplausos para Celia Kaye y el nuevo galán Michael Parks, uno de los más eficaces atletas de New York



Una pasión desesperada... un idilio que no conoció fronteras, eso es ALBORADA DE AMOR, la notable película Universal que en breve se proyectará en el país, con el galán 1965, el atleta Michael Parks, y Celia Kaye, la revelación de "La isla de los delfines azules".

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31 — 88959).— 19 horas: El tony chico. (Luis Alberto Heiremans).
EL CALLEJON.— 19 horas: Epitafio para Jorge Dillon.
MARU (Huérfanos 786 - 397907) 19 y 22 horas: ¡Qué vienen los yanquis! (Luis Garreaud Leguía).
MONEDA (Estado 82 — 31477). 19.10 y 22.10 horas: La mamma. (Pury Durante).
OPERA (Huérfanos 837—30176) 19.15 y 22.15 horas: Los diez indiecitos.
PETIT REX (Huérfanos 735 — 31143).— 19 horas: La adivina.
TALIA (San Diego 244—66592) 19.30 horas: La mariposa debajo del zapato.

CINES

ASTOR (Estado 257 — 392112). 13.30; 16 y 22 horas: América, América. (EE.UU., drama, may. de 18 años). 19 horas: Sinfónica.
BANDERA (Bandera 76 - 89111) 14; 16; 19 y 22 horas: Pieles, mujeres y ladrones.
CALIFORNIA (Irarrázaval 1544 498061).— 15.45; 19.10 y 22.15 horas: La señal de la muerte Not. (Mayores de 18).
CENTRAL (Huérfanos 930 — 33555).— 13.45; 16.15; 19 y 22 horas: El comisario. (Italiana, comedia policial, mayores de 18 años).
DANTE (J. Washington 26 — 494359).— 14 horas: Paz para el que nace. Not.
DUCAL (Agustinas 777—35375). 14; 16.15; 18.45 y 22 horas: Reencuentro.— (Italiana, comedia, Primer Premio Festival de Berlín, mayores de 21 años).
EGAÑA (Plaza Egaña - 471026). 19 y 22 horas: Un disparo en la sombra. (EE. UU., cómica, policial, mayores de 18).
EL GOLF (Av. Apoquindo 614 — 480046).— 19.15 y 22.15 horas: ¿Quién yace en mi tumba? (EE.UU., drama, mayores de 18 años).
GRAN PALACE (Huérfanos 1176 — 60082).— 14.45; 18.30 y 22.15 horas: La caída del imperio romano; Not.
HUERFANOS (Huérfanos 930 — 33555).— 15.15, 19 y 22 horas: El tren. (EE. UU., acción-suspenso, may. y menores).
IMPERIO (Estado 235 — 397960) 11 horas: Strip-Tease. (Francesa comedia, may. de 21).
KING (Huérfanos 940 - 32838). 14; 16.30; 19 y 22.15 horas: Hablemos de mujeres; Not.
LAS CONDES (Av. Apoquindo — 484067).— 19.15 y 22.15 horas: Hablemos de mujeres. Not. (Italiana, comedia, mayores de 21).
LAS LILAS (Juan de Dios Vial 1299 — 43116).— 18.45 y 22 horas: Hablemos de mujeres. (Italiana, comedia, may. 21).
LIDO (Huérfanos 680 — 34366). 14; 16; 19 y 22 horas: Una adorable idiota. (Francesa, comedia, may. de 14).
LO CASTILLO (Vitacura — C. Goyenechea — 481981).— 15; 18.45 y 22.15 horas: Tres crímenes un asesino. (EE. UU., suspenso, mayores de 14).
METRO (Bandera - Unión Central — 83381).— 15; 19 y 22 horas: La señal de la muerte. (May. de 18 años).
ORIENTE (Av. P. de Valdivia 099 — 41345).— 19.15 y 22.15 horas: A causa de una mujer. (Francesa, comedia, mayores de 21).
PACIFICO (Huérfanos 1147 — 62921).— 14; 16; 19 y 22 horas: La vida caliente. (Mayores de 21 años).
PEDRO DE VALDIVIA (Av. P. de Valdivia-Bilbao — 43948). 18.30 y 22.15 horas: La séptima aurora. (EE. UU., aventuras, mayores de 18).
REGINA (V. Mackenna 624 — 36097).— 18.45 y 22 horas. El regreso del agente 007. (EE. UU., suspenso, policial mayores de 18 años).
REX (Huérfanos 735 — 31143). 14.15; 18.30 y 22.15 horas: La caída del Imperio Romano. (Menores).
SANTA LUCIA — CINERAMA (Av. B. O'Higgins - San Isidro — 34718).— 15; 18.45 y 21.45 horas: El maravilloso mundo de los Hnos. Grimm.
WINDSOR (Moneda 1025 — 89761).— 14; 16; 19 y 22 horas: Strip-Tease. (Italiana, mayores de 21 años).

ROTATIVOS

ALAMEDA (Av. B. O'Higgins 2987 — 91254).— 13 horas: La leyenda del lobo; Centella de oro; La fuga de los caballos blancos.
ARTURO ALESSANDRI (Av. B. O'Higgins 2879 — 96848).— 11 horas: El regreso del agente 007. (EE. UU., suspenso, policial).
ALCAZAR (Av. Brasil 373 — 80122).— 13 horas: Hombre de Río; El indio Gerónimo; Deseo y destrucción.
ALHUE (Pobl. Dávila - 581427) 14 horas: Viaje al fondo del mar; El cuervo; Joven y valiente.
AMERICA (Ñuble 390 - 52443). 14 horas: Los Beatles; Sacrificio sin gloria; Llegaron Los Beatles.
ANDES (Av. Irarrázaval 435 — 43311).— 14 horas: 36 horas de suspenso; Los siete invencibles; Los hijos del Capitán Grant.
AVENIDA MATTA (Av. Matta 618 — 51455).— 15 horas: Amor de víboras; En busca de amor; La esclava del sheik.
BAQUEDANO (Plaza Italia — 31787).— 11 horas: Maciste en la corte del Zar; Los lanceros negros y El amor llamó dos veces.
BLANCO ENCALADA (Av. B. Encalada 2820 — 91787).— 14 horas: Al oeste de Montana; Operación Bikini; y El jinete enmascarado.
CAPRI (Monjitas 825 - 392414). 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises; y Rhino.
CARRERA.— CERRADO POR MODERNIZACION.
CERVANTES (M. Cousiño 134 — 381894).— 11 horas: El comisario. (Italiana, comedia, mayores de 18 años).
CINELANDIA (Puente 540 — 67532).— 13 horas: Diversión en Acapulco y El profesor chiflado.
CITY (Agustinas 1022—66687). 11 horas: El correo de la muerte (EE. UU. acción, menores).
COLON: (San Pablo-Maipú — 90577).— 13 horas: El puente sobre el río Kwai; Barrabás; Torero por un día.
CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41 — 60735). 14 horas: El esqueleto. (Argentina, cómica, menores).
FLORIDA (Estado 226 — 34289). 11 horas: Fieras humanas; Festival de dibujo sanimados. (EE. UU., cowboy, mayores de 15 años).
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830 — 52163).— 14 horas: El puente sobre el río Kwai y Barrabás.
HOLLYWOOD (Av. Irarrázaval 2900 — 42389).— 14 horas: Marcado por un destino; Amor es juego prohibido; Brindis para un recuerdo y Ella era irresistible.
HUELEN (Huérfanos 779 — 31653).— 10.30 horas: La séptima aurora. (EE. UU., acción, mayores de 18 años).
IDEAL CINEMA (Mapocho 4117 — 92188).— 14 horas: Motín de carga humana; La ley y La atracción principal.
IMPERIAL (San Diego 1344 — 51112).— 15 horas: Detective a bordo; El indio Jerónimo y El jinete enmascarado.
LA PALMILLA (Pedro Fontova 5021). 14 horas: Dos ojos y doce manos; Hombre de verdad y Detective a bordo.
LIBERTAD (F. Vivaceta 1534 — 371627).— 14 horas: Hambre de venganza; El padrecito y Not.
LIRA (Pintor Cicarelli 295 — 52181).— 14 horas: Una voz en la sombra; La pantera rosa y Amarga victoria.
MADRID (Chacabuco 32 — 93657).— 13 horas: Sacrificio sin gloria; Los Beatles y Llegaron Los Beatles.
MAIPO (San Pablo 4251 - 95050) Tarde y Noche: Radio Minería presenta su audición: "Discomanía" con su director Ricardo García. Gran acto de variedades.
MARCONI (M. Montt 032 — 42867).— 14 horas: Un genio en París y Testigo de cargo.
MAYO (Monjitas 879 — 391201). 10 horas: La señal de la muerte. (EE. UU., suspenso, may. de 18 años).
MINERVA (San Pablo - Chacabuco — 91464).— 13 horas: Cuéntame tu vida; Disparen sobre el pianista; No se entierra los domingos y Los dentistas.
MISTRAL (San Diego 279 — 63994).— 13 horas: Su único deseo; Serás mi marido; La sentencia y Almas en tinieblas.
MONACO (Diez de Julio - A. Prat — 81027).— 13 horas: Los amantes deben aprender; Mundo de noche y La noche llama al deseo.
MONUMENTAL (Av. B. O'Higgins 3943 — 91555).— 14 horas: El beso del vampiro; Los cosacos y El hombre lobo.
NACIONAL (Av. Independencia 801 — 370594).— 13 horas: Sacrificio sin gloria; Los Beatles y Llegaron Los Beatles.
NAVIA (S. Izquierdo 01625 — 93422).— 14 horas: El guardián enmascarado; Los nueve hermanos y Los invasores.
NILO (Monjitas 873 — 392078). 10 horas: El reencuentro. (Italiana, drama, may. 21).
NORMANDIE (Av. B. O'Higgins 139 — 392749). 14 horas: Marnie y Hombre sin rumbo.
NOVEDADES (Cueto 257 — 94594).— 14 horas: Aguilas al acecho; El castigo de Frankestein y Retrato en negro.
O'HIGGINS (San Pablo - R. Cumming — 86929).— 14 horas: Reapertura, totalmente modernizado: Hércules, Sansón y Ulises; Rhino; Festival de Tom y Jerry.
PLAZA (Compañía 1068-84714). 10 horas: La flecha de oro. (EE.UU., aventuras, menores).
PORTUGAL (Diez de Julio 232 — 34816).— 14 horas: Vuelve el norteño; El norteño; Amorcito corazón.
PRAT (San Diego 2117 — 50754). 13 horas: Corazón impetuoso; El jorobado; Ese soy yo y Lance de honor.
REAL (Compañía 1040—65555). 11 horas: Hablemos de mujeres; Not. (Italiana, comedia. May. 21).
RECOLETA (Av. Recoleta 597 — 373133).— 14 horas: Tierna es la noche; Extraño testigo y Ecos del pasado.
REPUBLICA (Av. República 239 —93613).— 13 horas Sufrir es mi destino; Los amantes deben aprender y Angustia de un pasado.
RIO (Monjitas 743 — 33550).— 11 horas: Diversión en Acapulco; El profesor chiflado.
RITZ (San Antonio 50—380613). 11 horas: Vidas perdidas y La pecadora confiesa. (Mayores de 21 años).
RIVIERA (Diagonal Cervantes 802 — 36093).— 13 horas: Ese cuerpo tan deseado; La diablesa del strip-tease.
ROMA (San Diego 230—67358). 14 horas: Corazones heridos; Cuatreros e Himno de batalla.
ROXY (Huérfanos 1055 - 80809). 11 horas: Nunca comprarás mi amor. (EE. UU., acción, mayores de 21 años).
SAN ANTONIO (S. Antonio — Huérfanos — 33605).— 11 horas: Mujeres del mundo; Not.
SAN DIEGO (San Diego 612— 81093).— 14 horas: Los donjuanes de la costa azul; Los monstruos.
SAN MARTIN (Av. B. O'Higgins 776 — 35357).— 11 horas: El profesor chiflado y Diversión en Acapulco.
SAN MIGUEL (Euclides 1202 — 51262).— 14 horas: Rica, bonita y casadera y Papá ganso.
SANTA ROSA (Sta. Rosa 3890 — 53940).— 14 horas: La espada vengadora; Tamargo; Fuga en cadenas y Las 7 espadas del vengador.
SANTIAGO (Merced 829—32838) 13.15 horas: Los apuros de 2 gallos (Menores).
SAO PAULO (Merced 772 — 397946).— 11 horas: La vida caliente. (Italiana, drama, mayores de 21 años).
SUR (San Diego 935 - 61524) 13 horas: Leyenda del lobo; Centella de oro y La fuga de los caballos blancos.
TIVOLI (Huérfanos 757—30611) 11 horas: Paz para el que nace; Not.
TOESCA (Huérfanos 1313 — 63289).— 11 horas: Un disparo en la sombra. (EE. UU., cómica, mayores de 18).
VALENCIA (Pza. Chacabuco— 370288).— Desde las 14 horas: La patrulla fantasma; El castigo de Frankenstein y Cóctel de terror.
VERDI (Pza. Zañartu—499704). 14 horas: El americano tranquilo; Tamargo; Las siete espadas del vengador y La isla del héroe.
VICTORIA (Huérfanos 827 — 30021).— 13.15 horas: París, tú y yo. (Mayores de 14).
YORK (Ahumada 166—66687) 11 horas: ¿Quién yace en mi tumba? (EE.UU., suspenso, mayores de 18 años).

CECILIA REPRESENTA A CHILE EN EL FESTIVAL DE BENIDORM, DOMINGO 11, GRAN DESPEDIDA "TEATRO CAUPOLICAN"

Grata repercusión alcanza en todos los ambientes artísticos de Santiago y entre todos los sectores del público capitalino, la iniciativa de la "Agrupación Artística Chileno Española" para homenajear y despedir de Chile a la cancionista laureada, CECILIA, que la semana próxima en alas jet "Iberia", viajará a España, representando nuestra patria en el gran Certamen Internacional de la Canción en Benidorm.



CECILIA, recibe en Viña del Mar, el Diploma de Oro que la ocredita como ganadora del Festival 1965, obteniendo también el viaje a España, al Gran Torneo de Benidorm.

Dicho festival despedida de Chile de CECILIA, se efectuará el próximo domingo 11 en el concurrido y popular "Teatro Caupolicán".

Asumirá relieves extraordinarios en gravitación a la simpatía, prestigio y popularidad obtenidos por nuestra estrella máxima de la canción nuevaolística.

CECILIA, por última vez en Santiago, cantará diez "hits" acompañada por la gran orquesta de 15 profesores del maestro Irribara, de los estudios de Radio Minería.

El shows complementario será brillante. Se cuenta desde ya con las adhesiones de Monicaco, María Angélica Ramírez (autora de la canción "Como una ola", primer premio en el Festival de Viña del Mar), el cubano Nelson Navarro, Larry Wilson, Fernando Trujillo, José Arturo, Gran Basilio, Pepe Tapia, humorista peruano; Mario Córdova y su típica; conjunto musical colérico "Los Tickets", agraciada cancionista Isabel Adams, y el cuarteto de bailarines gallegos "Los de Jiménez" y delegaciones de radios "Portales" y "Minería".

Postergado estreno de "Santa Juana"

Súbita enfermedad del actor Jorge Lillo, obliga a suspender ... del drama de B. Shaw "Santa Juana"; irá al Antonio Varas el ...

Cuando actores, técnicos y público se disponían a asistir a las funciones de avant premiere de "Santa Juana", en el Antonio Varas se dio aviso intempestivo de suspensión. Todos se preguntaron lo que pasaba. Una sorpresiva enfermedad de carácter grave obligó a hospitalizar al actor Jorge Lillo y... debió suspenderse incluso el estreno anunciado para hoy viernes.

Como en "Santa Juana" el actor Jorge Lillo interpretaba dos personajes diversos, haciendo en ambos maduras creaciones, será difícil reemplazarlo de buenas a primeras. Por esta razón el director Pedro Orthous, de acuerdo con la directiva del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile acordaron postergar el estreno hasta el próximo viernes 16, siempre a las 22 horas. El actor Agustín Siré tendrá a su cargo el papel del Inquisidor Juan Lemaitre; el papel de Duque de la Tremouille, que también interpretaba Lillo, estará a cargo de Sergio Aguirre.

El ITUCH nos ha pedido informar al público que las entradas vendidas para los días 9, 10, 11 y 13 pueden ser utilizadas los días 16, 17, 18 y 20 de julio respectivamente o ser devueltas en ... teatro Anto...

BERLINER CAMERATA MU...

por PABLO GARRIDO

Con sala desbordante se presentó el ... conjunto del epígrafe en el Instituto Chileno ... tura. Hay que destacar, antes que nada, la ... transformación del acogedor auditorium de ... con lo que se ha ganado en todo sentido ... frívolo —pero sicológicamente vital— de la ...

Hay que decir, una vez más, que la labor ... organización cultural binacional, no tiene par ... ambiente, ya que, ni aún los organismos ... años de "experiencia" y recaudaciones tributa... lograr un clima que imante con igual vitalidad ... prender que esta labor no es materia de un ... visación. Detrás de todo ello está la figura ... José Raczinsky, director del referito instituto ... ja del país dentro de pocos días.

Berliner Camerata Musicale se tipifica por una muy alta calidad estilístico-virtuosa. La ... instrumentos de aliento (flauta y oboe) a los ... viola y violoncello), es total como se pudo ... te en la obra final (Quinteto de Fr. X. Süssmayr ... do en sí misma no entraña otra cosa que la ... trones del ambiente (Mozart, su maestro, por ... gundo movimiento (Adagio) resulta cosa ... alarmante, empece el tratamiento de "pizzi... para sostener la voluta melódica.

Curiosamente, nuestra impresión nos lleva ... donde Mozart pasa a ser el centro focal, ya que ... teto de Joh. Chr. Bach (en cuyo Allegro hay ... anuncio de clisé mozartiano, si es que este ... maestro de Eisenach no ha oteado ya en el ... burgués), como en el Dúo (violín y viola) de ... ado about nothing" y aún en la Serenata op... ven (flauta, violín, viola), el ya signatario de la ... fonía (op. 21, 1799) parece sentirse nuevamente ... mozartiana (vía Haydn). Es posible que esta ... ga del absolutismo violinístico, con desdén a ... nes de las voces, incluso en los asomos ... gaces o huidizos. Pero el caso es que, cantando ... aeternum" el violín (puede ser, también, otro ... ple") en el Rococó tardío o en el temprano ... molde que se ha dado en llamar "el clasicismo ... sello de cuño estrictamente mozartiano. Este ... dado Berliner Camerata Musicale, en un programa ... poco extenso, con poca diversificación, pero de ... verdaderamente "maestra".

No queremos desvirtuar este logro que es ... de cinco músicos de recia formación, pero es ... larizar al oboísta Rolf Julius Koch, músico de ... abismante, que lo otro (la técnica, la mecánica ... no tiene porqué mentarse, por sabido, por ... gico. Y ha sido, justamente en el Cuarteto ... 370 de Mozart, donde (compartiendo con el ... ha podido apreciar a Koch en fases que son ... ro imborrables.

Finalmente, Berliner Camerata Musicale ... ción que merece permanecer en el país dura... so de tiempo, pues sólo con el ejemplo ... veles ejecutantes (los de afición y los de ... **qué es música de cámara** y hasta dónde la ... cerla" es una de las pocas bendiciones que ... Y al respecto, resulta curioso que solamente ... terés por hacer escuchar a tan ilustre ... curioso, porque pensábamos que ciudades de ... paraíso, Viña, Concepción, y otras, habrían ... de afinamiento artístico real. ¡Lo que ... hemos caminado en estos últimos decenios! ... entienda esto en un país de tanta "madurez ...

"CARNAVAL EN EL HIELO" DE... EN EL CASINO DE ARICA; EL 14, ...



Continuamos recibiendo entusiastas referencias del magnífico y merecido suceso que marca en sus actuaciones en el norte el brillante **"CARNAVAL EN EL HIELO"** de Jack Kelly, siendo muy aplaudido en especial por el mundo infantil nortino, pues nuestros niños ven accionar en el hielo a todos los personajes arrancados de las películas de dibujos animados de Hollywood, de Walt Disney, tales como el Hermano Rabito, Ratón Aerodinámico, el Gato Félix, el Conejito Blas, los indios comanches "Caras Pálidas" y otros.

Desde los suntuosos y encantadores valses de Strauss, polcas vienesas a los tangos-cumparsitas, cuecas chilenas, twists, rocks, swings, todo en magnífica matización de cuadros, desfila en el **"CARNAVAL EN EL HIELO"**, culminando los actos artísticos-acrobáticos de las solistas y del grupo de rutilantes ice-skaters The Five Marions Sisters (Las Cinco Hermanas Marion), que aportan sugestión, elegancia y encanto femenino al excepcional espectáculo.

Los actos "Baby Circus" con malabaristas saltadores acrobáticos en "wire" (alambre alto), clowns musicales y ciclistas, regocijan ampliamente, destacándose "Chaplin aprendiendo a patinar en el hielo".

Harry Flyn, ... nacional coman... questa "Sonora... tra los motivos ... "CARNAVAL E... conjunto juve... agradable que ... sobriedad, eleg... dad técnica.

Inesperadame... su programació... salieron para A...

En Arica act... sino, en la ... rraza, con esce... tecnicolor. El ... Casino se efect... estilo técnico d... hoteles-boites d... Miami.

La Junta de ... Arica ha prodig... se de atencione... técnicas al "CA... EL HIELO", cu... en el Casino ... gran aconteci... puerto.

Hoy viernes ... bado 10 actúan ... shows diarios, ... 7 y noche a las ... go 11, ofrecerán ... con matiné espe... de la tarde.

De Arica re... que a cumplir ... temporada en ... Deportista Iqu... butarán el pró... 14 trabajando ha... go 18 inclusive ...

...uí...el Puerto

...CION DE GRABADOS EN VIÑA DEL MAR. — ...próximo será inaugurada una exposición de grabados ...arlos Hermosilla Alvarez, en los salones de la Bi...ipal "Vicuña Mackenna", de Viña del Mar. En ...serán expuestos 25 cartones realizados con di...as del dibujo, entre los que figuran retratos de ...velistas franceses de los siglos XIX y XX. El ac... se iniciará con una semblanza de los principales ...literatura francesa y estará a cargo del profesor Mario Naudón.

...ALDES SERAN CONDECORADOS HOY.— En ...n que se efectuará hoy, a las 19.30 horas, en el ...Cónsul General de España, Ramón Ruiz del Ar..., se procederá a con...e Nº 659 de Viña del Mar, ...mbre del Gobierno español a los Alcaldes, de ...ardín, Gustavo Lorca, y de Valparaíso, Guiller... Al acto asistirán los miembros del Cuerpo Con... ...sidentes de las instituciones españolas y las au... ...ovinciales y comunales de este puerto.

... EN ADUANAS.— El próximo miércoles 14 del ... se efectuará en los almacenes de la Aduana de ... el remate de 806 lotes de mercaderías diversas ...que se cuentan aparatos de TV; 44 unidades ...inglesas, 6 lotes de paraguas de algodón, radios ...ropa de niños y damas, etc. El remate se ini... ...30 horas y durará hasta el 12 en la mañana por la ...ará a las 14.30, extendiéndose hasta que toda la ...sea subastada. Estará a cargo de un martillero ...de Crédito Prendario.

...NIRA CONSEJO COMUNAL AREA SALUD. — ...discutir los planteamientos sobre medicina cu... ...unirá el próximo miércoles, a las 11 horas, el ...unal del Area de Salud Valparaíso del SNS que ...ector Juan Zeperisa, en el Hospital Van Buren. A ...han sido especialmente invitados el Director del ...ocal, doctor Oscar Marín y el representante de los ...s Bravo Osses, quien presentará un proyecto. ...mbién un representante de cada municipio, uno ...n, uno del sector patronal y un representante del

GUARDAPOLVOS

blancos, para hombres; todas las medidas y modelos

Eº 11,95

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141 - FONO 90362



CORPORACION DE LA VIVIENDA

...ICITA OFERTAS PARA LA ...UISICION DE TERRENOS PARA ...ITACIONES MINIMAS Y MEDIAS ...AS CIUDADES DE VALDIVIA Y ...GUIPULLI, DEPARTAMENTO DE ...DIVIA, DE ACUERDO A LAS ...IENTES BASES:

...ICACION: ...frente a calles existentes o caminos públicos, ...del límite urbano de la ciudad o de la zona ...viviendas económicas determinadas por el Plano ...ulador vigente en las ciudades que los tengan. ...acompañará Certificado Municipal que acredite ...condiciones.

...ERFICIE: ...LDIVIA: De 15.000 m2. a 500.000 m2. ...NGUIPULLI: De 10.000 m2. a 50.000 m2.

...embargo, esta superficie podrá ser enterada por ...etarios colindantes en ofertas de conjunto.

...VICIOS: ...tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación ...desagüe al alcantarillado en las localidades que ...ere.

...ACTERISTICAS: ...terrenos deben ser en lo posible planos, si hu...a pendiente ella no podrá exceder de un diez ...ciento, no inundables con subsuelo apto para ...ar a una profundidad máxima de 1 m. y que ...hayan sido explotados en faenas de extracción ...materiales.

...FICIOS Y OCUPANTES: ...la oferta se indicará si existen construcciones, ...características, si están ocupadas por los pro...arios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. ...fijará fecha de la entrega del inmueble.

...ANO O CROQUIS: ...acompañará a la oferta un plano o croquis en ...se señale en forma clara y precisa, la configu...n del terreno, orientación, nombre de propie... vecinos, dimensiones aproximadas en todos ...deslindes, superficie y ubicación con respecto ...calles y caminos públicos.

...ERTAS: ...ofertas deberán ser presentadas por sus pro...arios o representante legal autorizado, se con...ará el nombre completo del propietario, avalúo ...vigente y Nº del Rol. Precio de venta global ...por metro cuadrado, en escudos y plazo de vali... el cual no podrá ser inferior a 120 días. Se in...ará si hay servidumbres que graven el predio o ...opiaciones que lo afecten. ...ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigi... al Vicepresidente Ejecutivo.

...NDICIONES: ...Corporación de la Vivienda se reserva el dere...o de aceptar la o las ofertas que estime más con...entes, o de rechazarlas todas. ...ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día ... de febrero de 1965 en Santiago, calle Arturo Prat ...Nº 48, piso 6.o, Sub-Departamento Terrenos y ...Catastro, día y hora en que se procederá a abrirlas ...en presencia de los interesados que concurran. ...ra los interesados no residentes en Santiago, las ...ofertas podrán ser enviadas en carta certificada, ...ntes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Sub-...Departamento de Terrenos y Catastro de la Corpo...ación de la Vivienda, calle Arturo Prat Nº 48, pi...so 6.o, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

INTRANSIGENCIA DE ALGUNOS DIRIGENTES HA PROLONGADO CONFLICTO DE LOS PORTUARIOS

Dijo el Director de EMPORCHI, Sergio de la Fuente, en conferencia de prensa, en que explicó los antecedentes del movimiento.— Agregó que las conquistas legales de los trabajadores no serán en modo alguno afectadas por el nuevo sistema de trabajo.— Faenas totalmente normalizadas en Valparaíso

"El gremio de los portuarios no tiene conflicto alguno con la empresa. El problema se concretó en la resistencia de los dirigentes para cumplir el Decreto 303, que tiene como meta racionalizar las faenas", expresó Sergio de la Fuente, director de la EMPORCHI en la conferencia de prensa, a las que asistieron periodistas de diarios, radios y televisión de Valparaíso y Santiago. Estaban presentes además, el subadministrador del puerto, Carlos Vergara y el ingeniero Patricio Bustos del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO.

La conferencia tenía por objeto dar a conocer los antecedentes del conflicto y sus consecuencias. El director manifestó que "el gran problema, creado dentro del trabajo portuario, son los horarios, éstos no coordinarían la labor entre los cargadores de playa y los de cubierta.

"Este problema —agregó de la Fuente— no permite racionalizar las faenas. Los obreros quedan "parados" hasta completar el turno. En muchas oportunidades estas horas de espera son provocadas produciendo entonces un vicio dentro del sistema de trabajo."

Como ejemplo de la situación anteriormente señalada, el director mostró a los periodistas planillas de sueldos en que figuraban obreros que debían trabajar doscientas horas mensuales, o sea, 48 horas semanales, sin embargo, sólo trabajaban 66, el resto eran exclusivamente "horas de espera". La renta del mes de estos obreros era de Eº 1.992.26.

"Sin embargo —agregó— existen casos de trabajadores que sólo perciben doscientos o trescientos escudos, por lo que se ve claramente que hay una desproporcionalidad en los sistemas dentro de la empresa."

"Esto es lo que ha venido a solucionar el decreto 303: a mayor rendimiento, mayor salario. Esto en modo alguno —recalcó— significa que no se pagan las horas de espera por los motivos justificados que pueden existir, tales como cortes de corriente, atraso de barcos, etc."

A continuación el director hizo notar el hecho que con este sistema se había trabajado en la empresa durante más de 10 años, por lo que ésta se había endeudado en 10 millones de escudos. Con el nuevo sistema y la racionalización de las faenas esto será superado en el plazo de 16 meses.

Al hacer mención a los temores que se habían producido en algunos sectores de los obreros con respecto a su previsión, el Director dijo que las conquistas legales no serían en modo alguno afectadas, y que, por lo tanto, los obreros portuarios pueden jubilar con 15 años de servicio y con el promedio de los últimos doce meses de sueldo; es decir —agregó—, hay actualmente en la empresa, por lo menos 500 portuarios que pueden acogerse a jubilación con una renta de un millón doscientos mil pesos mensuales, a lo menos.

Enseguida, el Director destacó el hecho de que con un tercio del personal que existía antes del cierre del puerto, es decir, con 600 obreros, las faenas se estaban realizando en forma totalmente normal y en algunos días el tonelaje movilizado era superior a lo efectuado ordinariamente antes del paro. Demostrando con ello que el puerto puede funcionar en forma habitual con 1.500 personas en los dos turnos, sin que se provoque alteración o baja de rendimiento en las faenas.

Asimismo, el Director, interrogado por nuestro diario, expresó que eran absolutamente falsas las publicaciones en que se afirmaba que el puerto trabajaba con reos y personal de las Fuerzas Armadas. En su mayoría el personal que trabaja actualmente en el puerto es recontratado o, en su defecto, nuevos obreros.

Por último, dijo que todas las explicaciones le habían sido formuladas al Consejo Local del puerto, el que quedaron de dar una respuesta en una próxima reunión que sostendrán los dirigentes portuarios con el Director de la EMPORCHI.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO (Salen)

HOY:

MAREN SKOU: para Amsterdam.
COQUIMBO: para Antofagasta.
CASTILLA: para Arica.

MAÑANA:

EL MEXICANO: para México.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA: Las memorias de Chaplín. Besos y quesos.
COLON: La orgullosa y el libertino.
BRASILIA: Oro y barro.
CONDEL: Juego de amor. La llamada fatal.
IMPERIO: Desliz de una noche. Un nuevo modo de amar.
METRO: Tres crímenes un asesino.
PACIFICO: Así era Pedro Infante. Dos corazones y un cielo.
REAL: El ratón en la luna.
VALPARAISO: Buda.
VICTORIA: La pupa. Acusado de homicidio.
VELARDE: Hablemos de mujeres.

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: Pistolas del diablo.
ORIENTE: Demonio de medianoche. El Puente.
REX: Pilotos suicidas.
RIALTO: Antesala del infierno. Lobos en el rebaño.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY:

KNOP: En calle Bustamante 198.
PRINCIPAL: En calle Condell 1574.
PROVIDENCIA: En calle Hontaneda 2718.

MAÑANA:

IRIS: En Pza. Echaurren-Clave.
EL INDIO: En calle Colón 1934.
PASTEUR: En calle Independencia 3178.

EN VIÑA DEL MAR

HOY:

CASINO: En calle 3. Norte 241.
VIÑAMARINA: En calle Valparaíso 656.

MAÑANA:

PRAT: En calle Valparaíso 213.
EL AGUILA: En calle 5. Oriente 909.



VALPARAISO:

ESPECTACULAR INCENDIO EN EL BANCO SUD AMERICANO

VALPARAISO.— A las 11.40 horas de ayer estalló un incendio en las bodegas subterráneas del archivo del Banco Sudamericano de este puerto, calle Prat N.º 762, el que al comienzo se creyó que no tendría mayor importancia, pero que, luego, alcanzó caracteres espectaculares, por la enorme cantidad de espeso humo que salía del subterráneo y que invadía todas las reparticiones del Banco y sectores vecinos. Concurrieron al incendio las Compañías de Bomberos 1a., 2a., 3a. y 9a., pero luego fueron llamadas la 10a. y la 11a., en vista de que los esfuerzos hechos para apagar el foco del incendio eran infructuosos.

La labor de las Compañías se hizo más difícil, porque ninguno de los grifos del sector en que está ubicado el Banco, tenía agua, estando tapiado con cemento uno de la calle Cochrane. En estas circunstancias, hubo que sacar agua de los grifos de Cerro Alegre. Después de varias horas de trabajo, logró ser sofocado el foco del incendio, sin que éste alcanzara a los demás pisos del edificio.

Según nos expresó el Gerente del Banco, las bóvedas en que se guardan los fondos y valores no sufrieron perjuicio alguno, por cuanto la puerta inmediata de acceso a ellas se encontraba cerrada en los momentos de producirse el incendio, y después, en medio del intenso humo, fueron cerradas otras puertas que conducen a esos compartimientos.

Por efectos del intenso humo quedaron 22 personas con principio de asfixia, a los que se les sometió a rápido tratamiento por la Asistencia Pública, que concurrió con sus ambulancias. Dos de los accidentados son los carabineros Roberto Valenzuela Tello y José Seriel Diez, y los demás, los voluntarios Gabriel Escalante Hidalgo, de la 10a.; Alejo Fernández Aguilera, de la 9a.; tres de otras Compañías, y los empleados del Banco, Sergio Cristi y Federico Casarorla Barrios.

El Banco Sudamericano desarrollará hoy sus actividades, en forma normal.

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekin y Rouen. Alimentos, Compañía 1271, fono 83591.
A-20-III-66|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

N.S.U. "PRINZ", 1965. NUEVO, equipado, con patente. Alameda 2488.
C. 10|4.

OPEL "REKORD", 1964. 4 PUERTAS, nuevos, equipados. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVY 2.o "NOVA", 1964. 4 PUERTAS, nuevos, equipados. Alameda 2488.
C. 10|4.

STUDEBAKER "COMANDER", 1964. 4 puertas, poco uso, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

SIMCA "1.000", 1963. 4 PUERTAS, equipado, poco uso. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVROLET "IMPALA", 1963. 4 puertas, sin pilares, cambio mecánico, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

VAUXHALL "VICTOR", 1963. 4 puertas, poco uso, equipado, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

CITRONETA, 1963. REVISADA, prácticamente nueva. Alameda 2488.
C. 10|4.

BUICK "SKYLARK", 1963. COUPE extra equipado, impecable. Alameda 2488.
C. 10|4.

STUDEBAKER "LARK", 1962. 4 puertas, equipado, extra, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

N.S.U. "PRINZ", 1961. REVISADO, buen estado. Alameda 2488.
C. 10|4.

FIAT "2.100", 1961. 4 PUERTAS, todo equipo, como nuevo. Alameda 2488.
C. 10|4.

FIAT "500", 1960. REVISADO, flamante. Alameda 2488.
C. 10|4.

RENAULT "STATION", 1955. REVISADA, económica, facilidades. Alameda 2488.
C. 10|4.

FORD "STATION", 1955. ORIGINAL, equipada, revisada íntegramente. Alameda 2488.
C. 10|4.

OPEL "CARAVAN", 1955. STATION Wagons, equipada, impecable. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVROLET "STATION", 1954. REVISADA, equipada. Alameda 2488.
C. 10|4.

FORD "ZEPHYR", 1954. 4 PUERTAS, especial taxi. Alameda 2488.
C. 10|4.

CADILLAC, 1954. 4 PUERTAS REVISADO íntegramente, equipado. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVROLET "COUPE", 1951. CONVERTIBLE, una mano, flamante. Alameda 2488.
C. 10|4.

NASH, 1949. 4 PUERTAS, REVISADO, especial taxi. Alameda 2488.
C. 10|4.

BUICK "STATION", 1947. 4 PUERTAS, especial reparto niños. Alameda 2488.
C. 10|4.

CAMIONES Y CAMIONETAS

CHEVROLET "CAMIONETA", 1965. 600 kilos, nuevas, equipadas. Alameda 2488.
C. 10|4.

MORRIS "CAMIONETA", 1961. 2.500 kilos, como nueva, petrolera. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1961. Apache 20", 1.000 kilos, flamante. Alameda 2488.
C. 10|4.

FIAT "CAMION", 1958. 10.000 KILOS, revisado, petrolero. Alameda 2488.
C. 10|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1957. 1.500 kilos, prácticamente nueva. Alameda 2488.
C. 10|4.

FORD "CAMION", 1956. F-600. Revisado, buen estado. Alameda 2488.
C. 10|4.

MORRIS "CAMIONETA", 1955. 500 kilos, revisada íntegramente. Alameda 2488.
C. 10|4.

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE", triciclos, reparto, repuestos, facilidades. Cycles. Victoria, San Diego 1317, Matucana 26-D.
C-21|4 F.

7) Arriendos buscados

NECESITO CASA EN CUALQUIER sector, urgente, pago hasta E° 100. Alameda 2458.
C. 10|7.

9) Compraventas varias

SE VENDE PATENTE DE DEPOSITO de licores, de la comuna Santiago. Tratar: Sotomayor 1263.
A-9|33

FABRICA SOMIERES Y MUEBLES, Franklin N.o 359.
C. 30|9

OCASION VENDO MAQUINA PARA tomar puntos de medias. Perfecto estado. Tarapacá 1185, Tintorería Windsor.
Z 9|11

SE VENDE MAQUINA CANTEADORA, E° 520. José Miguel Carrera 3340, detrás Avda. Serena, Recoleta, altura 3300.
A. 9|9

CALCETINES DE LANA, DOS PARES 3.000, 4.000, 5.000, 6.000, 7.000. García Reyes 428.
A-25|9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira, Arturo Prat 1444. Teléfono 568171. Casilla 5106, Santiago.
C 10|10.

CONSTRUCCIONES, AMPLIACIONES, reparaciones. Doy garantía. Constructor. Alcalde Chadwick 2493. Bilbao Oriente.
A. 11|10.

14) Estatutos y legales

POSESION EFECTIVA DE HECTOR Mario Mercado, se concedió por auto de cinco de julio del presente del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago a doña Irene Genovéva de las Mercedes, Mónica Lucía del Pilar y Verónica Rosa Mercado Alvarez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Modesta de las Mercedes Alvarez Morales. Tramítese Ley 5.427.— El secretario.
Z. 10|14

QUIEBRA: EUGENIO RODRIGO Hernández. Por resolución de 24 de abril de 1965, Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, se declaró en quiebra a Eugenio Rodrigo Hernández, comerciante, domiciliado en Alejandro Guzmán 340. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar de nulidad de los mismos. Los mercaderías al fallido, bajo pena acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".
C 10|14

QUIEBRA HUMBERTO CANALES Mourgues. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, Resolución 26 junio 1965 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes créditos: Viña Concha y Toro S. A., E° 1.515, valista. Fisco Chileno, E° 280,40, preferente.
C 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Eliseo Segundo Pavéz Marín a Guillermo Eliseo y Eliana Ester Pavéz Pizarro, sin perjuicio derechos cónyuge María Ester Pizarro Rojas.— Secretario.
A. 10|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Gerónimo Pasten Monardes a Osvaldo Pasten Mollo, sin perjuicio derechos cónyuge Alejandra Beatriz Mollo González.— Secretario
A. 10|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Abraham Testa Testa a Regina Violeta, Dory y Benjamín Testa Bajar, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Bajar Benquis.— Secretario.
A. 10|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Herminia Quiero González a Francisco, María Regina y Pascual Rolando Banda Quiero, Amelia del Carmen, Ignacio Rafael, Heriberto Felipe, Norma Gladys y Eliana de las Mercedes Banda Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Segundo Banda Baeza. Beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 10|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CITASE audiencia 12 actual, 15 horas, parientes menor Olga Avila Reyes, fin deliberar curatela.— Secretario.
A. 10|14.

QUIEBRA: SOCIEDAD CONSERVERA y Productos Alimenticios CIPRAL S. A.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 5 del presente, fijó la audiencia del día 30 de julio de 1965, a las 16 horas, para efectuar la subasta de la propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en el camino a Melipilla N.o 8207, comuna de Maipú, Departamento de Santiago. Demás bases y antecedentes en los autos de la quiebra, que se tramita ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.
C. 11|14

SOLICITA MERCED DE AGUAS subterráneas.— Gioconda González, propietaria de la parcela N.o 6, Las Norias, Lampa, al señor Intendente de Santiago, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de aguas subterráneas de 100 lts.|seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Estero de Lampa. Las aguas se usarán en el regadío de una superficie aproximada de 100 hás. La obra de captación consiste en un pozo ubicado según la siguiente situación geográfica: A 70 mts. del eje del Camino N.o 2, y a 1.300 mts. de la Parcela N.o 5. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A. 9|14

EXTRAVIO DE CHEQUE.— QUEDAN nulos los de la serie F-N.o 7322777 al 800 del Banco O'Higgins de la cuenta 3579.
A. 11|14.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68 Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H|O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO.
Medicina interna, Endocrinología. Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M. Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580.
GP. 8-11

DOCTOR MARIO PENNA
Cardiología. Electrocardiogramas. Miraflores 269, fono 32368.
GP. 22-VI.

Dr. RICARDO KUNKAR
Neurósis, frigidez, impotencia, esterilidad, conflictos afectivos, rehabilitación y neurosiquiatría infantil, adolescentes inadaptados, medicina general. Horas: 11 a 20. San Gumercindo 8909 (Santo Domingo 4000).
GP. 28-7.

DR. ZOLTAN BERNATH.
Enfermedades alérgicas, Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M., en Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas, Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátnica, vejez, Avnida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30-6

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Of. 1203. Fono 64837. Consultas: 6-7.30 P. M. Sábados: 12-13 P. M.
GP. 11|8

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, Oficina 915. Fono 60828.

PEDICUROS

AVILES
Cummings 662. Fono 65842. Indoloro. También domicilios. Curso bajo supervigilancia médica.
GP. 8-8.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 19|8

VETERINARIOS

DR. SCHMIDT HERMAN
Animales menores
Exclusivamente medicina general. Enfermedades infecciosas, piel. Mañana, de 10.30 a 12 horas. Tarde, de 15.30 a 18.30. Monjitas 667. Teléfono 392877.
GP. 14-8

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina 318. Teléfono 88387.
GP. 9-7

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 28-7.

JORGE BAEZA E.
Abogado.
Juicios matrimonio. Alimentos. Cheques. Herencias. Teatinos 371. Teléfono 66470.
GP. 2-9.

JAIME SILVA FONCEA
Abogado
Fonos 89026 — 392288. Huérfanos 979, oficina 829
GP. A. 31.

VICENTE QUEROL CABRERA
Abogado
Agustinas 1225, Oficina 601. Teléfono 68829. Horas: 11 a 13 y 18.30 a 20.
GP. A. 31.

CONTADORES

J. E. ALVAREZ I.
Oficina Contable. Teatinos 371 — Primer piso. Oficina 57.
GP.11|8

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio, Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 30|6

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP. 11|12

Dr. AGUILAR
Dentista
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904
GP. 27-VI-66

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183, (Subterráneo). Fono 88243.
6-VII-65 GP

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

14) Estatutos y legales

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 11 junio 1965, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Luz Ramírez Llaume y Luis Urrutia Tapia, la de la primera sin perjuicios derechos este último en calidad cónyuge sobreviviente a época apertura sucesión, a hijos legítimos Nelva Luz María, Luis Segundo, Edith Juana Irma, Omar Eugenio, Víctor Arnaldo y Liliana Emerenciana Urrutia Ramírez.— Secretaria.
A. 9|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 1.o julio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Bautista Novoa Muñoz a hijos legítimos Deyanira Magdalena y Omer René Novoa Monsálves, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amable Monsálves Arriagada.— Secretaria.
A. 9|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETAS de Ahorro, Banco del Estado de Chile N.os 1034588, 1043935, 1045887, pertenecientes a Carmen Moreno Ramírez y Mario Ocqueteau Díaz, quedan nulas por haberse dado aviso.
A. 9|14.

SE HA EXTRAVIADO CHEQUE Nº 3762966 Banco Sud Americano, Central, cuenta Nº 578800-5, el que queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 14|9

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 6 Julio 1965, concedió posesión efectiva herencia de Laura Inostroza Ramos a hijos legítimos Estela Olivia, Elsa Orlinda, Laura Rosa y Víctor Enrique Castañeda Inostroza. Secretaria.
A.|14|9

JUZGADO DE LETRAS SAN BERNARDO. Juicio ejecutivo Nº 44.979 Pacheco Valdés Rolando con Contreras Saavedra Alamiro, ordenóse remate propiedad ubicada en San Bernardo, calle Covadonga Nº 728 tasada en E° 373. Remate se efectuará 31 Julio presente año, 11 horas, Secretaría Tribunal. Interesados deberán acompañar boleta bancaria, orden Tribunal 10% valor tasación. Mayores antecedentes Secretaría Tribunal. San Bernardo, 6 de Julio de 1965. La Secretaría.
A. 14|9

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Leopoldo Courbis Otero a Leopoldo Enrique, Josefina Concepción, Luis Olivio, Magdalena Edith Courbis Vega; Haydée Leopoldina y Celia Angela Courbis Martell, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Vega Callejón.— Secretario.
A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Alicia Ruiz Tagle Valenzuela a María Ester, María Alicia, Carmen, María Isabel y María Cristina Ruiz-Tagle Ríos, sin perjuicio derechos cónyuge Ignacio Ríos Lavín. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 9|14.

VERIFICACION.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, causa 168643, Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán, por resolución fecha 2 mes en curso, tuvo por verificado crédito proveniente de tres mutuos por E° 15.000,00 cada uno, de fechas primero de junio, veinticinco de julio y veinticuatro de agosto de 1962, y E° 3.180,38, por reajuste de precio de venta de maquinarias, según contrato de 17 de diciembre de 1957, que suman E° 48.180,38, más E° 7.807,50, por intereses, según minuta acompañada en favor de la Empresa Nacional de Minería, representada por su gerente don José Luis Sáez Vigneaux, de Unión Central 1010, oficina 501.— El Secretario.
A. 9|14.

QUIEBRA: TULIO GALLARDO San Martín.— Resolución 22 de junio 1965, rectificó nómina créditos reconocidos estableciendo ue crédito valista de Melitón Rodríguez Valdés fue reconocido por E° 14,95 e impugnado por E° 129,07.— Secretario.
C-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Jaime Reitich Plischuck a Ismael, Catalina, René Isaac, Bernardo y Alberto Reitich Bordman; Ingrid Gloria Reitich Triviño, sin perjuicio derechos cónyuge Lola Burdman Liberman. Inventario solemne practicare 15 actual, 10 horas. — Secretario.
A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Edelmira Eleticia Lemus Vargas a heredero testamentario Leopoldo Ahumada Lemus.— Secretario.
A. 9|14.

HABIENDOSE PERDIDO LOS cheques N.o 2970463-500 serie B L de la cuenta N.o 61691, del Banco del Estado oficina Matriz, quedan nulos, por haberse dado el aviso correspondiente.
A-9|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Técnicos Instaladores Sanitarios de Chile.— Comunica que, con fecha 6 del presente, siendo las 20 horas, ante el Inspector del Trabajo, señor Raúl Hurtado Alvarez, quedó constituído el directorio para el período 1965 y 1966 Presidente, Oscar Quinteros; secretario, Dulio Ortiz; tesorero, Abraham Veloso; directores: Ernesto Navarro y Julián Lajusticia. Se hace esta publicación conforme a lo estipulado en el Código del Trabajo.— El secretario.
A. 11|14.

CONSTITUCION DE SINDICATO. —Con fecha 7 de julio de 1965, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo del Departamento de Talagante, don Juan Leal González, quedó constituído el Sindicato Profesional de EE. PP. de la firma Catecu S. A., ubicada en Peñaflor, calle Damián Navarro sin número. Se hace la publicación correspondiente conforme a la ley. Directorio Provisorio: presidente señor Sergio Venegas V.; secretario, señor Hugo Vásquez M.; tesorero, señor Alfonso Olmedo; directores: señores Sergio Flores y Luis Yáñez. Se hace la publicación correspondiente conforme a la ley. Peñaflor, 9 julio 1965.
A. 11|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Hernández Espósito, a José Hernández Sáez, hijo legítimo del causante, sin perjuicio de derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Hortensia Sáez Carrasco. Tramítese conforme ley 5427.
Z-12|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 1.o julio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Briones Ramírez a hijos legítimos María Isabel, Rosa del Carmen, Cecilia Gloria y Luis Alberto Briones Montes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Montes Galdámes. Por resolución 7 julio 1965 concedió ampliación solicitada, modificando resolución de 1.o julio 1965 y se da también posesión efectiva a Edith de las Mercedes Briones Montes en calidad hija legítima.— Secretaria.
A-9-10-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Philippe Gonet Simón a Francois Michel Fernand Santiago Gonet Feuillet sin perjuicio derechos cónyuge Jaqueline Eugenie Georgette Marie Feuillet Helloco. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas.— Secretario.
A-9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Mario Aniceto Undurraga Vergara a Iván Patricio Undurraga Toro, cónyuge Josefina Toro Maillard; y Mario Enrique y Glcyia Laura Lyon Undurraga, representando María Gloria de Jesús Undurraga Toro. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas. — Secretario.
A-9-10-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Marta Klein Grober a Carlota María Ana Wichmann Klein, sin perjuicio derechos cónyuge Heinz Wichmann Coste.— Secretario.
A-9-10-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Rosa Elena Villegas Villegas a Sociedad San Vicente de Paul de Chile como cesionaria derechos heredero testamentario Juan Rebolledo Pérez.— Secretario.
A-9-10-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Angel Jara Ramírez a Juana Angela Jara Puche, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Puche Sánchez.— Secretario.
A-9-10-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Adolfo Reuck Reisser a cónyuge Ana María Veld Veld, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A-9-10-12|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
O Ind |15

VIVEN MAS LOS QUE DUERMEN mejor, catres, colchones, somieres, "El Sur" San Diego 1852.
C-24|15

FRAZADAS, COLCHAS, ROPA cama, fábrica "El Sur", San Diego 1852.
C-24|15

CATRES, COLCHONES, SOMIERES. Dirigirse a fábrica "El Sur" San Diego 1852.
C-24|1

ELIMINE DUDAS, COMPRE CATRES, colchones y somieres al fabricante, San Diego 1852.
C-24|15

CATRES, COLCHONES, SOMIERES, en la fábrica, señora. San Diego 1852.
C-24|15

18) Instrucción y educación

ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL Díaz-Gascogne. Matrícula abierta. Modas e infantil corte-confección, peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackena, frente a Marcoleta).
C 14|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, diurno, comprende: contabilidad, aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras. Sección separada señoritas, profesores especializados. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595.
A-13|18

MODAS SASTRERIAS, CAMISERÍA. Método práctico y rápido. Catedral 1257.
A. 15|18.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", Catedral 1257. Empiezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informes.
A. 15|18.

18) Instrucción y Educación.

PELUQUERIA PARA SEÑORAS, caballeros. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257.
A. 15|18.

ESCUELA DE ALTO PEINADO. Huérfanos 786, Of. 103, enseñanza profesional acelerada. Diferentes horarios, diplomas, facilidades.
A-7-VIII|18

20) Libros, Estampillas y Utiles de Escritorio

TEXTOS ESCOLARES AGOTADOS 1964-1965, Historia, Ciencias, Castellano, Química, Algebra, Francés, Inglés, Biología, Gramática, Lectura, Silabario. Editorial Bachillerato, San Diego 79.
C-21|20

PRIMEROS NUMEROS REVISTAS Reader's Life, Masónica, Geographic, Atenea Chilena, obras agotadas: Vicuña Mackenna, Amunátegui, Thiers Aguilar, Técnicos, Científicos, Literaturas, San Diego 119, local 121.
C-25|20

COMPRO REVISTAS, LIBROS. Cualquier cantidad, idiomas, teléfono 64888.
C-31|20

COMPRO, VENDO, CAMBIO REVISTAS, libros, textos de estudios García Reyes 769.
A-3-7-66|20

TEXTOS ESTUDIOS SECUNDARIOS, universitarios, libros leyes, arte, folklore, novelas chilenas, primeras ediciones, Revolución 1891, grabados, costumbres. Compañía 1429.
C. 5|20.

24) Máquinas de escribir

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR Underwood, carro 14. Dos maletas de cuero nuevas. Alameda 4360|10.
A. 11|24.

25) Máquinas de coser

CAMBIO SU MAQUINA DE COSER antigua por una Singer nueva y moderna o por un refrigerador, lavadora, enceradora, cocina, juguera, aspiradora, estufa, radio, etc. saldo facilidades. Distribuidor Singer autorizado. Providencia 2362. Fono 254161.
A 18|25

30) Muebles y útiles.

VENDO COMEDOR COMPLETO normando. Víctor Cuccuini 466.
A-9|30

37) Ocupaciones ofrecen.

NECESITO EMPLEADA HONORABLE para todo servicio. Tratar, en San Antonio 527. Dpto. 30, 3.o piso, desde las 9 hasta las 11 horas.
Z. 9|36.

NECESITO NIÑA O SEÑORA, REGULAR edad para ayudar quehaceres-casa, en parcela. Cerrillos. Julio Gómez. Sto. Domingo 789, Contaduría.
A. 9|37.

38) Peinados, belleza y modas.

CREMA DE BELLEZA CUATRO en una de "Eva King". Limpia, protege, suaviza, embellece. La Sensación 1965.
A. 31|38

ACADEMIA "ALICE" CURSOS completos de peluquería, tinturas modernas, etcétera; enseñanza práctica. Matrícula abierta todo el año. Teatinos 666, departamento 11.
A. 31|33

47) Radios y Discos

¡¡¡DISCOS!!!
LIQUIDAMOS "33" DESDE E° 4 San Diego 105, Librería.
A. 10|47.

¡¡¡DISCOS!!!
LIQUIDAMOS "45" DESDE E° 1 San Diego 105.
A. 10|47.

¡¡¡DISCOS!!!
LIQUIDAMOS OFERTA TRES discos por E° 2 San Diego 105.
A. 10|47.

¡¡¡DISCOS!!!
ULTIMAS NOVEDADES. San Diego 105, Librería.
A. 10|47.

48) Remates y Citaciones

REMATE CASIMIRES, ORDEN Antonio Ceruzzi. Hoy, Bandera 665. 11 y 6 tarde.— Manuel Montero, Martillero Público.
A. 31|48.

REMATE SEMANAL DE MENAJE de casa. Viernes 9 de julio, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1518. Por orden de los señores. Lya de la Fuente, Bramante Defilippi, Violeta de Azócar, René Vuskoni, Johannes Baumgarten, Silvia García, Blanca Carrasco, Eleodora Neuman, Lidia de Bezama, Julio Maygret, Pilar de Silva, Alejandro Aviles, María Bustamante, Loreta Morandé, María Cabrales, Antonio Poblete, Hugo Solis, Héctor Wood, Emilio Gallegos, Marta Guzmán, Omar Ortiz, Mónica Bravari, Juan Mattas, Jorge Pando, Roberto Barahona, Carlos Chemcke, Berta Guerrero, Amada Cortés. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 9|48.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N.o 763, a efectuarse el viernes 9, a las 3 P. M., en calle Chacabuco N.o 763: Manuel Estevez, Enrique Theiller, Ismael Santo, Enrique Ruiz, Lorenzo Navarro, León Kleinkopf, Alfonso Díaz, Emilio Puiggener, Roberto Wuth, Alberto Cornejo, Empresa Periodística Clarín, Eduardo Lorca, Sebastián Falla, Pedro Ríos, José Mateu, Daniel Acevedo, Oscar Olivares, Celinda de la Calle, Ossandón Cortés y Cía., Juan Mathies, Juan Puyol, Antonio Duarte, Enrique Camacho, Oscar Fuenzalida, Manuel García, Lorenzo Zúñiga, Eduardo Villablanca, Milena Agurto, Sergio Mois, Vicente Solís, Leandro Díaz, Luis Aguilar, Rosa Fischelsohn, Sociedad Microbuses Pila Cementerio, Elena Kokich, Gerda Haupt, José Lavanderos, Osvaldo Sepúlveda, José Silva, Carlos Piderit, Sergio Leiva, Mario Contreras, Pedro Bolgeri, Francisco Mena, Rita Vergara, José Blanco, Gabriel Piña.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C. 9|48.

LA DIRECTIVA DEL SINDICATO Profesional de Profesores de Educación Particular, cita a Asamblea General para la elección de directorio para el miércoles 14 de julio 1965 a las 17,30 horas en primera citación en Carmen Nº 1581. El Secretario.
A. 48|9

...dos Unidos no seguirá con ...proyecto llamado "Camelot"

...despertado en Chile fue la principal razón para abandonarlo.

...GTON, 8 (UPI).— (Por J. Paul ...) El Departamento de Defensa de ...idos confirmó hoy que ha aban-...dea de llevar adelante el estudio ..."Proyecto Camelot".

...oridad el Departamento de Es-...anunciado la suspensión del es-...hile. El proyecto tenía como fi-...terminar qué podía aprenderse ...dentes históricos respecto a có-...r la subversión interna, en caso ...munistas hiciesen alguna tenta-...sentido.

...ndo a preguntas formuladas por los periodistas, la Jefatura de Defensa de Estados Unidos, en el Pentágono, expresó hoy:

"El Proyecto Camelot del Ejército ha sido reevaluado a la luz del planeamiento preliminar llevado a cabo hasta la fecha. Se ha llegado a la conclusión de que el proyecto, tal y como está concebido, no producirá la información pretendida y, por lo tanto, el proyecto se da por terminado."

El Departamento de Defensa ha hecho públicas, al mismo tiempo, las siguientes preguntas y respuestas referentes al proyecto:

...ENTOS DEL ...OYECTO

...el propósito del ...melot?

...o pretendía aislar ...capaces de provo-...revolucionarios en ...en vía de des-...mundo, y deter-...edios de que se ...omunistas para ...es como la de ...

...dio comienzo al ...ué sumas se han ...? ¿En qué aspec-...cto se han inver-...mas?

...o fue lanzado por ...Investigación del ...agosto de 1964. ...mos 300.000 dó-...que se acordó su ...la primera fase, ...viabilidad para ...un proyecto en ...de este tipo, po-...ido y qué resul-...ucirla, dio como ...de investigacio-...ecución exigía la inversión de aproximadamente 4.000.000 de dólares en el curso de los próximos tres a cinco años. Este plan se explicó al Departamento de Estado en el transcurso de varios meses, y desde marzo lo tenía bajo consideración la oficina del Secretario de Defensa. Finalmente, se decidió que el plan no sería práctico y no satisfaría las necesidades del Departamento de Defensa.

POR QUE SE DESISTIO

¿Cuál es el interés del Departamento de Defensa en esta clase de trabajo?

"Puesto que los titulares "Guerras de Liberación Nacional", primordialmente son revueltas en las que los comunistas tratan de sacar partido del descontento que pueda existir entre la gente, en cualquier parte, el Departamento de Defensa ha apelado a los científicos sociales —aquellos preocupados con el comportamiento de la gente—, en pro de que presten sus conocimientos a la investigación en que descansan las gestiones de asistencia militar del Departamento para la ayuda a la defensa de las naciones amistosas contra un golpe comunista.

¿Cuál fue la falla en el proyecto que determinó que se pusiera fin al mismo?

"Uno de los problemas más difíciles implícitos en el plan de investigación era el de realizar trabajos de investigación en países extranjeros... La sensibilidad en cuanto a la realización de investigaciones en países extranjeros lo ha demostrado la reacción a la posibilidad —insinuada a través de contactos informales entre el personal de la Oficina de Investigación de Operaciones Sociales (SORO) y científicos de Chile—, de que la investigación Camelot se realizase en aquel país, bien que formalmente no se llegó a planear ninguna, y ninguna jamás se comenzó.

Este problema ha estado bajo discusión por varios meses durante la evaluación del Plan Camelot y el incidente de Chile ha venido a confirmar los temores de que tal enfoque no era práctico. Y como esto coincidió con dudas respecto de la vialidad técnica de algunas ideas para abordar la investigación, el proyecto fue rescindido.

"Qué se sacó en limpio del gasto de los 300.000 dólares?

"A despecho de la decisión de que el proyecto en su totalidad no debe llevarse adelante, la inversión del Departamento de Defensa ha tenido un rendimiento. En el curso del estudio de vialidad numerosos científicos sociales, de fama nacional, han aportado ideas e informaciones sobre el funcionamiento detallado de los ataques subversivos comunistas.

...INCREMENTARA FLOTA ...L CON NUEVAS UNIDADES

...proporcionará barcos de superficie y sub-...marinos a países latinoamericanos.

...NGTON, 8. (ANSA).— La Comisión de las ...madas de la Cámara de Representantes aprobó ...to de ley que autoriza la venta o préstamo de ...uctores y un submarino a países latinoameri-...s barcos afectados al préstamo actualmente for-...te de la flota de reserva de naves inactivas de ...os Unidos.

...tina, Brasil, Chile, Perú y Venezuela serían los ...neficiados con las doce naves norteamericanas. ...destructores y el submarino fueron reacondi-...por cuenta de los países que habrán de reci-...

...n revuelo en el Perú ante ...sencia de discos voladores

...así un centenar de personas observaron el paso de los "objetos" voladores.

...UIPA (Perú), 8 (ANSA).— Enorme ...ha causado en esta ciudad la apa-...e extraños objetos voladores que ...el espacio en dirección sur-norte ...la noche. Casi un centenar de ...bservaron el fenómeno y, para ...ellas, se trató de una flotilla ...riosos "platillos voladores". ...ron muchos de los observado-...etos se diferenciaban unos de ...el color de la estela que dejaban a su paso. Algunos dejaban un rastro violeta, mientras que otros nejaban tras de sí una estela blanca con visos azules. Las característiias partiiulares de los extraños vehículos espaiiales, según los informantes, pueden sintetizarse así: forma violeta, mientras que otros dejaban tras un avión D-C 6, de color plateado. En la parte baja el aparato presentaba una serie de pequeñas aberturas (o ventanillas), de las que parecían salir gases o humo.

Creación de Fuerza Interamericana de Paz no contaría en Río con el apoyo de EE. UU.

TAL DECISION SE HABRIA ADOPTADO EN WASHINGTON DESPUES DE SONDEOS EN CAPITALES LATINOAMERICANAS

WASHINGTON, 8 (ANSA).— Estados Unidos no tiene intención de insistir en la formación de una Fuerza Permanente de Paz Interamericana en la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores que tendrá lugar en agosto próximo en Río de Janeiro, según indican fuentes allegadas al Gobierno de Washington.

El Gobierno norteamericano habría tomado esa decisión después de haber hecho sondeos en las capitales latinoamericanas, que serían en general contrarias al proyecto o por lo menos poco dispuestas a mantener de inmediato discusiones oficiales al respecto.

Con excepción de los representantes del Brasil y del Paraguay, los Embajadores latinoamericanos en Washington, consultados recientemente por un colega, habrían formulado, así fuera a título personal, análogas reservas.

El Gobierno de los EE. UU. estima pues, que no sería oportuno aportar un ulterior factor de división a la Organización de Estados Americanos, ya presa de una serie de problemas delicados.

PROBLEMA DIFICIL

Una de las razones para la oposición latinoamericana a la idea de la Fuerza de Paz permanente, reside en la dificultad de establecer cuándo y cómo sería utilizada tal fuerza. Según la información de que dispone Washington, algunas naciones temen que esa fuerza pueda convertirse en una pantalla para eventuales intervenciones norteamericanas, en situaciones que parecieran presentar el peligro de un golpe de mano comunista.

CONFERENCIA DE RIO

Dado que los Estados Unidos se inclinan a soslayar el tema, la reunión de Río, según los observadores, sería inútil hasta cierto punto, y hasta se habló de la pertinencia de una postergación. Brasil insistió para que la reunión tenga lugar el 4 de agosto como estaba previsto y en Washington se asegura que la fecha será respetada.

Se presume que se tratará el reconocimiento de los Gobiernos "de facto", principio que Venezuela y Costa Rica quisieran ver condenado, y propuestas concernientes a la revisión de la Carta de la OEA.

REACCION EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 8 (ANSA).—La tesis de que la Segunda Conferencia de la OEA debe ser nuevamente aplazada por persistir en la República Dominicana las msimas condiciones que causaron la primera postergación, provoca un mal disimulado disgusto en el Palacio Itamaraty, e informantes extraoficiales argumentaron que de no existir razones aún más apremiantes, la creciente actividad guerrillera en Ecuador, Colombia, Perú, Venezuela y Paraguay, que pone en peligro la seguridad continental, bastaría para descartar toda idea de aplazamiento.

REFORMA DE OEA

BRASILIA, 8 (ANSA).— "La Organización de Estados Americanos debe ser adecuada a la evolución del Derecho Internacional", declaró el legislador Raimundo Padilha, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Diputados brasileña, poco después de entrevistarse con el Presidente de la República, Humberto Castelo Branco. "Esa adecuación —agregó el diputado— debe realizarse en el sentido de una mejor definición de la competencia y autoridad del organismo interamericano para solucionar los problemas hemisféricos, reformulando por un lado el concepto de soberanía según los datos de la nueva realidad histórica y por otro, reprimiendo mediante la adopción de normas adecuadas, las acciones unilaterales, incompatibles con el prestigio de la OEA y con los intereses comunes de los países miembros".



MOSCU.— El famoso violinista Leonid Kogan ofreció recientemente en Moscú un concierto para los diplomáticos latinoamericanos acreditados en la Unión Soviética, con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS. Asistieron los jefes de todas las Embajadas de los países de América Latina. Acompañado de la orquesta de Cámara de Moscú, Kogan ejecutó obras de Mozart y Vivaldi. En el concierto tomaron parte también su esposa Elizabeth Guilels y su hijo Pavel, alumno del Conservatorio de Moscú. EN EL GRABADO, Kogan, su esposa Elizabeth y su hijo Pavel (de espaldas), y el Director Rodolfo Barshaya. En primera fila, sentados, puede verse, entre otros, al Embajador de Argentina Alejandro Lastra (primero de izquierda a derecha); el Embajador de Chile, Máximo Pacheco (cuarto en el mismo orden), y a continuación Carlos Rodríguez, Embajador de Cuba. (Foto APN).

OEA a la espera de respuesta de Imbert sobre Acto Institucional

Recíprocas acusaciones de bandos dominicanos por algunos incidentes registrados en la capital isleña.

SANTO DOMINGO, 8. —(UPI). — El Comando de la Fuerza Interamericana de Paz (FIP), denunció que las fuerzas del Coronel Francisco Caamaño, dispararon anoche en tres oportunidades contra las tropas norteamericanas estacionadas a lo largo del Corredor Internacional. Agregó que en una de las veces el fuego fue contestado.

OTRAS VERSIONES

No se informó que se hubieran producido bajas, y por su parte, portavoces rebeldes desmintieron la denuncia de la FIP, aunque alegaron que durante la noche se oyeron disparos dentro del sector norte de Santo Domingo, que está en manos de las fuerzas de la Junta que preside el General Antonio Imbert Barrera. Dijeron los voceros que, presumiblemente, el fuego se intercambió entre las mismas tropas de Imbert.

A su vez, un portavoz de la Junta reconoció que se habían producido algunos disparos en su sector, pero explicó que se trató de una ametralladora que se descargó accidentalmente, sin provocar víctimas.

LOS INCIDENTES

La FIP señaló que los ataques de anoche por las fuerzas de Caamaño, consistieron en 20 descargas hechas con armas de pequeño calibre, además de una granada de mano que se arrojó contra una zona donde hay un puesto de comando norteamericano. Este fue el incidente en el que, según la FIP, se contestó al fuego.

Los otros dos ataques, siempre de acuerdo con la FIP consistieron en seis descargas con armas pequeñas, dirigidas contra un edificio ocupado por tropas norteamericanas, y en un número no especificado de otras descargas hechas en un lugar no revelado.

ACTO INSTITUCIONAL

Mientras tanto, se espera aún que la Junta del General Imbert, dé a conocer el texto que propondrá para el "Acto Institucional" mediante el que pueda gobernarse la República Dominicana hasta que se lleven a cabo nuevas elecciones.

Tanto Imbert como Caamaño aprobaron la idea del "Acto Institucional", que surgió de la Comisión ad-hoc de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Paracaidistas de EE. UU. logran su mayor victoria en el Vietnam

SAIGON, 8 (UPI).— Con el apoyo de un bombardeo de aviones navales y de la fuerza aérea, los infantes de marina de Estados Unidos lanzaron hoy su primer asalto en gran escala contra las guerrillas comunistas en las cercanías de la base aérea de Da Nang.

Por lo menos 100 guerrilleros del Vietcong fueron muertos y 25 capturados durante la lucha, que se desarrolló bajo una temperatura de 56 grados centígrados cerca del aeródromo de Chu Lai al sur de Da Nang. En el ataque participaron 1.000 infantes de marina integrantes del batallón.

BOMBARDEO AEREO

Un infante fue muerto y 6 resultaron heridos durante la lucha, que duró todo el día. La aviación desbarató los emplazamientos de morteros y artillería pesada del enemigo, que también fueron bombardeados por los cañones del crucero ligero "Galveston".

Esta batalla tuvo lugar luego de haber proclamado los paracaidistas de EE. UU. su mayor victoria en la guerra de Vietnam al aniquilar a más de 100 guerrilleros que cometieron el error de abandonar su táctica de atacar y huir para salir a pelear a campo abierto.

Un portavoz militar de Estados Unidos, dijo que las bajas de los comunistas ocurrieron durante tres batallas en la selva de la zona de combate "D", unos 48 kilómetros al norte de Saigón. Las cifras extraoficiales de bajas norteamericanas indican de uno a cinco paracaidistas muertos.

Espectacular fuga del segundo de los autores del robo más grande del siglo

Ronald Biggs escapó de la Cárcel de Wansworth, junto con otros tres reclusos, en lo que fue estimado como "una verdadera operación militar".— Todavía tienen en sus manos más de dos millones de libras esterlinas.

LONDRES, 8 (UPI).— Por Nicholas Daniloff.— Ronald A. Biggs, uno de los autores del famoso robo del tren correo, escapó hoy espectacularmente y a plena luz del día de una prisión de Londres, en compañía de otros tres reclusos.

Luego de luchar con los guardias, Biggs y sus compañeros saltaron el muro de la cárcel y cayeron sobre el techo de un camión de muebles aparcado en el lugar por una audaz banda que los recogió y los llevó a escape en dos automóviles por la transitada zona sur de Londres.

Los prisioneros tenían como rehen a un guardia al que amenazaban con un revólver permanentemente apoyado sobre las costillas.

La policía dio de inmediato una alarma general y a las pocas horas se informó que había capturado a uno de los prófugos, pero no se le identificó.

En forma muy inteligente los prisioneros calcularon realizar la fuga a las 3.15 de la tarde. La cárcel de Wandsworth está ubicada en la parte sur de la ciudad, y toda la zona tiene un intenso tránsito a esa hora.

Biggs estaba cumpliendo una condena de 30 años de prisión por haber participado en el robo del tren correo de Glasgow a Londres el ocho de agosto de 1963, que proporcionó a sus autores 2.800.000 libras esterlinas (7.300.000 dólares) (CQ) en billetes de banco.

La fuga se efectuó con la misma precisión de una operación militar, tal como sucedió con el robo del tren y con la espectacular fuga del año pasado de otro de sus autores, Charles Wilson.

Desde la fuga de Wilson, Biggs estaba custodiado por guardias especiales pero el preso ocnsiguió escapar de todas maneras, luego de esta serie de hechos:

—Un cómplice arrojó una escala de cuerdas y otra de acero tubular dentro del patio de ejercicios de la prisión.

—Los prisioneros redujeron a los guardias y saltaron el muro, cayendo sobre el techo de un vagón de muebles.

—Los prófugos pasaron por un agujero en el techo del camión hasta el interior del mismo, mientras un cómplice mantenía como rehén a uno de los guardias, en lo alto del vehículo, amenazándolo con un revólver.

—Los hombres saltaron luego del camión a dos automóviles, uno azul y otro verde, con los que salieron a toda velocidad.

Un funcionario de la prisión señaló que "evidentemente la fuga había sido planeada desde hacía largo tiempo. Fue ejecutada con la precisión de un ataque militar".

En cuanto al botín del robo del tren sólo fue recuperada una pequeña cantidad. Falta aún hallar 2.260.000 libras (6.128.000 dólares).

COMPLETADO RETIRO DE TROPAS INDIAS DE ZONA RANN DE KUTCH

NUEVA DELHI, 8. (ANSA).— El retiro de las tropas de la India del Rann de Kuhtch fue completado, según el acuerdo del cese del fuego, conforme comunicó hoy el Ministro de Defensa de la India.

Un portavoz del Ministro dijo que, a medida que las tropas se retiraban de Chadbet, la policía de la India las reemplazaban.

El acuerdo sobre Kutch entre India y Pakistán prevé que las tropas de ambos países deben ser retiradas completamente de la zona, siete días después de haber entrado en vigor el cese del fuego, a las seis de la mañana del 1º de julio.

GOLPE DE ESTADO FALLO EN KENYA

NAIROBI, 8. (ANSA).— Se reveló hoy en la capital de Kenya que fue frustrado por el Gobierno un Golpe de Estado que no llegó a estallar debido a la rápida acción de las autoridades. En declaraciones formuladas a los periodistas el Secretario de Justicia manifestó que 27 personas detenidas el pasado martes se hallaban implicadas en el fracasado Golpe de Estado.

MERMAN RESERVAS DE ORO DE EE. UU.

WASHINGTON, 8. (ANSA).— A fines del pasado mes de junio, las reservas de oro de Estados Unidos tocaban el nivel más bajo registrado desde el año 1938, sumando un valor de 13.934 millones de dólares.

RADIO Y TELEVISION DE BRASIL BAJO LA SUPERVISION OFICIAL

BRASILIA, 8 (ANSA).— El Presidente Castello Branco firmó un decreto sobre el control de los servicios de radiodifusión que atribuye al Consejo Nacional de Telecomunicaciones la facultad de hacer respetar las disposiciones del Código Nacional respectivo ejercitando la censura sobre los programas de radio y televisión en todo el territorio nacional.

SUPERVISION OFICIAL

El general Ernesto Geisel, Jefe del Gabinete Militar de la Presidencia de la República, declaró que la firma del decreto permite la puesta en práctica de las leyes vigentes y hará que el Consejo asuma el papel que le corresponde.

LAS SANCIONES

Para el ejercicio de la censura el organismo funcionará en base al artículo 52 del Código de Telecomunicaciones que determina: "La libertad de radiodifusión no excluye las sanciones a las prácticas abusivas". Las infracciones previstas son: Incitar a la desobediencia de las leyes o decisiones judiciales, incitar a la rebelión o a la indisciplina en las Fuerzas Armadas o en los servicios de seguridad pública, comprometer las relaciones internacionales del país, calumniar, insultar o difamar al Poder Legislativo, Ejecutivo o Judicial o a sus miembros; propalar noticias falsas susceptibles de perjudicar el orden público, económico o social.

CORFO obtuvo crédito por 6 millones dólares de la Alianza para el Prog

Permitirá adquirir materiales y servicios en los Estados Unidos y será utilizado en ampliar empresas destinadas a aumentar la producción

WASHINGTON, 8 (UPI).— La Dirección de Desarrollo Internacional de Estados Unidos, anunció hoy que la Corporación de Fomento (CORFO) chilena recibirá un préstamo de 6.000.000 de dólares, bajo la Alianza para el Progreso.

CORFO, a su vez, hará préstamos para ayudar a empresas chilenas calificadas a ampliar sus plantas, así como para la construcción de nuevas instalaciones para la producción.

El préstamo se dedicará a financiar la adquisición de materiales y servicios en Estados Unidos; los costos locales de los proyectos serán financiados por CORFO y las empresas aludidas.

CORFO fue fundada en 1939, para planificar el programa de desarrollo chileno. Sus actividades se ampliaron, posteriormente, al punto de que como un banco de fomento público y privado.

Sus préstamos privados se dedican a fines industriales y agrícolas.

CORFO pagará este préstamo en años, con un período de gracia de 10; el interés será sólo del uno por ciento, y ciento después.



BERLIN, Alemania Occidental.— El Presidente de Italia, Guiseppe Saragat aparece en compañía del Alcalde de Berlín, Willy Brandt, ayer 8, teniendo a su espalda la célebre puerta de Brandenburgo, durante el recorrido que hiciera del muro de Berlín al visitar ayer la ciudad. (Radiofoto UPI).

Cabot Lodge reemplaza a T en Embajada de EE. UU. en S

El general Maxwell Taylor había aceptado su nombramiento sólo para desempeñarse; Saigón de representante británico, provoca críticas políticas en Londres

WASHINGTON, 8 (ANSA). El Presidente Johnson anunció la renuncia del general Maswell Taylor como embajador en Vietnam del Sur y la elección de Henri Cabot Lodge como su sucesor. El comunicado de la Casa Blanca anunció también que el Secretario de Defensa Robert Macnamara, juntamente con Cabot Lodge partirá el miércoles para Saigón, en donde estudiará, juntamente con Taylor, los últimos acontecimientos y proceder a la transferencia del cargo.

El general Taylor, cuando aceptó su nombramiento como embajador en la primavera de 1964 había explícitamente estipulado que sus funciones no deberían durar más de 1 año. Pese a ello el anuncio de su dimisión, comunicada al público esta tarde, causó viva impresión en todo el país.

DESIGNACION DE TAYLOR

Como se recuerda, el envío de Maxwell Taylor a Washington cuando desempeñaba el cargo de jefe del estado mayor general, fue interpretado como un enérgico gesto del Presidente Lyndon Johnson para afrontar resueltamente los aspectos militares y políticos del conflicto, y llevarlo a su fin lo más pronto posible.

PREDICCIONES PESIMISTAS

A un año y cuatro meses de distancia Taylor cede el puesto al hombre que le había precedido, es decir Henry Cabot Lodge, pero el fin del conflicto está más distante que nunca y las predicciones pesimistas preven que los esfuerzos de los Estados Unidos en Vietnam podrían prolongarse muchos años.

Esta noche, tanto los voceros del gobierno como los observadores políticos, se abstienen de comentar el significado del acontecimiento subrayando el carácter estrictamente personal de la decisión de Taylor.

VERSIONES DISPARATADAS

La inesperada renuncia y la falta absoluta de explicaciones sobre el particular, siempre que se rehuse admitir que se debe a una decisión estrictamente privada, hace que circulen esta noche entre los observadores políticos las suposiciones más disparatadas, además del progresivo empeoramiento de la situación militar y política durante la misión de Taylor, se recuerdan los rumores de una divergencia entre Taylor y la Casa Blanca sobre el ritmo y carácter de las represalias a aplicar contra Vietnam del Norte, las discordias que opusieron al embajador con el nuevo Primer Ministro vietnamita Cao Ky en el momento en que éste subió al poder, considerando otros que la substitución habría sido decidida para lograr por intermedio de Cabot Lodge una solución política y negociada del conflicto.

REUNIONES MILITARES

WASHINGTON, 8 (ANSA). — Los compromisos norteamericanos en Vietnam son hoy nuevamente objeto del examen de las autoridades de Estados Unidos, tanto en una reunión de comandantes, iniciada en Honolulu como en las oficinas del Pentágono.

Las conversaciones han sido definidas en Washington como de "notable importancia", estimándose que versan sobre problemas de estrategia y sobre un cálculo de los efectivos que serán necesarios en los próximos meses para enfrentar la ofensiva comunista. El mismo examen se desarrolla en el Pentágono, sobre la base de los planes ya preparados y que preven el envío de refuerzos por un total muy superior al de 75.000 hombres, previsto tiempo atrás por el Secretario de Defensa, Robert McNamara.

BRITANICO EN HANOI

LONDRES, 8 (ANSA).— El Primer Ministro Británico, Harold Wilson, anunció esta tarde en la Cámara de los Comunes, que Harold Davies, enviado del Gobierno británico al Vietnam del Norte, cuya misión fue hecha pública esta mañana, llegó a Hanoi y que el objetivo de su viaje será explicar a las autoridades locales los "verdaderos objetivos" de la "Misión de Pacificación del Commonwealth" para el Vietnam.

Wilson, que confirmó de esta forma el inesperado viaje del Secretario Parlamentario, después que la noticia había sido publicada por algunos diarios, precisó que tanto los Estados Unidos como los países que forman parte de la "Misión de Pacificación", habían sido informados del viaje de Davies.

REACCION CONSERVADORA

El portavoz del Partido Conservador para la política exte-

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

A.-) DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

1.—) SE SOLICITA PROPUESTA POR ARRENDAMIENTO DE UN LOCAL PARA EL FUNCIONAMIENTO DE OFICINAS DE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

SUPERFICIE APROXIMADA: 600 m2.

UBICACION:

Sector comprendido entre las calles Avda. Tobalaba por el Oriente; Matucana por el Poniente; Bellavista por el Norte, y calle Franklin por el Sur.

Las propuestas deben presentarse hasta el día 1º de julio de 1965, en Morandé 59 —3er. piso—, Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas.

B.-) DIRECCION DE RIEGO

1.—) SOLICITASE PROPUESTAS PUBLICAS

a los contratistas inscritos en el Registro Especial abierto al efecto, para el proyecto, construcción y montaje de las compuertas del vertedero del Embalse Paloma y de las válvulas de los Embalses Paloma y DIGUA.

Las propuestas se abrirán el 30 de septiembre próximo.

Bases y antecedentes en Secretaría de la Dirección, Morandé 59 (5.o piso).

2.—) SE REABRE HASTA EL 15 DEL PRESENTE

el respectivo Registro Especial de Contratistas para recibir nuevas inscripciones de interesados en presentarse a las propuestas públicas para la construcción del Canal Matriz del Embalse DIGUA, cuya apertura se había postergado indefinidamente y que ahora se fijará para el 17 de agosto próximo.

3.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

a los contratistas inscritos en Tercera Categoría o superior en las especialidades a), d) y g) del Registro General de la D. G. O. P., para la construcción del Túnel Variante Canal Cogotí, en el departamento de Ovalle, provincia de COQUIMBO, con un presupuesto oficial de Eº 263.850.

Las propuestas se abrirán el 22 del presente.

Bases y antecedentes en Secretaría de la Dirección, Morandé 59 (5.o piso).

C.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.—) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

COMUNA LAS CONDES

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Alcantarillado de LAS CONDES, por los siguientes proyectos:

N.o 5835.— Calles Navería entre Jorge VI y La Castellana;
N.o 5845.— Avenida Manquehue, de C. Colón hacia Alonso de Camargo;
N.o 5842.— Calle Dra. Eloisa Díaz.

Presupuesto oficial total: Eº 33.011,60.
Se entregarán antecedentes los días 14, 15 y 16 de julio.
Se abrirá la propuesta el día 28 de julio, a las 11.30 horas.
Fecha entrega documentos, Art. 26, hasta el día 23 de julio.
Quinta Categoría.

2.—) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

AGUA POTABLE DE LANCO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Lanco, Población "22 de Mayo", provincia de VALDIVIA.

Proyecto N.o 5253.
Presupuesto oficial: Eº 16.890,84.
Se entregarán antecedentes los días 15, 16 y 19 de julio.
Se abrirá la propuesta el día 29 de julio, a las 11.30 horas.
Entrega documentos, Art. 26, hasta el día 24 de julio.
Quinta Categoría.

D.-) DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

1.—) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a las firmas Contratistas inscritas en 1ra. a 4a. Categoría en la especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la pavimentación con hormigón de la Plaza de Peaje Liray en la Carretera Panamericana, Km. 25,677, en la provincia de Santiago.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de Eº 199.770,80.

Las propuestas públicas se abrirán el día 21 de julio, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta de acuerdo al artículo 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 16 de julio de 1965, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas, Morandé 59, 3er. piso —Oficina 10—, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

BUSCAN EN EL PERU A DOS CORRESPONSALES

LIMA, 8. (ANSA).— Los recientes disturbios en el centro de Lima, iniciados por dos bombas lanzadas contra el Club Nacional y el Hotel Crillon, han movilizado a la policía peruana en la búsqueda de dos "corresponsales" clandestinos de las agencias noticiosas "Tass" (Rusia) y "Sinhua" (China comunista). Ambos, según lo informó hoy el diario "El Comercio", estarían complicados en los hechos.

Extraoficialmente se anunció que los "corresponsales" en cuestión se apellidarían Coronado y Vitalicovitz, se dedican a la difusión de informaciones tendenciosas propaladas por radioemisoras extranjeras desde más allá de la "Cortina de Hierro". La División de Investigaciones y el Servicio de Inteligencia Militar habrían puesto al descubierto las recientes actividades de Coronado y Vitalicovitz (este último de nacionalidad rusa), en la ciudad de Huancayo.

Aplazarían para octubre cita de los Cancilleres de ALALC

Fecha anteriormente proyectada coincide con la convocatoria de Conferencia en Río de Janeiro.

MONTEVIDEO, 8 (ANSA).— La primera conferencia de Cancilleres de los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, quedaría postergada para la 1ª quincena del próximo mes de octubre.

Esta medida está siendo estudiada por el Comité Ejecutivo permanente de "ALALC", de acuerdo a una iniciativa de Uruguay, que según ha trascendido en medios de la Asociación, encuentra el apoyo necesario en los demás países.

FECHA COINCIDENTE

Se hace notar al respecto que la fecha de la proyectada reunión de Cancilleres en agosto próximo, coincide con la convocatoria para la conferencia extraordinaria de la Organización de Estados Americanos, a realizarse desde el 4 de agosto en Río de Janeiro, razón en la cual se basa la iniciativa uruguaya de postergación.

DELIBERACIONES RESERVADAS

Fuentes de ALALC al ser consultadas sobre el posible aplazamiento para la primera quincena de octubre, se limitaron a responder que las deliberaciones del Comité Ejecutivo permanente, se realizan en un marco de total reserva y por lo tanto hasta ahora no hay información oficial al respecto.

Sin embargo se admite como "muy posible" una decisión en el sentido indicado.

REDACTAN LA AGENDA

Se sabe por otra parte que el grupo de expertos del Comité Permanente, continúan sus trabajos para la redacción definitiva de la Agenda para la conferencia de Cancilleres y que la misma prevé la creación de un organismo político, llamado a dar mayor ejecutividad a las decisiones de ALALC.

HORA DEL CIERRE:

SIRIO SE ADJUDICO CLASICO CESTERO DE COLONIAS: 80-75

Para Sirio y en encuentro intensamente disputado fue el clásico cestero de las Colonias que el equipo verde y Palestino sostuvieron anoche en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol.

Partido estrecho durante todo su desarrollo, el match clásico permitió que pese a la intensidad de la lucha, Palestino se mantuviera gran parte del encuentro en la delantera, logrando Sirio pasar adelante en el complementario jugado, por haberse empatado a 65 en el tiempo ordinario.

Palestino aprovechó su mayor estatura en los minutos iniciales y el tren un tanto estático que Sirio imprimió a la brega le favoreció.

Garafulic no estuvo en buena noche, ni mucho menos el pivot de Sirio, Morales, que nuevamente, jugó con una fuerte gripe, por lo que Sirio logró la ventaja precisamente cuando estos elementos estuvieron fuera del rectángulo, otorgando con ello mayor velocidad y más facilidad de lanzamiento al quinteto ganador.

Gran figura de Sirio y mano decisiva en los minutos finales del complementario fue Pizarro, que logró los dobles precisos para el triunfo de su cuadro, el que fue recibido en una verdadera algarabía por los parciales verdes.

En ambos equipos anotaron: **SIRIO:** Pizarro, 17; Morales, 15; Garafulic, 14; Meléndez, 8; Mitre, 3; Ananías, 5, y Fagre, 6. TOTAL: 80. **PALESTINO:** Pino, 5; Tobar, 2; Schneider, 4; Lamig, 22; García, 17; Abugoch, 11; Ramírez, 1; Bravo, 2, y Díaz, 11. TOTAL: 75.

En el preliminar, Municipal ganó a Ferroviario, 63 por 55.

BASE "LUCRATIVA" SE DARA A LA PRODUCCION EN LA URSS

MOSCU, 8 (UPI). (Por Henry Shapiro).—La Unión Soviética ha dado un gran paso de avance, orientado a colocar sus industrias sobre bases lucrativas.

Un alto funcionario de la Federación rusa anunció que las utilidades y las ventas serán los factores básicos de la producción general de artículos de consumo en Moscú y Leningrado, las dos mayores ciudades de la nación.

La producción en masa de mercancías de confección ordinaria, bajo el sistema de "cuotas", para cumplir un fin cuantitativo, ha sido descartada y en su lugar se implantó la producción "de calidad", es decir, la manufactura de artículos atractivos, de fácil venta, cuya selección por parte de los compradores rinde utilidades.

"Trud", el periódico órgano de los sindicatos obreros, dice que este experimento, que se va generalizando en el campo de los artículos de consumo, debería extenderse a las industrias pesadas también.

Agrega que una parte de la búsqueda de utilidades se orienta a la eliminación de los organismos del Estado, que actúa de intermediario en las transacciones entre las fábricas y los establecimientos de ventas al detalle. Con el nuevo sistema, dice, los establecimientos pueden hacer sus pedidos directamente a las fábricas, eliminándose el "papeleo" y posibilitando la obtención de las mercancías que deseen y que pueden vender.

MUERTO A TIROS EL JEQUE DEL SULTANATO DE CHAID, EN ARABIA

ADEN, 8 (ANSA).— Fue muerto a tiros en esta ciudad el jeque Abdullah Al Shalabi, gobernante del sultanato de Chaid, de la Federación de Arabia del Sur.

Seis hombres armados dispararon sus pistolas contra él cuando abandonaba su automóvil. El sultanato de Chaid, situado en la frontera con la República del Yémen, se unió recientemente a la Federación de Arabia del Sur.

CORPORA DE LA VIVI

PROPUESTAS PU

EQUIPAMIENTO COMUN POBLACION "VILLA SUR" LA CISTERNA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas construcción de un Centro de Desarrollo Escuela con Kindergarten la Población "Villa Sur" La Cisterna, de Santiago. Podrán participar los Co en Primera Categoría Construcción de Viviendas ción y los de Segunda rido Registro, que cuenten económica libre determinada al Reglamento, cuya cipación en la referida do informada favorablemente tución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES día 28 de junio hasta el la Oficina de Venta de lle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE Hasta el día 9 de julio horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS de julio, a las 16 horas Jefe del Departamento de lle Serrano 45, 3er. piso.

•

POBLACION "REMODELACION CEPCION", SECTORES A-1 CONCEPCION

Se solicitan propuestas construcción y urbanización "Remodelación Concepción", A-2, de Concepción, compuesta 105 departamentos y 4 locales un total edificado de A-2, 107 departamentos de 10.556,26 m2.

Podrán participar los Con en el Registro Especial de la cuenten con la capacidad determinada en conformidad y que hayan sido oportuna

ENTREGA DE ANTECEDENTES día 2 de julio hasta el día Oficina de Venta de Serrano 45, 3.er piso.

ENTREGA DE HOJA DE Hasta el día 19 de julio de en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS agosto, a las 16 horas, en la del Departamento de Serrano 45, 3.er piso.

•

POBLACIONES PARA OFI SUBOFICIALES DEL EJER CHILE, EN RIO B

Se solicitan propuestas públicas ción y urbanización de: Población puesta de 6 viviendas, con un total 572,44 m2., y Población para Suboficiales 20 viviendas pareadas, con un total 1.596,00 m2., ambas para el Ejército Blanco.

Podrán participar los Contratistas mera y Segunda Categorías del Registro ción de Viviendas de la Institución, Categoría del referido Registro, que cuenten pacidad económica libre determinada Reglamento, cuya solicitud de participación rida Propuesta haya sido informada la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: el 19 de julio de 1965, en la Oficina de cedentes, calle Serrano N.o 45, 3er.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION día 19 de julio de 1965, a las 17 horas oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: to de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina Departamento de Construcción, calle 3er. piso.

•

EJECUCION DE TABIQUES CION "LA CHACARILLA" MACUL, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas cución de tabiques en Población "La Chacarilla", de Santiago. Podrán participar los Con en Primera, Segunda, Quinta Categorías del Registro trucción de Edificios Viviendas de la Institución con la capacidad económica nada en conformidad al

ENTREGA DE ANTECEDENTES día 7 de julio hasta la Oficina de Venta Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE Hasta el día 12 de julio horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS de julio, a las 16 horas Jefe del Departamento lle Serrano 45, tercer piso.

El Vi

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 9 DE JULIO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Agajjigger: De Millero a Fondista

El hijo de Agasajo, considerado como un excelente especialista en distancias medias, correrá los 2.200 metros del Premio Invierno, en el Hipódromo Chile.— Enfrenta a rivales considerados como buenos Rucapequén, Niger, Tubib, Fiel y Macherio

EL CLASICO "INVIERNO" sobre 2.200 metros, que se corre el próximo domingo en el Hipódromo Chile, romperá la monotonía de estos programas invernales, en que se repiten distancias, series y caballos.

Seis ejemplares correrán esta prueba a peso de reglamento. Agajjigger y Fiel llevarán 61 kilos, por ser mayores en edad. Macherio, Niger, Rucapequén y Tubib cargarán 58 kilos, por tener un año menos.

SE ALARGA AGAJIGGER

Agajigger perdió estrechamente con Capotillo —brillante vencedor en el Premio Internacional sobre 1.600 metros de Lima—, dándole 3 kilos y teniendo una deficiente conducción. Ahora su preparador lo alarga, ante la carencia de un programa adecuado.

El hijo de Agasajo ha revelado condiciones para la arena. Su campaña está llena de triunfos cómodos en La Palma y, a pesar de las ventajas que concede y de la distancia que enfrenta por primera vez, debe ser uno de los favoritos. De todas maneras, el interés de este premio "Invierno" aumenta con esta decisión de alargar a Agajigger, que puede ser también un excelente fondista.

TUBIB, EL PREFERIDO

Tubib, rápido y resistente pupilo de Aquiles Petit, que viene de ganar 2.000 metros en esta misma pista, será con toda seguridad el preferido de los aficionados palmeños.

Impresionó muy bien en su más reciente victoria y además trabajó ayer como para hacerle pelea al más fuerte. Pasó 800 metros en 49 segundos 1 quinto.

RUCAPEQUEN: OTRA VEZ

En su única incursión por esta pista, Rucapequén llegó a 21 cuerpos del "super" crack Yumbel. Esa actuación no cuenta, porque no podía ser que Rucapequén le opusiera resistencia al dos veces campeón internacional.

Su actuación en estos 2.200 metros se debe, primordialmente, al hecho de que no tiene programa en el Club Hípico.

NIGER: LA SORPRESA

Niger, que ha figurado en pruebas de importancia, pero sin ganar ninguna, ha aprontado bien en la arena y puede constituirse en una sorpresa. Si no hubiese sido por los repetidos y frecuentes esfuerzos que se le han exigido, con toda seguridad figuraría entre los mejores de su edad.

Con Héctor Pilar, el hijo de Madara debe ocupar algún lugar en el marcador.

MACHERIO Y FIEL

Macherio y Fiel son los otros dos competidores y sobresale, notoriamente, el primero, que viene de perder estrechamente con Nipón, en una pista blanda del Club Hípico.

En la arena, el pupilo de Raúl Allen apronta con mucho éxito. No vemos por qué tiene que correr mal en ella.

En cuanto a Fiel, viene de reaparecida. Fue 4º de Pillanlelbún en 2.000 metros con 59,5 kilos (H. Chile), en su última actuación.



...N MUCHAS SONRISAS (...ambos aparecen riéndose...), Ernesto Inda y Agajigger ...eran el clásico "Otoño". El hijo de Jigger, esta vez aumenta la distancia en sus recorridos, pero se espera que realice un buen papel.

...CIDENTE EN EL H. CHILE

...ron Bermeo y Luz Clara, pero felizmente no se registraron heridos. Otras notas.

...s 9.10 de la mañana ...produjo un accidente ...la pista de trabajo del Hipódromo Chile ...ron los ejemplares ...MEO, que resultó con epistaxis bilateral y ...ación aguda del ...delantero, y LUZ ...RA, que resultó con claudicación del tren ...tero. Ambos cuidado... resultaron ilesos.

...NTAS DE FUEGO

...licaciones de puntas ...uego se le practicaron ...ejemplares ALCALA ...llas); NAWEL (corona...nudo de la mano ...cha) y SECOYA (nu...

...NTIPARASITARIO

...rgante antiparasitario ...suministró a los siguientes ejemplares: MARSOLEADA, LAGARTIJO y LA CAMARA.

COAL EN EL C. HIPICO

El ejemplar COAL, que en poder de Samuel Fuentes está realizando buenas presentaciones, volverá a la pista en el programa extraordinario del jueves 29 de julio de 1965, en el Club Hípico.

DAGORBA DONDE FERNANDO JACIAL

DAGORBA, tordilla hija de Quelus, con una figuración en su debut y algunos fracasos posteriormente, ingresó al corral del entrenador Fernando Jacial.

EL PATRON EN EL "DENTISTA"

EL PATRON, elemento de alto precio, que sólo ha corrido en una oportunidad, estuvo de "visita en el destista equino". Se le extrajeron dos muelas.

TRATAMIENTO A GOOD FELLOW

GOOD FELLOW, hijo de Bristol y Good Idea, que entrena Jorge Inda, se encuentra bajo observación médica, con un tratamiento de ultratermias en las paletas.

ELIMINADOS

Los siguientes ejemplares fueron eliminados para la Remonta del Ejército: Buena Ficha, Cielo Claro, Big Ben, Cosmic Ray, Aguila Dorada y Malatraz.

Aquí No Pasó Nada

...é Miguel Aravena no tuvo culpa en la rodada de Pedro Muñoz, quien así lo certifica



Y este "mono" lo captó Oscar Rosales el lunes. Fue a la hora de los trabajos.

No habían pasado más de trece horas en que estos dos jinetes —aquí sonrientes— fueron protagonistas (uno directamente, el otro no...) de un hecho que el público "vio"... a su manera.

Faltaban 350 metros para el disco, cuando Pedro Muñoz, que dirigía a Enoschima, rodó espectacularmente.

La carrera la ganó Fango, que dirigía José Miguel Aravena.

El público consideró culpable a Aravena y lo tuvo "encerrado"... en los camarines.

Muñoz expresó inmediatamente... "Aravena no tiene nada que ver... Yo me enredé en otro competidor...".

Y ahí está la demostración más clara de que no había rencores.

A pocas horas del incidente, ambos jinetes alternaron cordialmente. No había pasado nada.

ESTADISTICA EN LAS 3 PISTAS

JINETES

HIPODROMO CHILE

2.o	Carlos Sepúlveda	32
3.o	Fernando Toro	30
4.o	Eduardo Soto	25
5.o	Juan Martínez	22
6.o	Luis Caroca	20
7.o	Gabriel Meneses	19
8.o	Gustavo Farfán	17
9.o	Jorge Salinas	15
10.o	Enrique Naranjo	14

CLUB HIPICO

1.o	JUAN AMESTELLY	64
1.o	CARLOS PEZOA	38
2.o	Sergio Vera	31
3.o	Ernesto Guajardo	27
4.os	José M. Aravena	26
	Galvarino Jorquera	26
6.o	Héctor Pilar	25
7.o	Aurelio Núñez	23
8.o	Pedro Ulloa	20
9.o	Enrique Araya	19
10.o	Eduardo Suárez	18

SPORTING CLUB

1.o	SERGIO AZOCAR	36
2.o	Héctor Pilar	31
3.o	Luis Yáñez	21
4.o	Carlos Astorga	18
5.o	Juan Monardes	17
6.o	Gastón Saavedra	16
7.os	Enrique Araya	12
	Jorge Bórquez	12
9.o	Isidoro Saavedra	10
10.o	Oscar Saavedra	8

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1.o	JULIO CASTRO R.	23
2.o	Antonio Vodanovic	13
3.o	Humberto Cisternas	12
4.os	Aquiles Petit	11
	Aliro Sepúlveda	11
6.os	Abelardo Luna	10
	Roberto Pérez	10
	Emilio Cáceres	10
9.o	Daniel Miranda	9
10.o	Manuel Araneda	8

CLUB HIPICO

1.o	FERNANDO JACIAL	18
2.o	Augusto Breque E.	17
3.os	Juan Cavieres A.	16
	César Covarrubias	16
5.o	Fernando León	15
6.os	Alvaro Abarca	13
	Julio Castro R.	13
	Oscar Silva	13
	Guillermo Urquidi	13
10.o	Antonio Bullezú	12

SPORTING CLUB

1.o	ENRIQUE VIDAL	29
2.o	Augusto Breque E.	18
3.o	Roberto Saavedra	16
4.o	Oscar Leiva	14
5.o	Luis Alvarez B.	13
6.os	Hugo Jara	11
	Luis Romero	11
8.o	Guillermo Sarmiento	10
9.os	Alejandro Martínez	8
	Juan Suárez	8



YUMBEL le ha dado a Fernando Toro casi 20 mil escudos, una suma que representa casi un año de trabajo para cualquier jinete. Y la verdad es que Toro los tiene bien ganados, porque ha sabido ser su jockey sereno, eficiente y enérgico. En este grabado, vemos al campeón en el reciente homenaje que se le rindió en La Palma.

EN MENOS DE 15 MINUTOS DE CARRERA, YUMBEL LE HA DADO Eº 20.000 A FERNANDO TORO

Y todo, en un plazo inferior a los 7 meses.— El campeón ha sido una verdadera "mina de oro" para el correcto y eficiente jockey

¿Puede un caballo fina sangre dar a su jockey 20 millones de pesos en porcentajes en sólo 15 minutos de carrera? YUMBEL y Fernando Toro constituyen un ejemplo. Desde que Fernando Toro comenzó a correr al hijo de Souepi. Gran Premio Hipódromo Chile de 1964 —hasta su triunfo Internacional del 29 de junio en Lima, Perú— exactamente siete meses, el jinete ganador de la estadística del año 1964 ha percibido por derecho de porcentajes la bonita suma de Eº 20.995 en 14 minutos 13 segundos y 3/5 de carreras. Tiempo es éste que ha empleado el nieto de Sed Lex en sus cinco triunfos y un segundo lugar de Maporal en el Club Hípico:

El detalle de premios y tiempos es el siguiente:

FECHA	CARRERA	PREMIO	8,5%	Tiempo
2 Noviembre 64,	Gran Premio H. Chile	Eº 45.000	3.825	2.17
21 Marzo 65,	Clásico "J. A. Ríos"	6.000	510	2.19
3 Abril 65,	G. P. Internacional	80.000	6.800	2.47
25 Abril,	2.o Ultimo Gaucho (Club)	6.000	510	2.42 3/5
17 Junio,	Clásico "Otoño"	10.000	850	2.18 2/5
29 Junio,	P. Internacional, Lima, Perú	100.000	7.500	2.29 3/5

YUMBEL, con Fernando Toro ha logrado, en premios, la suma de Eº 247.000, correspondiéndole a su jinete, Eº 20.995 (8,5%). En esta suma no están incluidos los Eº 2.500, que las autoridades de Impuestos Internos de Lima retuvieron al látigo por conceptos de tributos.

De estas cifras, también se puede calcular cuanto ha significado para su entrenador EMILIO CACERES, los triunfos del campeón palmeño, ya que además de cobrar su porcentaje de preparador (17,5%) le toca una tercera parte de los premios, como copropietario del animal.

Se puede decir perfectamente que YUMBEL, le ha dado UNA CASA a FERNANDO TORO. Para sus dueños es una "mina de oro".

★HIPODROMO CHILE★

Domingo 11 de julio de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 7,45 horas.

0—10—0	1	Arista . . .	54	16	N. González	J. Santos	1195	No figuró en la de Mi Ranita en 1.400 con 55. T. n. s. t.
REAPARECE	2	Córrete . *	54	2	V. Ubilla	F. Gazmuri	826	Reaparece: 10.o de Achornita en 1.200 con 51,3. 1.16 2/5.
11—7—0—5	3	Evento . .	54	6	J. Eguren	F. Galleguillos	1228	5.o de Chalons en 1.800 con 45,8. Tiempo: 1.59. Handicap.
15—0—15	4	Pretty Girl .	54	9	R. Hermosilla	R. Quiroz	1200	ULTIMA (15a.) de Filemón en 1.200 con 53. T. n. s. t. 12a
0—13—13	5	Mi Sultana	52	11	M. Campos	R. Quiroz	1160	ULTIMA (13a.) de La Lampina en 1.200 con 54. 1.15 2/5.
6—5—5—2	6	Toyopet . .	53	13	L. Caroca	R. Castillo	1195	2.o de Mi Ranita en 1.400 con 51. T. n. s. t. 13a. serie
6—0	7	Andavete . .	53	17	A. Farías	M. Martínez	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner. 1.400 con 49. T. n. s. t.
13—9—0—6	8	Hill Boss .	53	14	S. Pradenas	V. Contreras	1222	6.o de Winchester en 1.200 con 53. 1.18. 13a. serie.
6—12—11	9	Gazal . . .	52	4	L. Hevia	A. Amaro	1160	11.o de La Lampina en 1.200 con 54. 1.15 2/5. 13a. serie.
REAPARECE	10	Nildita . .	51	10	F. Venegas	L. Santos	726	Reaparece: 13a. de Bisonte en 1.500 con 51. 1.36 13a. s.
7—0—0	11	Pudor . . .	51	8	L. Aros	J. Posadas	1195	No figuró en la de Mi Ranita en 1.400 con 52. T. n. s. t.
REAPARECE	12	La Pisfa . .	50	18	J. Duarte	J. Melero	973	Reaparece. 11a. de Ilusionada en 1.500 con 45,4. 1.35. 7a. s.
6—0—0—0	13	Insolación .	49	7	J. Salinas	D. Torres	1222	No figuró en la de Winchester en 1.200 con 49,7. 1.18. 13a.
11—0—40—0	14	Jubileo . . .	49	12	A. Parra	S. Olivares	1159	No figuró en la de Puerto Octay en 1.200 con 53. 1.17 1/5.
0—0—0—0	15	Carmencha	49	5	A. González	S. Gajardo	1159	No figuró en la de Puerto Octay en 1.200 con 53. 1.17 1/5.
2—0—0	16	Policasta . .	47	3	Hugo Pilar	N. Peralta	1195	No figuró en la de Mi Ranita en 1.400 con 48,6. T. n. s. t.
6—4	17	Fontanet . .	47	15	L. Rivera	M. Muñoz	1195	4.o de Mi Ranita en 1.400 con 47. T. n. s. t. 13a. serie
0—6—0—3	18	Ambicionero	46	1	C. Ocampo	A. Donati	1195	3.o de Mi Ranita en 1.400 con 45,7. T. n. s. t. 13a. serie.

CORRAL: 4 con 5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 8,10 horas.

2v—12—9	1	El Sarao . .	54	14	L. Camus	G. Pérez	1227	9.o de Lagarteraan en 1.200 con 53. 1.15. 9a. serie.
5—2—4	2	Casto José *	53	13	G. Meneses	A. Amaro	1204	4.o de Tía Claudina en 1.400 con 53,1. 1.28 4/5. 10a. serie.
16	3	Inapreco . .	53	10	L. Caroca	R. Rabello	1071	16.o de Chuquicamata en 1.400 con 52. 1.27 3/5. 9a. serie.
10	4	Amir el Turf*	52	1	A. Salas	H. González	995	10.o de Trueno en 1.500 con 54,5. 1.36 1/5. 11a. serie.
5—1—5	5	Virtuosa .	51	2	E. Naranjo	M. Valenzuela	1226	5.a de Sund Lord en 1.200 con 55,7. 1.14 2/5. 10a. serie.
9—7	6	Atocongo . .	51	4	B. García	E. Núñez	1204	7.o de Tía Claudina en 1.400 con 52. 1.28 4/5. 10a. serie.
13c	7	Gran Viento	50	12	C. Ocampo	S. González	1175	ULTIMO (13.o) de Los Batros en 1.100 con 46,6. 1.06 3/5.
9—8—16c	8	Big Prince .	50	5	L. Hevia	E. Scala	1182	16.o de Chany en 1.700 con 47,2. 1.46. 5a. serie. CLUB.
13—5	9	Convicción .	49	7	J. Amestelly	E. Scala	1204	5a. de Tía Claudina en 1.400 con 50,6. 1.28 4/5. 10a. serie.
5—3	10	Maiolina . *	50	6	A. Parra	A. Vodanovic	1223	3a. de Puerto Octay en 1.200 con 53,1. 1.15. 11a. serie.
REAPARECE	11	Veri . . . *	50	11	C. Sepúlveda	D. Miranda	904	Reaparece: 14.o de Tameli en 1.200 con 52,1. 1.15. 11a. s.
10c—13	12	Topetón . .	49	3	J. Torres	J. Melero B.	1204	13.o de Tía Claudina en 1.400 con 50,6. 1.28 4/5. 10a. s.
5—0	13	Intuición . .	49	8	Hugo Pilar	J. Quinteros	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner en 1.400 con 54. n. s. t.
NO CORRE	14	Tiltil . . .	49	9	NO CORRE	E. Inda G.	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner en 1.400 con 54. n. s. t.

CORRAL: 8 con 9.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.30 horas.

2—2—4	1	Bonete . . .	56	2	L. Camus	H. Gazmuri	1127	4.o de Acrílico en 1.400 con 52. 1.27 1/5. Condicional.
7—c—10c	2	Caperuzo . .	56	6	C. Pezoa	Oscar Silva	1211	10.o de Chiconel en 1.200 con 56. 1.12. Condicional. CLUB.
2—5—3—2	3	Cochero . .	56	11	G. Jorquera	M. Rendic	1198	2.o de Guerrero en 1.200 con 54. T. n. s. t. Condicional.
9c	4	Con Valor .	56	5	J. Torres	M. Velarde	1174	9.o de Giansar en 1.000 con 53. 59 3/5. Condicional. CLUB.
11—4	5	Daino . . .	56	17	J. Pacheco	J. Suárez	1198	4.o de Guerrero en 1.200 con 54,2. T. n. s. t. Condicional.
11c—14c	6	Floretín . .	56	13	J. García	R. Méndez	1177	ULTIMO (14.) de Nagami en 1.600 con 55,2. 1.40. Condic.
14—8c	7	Fortuito . .	56	10	M. Sánchez	M. Norambuena	1237	8.o de Barajo en 1.100 con 51. 1.09 4/5. Condicional.
7—5	8	Skybolt . .	56	15	B. Campos	M. Norambuena	1197	5.o de Don Ciro en 1.200 con 53,1. T. n. s. t. Condicional.
4v—3v—6v—3	9	Fortunato .	56	4	J. Amestelly	H. Jara	1197	3.o de Don Ciro en 1.200 con 54. T. n. s. t. Condicional.
12c—6—0	10	Gold Vase .	56	3	R. Madariaga	H. Miranda	1198	No figuró en la de Guerrero en 1.200 con 54. T. n. s. t.
0	11	Guarico . .	56	3	E. Guajardo	J. H. Medina	1197	No figuró en la de Don Ciro en 1.200 con 54. T. n. s. t.
8	12	Joe Bananas*	56	7	J. Barrios	L. Santos	933	8.o de Pispitrello en 1.400 con 54. 1.28. Condicional.
4—6c	13	Latiguillo .	56	9	C. Sepúlveda	E. Inda G.	1211	6.o de Chiconel en 1.200 con 55,2. 1.12. Condicional. CLUB.
13	14	Negro el 8 .	56	16	J. Salinas	A. Muñoz	1065	13.o de Tupac Amaru en 1.200 con 52,2. 1.15 3/5. Condic.
2c—2—5c	15	Pepe	56	12	L. Godoy	A. Breque	1177	5.o de Nagami en 1.600 con 54. 1.40. Condicional. CLUB.
5—5	16	Superior . .	56	1	L. Hevia	O. López	1198	5.o de Guerrero en 1.200 con 53,1. T. n. s. t. Condicional.
6—5—0	17	Trapial . .	56	14	L. Aros	R. Castillo J.	1197	No figuró en la de Don Ciro en 1.200 con 53,6. T. n. s. t.

CORRAL: 7 con 8.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9 horas.

2v—2	1	A. Mío * .	56	5	J. Martínez	D. Bernal	1197	2º de Don Ciro en 1.200 m. con 54,5 k., T. no se tomó; Cond.
2—5—4	2	B. Horizonte	56		A. Parra	A. Vodanovic	1196	4º de Milonguero en 1.200 con 52,1 k. T. no se tomó; Cond.
4—8	3	Bleopar * .	56	11	L. Hevia	R. Quiroz	1126	8º de Landing en 1.400 m. con 54 k., en 1.27 3/5; Condic.
Reaparece	4	Invierno .	56	7	C. Pezoa	O. Silva	702	Reaparece; 2º de Rastrojo en 1.300 con 55. en 1.21; Cond. Cl.
5c—2—4	5	Macarincho	56	6	F. Toro	P. Valderrama	1147	4º de Don Ciro en 1.200 con 54 k., T. no se tomó; Cond.
9—3	6	Nayavit . .	56	4	J. Pacheco	I. Suárez	1065	3º de Tupac Amaru en 1.200 con 54 q. en 1.15 3/5; Condic.
6—	7	Platán . .	56	14	R. Madariaga	J. B. Castro	1196	6º de Milonguero en 1.200 con 54 k. T. no se tomó; Cond.
10—15—11	8	Primario .	56	8	J. Sepúlveda	A. Sepúlveda	1126	11º de Landing en 1.400 m. con 54 k., en 1.27 3/5; Condic.
0—	9	R. King *	56	17	H. Vilches	H. Galaz	1197	No figuró en la de Don Ciro en 1.200 con 54, T. n.s.t.; Cond.
8— 8— 11	10	Secador * .	56	18	U. Gaete	D. Jara	1176	11º de Fils de Roi en 1.000 con 55, en 59 3/5; Cond. CLUB
4—4—5—3	11	Somebody .	56	12	B. Campos	M. Norambu.	1198	3º de Guerrero en 1.200 con 54. T. no se tomó; Condic.
11—11—11	12	Virgilio . .	56	16	M. Sánchez	M. Norambu.	1240	11º de Puerto Príncipe en 1.100 con 51, en 1.10; Cond. CLUB
3—6	13	Stirco * .	56	9	E. González	A. Lab	1198	No figuró en la de Guerrero en 1.200 con 54 k. s/t.; Condic.
0—	14	Tío Necla .	56	2	F. Venegas	A. Valenzuela	1198	6º de Guerrero en 1.200 con 54 k. T. no se tomó; Condic.
0—	15	Tirano . .	56	15	L. Aros	J. Muñoz R.	1196	No figuró en la de Milonguero en 1.200 con 54,2, s/t.; Cond.
10—7c	16	Tolerante .	56	10	L. Goloy	A. Breque	1237	7º de Barajo en 1.100 con 54,2 k. en 1.09 4/5; Cond. CLUB
13—	17	Ural . . .	56	13	D. Basoalto	M. Rendic	1064	13º de Palmetazo en 1.200 m. con 54 k. en 1.14; Condic.
12c—	18	Yaverán .	56	1	J. Barrios	L. Santos	1174	12º de Giansar en 1.000 m. con 55 k., en 59 3/5; Cond. CLUB

Corral: 11 con 12.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

Reaparece	1	Escalpelo *	54	14	M. Alquinta	A. Lab	926	Reaparece: Rodó en la de Natty en 1.200 con 51,5; 1.15 2/5
1c—19c	2	Florencio .	54	13	B. Campos	E. Bécar	1040	19º de Llancanao en 1.100 con 56 k., en 1.11; Cond. CLUB
3—8	3	Bombyx * .	53	16	E. Guajardo	J. Melero B.	1223	8º de Puerto Octay en 1.200 con 52,8 k. en 1.15; 11a. serie
3—10—10—0	4	Bisonte . .	52	4	J. Barrios	V. Contreras	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner, 1.400 con 51,6; s/t. 11.a
6—11—0	5	Ragunda .	52	5	D. Cerda	J. Santos	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner, 1.400 con 51,6; s/t. 11.a
13—11	6	Teodulo . .	56	10	G. Farfán	E. Rodríguez	1228	Ultimo (11º) de Chalons en 1.800 con 49,7, en 1.59; Handic.
5—0	7	Pudú . . .	52	7	J. Martínez	S. Miceli	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner,1.400; 54; s/t. 11a. S.
0—	8	Atalanta .	51	9	J. Pacheco	M. Martínez	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winner, 1.400; 50,5; s/t. 11a. S.
5—1—2—4	9	Giambatista	51	18	C. Pezoa	A. Valenzuela	1199	4º de Virtuosa-Winner en 1.400, con 49,5 T. n. s. t.; 11a. S.
10—2—4	10	Purrehuín .	51	12	A. Salas	A. Ramírez	1129	4º de Tía Claudina en 1.400 con 51,6 en 1.29; 12a. serie
0—8c	11	Lumaco . .	51	15	J. Eguren	G. Avila	1209	8º de Cuete en 1.700 con 52,2 en 1.46 2/5; Condic. CLUB
8—4—1—5	12	Chileno . .	50	8	N. González	C. Santos	1199	5º de Virtuosa-Winner en 1.400 con 49,5; T. n. s. t.; 11a. S.
NO CORRE	13	Farfavito* .	50	2	NO CORRE	E. Castillo	1210	11º de Flapera en 11200 con 51,2, en 1.12; 7a. S. CLUB
NO CORRE	14	Bermeo . .	49	11	NO CORRE	R. Luna	1195	No figuró en la de Mi Ranita, 1.400 con 56,6; s/t.; 13a. S.
15—7—13	15	Dolly Pen .	49	6	R. Rojas	T. Bustos	1223	13a. de Puerto Octay en 1.200 con 49,7 k., en 1.15; 11a. S.
4—8—5—0	16	G. del C. .	49	1	Hugo Pilar	M. Araneda	1199	No figuró en la de Virtuosa-Winnner, 1.400; 48,6; s/t. 11a. S.
123—3—1	17	Mi Ranita .	49	3	V. Ubilla	H. Parra	1195	GANO a Toyopet en 1.400 con 52,1, T. n. s. t.; 13a. serie
7—5—3—6	18	Transado .	49	17	G. Meneses	O. Lizama	1222	No figuró en la de Winchester en 1.200; 55,5, en 1.18; 13a. S.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 10 horas.— (Primera válida para la Triple Inicial).

7c	1	Amati . . .	54	15	A. Parra	J. Posadas	1144	7a. de Quemajoza en 1.200 con 52, en 1.13 4/5; Cond. CLUB
1—	2	Arbitraria .	54	8	F. Toro	H. Miranda	1029	GANO a Star Line en 1.200 m. con 53, T. no se tomó; Cond.
Reaparece	3	Azoparda . .	54	12	A. González	N. Peralta	829	Reaparece: 8a. de Gima en 1.400 con 53, en 1.28 3/5; Cond.
3—3—2—1	4	B. de Luna	54	6	E. Suárez	O. Silva	1225	GANO a Polémica en 1.400 con 54 k. en 1.28; Condicional
6—1	5	Clío . . .	54	3	G. Meneses	E. Castillo	1161	GANO a Brillo de Luna en 1.200 con 53 en 1.16 2/5; Cond.
0—2—1	6	Despótica .	54	9	B. Campos	R. Castillo J.	1162	GANO a Dark Pricess en 1.200 con 53 k., en 1.15 2/5; Cond.
9c—	7	Espuela . .	54	7	E. Guajardo	J. Melero	1144	9a. de Quemajoza en 1.200 con 52, en 1.13 4/5; Cond. CLUB
Reaparece	8	Flaminia .	54	13	C. Sepúlveda	L. Santos	941	Reaparece: Ult. (11a.) de Figura en 1.200; 53; 1.14; C. CLUB
Reaparece	9	F. del Llano	54	10	E. Soto	L. E. Vásquez	462	Reaparece: 5a. de La Portada en 1.200; 52; 1.14 2/5; Cond.
4—3c—5c—1	10	Heliodora .	54	5	J. Salinas	A. Muñoz	1163	GANO a Venezolana en 1.200 con 51,1, en 1.16; Condic.
Reaparece	11	La Cañada *	54	2	J. Martínez	R. Maggi	928	Reaparece: 11a. de Albanella en 1.400; 52,2; 1.27 1/5; Clásic.
3—13	12	Malvona . .	54	16	L. Aros	A. Gutiérrez	1131	13a. de Ghima en 1.500 m. con 52,1 k. en 1.35; Clásico
4—	13	Masina . .	54	1	J. Amestelly	J. Castro	1133	4a. de Ghima en 1.500 m. con 52 k., en 1.35; Clásico
2—2	14	Shade . . .	54	4	E. Naranjo	L. Alvarez B.	1131	2a. de Ghima en 1.500 m. con 52,3 k. en 1.35; Clásico
Reaparece	15	Uc	54	11	L. García	A. Vodanovic	696	Reaparece: Ult. (12a.) de Encanta en 1.200; 52; 1.13 2/5; Clás.
10—	16	Yasa . .	54	14	N. N.	F. Gazmuri	1233	10a. de Compinche en 1.200 m. con 54 k., en 1.12 3/5; 7a. S.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las 10.80 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

2—1—3—7	1	Orontes . .	59	4	O. Hermosilla	J. Castro	1202	7.o de Tubib en 2.000 mts. con 47,6. 2.09 1/5. Cl. VIÑA
Reaparece	2	Yankée . .	56	11	J. Barrios	L. Santos	970	Reaparece. ULTIMO (5.o) de M. Cheri en 2.000 con 58.
Reaparece	3	Tapatío . .	55	7	G. Jorquera	C. Tapia	975	Reaparece. GANO a Kurt en 1.500 con 46. 1.32. C. Esp.
7—	4	A. y Verde .	54	3	E. Soto	S. Olivares	1229	7.o de As de Trébol en 1.400 con 51,2. 1.25 1/5. C. Esp.
6v—4—4—6	5	Calerano . .	53	5	R. Madariaga	H. Jara	1201	6.o de Homérico en 1.400 mts. con 55,5. 1.26. 1a. serie
8—4—1—11	6	Homérico .	53	1	J. Salinas	A. Muños	1230	ULTIMO (11.o) de L. Blanca en 1.200 con 58,5. 1.13 2/5.
6c—2	7	Aristócrata *	51	6	C. Pezoa	O. Silva	1230	2a. de L. Blanca en 1.200 mts. con 53. 1.13 2/5. 2a. serie
4—4—10	8	F. Sinatra .	49	9	L. Caroca	A. Sepúlveda	1230	10.o de L. Blanca en 1.200 mts. con 54,6. 1.13 2/5. 2a. serie
Reaparece	9	Chimbo * .	47	2	J. M. Aravena	E. Inda G.	355	Reaparece. 10.o de Lupin en 1.100 con 53. 1.04 1/5. 2a. serie
3—5—10c—7	10	Loredana .	46	10	E. Suárez	S. Fuentes	1201	7a. de Homérico en 1.400 mts. con 48,6. 1.26. 1a. serie
4c—13c—6	11	Mena . . .	46	8	S. Alcalde	M. Norambuena	1230	6a. de L. Blanca en 1.200 mts. con 51,6. 1.13 2/5. 2a. serie

OCTAVA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.)

2—	1	Agajigger .	61	5	P. Ulloa	E. Inda G.	1069	2.o de Capotillo en 1.500 mts. con 61. 1.32. Clásico
Reaparece	2	Fiel	61	1	I. Sandoval	D. Torres	2306	Reaparece. 4.o de Pillanlelbún en 2.000 con 59,5. 2.05 3/5
2c	3	Macherio . .	58	4	F. Toro	R. Allen	1243	2.o de Nipón en 1.800 mts. con 58. 1.55 2/5. Clásico. C.H.
3c—4c	4	Niger	58	3	H. Pilar	P. Bagú	1145	4.o de Silvinho en 2.400 mts. con 55. 2.33. Clásico. C.H.
2—1c	5	Rucapequén	58	2	E. Araya	V. A. Polanco	1215	GANO a La Porfiada en 2.400 mts. con 53. 2.30 2/5. Clásico
2—1	6	Tubib . . .	58	6	J. Martínez	A. Petit	1201	GANO a Moliné en 2.000 mts. con 59. 2.09 1/5. Clásico

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 11.35 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

1c_4c_17c_4c	1	Bernis * .	55	11	R. Madariaga	T. Bustos	1217	4.o de Erebo en 1.600 mts. con 54. 1.38 2/5. 2a. serie. C.
7—4—1—1	2	Carrasco * .	55	18	G. Farfán	H. Galaz	1203	GANO a Novice en 1.400 mts. con 54,5. 1.27 2/5. 4a. serie
1—2	3	Chadrón . .	51	7	J. Amestelly	J. Castro	1132	2.o de Doblete en 1.400 mts. con 52. 1.26 2/5. 3a. serie
11—5—4c	4	S. Love . .	54	17	J. Martínez	J. Castro	1247	4a. de Fango en 1.500 mts. con 56. 1.37. 4a. serie. C.
9	5	Pegaso * . .	51	5	H. Pilar	P. Bagú	1031	9.o de B. Norton en 1.200 con 52. 1.15 3/5. 3a. serie
Reaparece	6	Snow Man .	51	8	E. Soto	H. Cisternas	541	Reaparece. 12.o de Loredana en 1.400 con 51. 1.26 2/5. 3a.
8c	7	Trentón . .	54	9	L. Godoy	E. Rodríguez	1217	8.o de Erebo en 1.600 mts. con 51. 1.38 2/5. 2a. serie. C.
6—1—2	8	Windsor Land	54	10	I. Sandoval	D. Torres	1165	2.o de F. Laine en 1.200 mts. con 53,2. 1.14 2/5. 3a. serie
3c—11c—3c	9	Carnavalada	53	16	M. Ramírez	H. Godoy	1147	3a. de L. de Arabia en 1.300 con 54. 1.20 3/5. 4a. serie
13	10	Siembra . . .	53	13	C. Sepúlveda	H. Miranda	1070	13a. de Chadrón en 1.400 mts. con 4.5 1.27. 3a. serie
6c—5c	11	Pelayo . . .	52	12	J. M. Aravena	J. Inda	1217	5.o de Erebo en 1.600 mts. con 49. 1.38 2/5. 2a. serie. C.
13—4—4	12	Bujara . . .	50	3	D. Cerda	M. Maira	1231	4.o de L. M. Linda en 1.200 con 56,5. 1.13. 4a. serie
1—2—7	13	C. Zorro . .	50	6	J. Pacheco	J. Suárez	1132	7.o de Doblete en 1.400 mts. con 50,6. 1.26 2/5. 3a. serie
6—3—6—5	14	Mirasierra .	50	2	V. Ubilla	H. Parra	1203	5a. de Carrasco en 1.400 mts. con 56,6. 1.27 2/5. 4a. serie
5—8—4—1	15	Rogaciano .	48	4	J. Salinas	E. Cáceres	1205	GANO a Reservado en 1.400 con 54,7. 1.27. 5a. serie
16—15—4	16	Noctámbulo	45	15	J. Sepúlveda	H. Yáñez	1203	4.o de Carrasco en 1.400 mts. con 48. 1.27 2/5. 4a. serie
6—9—4—1	17	Palcaví . . .	45	1	A. González	S. Olivares	1207	GANO a Arcaya en 1.400 mts. con 52. 1.28. 7a. serie
Descartado	DA	Piruncho . .	53	14	J. Aravena	A. Luna	1203	DESCARTADO

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12 horas.— 8a. Serie.— (Primera Válida para la Triple Final).

7—16—12	1	Belmondo . .	54	6	L. Camus	G. Pérez	1208	12.o de Bachicha en 1.400 con 53 kls. T. 1.27; 8a. ser.
1—14—16	2	Trueno . . .	54	4	D. Cerda	E. Barticevic	1137	Ult. (16.o) de Holocausto en 1.400 con 54,2 kls. T. 1.27 2/5.
2	3	T. Off . .	53	9	L. Hevia	L. A. Orellana	1204	2a. de Tía Claudina 1.400 con 53,2 kls. T. 1.28 4/5; 10a. s.
3	4	T. Fire . . .	53	15	V. Ubilla	H. Gazmuri	1073	5a. de M. Henry 1.400 con 49,2 kls. T. 1.27 4/5; 8a. ser.
5—1—1	5	T. Claudina .	53	2	J. Amestelly	D. Miranda	1204	GANO a T. Off 1.400 con 50 kls. T. 1.28 4/5; 10a. ser.
15	6	B. Chanson	53	2	L. Rivera	M. Valenzuela	1137	15a. de Holocausto 1.400 con 52,7 kls. T. 1.27 2/5; 9a. s.
7—8—6	7	B. Pal . . .	53	1	J. García	E. Beuzenberg	1235	6.o de Intérvalo 1.200 con 52 kls. T. 1.14; 8a. ser.
Reaparece	8	Holandesa .	53	11	M. Díaz	R. Silva	868	Reaparece: 4a. de Sensato 1.200 con 51 kls. T. 1.14 2/5.
2—10—13	9	Noblesse . .	53	10	M. Alquinta	C. Santos E.	1137	13a. de Holocausto 1.400 con 52,2 kls. T. 1.27 2/5; 9a. ser.
3—14—3—4	10	Ch. Amie .	52	5	C. Ojeda	E. Bécar	1228	4a. de Chalons 1.800 con 57 kls. T. 1.59; handicap.
5—7—4	11	Doctrina . .	52	13	A. Salas	R. López	1208	4a. de Bachicha 1.400 con 50 kls. T. 1.27; 8a. ser.
2—6—6—2	12	Stout	52	8	L. Caroca	R. Castillo J.	1228	2.o de Chalons 1.800 con 54,5 kls. T. 1.59; handicá. (a pezco)
10—3	13	Fragment *	51	14	E. Peña	L. Santos	1208	8.o de Bachicha en 1.400 con 50,5 kls. T. 1.27; 8a. ser.
4—15—4—11	14	Parlante . .	51	12	M. Sánchez	M. Norambuen	1235	11.o de Intérvalo 1.200 con 50,5 kls. T. 1.14; 8a. ser.
2—6—12—5	15	Parabellum .	51	7	B. García	F. Gazmuri	1227	5.o de Lagarterana 1.200 con 53 kls. T. 1.15; 9a. ser.

CORRAL: 3 con 4.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.45 horas.— 4a. Serie.—

6—5	1	Tequeña . .	56	15	D. Soto	H. Cisternas	1132	5a. de Doblete 1.400 con 46,6 kls. T. 1.26 2/5; 3a. ser.
2—9	2	Marfilino . .	54	3	E. Naranjo	H. Cisternas	1203	9.o de Carrasco 1.400 con 50,5 kls. T. 1.27 2/5; 4a. ser.
5	3	Paidahue . .	54	17	J. García	O. Silva	1231	5.o de La Más Linda 1.200 con 51,6 kls. T. 1.13; 4a. ser.
13c—7c—8c	4	Metal Rojo .	54	16	N. González	L. López	1247	8.o de Fango 1.500 con 55 kls. T. 1.37; 4a. ser. Cl.
1—4—1	5	Espadón . .	53	12	H. Olguín	F. Castro	1135	GANO a Canio 1.400 con 54 kls. T. 1.27; 5a. serie.
1c—4c—2c	6	Piccolino . .	53	1	B. García	E. Núñez	1185	Ult. (12.o) de N. Sun 1.700 con 54 kls. T. 1.46 2/5; 4a. s.
3—2	7	Reservado . .	53	11	J. Amestelly	A. Vodanovic	1205	2.o de Rogaciano 1.400 con 54 kls. T. 1.27; 5a. ser.
2—6—2—6	8	Canio . . .	52	7	S. Pradenas	M. Araneda	1203	6.o de Carrasco 1.400 con 48,6 kls. T. 1.27 2/5; 4a. ser.
6—4—13	9	Cuyano . . .	52	13	L. Camus	G. Pérez	1231	13.o de La Más Linda 1.200 con 49,5 kls. T. 1.13; 4a. ser.
12—7—10	10	Premiado . .	52	5	J. Pacheco	J. Suárez	1203	10.o de Carrasco 1.400 con 48,6 kls. T. 1.27 2/5; 4a. ser.
6c—10c—4c—10c	11	Vandolena .	51	10	J. Salinas	E. Bécar	1247	10a. de Fango 1.500 con 52 kls. T. 1.37; 4a. ser. Cl.
3—9	12	Fakir	50	14	M. Sánchez	M. Norambuen	1166	9.o de Sacramento en 1.500 con 54,7 T. 1.33 1/5; Clásico.
17—14—14	13	Mauloso. . .	50	8	U. Gaete	O. Jara	1134	14.o de Carrasco 1.400 con 49 kls. T. 1.26 1/5; 4a. ser.
7—3	14	Rapa	50	6	L. Hevia	C. de la Cerda	1205	3a. de Rogaciano 1.400 con 52,6 kls. T. 1.27; 5a. ser.
Reaparece	15	Bombeador *	49	4	G. Meneses	A. López	932	Reaparece: 13.o de Drácula 1.400 con 52 kls. T. 1.26 2/5.
7—11	16	El Cuatrero	49	2	L. Caroca	I. Duque	1232	11.o de Farolito 1.200 con 53 kls. T. 1.13 4/5; 5a. ser.
Reaparece	17	Sunfall . . .	49	9	J. Eguren	H. Yáñez	493	Reaparece: 14.o de Clea 1.500 con 50 kls. T. 1.31 4/5; hand.

CORRAL: 1 con 2.

(PASA A LA PAGINA 20)

★CLUB HIPICO★

Domingo 11 de julio de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA, a las 12,05 horas. 1.000 metros. 7ª serie.

3—5—9	1	S. Magallanes	56	6	O. Hermosilla	J. Castro	1106	9º de Imperio en 1.200 mts. 53 k.
16—15—14	2	Artística . .	54	12	J. Salinas	A. Muscat	1012	14º de Los Batros en 1.100 m. con
REAPARECE	3	Gonzalito . .	54	7	L. Aros	F. Galleguillos	145	9º de Banquier en 1.000 mts. con
9	4	Mono Fox *	54	1	B. Campos	M. Norambuena	1173	11º de Tanaka en 1.100 m. con
14—10—11	5	Azul Celeste	52	13	M. Ruiz	A. Carreño	1173	10º de Tanaka en 1.100 mts. con
6—13—10	6	Delirio . . .	52	8	J. Duarte	J. Posadas	1204	10º de Tía Claudina en 1.400 m
6—4—4	7	Gorrioncillo *	52	14	E. González	O. Jara	1210	4º de Flapera en 1.200 mts. con
8—0—3	8	Cosenza. . .	51	2	J. Sepúlveda	L. Orellana	1212	3º de Quisquilla en 1.200 m. con
3—6—2	9	Gran Pelea *	51	9	O. Fernández	J. B. Castro	1212	2º de Quisquilla en 1.200 m. con
10—4—11	10	London Smog	51	18	C. Ocampo	M. Quezada	1226	11º de Sun Lord en 1.200 m.
13—6—12	11	Petisa . . .	51	15	P. Cardoza	E. Becar	1160	12º de La Lampina, 1.200 m. 52 k.
5—4—2	12	Platanera . .	50	3	A. González	J. Bernal	1222	2º de Winchester en 1.200 m. 53 k.
2—18—7	13	Poleada. . .	50	10	F. Venegas	P. Valderrama	1210	7º de Flapera en 1.200 m. 47 k.
10—12—6	13ª	Santán * .	49	11	J. Aliaga	P. Valderrama	1216	6º de Titín en 1.200 m. con 51 k.
0—0—10	14	Indulto. . .	49	16	N. N.	D. Torres	1160	10º de La Lampina, 1.200 m. 51 k.
11—16—9	15	María Javiera	49	4	H. Vilches	T. Bustos	956	9º de Inapreco en 1.200 m. 51 k.
13—6—9	16	Rectángulo. .	48	5	R. Romero	S. Alamos	610	9º de Intimate en 1.200 mts. 53 k.
4—0—8	17	Itaituba * .	45	17	L. Marchant	P. Fuentes	1212	8º de Quisquilla en 1.200 m. 49 k.

SEGUNDA CARRERA, a las 12,30 horas. 1.100 metros. Condicional (Primera válida de la apuesta triple inicial)

7—3—2	1	Annullú . . .	53	8	J. Duarte	L. A. García	1140	2º de V. Real en 1.100 m. con 51 k.
10—7—7	2	Asaria . . .	53	2	R. Romero	J. Salas	1213	7º de Equívoco en 1.200 m. con 52 k.
5—5	3	Better Not .	53	12	A. Núñez	G. Urquidi	1141	5º de Araucana en 1.000 m. con 52 k.
4—13—9	4	Black Night	53	7	L. Toro	S. Alamos	1141	9º de Araucana en 1.000 m. 53 k.
DEBUTANTE	5	Chicalena . .	53	20	C. Ocampo	C. Núñez G.	—	Debutante. Hija de All Serene en
0	6	Chinola . . .	53	9	H. Pilar	F. Jacial	550	No figuró en la de Paradilla en 1.20
7—8—9	7	Faraona. . .	53	1	J. Marín	H. Cisternas	1079	9º de Helia en 1.100 mts. con 49 k.
17	8	Florería. . .	53	19	E. Guajardo	Juan Melero	1007	17º de Parmalita en 1.300 m. 53 k.
14—14	8ª	La Doro . .	53	18	L. Salas	J. Maldonado	1076	14º de Dorotea en 1.100 m. con 53 k.
9—3—9	9	Gana Fácil .	53	16	E. Muñoz	A. Proschle	1242	9º de Viareggio en 1.500 m. con 49 k.
10	10	Grand Croix	53	10	C. Astorga	J. M. Baeza	1077	10º de Twist en 1.100 mts. 53 k.
0—11	10ª	Santoña . .	53	6	B. Campos	M. Norambuen.	1162	11º de Despótica en 1.200 m. con 49 k.
DEBUTANTE	11	Lady Mía .	53	4	F. Venegas	R. San Martín	—	Debutante. Hija de Snooker en Lady
19	12	Lipita	53	14	R. Montoya	C. Tapia	1078	19º de Eze en 1.100 m. con 53 k.
13—0—12	12ª	Pas de Nouv.	53	5	P. Montoya	H. Godoy	1242	12º de Viareggio en 1.500 m. 49 k.
13—10	13	Pavía * . . .	53	3	J. Torres	J. Inda	1213	10º de Equívoco en 1.200 m. con
2—11	14	Pilsener . . .	53	11	J. Toro	A. Abarca	1079	11º de Helia en 1.100 mts. 53 k.
8—3—8	15	Rosine . . .	53	17	J. Aliaga	H. Inda	1142	8º de Cuarteada-Mesopotamia en 1.00
DEBUTANTE	16	Serranía. . .	53	13	G. Jorquera	P. Bagú	—	Debutante. Hija de Oropel en
3—8—9	17	Suerte * . .	53	15	P. Muñoz	R. Allen	1139	9º de La Lionne en 1.600 mts. 53 k.
6—7—2	18	Verde Mar .	53	12	F. Toro	P. Valderrama	1141	2º de Araucana en 1.000 m. con 53 k.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.— A las 12.55 horas. (Segunda válida de la Apuseta Triple Inicial).

2—7—1	1	Equivoco . .	56	7	E. Guajardo	E. Inda	1213	GANO a G Prince en 1.200 con 56 k.
7—4—1	2	Giansar . .	55	4	F. Toro	J. Melero	1174	GANO a Barajo en 1.000 m. con 53 k.
6—4—6	3	Cobra Gris .	55	9	E. Araya	O. Silva	1239	6º de Rabolito en 1.100 m. con 48 k.
16—5—1	4	Polignac . .	51	3	J. M. Aravena	S. Alamos	1236	GANO a O. Negro en 1.100 m. con 50 k.
7—6—11	5	Stamina . .	51	10	G. Meneses	E. Castillo	1183	11º de Chatonada en 1.100 m. con
3—1—4	6	Resistencia .	50	2	A. Núñez	L. A. Orellana	1219	4º de Dyna en 1.200 m. con 49 k.
11—18—15	7	Huilco * . .	48	6	J. Eguren	E. Rodríguez	1170	15º de Aguilar en 1.200 m. con 52 k.
6—11—11	8	La Porra . .	48	11	C. Ocampo	J. Chamorro	1175	11º de Los Batros en 1.100 m. con 53 k.
2—5—3	9	P. de León .	48	8	R. Gatica	A. Castro	1117	3º de Prima Rosa en 1.000 m. con
7—11—17	10	Empeñosa .	47	5	J. Sepúlveda	L. Espinoza	1117	17º de Prima Rosa en 1.000 m. con
2—15—16	11	Sarao . . .	47	1	N. N.	J. F. González	1117	16º de Prima Rosa en 1.000 m. con

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— A las 13.20 horas. (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial).

DEBUTANTE	1	Aguila . . .	53	7	C. Pezoa	A. Bullezú	—	Debutante. Hija de Maritain en
5—7—6	2	Aldina . . .	53	1	E. Guajardo	J. Melero	1142	6º de Cuarteada-Mesopotamia en 1.00
6—16—8	3	Araqueda .	53	13	R. Romero	P. Bagú	1211	8º Chiconel en 1.200 m. con 53 k.
10—10—15	4	Asturias . .	53	18	G. Jorquera	A. Muñoz	1224	15º de Retostada en 1.400 con 54, en
13	4a	Collarada . .	53	8	N. N.	J. Chamorro	898	13º de Bombera en 1.200 con 53, en
13—5—10	5	Batista * . .	53	5	J. Sepúlveda	E. Inda	1141	10º de Araucana en 1.000 con 53, en
12—9—11	6	Boticaria . .	53	16	R. Jaque	D. Sandoval	1213	11º de Equívoco en 1.200 m. con 53 k.
10	6	a Dinarda .	53	10	J. Toro	J. M. Baeza	1076	10º de Dorotea en 1.100 m. con 51 k.
DEBUTANTE	7	Cologne . .	53	4	J. M. Aravena	P. Briones	—	Debutante. Hija de Colenzo en Andr.
10—5	8	Dafne . . .	53	19	J. Duarte	G. Urquidi	1007	5º de Parmalita en 1.300 m. con 53 k.
3—2—7	9	Esfera . . .	53	9	M. Yáñez	A. Abarca	1077	7º de Twist en 1.100 m. con 53 k.
4—6—3	10	India . . .	53	3	N. N.	F. Jacial	1142	3º de Cuarteada-Mesopotamia en 1.00
2—2—7	11	Konia . . .	53	20		F. León	1214	7º de Cobre en 1.200 m. con 53 k.
REAPARECE	12	La Chilenita	53	15	L. Godoy	V. Ramírez	741	16º de Ponciana en 1.100 m. con 53 k.
13—13	12	a Licuamici.	53	11	E. Muñoz	S. Alamos	1140	13º de Vista Real en 1.000 m. con 53,
6—12—3	13	Matarai . .	53	14	P. Muñoz	R. Allen	1140	3º de Vista Real en 1.000 m. con 53,
9—4—5	14	Mis Lya . .	53	21	F. Toro	P. Valderrama	1214	5º de Cobre en 1.200 m. con 51 k.
10—3—12	15	Morelia . .	53	12	N. N.	O. Lizama	1048	12º de Star Line en 1.500 m. con 51,
DEBUTANTE	16	Naranjada .	53	17	C. Ocampo	C. Tapia	—	Debutante. Hija de Manipour en
9—12—4	17	Nunca . . .	53	2	L. Toro	J. Maldonado		
3—8—2	18	Parfaite . .	53		C. Astorga	C. Covarrubias	1141	4º de Araucana en 1.000 m. con 53 k.

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros.— 4a. serie.— A las 13.50 horas. (Primera válida de la Apuesta Doble).

1—2—12	1	Sahumerio *	57	1	E. Araya	V. A. Polanco	1122	12º de Erebo en 1.500 m. con 54 k.
4—4—3	2	Zoquete . .	56	6	C. Astorga	G. Sarmiento	1203	3º de Carrasco en 1.400 m. con 55 k.
1—1—6	3	New Sun . .	55	9	E. Peña	L. Gajardo	1247	6º de Fango en 1.500 m. con 54 k.
3—1—3	4	Carabina . .	54	10	H. Pilar	Alv. Breque	1185	3º de New Sun en 1.700 m. con 54 k.
5—8—9	5	Citroneta .	54	2	P. Muñoz	D. Sandoval	1185	5º de New Sun en 1.700 m. con 56 k.
5—10—10	6	Monokini . .	53	3	E. Baeza	J. M. Baeza	1134	10º de Carrasco en 1.400 m. con 54 k.
6—1—2	7	Chatonada .	52	7	E. Guajardo	M. Velarde	1220	2º de Aquilonia en 1.200 m. con 54 k.
3—5—6	8	Mi Esperanza	51	8	B. Campos	A Lab	1218	6º de Arpoador en 1.200 m. con 52 k.
10—11—3	9	Lebu . . .	49	4	J. Duarte	J. Melero	1246	3º de Bolívar en 1.500 m. con 52 k.
2—J7—4	10	Panguecillo *	47	5	J. Aliaga	C. Tapia	1246	4º de Bolívar en 1.500 m. con 52 k.

SEXTA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Doble.)

4—13	1	Algarrobitana*	53	13	R. Jaque	A. Bullezú	1141	13.o de Araucana en 1.000 con 51.
7	2	Anarchias . .	53	7	L. Godoy	A. Castro	740	7.o de Diabletta en 1.100 con 51.
19—11	3	Bella Tierra	53	11	N. N.	J. Salas	1041	11.o de Araucana en 1.000 con 51.
12—11—16	3a	Bristle . .	53	1	R. Romero	J. F. Gonzál	1142	16.o de Cuarteada-Mesopotamia en 1.000
7—0—9	4	Boleadora .	53	14	J. Duarte	L. A. García	1072	9.o de Eze en 1.100 con 49. 1.09 3/5.
15—8—15	5	Chusma . .	53	16	J. Torres	F. Jacial	1077	8.o de Chusma en 1.100 con 49. 1.09.
12—9	5a	Fresca . . .	53	12	J. Sepúlveda	José Melero	1225	9.o de B. de Luna en 1.400 con 54.
2	6	Danta . . .	53	2	G. Jorquera	J. B. Argagnon	1076	2.o de Dorotea en 1.100 con 53. 1.10.
7—8	7	Dedícate . *	53	10	H. Pilar	C. Tapia	1079	8.o de Helia en 1.100 con 53. 1.10.
DEBUTANTE	8	Desolada .	53	3	E. Peña	P. Valderram	—	DEBUTANTE. Hija de Teodolito en
4—13—5	9	Jora	53	4	A. Núñez	G. Urquidi	1140	5.o de Vista Real en 1.000 con 53.
5	10	La Herradura	53	15	J. Aliaga	J. M. Baeza	936	5.o de Grande Dame en 1.000 con 53.
5—9—11	11	María Blanca	53	9	L. Toro	J. Maldonado	1214	11.o de Cobre en 1.200 con 53. 1.12.
4	12	Mímica . .	53	19	E. Guajardo	Juan Melero	1140	4.o de Vista Real en 1.000 con 53.
11—8—8	13	Pierina . . .	53	17	E. Muñoz	L. Gajardo	1213	8.o de Equívoco en 1.200 con 51.
DEBUTANTE	13a	Talentosa .	53	21	C. Ocampo	J. Zúñiga	—	DEBUTANTE. Hija de Serpenyoe en
3—3—3	14	Remera . .	53	5	C. Pezoa	A. Abarca	1007	3.o de Parmalita en 1.300 con 53.
DEBUTANTE	15	Sencillita . .	53	20	P. Muñoz	R. Allen	—	DEBUT. Hija de Sertorius en Douce
4—2—4	16	Shangay Fu	53	8	N. N.	O. Orellana	1161	4.o de Clío en 1.200 con 53. 1.16 3/5.
7	17	Varieté . .	53	6	C. Astorga	C. Covarrubias	1140	7.o de Vista Real en 1.000 con 53.
12—3	18	Wedding . *	53	18	E. Araya	P. Bagú	1213	3.o de Equívoco en 1.200 con 53.

SEPTIMA CARRERA.— A las 14,50 horas.— 1.700 metros.— 2a. serie (Primera válida de la Apuesta Triple Final.)

2—1—7	1	Norte Verde	58	8	P. Ulloa	J. Castro R.	1243	7.o de Nipón en 1.800 con 49. 1.55
8—3—6	2	Caracal . .	57	4	N. N.	F. León	1215	6.o de Rucapequén en 2.400 con 51.
15—9—3	3	Monte Alegre	55	9	E. Araya	Juan Melero	1201	3.o de Homérico en 1.400 con 51. 1.26
NO CORRE	4	Muscarina .	55	11	NO CORRE	J. M. Baeza	1178	5.o de Flórica en 1.600 con 47. 1.39.
11—3—2	4a	Nitos	49	10	H. Pilar	J. M. Baeza	1217	2.o de Erebo en 1.600 con 47. 1.38
REAPARECE	5	Lord	54	5	C. Astorga	En. Rodríguez	—	Reaparece. 6.o de Monrey en 2.400 con
1—12—7	6	Mon Cheri .	51	3	J. Toro	A. Abarca	1146	7.o de Norte Verde en 1.800 con 55.
5—5—13	7	Fair Maid .	50	2	R. Montoya	L. Espinoza	1087	13.o de Bernis en 1.700 con 52. 1.48
8J—7—9	8	Quel Fou . .	50	6	F. Venegas	S. Fuentes	1048	9.o de Muscarina en 1.900 con 49.
4—12—9	9	Recidiva . .	46	12	J. M. Aravena	J. Chamorro	1217	9.o de Erebo en 1.600 con 48. 1.28
1—9—14	10	Vancouver .	46	7	J. Aliaga	J. Salas	1087	14.o de Bernis en 1.700 con 48. 1.48
6—10—7	11	Molinero . .	45	1	C. Ocampo	R. Luna	1208	7.o de Bachicha en 1.400 con 51. 1.27.

OCTAVA CARRERA.— A las 15.20 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Triple final)

4—4—3	1	Capitano * .	55	8	J. Duarte	L. A. García	1219	3.o de Dyna en 1.200 mts. con 52.
15—8—3	2	Gaireaud * .	55	22	N. N.	F. Castro	1221	3.o de Teleca en 1.200 mts. con 51.
4—1—9	3	Llancanao .	55	4	E. Araya	P. Valderrama	1148	9.o de Venturera en 1.300 mts. con 56.
7—8—9	4	Ritmo . . .	55	9	P. Ulloa	J. Fuentes	1074	9.o de Gianpiero en 1.400 mts. con 54.
5—2—3	5	Saturno . . .	55	1	E. Guajardo	G. Urquidi	1183	3.o de Chatonada en 1.100 mts. con 51.
5—12—15	6	Sertorito . .	55	13	G. Fernández	J. B. Castro	1232	15.o de Farolito en 1.200 mts. con 50.
2—4—1	7	Titín	55	5	R. Madariaga	J. Castro	1216	GANO a Balduina en 1.200 mts. con 53.
2—4—1	8	Flapera . . .	52	14	A. Núñez	A. Castro	1210	GANO a B. Crisalys en 1.200 con 54.
3—1—10	9	Nardella . .	52	2	C. Astorga	A. Abarca	1219	10.o de Dyna en 1.200 mts. con 51.
5—16—1	10	Quisquilla .	52	16	N. N.	A. Breque V.	1212	GANO a G. Pelea en 1.200 con 53.
3—11—2	11	Teatina * .	52	18	J. M. Aravena	F. Jacial	1221	2.o de Teleca en 1.200 mts. con 50.
8—14—3	12	Borgward *	50	20	J. Torres	J. Salas	1173	3.o de Tanaka en 1.100 mts. con 50.
13—12—5	12a	Deleite . .	50	19	N. N.	J. Inda	1173	3.o de Tanaka en 1.100 mts. con 52.
6—11—3	13	Fumanchú *	50	3	C. Sepúlveda	O. Silva	1172	3.o de Intervalo en 1.200 mts. con 53.
12—0—15	13a	Musulmán .	50	15	E. Peña	H. Godoy	062	15.o de Giambattista en 1.400 mts. con
12	14	Murton . . .	50	17	J. Salinas	A. Muscatt	1210	12.o de Flapera en 1.200 mts. con 55.
NO CORRE	15	Nicomedes .	50	6	NO CORRE	R. Allen	—	Reaparece. 3.o de Sorpasso en 1.200 mts.
12—3	16	Whist * . .	50	21	R. Romero	P. Bagú	1210	3.o de Flapera en 1.200 mts. con 51.
15—13—5	17	Egida . . .	47	12	E. Muñoz	S. Fuentes	1210	5.o de Flapera en 1.200 mts. con 50.
5—3—12	17a	Melodist * .	47	11	A. González	S. Alamos	1168	12.o de Ambassador en 1.200 mts. con
2	18	Entorchada *	47	7	N. N.	R. Méndez	1223	12.o de P. Octay en 1.200 mts. con
1v—•—14	18a	Jaivona * .	47	10	N. N.	S. González	1173	14.o de Tanaka en 1.100 mts. con 52.

NOVENA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.300 metros.— Clásico.— Handicap.— (Tercera válida para la Apuesta Triple

5—9—5	1	Gauchesco . .	58	9	F. Toro	J. Castro R.	901	5.o de Agajigger en 1.900 mts. con 59.
2—1—4	2	Novarese . .	58	1	P. Ulloa	J. Cavieres A.	1178	4.o de Florica en 1.600 mts. con 60.
9—3—3	3	Evert . . .	56	10	O. Olivares	J. Salas	1181	3.o de Sharif en 1.100 mts. con 56.
2—2—11	4	El Sembrador	55	13	E. Araya	A. Carreño	1119	11.o de Novarese en 1.300 mts. con 59.
2—6—9	5	Mambrino .	55	8	E. Guajardo	A. Breque	1181	9.o de Sharif en 1.100 mts. con 58.
2—12—2	6	Naucino . .	54	2	C. Pezoa	A. Abarca	1178	2.o de Florica en 1.600 mts. con 55.
10—4—14	7	P. Rubio . .	53	11	N. N.	F. Galleguillos	1181	14.o de Sharif en 1.100 mts. con 56.
1—4—5	8	Le Touquet *	51	7	R. Jaque	A. Breque V.	1181	5.o de Sharif en 1.100 mts. con 54.
7—1—8	9	Coreana . .	50	3	J. Aliaga	C. Covarrubias	1068	8.o de Orontes en 1.400 mts. con 52.
8—9—12	10	Voldano * .	50	12	A. Núñez	F. Jacial	1181	12.o de Sharif en 1.100 mts. con 53.
7—9—5	11	Doara * . .	47	4	E. Suárez	C. Tapia	1119	5.o de Noverese en 1.300 mts. con 51.
7—4—1	12	Fructífera .	47	6	J. Salinas	E. Cáceres	1184	GANO a H. Peter en 1.100 mts. con 55.
10—6—9	13	Ring	45	5	J. M. Aravena	A. Castro	1184	9.o de Fructífera en 1.100 mts. con 57.

DECIMA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.

5—18—5	1	C. View * .	55	7	H. Pilar	A. Castro	1221	5.o de Teleca en 1.200 mts. con 52.
14—15—10	2	Partidora . .	55	12	E. Araya	A. Abarca	1175	10.o de Los Batros en 1.100 mts. con
12—9—6	3	Borinquén . .	54	1	G. Jorquera	V. Ramírez	1148	6.o de Venturera en 1.300 mts. con 53.
11—13—14	3a	Match . . .	53	13	C. Astorga	V. Ramírez	1207	14.o de Palcaví en 1.400 mts. con 54.
10—4—5	4	Zeferina * .	54	8	C. Pezoa	O. Silva	1236	5.o de Polignac en 1.100 mts. con 50.
4—10—2	5	Cantahor * .	52	17	E. Guajardo	S. Fuentes	1175	2.o de Los Batros en 1.100 mts. con 46.
15—14	6	D. Fernando	52	3	R. Montoya	F. León	1216	14.o de Titín en 1.200 mts. con 54.
14—15—4	7	Epumalal * .	52	9	F. Venegas	F. Fuentes	1221	4.o de Teleca en 1.200 mts. con 48.
NO CORRE	8	Negrito . . .	52	14	NO CORRE	D. Sandoval	1015	No figuró en la de Damisela en 1.100
15—9—2	9	B. Crisalys .	51	3	A. Núñez	E. Inda	1210	2.o de Flapera en 1.200 mts. con 54.
12—5—11	10	Cándida . .	51	10	C. Sepúlveda	R. Allen	1219	11.o de Dyna en 1.200 mts. con 45.
3—15—8	11	Coneja * . .	51	15	R. Valenzuela	A. Carreño	1221	8.o de Teleca en 1.200 mts. con 48.
15—16—9	12	Pelé	51	4	J. Toro	J. Melero	1175	9.o de Los Batros en 1.100 mts. con 48.
14—7—2	13	Balduina . .	50	5	H. Salas	O. Jara	1216	2.o de Titín en 1.200 mts. con 49.
1—10—9	14	Beldad . . .	50	11	J. Sepúlveda	L. G. Alvarez	1216	9.o de Titín en 1.200 mts. con 52.
10—6—7	15	La Menace .	50	16	L. Caroca	J. B. Castro	1106	7.o de Imperio en 1.200 mts. con 53.
7—1—10	16	Serinette . .	50	6	E. Peña	J. B. Argegnon	1081	10.o de Resistencia en 1.200 mts. con

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.000 metros.— Cuarta serie.

REAPARECE	1	Agricultora	55		H. Olguín	H. Cisternas	225	3.o de Heraldo en 1.100 mts. con 53.
9—2—3	2	Bangkok . .	55	5	G. Meneses	E. Bécar	1230	3.o de L. Blanca en 1.200 mts. con 49.
10—14—12	3	Pelluca	55	13	I. Sandoval	M. Velarde	1184	12.o de Fructífera en 1.100 mts. con 54.
2—2—3	4	Doraya . .	53	1	G. Jorquera	J. Salas	1123	3.o de Juglar en 1.000 mts. con 49.
5J—8—2	5	Sineus * . . .	53	6	A. Núñez	J. Maldonado	1239	2.o de Raboliot en 1.100 mts. con 56.
2—9—14	6	Tabarín * . .	53	10	F. Toro	J. Bernal	1184	14.o de Fructífera en 1.100 mts. con 52.
12—16—11	7	Talito	53	14	B. Campos	M. Norambue.	978	11.o de Juanucho en 1.000 mts. con 55.
4—1—6	8	M. Paola . . .	52	15	J. Toro	J. Castro R.	1184	6.o de Fructífera en 1.100 mts. con 51.
10—4—15	9	S. Atout * .	52	2	C. Pezoa	A. Muscat	1184	15.o de Fructífera en 1.100 mts. con 51.
15—4—1	10	F. Laine . . .	50	7	E. González	E. Navarro	1165	GANO a W. Land en 1.200 mts. con 51.
4—9—13	11	Maquignon	50	11	R. Jaque	A. Abarca	977	13.o de Erebo en 1.500 mts. con 55.
3—9—8	12	Stanford . . .	50	16	J. Amestelly	R. Parra	1231	8.o de L. M. Linda en 1.200 mts. con
16—14—17	13	Paraiba * . .	49	3	J. M. Aravena	F. Jacial	1184	17.o de Fructífera en 1.100 mts. con 48.
13—4—5	14	R. Cuarto . .	49	4	C. Sepúlveda	J. Suárez	1102	5.o de B. Norton en 1.200 mts. con 48.
3—6—9	15	Campeonato	48	8	J. Duarte	L. A. García	1219	9.o de Arpoador en 1.200 mts. con 53.
6—11—7	16	Obscuridad .	47	12	J. Aliaga	C. Tapia	1239	7.o de Raboliot en 1.100 mts. con 55.

(PASA A LA PA

...EN vuelve a la arena del Hipódromo Chile. El hi... "no tiene programa"... y por ello después ...entación es muy posible que lo sometan a un descanso. Pedro Polanco, hijo del entrenador, atiende al regalón del corral.

...S POTROS PERUANOS VIENEN ...MO REPRODUCTORES A CHILE

...Chocotito, Señero y Galanteo.— Charro a Estados Unidos.— Djalma y Tundra, los mejores productos de dos años.— Notas del turf peruano

Por Federico Rog... ...el curso de la pre... ...serán embarca... ...a la Repúbli... ...los potros Choco... ...ñero, donde serán ...a la reproducción ...presente temporada. ...con ellos, tam... ...enviado Galanteo, ...tado prestando servicios en el haras "Santana", de los señores Prado Montero.

Con destino a la República Argentina serán embarcados en el mismo avión carguero las yeguas peruanas Luz Marina, Pichona y Magic Love, que felizmente no representan una lamentable pérdida para el elevage nacional.

Entre el sábado o domingo sería embarcado con destino a Miami (Estados Unidos) el crack Charro.

LOS DOS MEJORES

Al finalizar el primer semestre de la Temporada en Monterrico, se consagraron como los mejores exponentes de la generación que nació en 1962, Djalma, entre los potrillos, y Tundra, en la de su sexo.

El hijo de Datour sólo perdió una vez frente a Abusivo, en el clásico "Coronel Francisco Bolognesi", exclusivamente por haber tenido serios contratiempos en la recta final, y cuando parecía que seguiría en su condición de invicto; además, en esa prueba cargó 58 kilos, por ser ganador clásico.

Un mes después, el formidable nieto de Jai Mahal se cobró amplia revancha sobre Abusivo, al vencerlo por seis cuerpos, en el clásico "José Olaya", donde empleó 1'25"1/5, para los 1.400 metros, marca de gran calidad.

Con esa victoria, Djalma recuperó su título del mejor potrillo de 2 años, y creemos muy difícil que de lo que falta por salir se encuentre un potrillo de similares condiciones. Ahora que ha entrado a la mayoría de edad, está siendo llevado con sumo cuidado, para llegar en la mejor de sus formas a las pruebas selectivas que se inician con las famosas "Pollas", en agosto próximo.

Tundra es la auténtica representante de su sexo entre las juveniles, por la neta superioridad exhibida en sus dos últimas confrontaciones clásicas y donde tuvo como rivales a las mejores potrancas que habían salido hasta esos momentos.

La cariblanca hija de Turmoil, luego de medirse con Djalma en el clásico "Los Haras", pasó a disputar, a mediados de mayo, el clásico "Criadores", que lo hizo suyo, luego de resistir el avance de Postal, y superando, entre otras, a Del Rocío y Trilogía, que hasta esos momentos se perfilaban como las posibles líderes de las hembras.

Luego, un mes más tarde, se vuelve a enfrentar a las mismas rivales, en el clásico "Selección", y la defensora del Stud "Colorín" vuelve a mostrar sus grandes condiciones para la lucha, al vencer a la invicta Bloody Mary, por más de un cuerpo, y donde volvió a postergar a Postal y Trilogía; esta vez no se presentó Del Rocío.

En consecuencia, creemos que la tabla de posiciones de los juveniles es la siguiente:

POTRILLOS

1.—Djalma.
2.—Abusivo.
3.—Niko.
4.—Aristeo.
5.—Astronauta.

POTRANCAS

1.—Tundra.
2.—Postal.
3.—Bloody Mary
4.—Nan-Tai.
5.—Trilogía.

...rriba y Abajo

...O NUNCA HAY una modificación en el pro... ...el Club Hípico... el domingo tendremos ...apuestas dobles y triples se jugarán en ca... ...cesivas. Puras comodidades para el públi... ...apuesta triple final se iniciará a las 14.50 ...cuando todavía los palmeños estén cobrando ...los boletos de la última carrera... ¿Quié... ...n los que hacen estas modificaciones? Por... ...quisieran "matar" un sistema de apuesta ...en aumento, no lo habrían hecho tan ... ■ Le Voleur, que escoltó a nuestro campeón ...corre el domingo en Lima. Da muchos kilos ...aja en un clásico que tiene 60.000 soles, es ...a tercera parte de lo que ganó por ser spa... ...nuestro super caballo. ■ Agajigger, que ...a Lima porque se ganó limpiamente ese de... ...aunque otros cerebros mágicos —de los que ...undan en nuestro turf— hayan dicho lo con... ...e alarga a los 2.200 metros. ¿La razón? Se ...untamos a su preparador: ausencia de pro... ...de carreras. Eso es lo que pasa en Chile. ...e un caballo bueno y no tiene dónde co... ...Rucapequén tiene también que ir a La Pal... ...uar en esos 2.200 metros, porque si no ten... ...haber seguido en la pesebrera, comiendo ...as y avena. Es como comprarse un Merce... ...z, para tenerlo en el garaje. En cambio, hay ...ara todo tipo de burros: hasta para aquellos ...en cinco veces por mes para ganar su pri... ...rera en su 18a. actuación. ■ Otra modifi... ...e se impone a corto plazo es que los hipó... ...reciban las inscripciones los días domingos, ...se hace en otros países. Ahora el programa ...Hípico queda completo sólo el miércoles en ...a, porque a pesar de la abundancia de per... ...esa institución, no pueden controlar que los ...tengan doce montas en el día y sólo ocho ...pista. ¡Es tan difícil! Recibiendo las inscrip... ...urante las reuniones de carreras, hasta fal... ...s carreras para el término del programa, es ...que los handicapers procedan a colocarle pe... ...caballos en el mismo día. La publicación de ...s se hace después de la última carrera, las ...ciones hasta una hora después de finalizada ...ón y el programa queda prácticamente listo. ...s lo puede tener todo el público. ¿Quién ga... ...mismo hipódromo. Pero aquí, esto se desco... ■ Jorge Young Bazo se llama el secretario del ...Club del Perú que atendió a chilenos y no ...s con un entusiasmo, con un aprecio y una ...cia, que ganó el reconocimiento de todos. Por ...eremos decirle, desde la distancia, que ojalá ...ucho tiempo allí, junto a la hípica, para bien ...s y alegría nuestra. ■ "Y hay un detalle ...—escribe un lector— que se olvidaron des... ...Capotillo y Yumbel corrieron con el número ...el mandil". Tiene razón, pero debe compren... ...e cuando ganan dos caballos chilenos en el ...jero, y en días sucesivos, uno se puede olvi... ...sta de los números... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

CARACAL SE VIO CORREDOR

Pasó 800 metros en 50 segundos 3|5.



UNA MUY BUENA marca anotó Caracal en un trabajo de 800 metros. Montado por Renato Montoya, le vimos pasar 800 metros en 50 segundos 3|5.

Otros cotejos controlados en esa pista fueron:

300 metros.—

POLIGNAC, Ernesto Peña, en 18 3/5.
ESPONJA, José M. Aravena, en 18 3/5.

400 metros.—

SUERTE, Juan Duarte, en 25.
CAPERUZO, Carlos Pezoa, en 25.
MATCH, Carlos Astorga, en 25 3/5
COREANA, Juan Aliaga, en 23 2/5
JAIBONA, Alberto Morales, en 24.

500 metros.—

VERSADA, Ernesto Guajardo, en 31.
NUNCA, Luis Toro, en 32.
VEJESTORIO, aprendiz y GRAND PRINCE, Enrique Araya, en 31 iguales.
TEATINA, José M. Aravena, en 31.
PIERINA, Ernesto Muñoz, en 31.
NAPOLEON, Carlos Pezoa, en 31 3/5.
LA PORRA, Omar Núñez, en 30 3/5.
FLAMME, Ernesto Núñez, en 30.
BANFIELD, José Baeza, en 31 3/5.
VENTURERA, Omar Muñoz, en 31 2/5.

600 metros.—

EL SEMBRADOR, Enrique Araya, en 39.
BARBARO, Juan Duarte, en 39.
CONEJA, Eduardo Suárez, en 39.
CARABINA, Pedro Muñoz, en 40.
PROVOCATIVA, Luis Lara, en 38 3/5.
ALTUNES, Pedro Ulloa, en 37 2/5.
NECTAR, Pedro Ulloa, en 37 3/5.
DANTA, Aurelio Núñez, en 38 2/5.
SMOKING, Luis Godoy, en 40
VOLDANO, Aurelio Núñez, en 36 4/5.
FUMANCHU, Omar Núñez, en 39 2/5.
CAPITALISTA, Galvarino Jorquera, en 38.
SERRANIA, Luis Toro, en 38.
NAUCINO, Carlos Pezoa, en 37.
CHICONEL, Aurelio Núñez, en 38 4/5.

700 metros.—

MON CHERI, Luis Marchant, en 44 2/5.
SOCRATES, Aurelio Núñez, en 44.
CECIL HOBBS, Carlos Pezoa, en 45.
RECIDIVA, Enrique Saavedra, en 45 2/5.
VISTOSONA, Renato Montoya, en 42 4/5.
FIGURA, Carlos Astorga, en 44 2/5.
EL DUENDE, Carlos Astorga, en 44.
LOS OLMOS, Juan Aliaga, en 42 3/5.
CITRONETA, Pedro Muñoz, en 45 2/5.
LEBU, Enrique Araya, en 46 3/5.
TOSHIBA, Carlos Astorga, en 45.

800 metros.—

LOREDANA, Eduardo Suárez, en 52.
HOROSCOPO, aprendiz, en 52 3/5.
ANFIBIO, Pedro Ulloa, en 52.
MAVERICK, Eduardo Suárez, en 50 3/5.

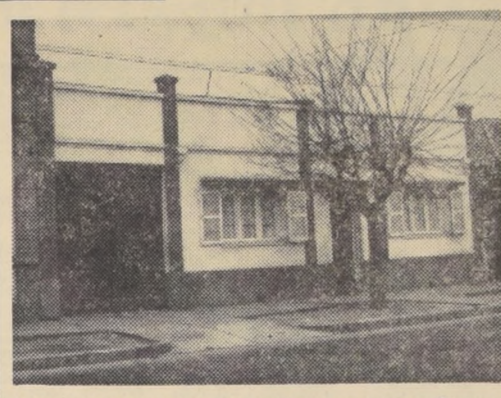
1.000 metros.—

DEMOROSO, Lorenzo Fuentes, en 1.05 3/5.
REDOBLADO, Pedro Muñoz, en 1.05.
HILL PETER, Luis Lara, en 1.07.



Un Problema Grave

Una orden sanitaria dio un plazo perentorio para el cierre de corrales del Hipódromo Chile, que estén ubicados en sectores residenciales.— ¿Qué se podrá hacer?



ERNESTO SCALA tiene un problema muy grave. Su corral en calle Venecia, no podrá seguir funcionan.

UNA ORDEN terminante del Servicio Nacional de Salud tiene en la encrucijada a los preparadores del sector Hipódromo Chile. En principio fueron fuertes multas y ahora orden de clausura con un plazo máximo de 90 días para desalojar las caballerizas.

Dos profesionales de ese sector, han sido los más afectados: Ernesto Scaia, con su corral y casa habitación, ubicado en calle Venecia a 50 metros de Independencia, y Augusto Amaro, con corral y casa habitación en calle Cotapos, colindante con un garaje y escuela y por una población de empleados de la Moneda, por el otro.

El problema es grave, por cuanto no hay lugar dónde construir nuevas pesebreras. Las autoridades del Hipódromo Chile estudian, en estos momentos, la posibilidad de instalar una Villa Hípica en las cercanías de Colina, con canchas de trabajos y pesebreras, que forzosamente deben abandonar el sector del Hipódromo Chile.

AUGUSTO AMARO, uno de los más afectados, en estos momentos, nos manifestó: "Mi corral tiene 60 años en ese mismo lugar. Yo llegué de un año al corral y ya mi padre —Ricardo Amaro— era propietario. No habían viviendas, ni poblaciones cercanas. Era un sitio pelado. La gente que hoy vive en los alrededores, compró los terrenos muy baratos, por el solo hecho de estar el corral en la calle. No sé aún cómo se solucionará este problema. Si resulta lo de Colina, creo que se va a invertir mucho dinero".

ERNESTO SCAIA, otro de los afectados por la drástica medida, está en condiciones parecidas a las de su colega A. Amaro. Su corral y casa habitación tienen más de 20 años en el sector, y aunque muchas veces ha sido notificado con partes sanitarios, jamás ha tenido un reclamo formal de vecinos, ya que en su caballeriza prima la limpieza y el orden.

Mientras tanto, el Sindicato de Preparadores realiza activas gestiones ante el Servicio Nacional de Salud y el Hipódromo Chile, para evitar en parte las abultadas multas a que han sido sancionados los preparadores del barrio Vivaceta-Hipódromo Chile.



ESTE CORRAL de Augusto Amaro tiene 60 años. Y ahora tendrá que ser desalojado por orden de las autoridades sanitarias.

Cortas del TURF

CAMBIAN DE CORRAL

CIBA, por Monterey y Cantina, que estaba en poder de Daniel Miranda, ingresó al corral de Luis Santos, en el Club Hípico. DIONISIO, por Espace Vital y Doma, preparado por Luis Vásquez, en el Sporting, reingresó al corral de Humberto Cisternas. TITANITA será preparada por Angel Donati, que la recibió de Nicanor Peralta. PRETENCIOSO y MOSTAZA, dos defensores del Stud "Reina", llegaron al corral de Hernán Miranda.

A CRIADERO

CONMOCION, que tenía Roberto Maggi, fue adquirida por el señor Emilio Yazigi y enviada a criadero. SALOME, al cuidado de Antonio Muñoz, fue embarcada para el Haras "Santa Margarita".

VISTO ZONA

VISTOSONA, la veloz pupila de Luis Espinoza, animará, el domingo 25 de julio, los 1.100 metros del premio clásico "Comparación". Entre los "nuevos" aparece también como rival de esa competencia la tres años PONCIANA.

REINICIAN TRAINING

NOBLE, por Filibustero y Nieve, reinició sus ejercicios. Otro tanto hará DON ALFONSO, que regresó del campo, luego de un descanso de ocho meses.

TRATAMIENTOS

LAGARTA recibió aplicaciones de cáustico suave en las cañeras. ORONTES está siendo tratado de heridas de alcance en el nudo anterior izquierdo. DON MEMO, al que recién se le sacaba el yeso, volvió a resentirse de la mano derecha. GRUÑON se encuentra con tratamiento antirreumático.

SACRIFICADA

MIRIFICA, por Manipour y Miraguema, propia hermana de Mirasierra, fue sacrificada a raíz de una fractura de la pata izquierda.

NUEVOS PRODUCTOS

SALDANA, de año y medio, hija de Candaules, recibió el entrenador Silvio Miceli. PERJURO, de año y medio, hijo de Oliverio, le fue entregado a Roberto Pérez.

ANTIPARASITARIOS

TIROL y PARLADORA, fueron sometidos a tratamiento antiparasitario.

NO CORREN

● Hasta el momento se han registrado los siguientes retiros oficiales, para las reuniones del próximo domingo, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

2.a Carrera: N.o 14 TILTIL (contusión casco mano derecha).
5.a Carrera: N.o 13 FARFAVITO (inflamación nudo mano derecha) y N.o 14 BERMEO (claudicación tren delantero).

CLUB HIPICO

7.a Carrera: N.o 4 MUSCARINA (epistaxis).
8.a Carrera: N.o 15 NICOMEDES (cólico).
10.a Carrera: N.o 8 NEGRITO (influenza).

SOBRESALIENTE ESTA TUBIB

COTEJO EN 800 METROS' 49 SEGUNDOS UN QUINTO

500 metros.—

DEMAGOGA, G. Farfán y L. DE ARABIA, A. Díaz, en 29 2/5 (a la mano del Club). Llegaron iguales.
CAPACITADA, G. Meneses, en 31 1/5.



PEDRO INDA es un entrenador que viene cumpliendo destacada actuación con muy pocos elementos en su corral. No llegaron grandes precios, pero casi todos los dos años han cambiado ya de categoría. En el grabado, atiende a Viareggio, que después de muchas figuraciones logró cambiar de categoría. Un elemento de porvenir es el defensor del Stud "Dieciocho de Septiembre".

600 metros. —

GIAMBATTISTA, L. Salas, en 35 (de bajada).
RELAJANTE, M. Sánchez, en 37 3/5.
ORONTES, Osvaldo Hermosilla y SERPEN'S LOVE, aprendiz, en 36 3/5. Llegaron iguales.
TRUENO, C. Ojeda, en 38 3/5
LA TORTOLITA, C. Sepúlveda, en 37.
TEMPLARIO, J. Amestelly y BETTY, N. González, en 36. Ganó fácil Templario.
SUPERIOR, L. Hevia y YUMA, A. Parra, en 37. Ganó fácil Yuma.
BACHICHA, C. Sepúlveda, en 36 4/5.
GARREAUD, A. Díaz y GHIMA, H. Olguín, en 37 2/5. llegaron iguales.
BONETE, L. Camus, en 34 2/5 (de bajada).
BERNIS, R. Madariaga, en 36 4/5.
LIBERTADOR, L. Aros y GANIMEDES, J. Amestelly, en 34 3/5; ganó Ganímedes por dos cuerpos.
ACRILICO, C. Sepúlveda, en 37.
PETIT GRISS, H. Olguín, en 37 2/5.
METAL ROJO, N. González, en 38.
GOLD VASE, R. Madariaga y PALMETAZO, aprendiz, en 37 3/5. Muy fácil Palmetazo.
CASTO JOSE, G. Meneses, en 37 3/5.
BAURU, J. Amestelly, en 37 2/5.
MILONGUERO, E. Soto y MARFILINO, H. Olguín, en 37 2/5. Llegaron iguales.

800 metros.—

TUBIB, J. Barrios en 49 1/5. Primeros 200 en 12; 400 en 24; 600 en 36 2/5 y últimos 200 en 12 4/5.

Quiso Ser Jinete... Y lo Fue

Adolfo González ingresó a la hípica con esa meta y hoy está feliz de su profesión

HAY quienes aseguran que un jinete no se hace: **NACE**. Para llegar a ser jinete se necesita personalidad, físico adecuado, y lo más importante, SUERTE. Muchos látigos comienzan ganando y todo se les hace fácil, para ir decayendo poco a poco. Otros, son el reverso, trabajan con ahinco, corren con alma y vida y ni siquiera consiguen una figuración. Los que tienen paciencia y están dispuestos a sacrificios en procura de llegar a ser jinete, esperan la oportunidad, que siempre llega, tarde o temprano. Entre estos últimos podríamos ubicar a **ADOLFO GONZALEZ**, un muchacho que ha luchado denodadamente por sobresalir entre sus colegas. Muy joven se inició en la profesión, y le costó "un mundo" —como él dice— obtener su primera victoria. Pasaron ocho angustiosos meses antes de que posara como vencedor frente a los fotógrafos.

Hoy es un jinete cuyos servicios son solicitados en ambas pistas, y en una de ellas, logramos conversar brevemente.

Así fueron sus comienzos.

—"Estudiaba 2º año de humanidades en el Liceo Barros Borgoño, cuando un tío me llevó a las carreras el día domingo. Todo fue verlo y querer ser jinete. En el colegio, todos me decían que podría llegar a ser un Araya, Pilar, un Toro o un Vera. Tenía porte y físico, sólo me faltaba aprender a montar y correr".

—¿Dónde y cómo se inició?

—"Llegué al corral de Pedro Briones como cuidador. Rectory Girl y Romancero fueron los animales que cuidé. Si quería ser jinete tenía que trabajar como empleado para obtener la licencia. No habría trabajado, si no hubiese sido jinete.

—¿Su debut?

—"Desastroso. Debuté un 18 de septiembre con la yegua Madame Arthur. Me tocó el "uno en la partida" y estuve a punto de rodar, al darse la largada. No tuve miedo y eso me dio más valor".

—¿Cuántas carreras corrió antes de obtener la primera victoria?

—"Debo haber corrido, más o menos unas sesenta carreras. Figuré muchas veces, en el marcador. Otras tantas veces me ganaron por diferencia mínima y sólo quería obtener mi primera victoria".



ADOLFO GONZALEZ, toda una promesa.

—¿Cuánto pesa?

—"Cuando comencé pesaba 38 kilos, razón por la cual me "echaban" poco a correr —llevaba mucho peso muerto. Ahora, a medida de mi crecimiento, peso 45 kilos.

—¿Le han ayudado sus colegas?

—"Mucho. No falta quién me dé un consejo. Siempre hay alguien que me dice: "Conejito", corrija tal cosa, monte así, no apure los caballos en tal punto, cuando huasquee, trate de hacerlo así y todo lo que pueda ir en beneficio directo de mejorar mi manera de correr".

—¿A qué colegas admira?

—"A Fernando Toro, porque es un buen compañero, y a Ricardo Madariaga, por su pasmosa tranquilidad y serenidad".

—¿Qué preparadores le han dado oportunidades?

—"A don Fernando Castro, le estoy corriendo de preferencia los caballos livianos. Tres veces he llegado segundo con sus animales. A Nicanor Peralta, y últimamente a los hermanos Gazmuri, quienes me dieron la oportunidad de ganar con PRIMA ROSA, que pagó casi Eº 80 a ganador".

ADOLFO GONZALEZ ha logrado gracias a sus últimas victorias, varias oportunidades para correr en ambas pistas. Ello mismo lo ha llevado a trabajar con intensidad para estar en buenas condiciones físicas y responder de esa manera a la confianza que, poco a poco, están depositando en sus manos preparadores de cartel.

TUBIB debe ser el favorito del público palmeño en los 2.200 metros del Premio Invierno. Se ha visto insuperable, y con Juan Martínez rinde mucho.

"AYUDA MEMORIA DE INVIER

Caballos que el año pasado ganaron entre el 21 de julio y el 21 de septiembre, es decir, en invierno.— Pillanlelbú veces: dos en cada pista.— "Los punteros y de uña grande, son buenos barreros y son los favorecidos", dice un Souepi ganó el mayor número de carreras como padrillo.

EL INVIERNO es la estación del año que, astronómicamente, principia en el solsticio del mismo nombre y termina en el equinoccio de primavera. Se inicia cuando el sol alcanza su máxima declinación en su pasada por el punto Aries. El invierno obliga a recuperar el abrigo, el paraguas, las zapatillas de agua, la bufanda y a guardar la tenida sport, el terno liviano, la camisa de seda, etc...

—Pero, ¿y al hípico...?

¡Bueno!, al hípico le obliga a olvidar algunos nombres y reemplazarlos por "...los buenos barreros...".

Junto con celebrarse San Luis (...fecha en que se inicia el invierno...), el aficionado busca antecedentes de ..buenos o malos para el barro...". Aquí mucho tienen que ver padrillos y yeguas madres. Hermanos y propias campañas que hayan realizado los ejemplares en temporadas pasadas.

Estamos ya en plena "...tierra derecha..." de este invierno y por ello queremos entregar algo quepodríamos llamar **"Un Ayuda Memoria de Invierno"** para nuestro hípico.

Por ejemplo, el año pasado, en la pista del Club Hípico, en las reuniones que se celebraron en la temporada de invierno (...desde el 21 de junio al 21 de septiembre), ganaron los siguientes ejemplares:

Rabuco, Señuelo, Campeonato, Betty, La Porfiada, Palmito, Molinero, Lógico, Espartero, La Tortolita, Gentilesse, Ubaldino, Muscarina, Chan Chan, Tropiezo, Polichinela, Ocelote, Carnavalada, Tunecino, Sapphire, Imposible, Alunada, Hamurabi, Pío Pío, Escandinhas, Quelona, Juanucho, Pelandrún, Messager, Mister Hill, Hill Peter, Madame Paquin, Tatao, Detita, Miss Mora, Nastacia, Damisela, Enchala, Voldano, Luna Azul, Jardinero, Rigor, Demagoga, Compresor, Talito, Marchamar, Papelón, Nessin, Pedro León, Guardia, Lamballe, Probidad, Silvinho, Negrito, Organillero, El Escudo, Espada, Almenara, Tiberio, Mambrino, Bragado, Extremado, Pandión, Dos Ases, Bolívar, Bullanguero, Recurso, Encino, Recidiva, Lander, Megere, Juvénica, Doreta, Báltica, Guardiana, Salteño, Partidora, Marignan, Qué Te Cuesta, Lady Hiss, Florica, Menfis, Senilita, Azul Celeste, Frisolera, Quilvo, Epumalal, Campeonato, Angelina, Voldano, Fortacho, Capitano, Aquilonia, Argos, Miss Bella, Obscuridad, Decadrón, Darío, Surtout, Lipingüe, Panditxu, Novelesco, Nosca, Párrafo, Villa Esperanza, Serpia, Niger, Monrey, Pelayo, Míster X, Cantidad, Excel, Tupido, Lipipán, Destinada, Nitos, Metal Rojo, Tigris, Jarder, Soldanella, Giambellina, Amitie, Japónica, Don Fernando, Ras Paddock, Berenice, Radiant Girl, Vanigre, Consigne, Niña Mora, Vidarey, Sans Atout, Enemigo, Bárbaro, Esfumada, Marinka, Chicoca, Gran Clarín, Canceta, Esperada, Titana, Dionisio, Doreta, Aikira, Sun Vido, Procela, Alcalá, Planto, Alunada, Skittish, Jauja, Nomalía, Cuncumén, El Rasillo, Cora, Missive, Cantante, Cuchilla, Doara, Petite Rouge, Coquera, Lenga, Turzo, Mantagua, Porte des Lilas, Osnabal, Van Dyck, Cucharita, Cecil Rhodes y Testa.

EN EL CESPED

Eso sucedió en el césped, pero tenemos también, en nuestro medio, pista de arena, y allí hubo otros ganadores. Estos fueron en la temporada pasada (siempre entre el 21 de junio y el 21 de septiembre...):

Versallesca, Amical, Holandesa, Atipada, La Macarena, Titubeo, Cara Dure, Cara Donna, Júpiter, Tabaco, Rubio, Sectario, Ronquido, Revelry, Despecho, Rejelana, Ricachón, La Polín, Gjik, Snow Man, Bazara, Corteira, Espada Real, El Camaleón, Benavides, Tri Sulara, Salima, Petit Gris, Trementina, Mazal, El Campero, Mark Twain, Cayetano, Amir, Cosmopolitan, Lucero, On Benja, Chevalier, Contumaz, Ronquido, Viento Sur, Renta Fija, Illa Confianza, Alguacil, Mengano, Páramo, Pelluhue, Big American, Milagrito, Apple Cider, Muktara, Mi Capricho, Metaloide, Ermitaño, Casamata, Clamos, Shameless, Argelia, Tía Claudina, Nebucanita, Shangaicita, Doña Clara, Mirabel, Madrecita, Murray, Caminadora, Espada Real, Hessegor, Yumbel, Furika, Espartana, Magdalena, Plebeyo, Birmano, Nopalera, Rey Tuerto, Carezza, Convicción, Holocausto, Príncipe Alto, Neutral, Raspadura, Tediosa, Despreciado, Las Lomas, Artillero, Mirthita, Atalie, Magdalena, Marfilino, Cantahor, Filamento, Engañoso, Black Satin, Royal Enclosure, Celaje, Semilla, Las Rosas, Mirasierra, Carmencha, La Pirula, Fructífera, Noemí, Charada, Caluga, Bakara, Batuca, Gigur, Deudor, Grand Conde, Chirimoyo, Barrio Nuevo, Quijotesco, Chiguayante, Curimont, As de Trébol, San Genaro, Dagualté, Corsi, Mantagua, Chicoca, Sedienta, Monocle, Bionda, Atropello, Diablo Lindo, Gran Puyehuito, Silvestre, Monosabio, Quiet, Indómito, Pidenco, Casto José, Bejín, Hammed, Fiel, Trivia, Cachivache, Trovador, Otala, Turf Doll, Doctrina, La Más Linda, Róbinson, Murray, Sendero, Compleja, Polar, Gauchesco, Monina, Frankie Laine, Plucky Man, Elisabehtville, Llegará, Ultimo Recuerdo, Vino Dulce, Doblete, Tío León, El Panul, Moledera, Testarudo, Impasable, Fragment, Falco, Windsor Land, Yastá, Boston Pal, Dugol, Moderno, Institucin, Estampada, Torrentoso, Thomas E, Siembra, Oeste y Lombardero.

MAS DE UN TRIUNFO

En las listas de "AYUDA MEMORIA" publicadas más arriba, no incluímos a los ganadores de más de una carrera y que al final son varios.

El que mayores triunfos obtuvo (siempre en el tiempo comprendido en los meses de invierno...), fue Pillanlelbún, con cuatro triunfos. Con tres victorias vemos a Lucky Ras y Carrasco, en el Hipódromo Chile, y Pirita, Evert, Húngaro, La Tarde, Riel y Edmund, en el Club Hípico.

Con dos victorias en La Palma, están Chamaco, Mulpún, Malhoa, Tío Pollo, English Princess, Tiffany, El Solitario, Vandolena, Takú, Hanning, Kim Novak, Fran Sinatra, Burbujón, Zorro Veloz, Quality, Tequeña, Selecciones, Dadivoso, Lido Reñeco, Huemul, Yankee, Curzón, Pegaso, Noble, Baroián, Tunecino, Amotinada, Renown, Esquel y Zuliano.

En el Club Hípico, con dos victorias, aparecen, Mauloso, Afec-

SPORTING CLUB

Domingo 11 de julio de 1965

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind: 20—29.

6—0—5	1	Mi Chiquita	55	13	O. Saavedra	A. Padovani
2—44	2	Ponchito	55	2	R. Arredondo	F. Galleguillos
0—0—1	3	Zarpada	55	6	E. Westavino	O. Castillo
6—0—4	4	B. Compra	54	1	S. Azócar	G. Pérez
4—0—2	5	Río Lircay	54	7	M. Romero	O. Urbina
Reaparece	6	Scapín	54	10	E. Vásquez	Jn. Suárez
5—5—0	7	La Nana	53	3	N. N.	D. Alvarez
.—.—.	8	Enero	52	5	J. Monardes	N. Ramírez
0—0—3	9	H. Noble	52	4	R. Núñez	L. Vásquez
4—2—6	10	Torinna	50	11	M. Plaza	H. Jara
.—.—.	11	Caterina	49	12	J. Santos	R. Bernal
0—0—5	12	Primaveral	49	14	B. Parra	H. Navarro
0—0—0	13	B. Flewre	46	8	L. Arquero	E. Vidal
Reaparece	14	Osa Mayorx	45	9	L. Duque	G. Sarmiento

CARRERA "A".— 1.300 metros.— (SIN APUESTAS).

.—.—.	1	Pr. Azul	63	5	E. Romero	F. Galleguillos
.—.—.	2	Itahue	58	3	O. Saavedra	R. Saavedra
.—.—.	3	Buque	55	6	L. Vásquez	R. Carvajal
.—.—.	4	Torquemada	53	4	G. Saavedra	L. Vásquez
.—.—.	5	Pto. Nuevo	45	2	G. Cortés	J. Arenas
.—.—.	6	Victimado	45	1	L. Duque	E. Vidal

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

Debutante	1	Ingrata	55	2	J. Santos	H. Jara
0	2	Blue Lova	54	7	R. Arredondo	M. Maira
0	3	Prestamista	54	11	R. Núñez	O. Castillo
0—0	4	Renovadora	53	1	G. Cortés	G. Pérez
1—0—4	5	Contramarca	52	10	J. Monardes	E. Bravo
0—0—0	6	Orihual	47	6	N. N	E. Bravo
1—2—2	7	Financiera	52	13	I. Saavedra	L. Romero
1—0—0	8	West Ham	52	5	B. Barra	L. Alvarez
3—0—0	9	Reforma	51	12	V. Lobos	O. Urbina
0—0—6	10	Aky	50	3	R. Durán	D. Araya
Reaparece	11	Tangerine	49	9	L. Yáñez	D. Araya
0—0—0	12	La Viroca	50	8	M. Plaza	Fco. Castro
0—6—0	13	Buena Vista	47	4	L. Arquero	O. Leiva

Corrales: 5 con 6; y 10 con 11.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

Debutante	1	Don Baucha	58	4	O. Saavedra	O. Castillo
0—0—6	2	Pensador	51	6	I. Saavedra	O. Castillo
Debutante	3	Jolestoso	58	10	S. Azócar	G. Sarmiento
Reaparece	4	El Tremendo	57	13	R. Arredondo	O. Leiva
0	5	San Misael	57	5	E. Vásquez	G. Mancilla
3—0—0	6	Neverí	50	8	L. Yáñez	
0—0—0	7	Chagual	55	3	N. N.	D. Bernal
0—5—3	8	Floreciente	55	11	D. Ahumada	A. Padovani
0—0—2	9	Pillaelo	55	2	E. Romero	L. Vásquez
0—0—0	10	Concurso	51	1	L. Vásquez	F. Galleguillos
0—0—0	11	Máster Boy	53	7	J. Farías	N. Ramírez
0—0—4	12	Sir Tagua	53	12	B. Parra	R. Bernal
6—5—5	13	Correntoso	51	9	J. Monardes	A. Breque
0—0—5	14	Marafina	51	4	M. Plaza	E. Bravo

Corrales: 1 con 2; y 5 con 6.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 29—39. (Primera de la Doble).

— —	1	Bacarí	56	10	N. N.	R. Bernal
6—5—3	2	Landeau	55	3	B. Parra	R. Bernal
1—0—0	3	Liat	54	2	D. Ahumada	I. Saavedra
0—0—0	4	Aló Aló	53	7	N. N.	L. Romero
0—3—3	5	Juvenilia	53	1	R. Núñez	A. Breque
—0—0	6	Trivia	53	11	V. Lobos	O. Urbina
0—1—0	7	Antumilla	52	5	L. Mejías	R. Saavedra
0—1—0	8	Bizarra	51	13	N. N.	E. Videl
0—5—3	9	Zun Zum	49	9	L. Vásquez	E. Vidal
0—0—0	10	Cara Sucia	50	12	M. Plaza	M. Maira
0—0—0	11	De Repente	50	6	J. Santos	H. Jara
5—0—5	12	Bécquer	49	4	N. N.	D. Alvarez
6—0—4	13	Queridita	47	8	G. Cortés	G. Mancilla

CORRAL: 1 con 2; y 8 con 9.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— (Segunda de la Doble).

0—3—4	1	Fontenoy	59	7	I. Saavedra	H. Jara
0—2—2	2	Fricassé	57	3	G. Saavedra	E. Bravo
Reaparece	3	Nerone	54	2	S. Azócar	E. Vidal
3—1—5	4	Niloka	51	5	N. Bravo	U. Bravo
5—0—1	5	Marchamar	50	1	H. Obregón	R. Carvajal
— —0	6	Almirantazgo	48	6	D. Ahumada	U. Duque
2—1—2	7	Martillito	48	4	L. Yáñez	A. Padovani
4—6—1	8	Velerito	46	8	J. Monardes	R. Bernal

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— (Primera de la Triple).

0—0—0	1	Los Rulos	60	5	I. Saavedra	N. Ramírez
0—2—5	2	Legislador	59	2	R. Arredondo	O. Leiva
2—1—6	3	Aracajú	54	3	S. Azócar	O. Leiva
0—0—0	4	Paladino	59	11	O. Saavedra	U. Duque
2—4—2	5	Tornasol	55	7	E. Romero	A. Martínez
5—0—0	6	Ansioso	53	4	L. Yáñez	L. Vásquez
6—0—6	7	Mandalay	45	6	L. Duque	L. Vásquez
—0—5	8	Vim Rose	52	10	J. Monardes	Fco. Castro
5—0—0	9	Luzón	45	8	L. Arquero	C. Muñoz
0—0—5	10	Mardito	45	9	R. Durán	U. Bravo
1—1—0	11	Resalá	45	1	G. Cortés	M. Maira

CORRAL: 2 con 3; y 6 con 7.

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— Carrera Especial.

Reaparece	1	El Bombo	57	3	M. Carrasco	G. Mancilla
2—1—4	2	Quintador	57	5	O. Saavedra	R. Saavedra
6—6—6	3	Flaubert	54	7	G. Saavedra	G. Mancilla
0—0—0	4	Marignan	51	6	H. Obregón	R. Carvajal
1—3—1	5	Arroyo	50	1	L. Yáñez	D. Araya
3—2—3	6	Calaucán	49	2	N. N.	D. Alvarez
2—4—6	7	Titián	45	4	N. N.	O. Leiva

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind: 48—60.— (Segunda de la Triple).

4—1—0	1	Lipingue	57	4	G. Saavedra	E. Bravo
0—4—2	2	G. Conde	56	7	I. Saavedra	H. Jara
3—5—4	3	Pr. Escocés	55	3	E. Vásquez	G. Mancilla
0—1—5	4	Coronada	54	10	S. Azócar	R. Bernal
4—1—1	5	Pr. Paola	55	8	L. Vásquez	E. Vidal
3—2—0	6	Barrica	52	6	L. Yáñez	O. Urbina
0—0—0	7	Bon Voyage	52	1	V. Lobos	O. Urbina
6—1—6	8	El Pollo	52	9	J. Monardes	G. Sarmiento
0—0—6	9	Polvorín	50	3	J. Miranda	G. Sarmiento
0—0	10	Chumilla	52	5	N. Bravo	U. Bravo

CORRALES: 6 con 7; y 8 con 9.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind: 40—48.— (Tercera de la Triple).

2—3—1	1	Ciriaco	54	10	G. Saavedra	E. Bravo
8—0—1	2	Cosa Nostra	53	5	E. Vásquez	Jr. Suárez
2—3—1	3	Ivonne	53	14	L. Yáñez	R. Carvajal
0—1—3	4	Ben alí	52	7	L. Mejías	R. Saavedra
2—0—1	5	F. de Ulmo	52	1	J. Manríquez	L. Valle
1—2—0	6	La Sympath.	52	8	I. Saavedra	H. Jara
0—0—0	7	Patrullera	52	12	D. Ahumada	L. Vásquez
Reaparece	8	Rapiñita	52	13	S. Azócar	D. Bernal
1—4—0	9	Reider	52	4	R. Arredondo	J. Martínez
Reaparece	10	Poesie	50	3	M. Plaza	Fco. Castro
0—0—5	11	Aldi La	49	6	L. Vásquez	R. Vidal
0—0—0	12	Jujuy	49	11	B. Parra	O. Leiva
6—2—2	13	Golfina	47	2	R. Durán	U. Bravo
0—0—0	14	Mercenaria	46	9	G. Cortés	I. Saavedra

Correo Hípico

"Hace tiempo estaba por hacer estas acotaciones sobre este tema, lo que hago ahora —por primera vez— con el firme propósito de que las autoridades máximas del HIPODROMO CHILE se preocupen más de las obligaciones mas urgente para con el público y no solamente se concreten al factor comercial o sea, al mayor negocio sobre las ventas de boletos a fin de esquilmar completamente los bolsillos del público. No puedo dejar de exponer esto si se toma en cuenta que actualmente se desarrollan programas de catorce y quince carreras hasta que la mayoría del público queda con los bolsillos escuálidos, salvo el cinco o poco por ciento que aciertan carreras.

No así muy poco se hace por mejorar las comodidades más necesarias para el sufrido público, en particular en las Tribunas de segunda fucionadas con las de tercera.

Desde hace más de cinco años se están ampliando las tribunas y anexos innerentes a sus servicios. Pues bien, en las Tribunas de primera casi todo se ha hecho, pero en segunda parece que se están esperando dadivas religiosas a semejanza de las terminaciones de conventos (perdonen la comparación), porque la pobre institución no cuenta con entradas o presupuestos fijos para terminar sus obras. Que les importa el público, que se las arregle como pueda, para eso la jerarquía lo pasa bien.

Muy loable es el aporte que se hace para el financiamiento económico de ciertas entidades con el tanto por ciento que se reduce del total de las ventas de boletos, pero no hay que olvidar que este descuento se le quita directamente al público, por cuanto le disminuye considerablemente sus dividendos...

Al respecto, me permito anunciar las deficiencias actuales mas notorias:

1) Hasta la fecha no haber pavimentado los patios de entrada exterior e interior y anterior de las tribunas, aunque fuera con pastelones de concreto si es que no se "alcanza" para hacerlo con ladrillos de cemento. Pues, el público tiene que tragar el polvo de la tierra suelta en su constante movimiento de entrada, salida y juego interior y sufrir las consecuencias del barro cuando llueve.

2) Hasta la fecha no se ha puesto ni un sólo tablón de asiento en las graderías de las tribunas, no obstante de estar terminada la sólida estructura gruesa, lo que no permite al público darse un rato de descanso más cómodo.

Lo mismo, es muy necesario y urgente instalar asientos debajo de las tribunas y en el segundo piso frente a las cajas de ventas, donde el paciente público podría descansar de su continuo ajetreo.

3) Otra de las cosas más importantes sería remediar el permanente e inhumano desaseo de las letrinas, tanto de hombres y mujeres. Del total de éstas un cuarenta por ciento tienen las tazas quebradas, estanques sin función normal e igual las llaves de lavado; casi todos los W. C., pasan anegados, dificultando como puede calcularse, la entrada para ocuparlos.

Sería muy conveniente, que los inspectores del S. N. S. de cuando en cuando hicieran su visita y constataran lo expuesto de éstos servicios medios "callamperos", a pesar de la aparente presentación. Lo único que se pueden usar con cierta decencia son los urinarios.

Por último señor Director, ya es tiempo que las autoridades del Hipódromo Chile, comprendan que el público también necesita mayor atención y comodidades, por el aporte que hace de su peculio para que vivan bien "unos pocos" de los muchos que mantienen la institución del Deporte de los Reyes.

(Fdo.): **D. E. C. C., carnet N.o 221461 de Santiago.**

PIDEN ASIENTOS

Ustedes que tanto hacen por el público apostador, proporcionándole estudios y comentarios tan atinados, los que sirven de guía para nosotros que habitualmente concurrimos a los hipódromos, podrían ayudarnos, con una campaña de prensa, en el problema que le vamos a exponer y que lo consideramos de mucha importancia.

Como ustedes saben, hacen tres o cuatro años, se construyeron las tribunas del Hipódromo Chile y hasta la fecha no se le han puesto los asientos, teniendo que sentarnos en el cemento lleno de tierra y mugre, y tampoco en ninguna parte hay un banco don de descansar del ajetreo de la mañana, se le ha reclamado a los jefes, pero ellos han hecho caso omiso sobre este asunto, todo lo contrario, han cometido el error más grande de la historia del Hipódromo, lo que retrata de cuerpo entero, la incapacidad de los jefec actuales.

La venta de boletos que se efectuaba en la parte céntrica del segundo piso de tribunas, emplio y cómodo, fue trasladada a un extremo, angosto y estrecho para contener el público en las carreras de movimiento, donde nos vemos obligados a apretujarnos como bestias, lo que aprovechan los ladrones, para robarnos las carteras y el dinero, y además se rompen las ropas al tratar de jugar en esa lata de sardinas. Muchos somo los que hemos reclamado y pedido que se trasladen nuevamente las cajas al centro del edificio, pero no hemos tenido éxito, ustedes con su campaña podrían conseguir que se repusieran las ventas en el centro que es el lugar indicado.

Otros de los problemas de estas tribunas, es que los arquitectos no consultaron servicios higiénicos dentro del edificio, obligando al público a embarrarse y entierrarse para acudir a esos servicios que quedan lejos del edificio. Esta falta de visión de los arquitectos es imperdonable, un alumno de una escuela cualquiera se le hubiera ocurrido proyectar estos indispensables servicios, dentro del edificio.

El público de tribuna, es el verdadero pueblo, y debe ser considerado como gente y no como animales como actualmente nos tratan y oír nuestros reclamos que son justos.

Ustedes pueden comprobar estos hechos, visitando las tribunas un día de carreras desde las 7 horas adelante, que es el momento en que empieza el mayor movimiento.

Les agradecemos todo lo que puedan hacer por nosotros y los saludamos muy afectuosamente.

(Fdo.): **EL PUBLICO DE TRIBUNAS.**

CLUB HIPICO...

(De la Pág

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.000 metros.— Quinta serie.

11—5—3	1	Decadrón	56	10	H. Pilar	D. Miranda	1239 3.o de Raboliot en 1.100; con 49;
8—2—1	2	Cobre	55	5	P. Ulloa	J. Cavieres M.	1214 Gano a Tom Fool en 1.200; con 56;
11—9—10	3	Despierto	55	14	L. Godoy	A. Muscat	1183 10.o de Chatonada en 1.100; con 56;
8—1—0	4	Manodo	55	9	G. Jorquera	Em. Castillo	1180 No figuró en la de F. Prince con 51;
11—11—16	5	Precavida	55	4	L. Fuentes	A. Castro	1121 16.o de M. Paola en 1.000; con 56;
6—1—0	6	Próspero	55	13	C. Pezoa	P. Inda	1180 No figuró en la de F. Prince con 50;
14—2—1	7	Dyna	54	8	A. Núñez	E. Inda	1219 GANO a Sunakuny en 1.200; con 56;
2—4—1	8	Aquilonia	52	3	R. Montoya	F. León	1220 GANO a Chatonada en 1.200; con 56;
9—16—13	9	Naushell	52	12	J. Martínez	J. Inda	132 13.o de Farolito en 1.200; con 48;
8—9—9	10	Bárbaro *	51	7	J. Duarte	Juan Melero	1080 9.o de Enemigo en 1.200; con 52; tiempo
10—1—10	11	Damisela	51	2	F. Toro	P. Valderrama	1170 10.o de Aguilar en 1.200; con 48; tiempo
10—11—12	12	El Parásito	51	16	M. Yáñez	A. Carreño	1220 12.o de Aquilonia en 1.200; con 55; tiempo
8—5—1	13	Los Batros	50	15	J. Toro	Er. Castillo	1175 GANO a Cantahor en 1.100; con 53; tiempo
1—13—12	14	Parco	50	11	P. Muñoz	J. Chamorro	1183 1.o de Chatonada en 1.100; con 51;
8—12—9	15	D. Panchita	49	6	J. Sepúlveda	T. Herrera	1220 9.o de Chatonada en 1.100; con 51;
1—11—9	16	Intimate	48	1	J. M. Aravena	J. Salas	1183 9.o de Chatonada en 1.100; con 48;

HIPODROMO CHILE...

(De la Pág

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros. — A las 13.20 horas.— 6a. Serie.— (Segunda Válida para la Triple

3	1	Canchero	54	5	J. Pacheco	J. Suárez	1234 3.o de K. Kalamazoo 1.200 con
12—3—5—6	2	Kim Novak	54	4	C. Ojeda	J. Suárez	1206 6a. de Baurú 1.400 con 52,1 kls. T.
10	3	Galanteo	54	15	D. Cerda	M. Murillo	1206 10.o de Baurú 1.400 con 52,6 kls. T.
7—1	4	Milonguero	54	7	E. Soto	H. Cisternas	1196 GANO a Alerto 1.200 con 54 kls. T.
6—3—4	5	Monosabio *	54	13	I. Sandoval	U. Duque	1170 4.o de Aguilar 1.200 con 52,1 kls. T.
6—2	6	Semilla *	54	12	G. Meneses	R. Bernal	1075 2a. de Oeste 11.400 con 51,6 kls. T.
13—12—11	7	Antímaco	53	8	L. Caroca	J. Bta. Castro	1206 11.o de Baurú 1.400 con 51,6 kls. T.
1—4	8	Mi'cille	52	11	B. García	J. Bta. Castro	1206 4a. de Baurú 1.400 con 49 kls. T.
7—8—8	9	Dollar Oro	53	3	L. Hevia	G. de la Cerda	1234 6.o de K. Kalamazoo 1.200 con 52,5
12c—10—2c	10	E Lady *	53	1	J. Barrios	A. Muñoz	1246 2a. de Bolívar 1.500 con 50 kls. T.
13—4	11	Palmeta	53	9	E. Naranjo	R. López	1075 4a. de Oeste 1.400 con 52,6 kls. T.
12c	12	Marinka	53	9	M. Alquinta	E. Rodríguez	1246 12a. de Bolívar 1.500 con 47,2 kls. T.
4c	13	Mon Ami	53	2	J. Martínez	J. Melero	1238 4.o de Llallauco 1.200 con 52 kls. T.
Reaparece	14	Chillanejo	52	17	C. Paredes	L. A. Orellana	736 Reaparece: 5.o de Panvirol 1.500 con
13—7—2	15	Arcaya	51	16	J. Amestelly	O. Jara	1207 2a. de Paicaví 1.400 con 52,7 kls. T.
10—7—7	16	El Burgales	51	14	M. Ramírez	T. Herrera	1205 7.o de Baurú 1.400 con 49,6 kls. T.
16—14—8—9	17	Viento Sur	51	6	H. Olguín	H. González	1206 9.o de Baurú 1.400 con 49 kls. T.

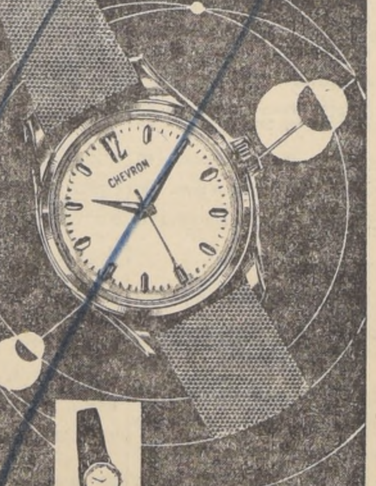
CORRALES: 1 con 2 y 7 con 8.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Quinta serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Triple Fi

3—2—2c—1	1	Baurú	54	18	J. Amestelly	A. Lab	1206 GANO a Yuma en 1.400; con 53,5; tiempo
Reaparece	2	Rey del Nilo	54	10	J. Martínez	J. Melero	708 Reaparece: 7.o de Confidente en 1.1
Reaparece	3	Tibante	54	1	F. Toro	O. Becerra	924 Reaparece: GANO a Milonguero en 1.200
6—5—6	4	Tunecino *	54	8	S. Alcaide	E. Núñez	1167 6.o de La Más Linda en 1.200; con 49; en
10—6	5	Beligerante	53	6	J. Barrios	E. Beuzenberg	1074 6.o de Gianpiero en 1.400; con 51; en
3—1	6	Don Ciro	53	13	S. Pradenas	M. Araneda	1197 GANO a Amigo Mío en 1.200; con 53,8; T
12c—0c	7	A. Vespuccio	52	17	E. Soto	E. Castillo	1180 No figuró en la F. Prince; 1.200; con
3c-2c10c-10c	8	Bye Bye	52	12	B. García	M. Rendic	1221 10.o de Téleca en 1.200; con 51,2; en
Reaparece	9	Relajante	52	16	M. Sánchez	M. Norambue.	902 Reaparece: 3.o de Templario en 1.400;
9—13	10	Ghiberti *	49	5	B. Campos	M. Norambue.	1170 13.o de Aguilar en 1.200; con 54; tiempo
1—3—1—4	11	Minimax	50	15	G. Meneses	E. Bécar	1234 4.o de Kid Kalamazoo en 1.200; con 54,5
12—	12	Pesito	50	7	G. Caroca	A. Petit	1232 12.o de Farolito en 1.200; con 48,6;
11c—8—7	13	Agreyca	50	11	U. Gaete	O. Jara	1205 7.a de Rogaciano en 1.400; con 48,2;
7—	14	Gaeta	50	14	H. Olguín	F. Olave	1109 7.a de Yacal en 1.200; con 50; tiempo
5—7—10	15	Francis	49	4	A. Parra	R. Parra	1135 10.o de Espadón en 1.400; con 49,5;
1—4	16	Oporto	41	9	D. Cerda	A. Gutiérrez	1135 4.o de Espadón en 1.400; con 48,6;
1—2—1	17	Bachicha	49	2	C. Sepúlveda	C. Santos	1208 GANO a Indomable en 1.400; con 54;
10—1—11	18	Maltrato	49	3	V. Ubilla	H. Parra	1166 ULTIMO (11.o), de Sacramento en 1.500

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— A las 14.30 horas.

Reaparece	1	Belga *	54	18	P. Bustos	A. Luna	340 Reaparece: ULTIMA (18.a), de Mi Capricho
3c—6c—7c	2	Caramanga	54	4	B. Campos	M. Norambue.	1216 7.a de Titín en 1.200; con 49; en 1.13
1—1c	3	Cuarteada	51	2	E. Soto	A. Muñoz	1142 EMPATO con Mesopotamia en 1.000;
10—13—11—2	4	Indomable	51	11	J. Sepúlveda	A. Muñoz	1208 2.o de Bachicha en 1.400; con 53;
Reaparece	5	Lardaco	54	17	H. Basay	M. Rendic	583 Reaparece: 11.o de Tranquita en 1.200
3c—13c—9—4	6	Lightkeeper	54	12	V. Barra	M. Rendic	1207 4.o de Paicaví en 1.400; con 54,1;
1v—	7	P. Dauphine	54	7	L. Caroca	L. Toledo	1189 GANO a Mendicante en 1.300; con 51;
12—15—13	8	Osuna	50	3	J. Eguren	L. Toledo	1136 13.a de Chuquicamata en 1.400; con 49
8—10	9	Rey Tuerto	53	10	M. Alquinta	F. Gazmuri	1075 10.o de Oeste en 1.400; con 50,7; en
5—7	10	Contumaz	52	6	H. Olguín	F. Castro	1207 7.o de Paicaví en 1.400; con 53; tiempo
2—1—8	11	Holocausto *	52	1	E. Naranjo	D. Torres	1207 8.o de Paicaví en 1.400; con 53; tiempo
9—6—2	12	Nucio	52	16	D. Cerda	A. Vodanovic	1227 2.o de Lagarterana en 1.200; con 53;
2c—4c	13	Raqui	52	13	R. Madariaga	J. Quinteros	1209 4.o de Cuete en 1.700; con 52; tiempo:
7—	14	Sátiro	52	9	V. Ubilla	H. Gazmuri	1136 7.o de Chuquicamata en 1.400; con 51;
6v—5	15	El Ganó	51	15	L. Camus	E. Pérez	1207 5.o de Paicaví en 1.400; con 52; tiempo
12—1—5—9	16	Libertador *	50	5	C. Sepúlveda	A. Petit	1208 9.o de Bachicha en 1.400; con 54,2;
1—16	17	Sansón *	50	14	L. Hevia	G. de la Cerda	1207 ULTIMO (16.a), de Paicaví en 1.400; con
12—15	18	Titico *	50	8	G. Meneses	H. Galaz	1207 15.o de Paicaví en 1.400; con 51; tiempo







OOOOOOLEEE! Parece decir Néstor Isella al eludir a un zaguero de Rampla Juniors en pose que más corresponde a un torero. El mediozaguero argentino cumplió una actuación descollante en el empate que "regaló" U. Católica ante el elenco uruguayo, luego de dominar prácticamente todo el encuentro. El mismo Isella fue autor del primer tanto, mediante lanzamiento penal.

...gañoso el empate a 2 entre Católica y Rampla Juniors: ...s cruzados merecían más

...ella, de penal, abrió la cuenta.— Aumentó Ibáñez, con impresionante ..."volea".— Barrales, de autogol, descontó, y el puntero Núñez, al expirar el match, anotó la igualdad.— Figuras de calidad tuvo el elenco visitante.

...ANCHA: Estadio Nacional.
...RBITRO: Rafael Hormazábal. Sólo regular.
...UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Vallejos; Valdés, ...rroel y Sullivan; Laubé ...Isella; Betta, Barrales, ...rrera, Tobar e Ibáñez.— ...trenador: Andrés Prieto.
RAMPLA JUNIORS (2): ...ontoya; Ubiña, William ...rtínez (Piris) y Davezac; Mujica y Techera; Núñez, Gil (Vega), Aiello (Villarroel), Villar y Giampietro (Camacho).— Entrenador: William Martínez.
GOLES.— Primer tiempo, a los 33 minutos' ISELLA de lanzamiento penal.
Segundo tiempo.— A los 34 minutos ante un centro de Tobar desde la punta derecha alto y largo, empalmó una "volea" el puntero IBAÑEZ. Dos minutos más tarde descuenta Rampla Juniors por intermedio de un autogol de BARRALES, que al tratar de despejar envió el balón al fondo de la red. Y a los 43 minutos, el puntero NUÑEZ también de "volea" ante un centro de Techera consigue la igualdad. Resultado final, Universidad Católica dos, Rampla Juniors dos.

...ueve a equívocos el empate ...el preliminar. ...s engañoso, porque el marcador no refleja en su exacta ...ensión la diferencia que ...o en el campo entre el ...junto oriental, vicecampeón ...certamen de 1964 y el representativo universitario, que ...o el mérito de actuar sin ...gún refuerzo. Siempre se ...mejor Universidad Católica. Más trabado, mejor orientado futbolísticamente, con ...ayor fuerza ofensiva y un ...celente trabajo en defensa. ...e ahí que por largos pasajes ...l match estuviera en ventaja, primero por la cuenta mínima y luego dos-cero, en forma totalmente merecida.

...mpla Juniors constituye ...adro típicamente "chato" con tendencia al fútbol ...o. Sin desprenderse de ...cnica tan reconocida y ...rada, se encuadra en un ...ma de juego dende aflora ...ención de cumplir "fun..." en el campo. Marcaje ...ado y disciplinado. Buena construcción de juego desde atrás, pero carente de ataque, de poder ofensivo. Atrás tienen un medio volante, el Nº 6 de grandes condiciones, Techera. De buen físico para el puesto, de concepción clara del apoyo y el quite, tuvo un duelo de calidad ante la imponente figura de Isella en el otro sector, que jugó un encuentro de excepción, constituyéndose a ratos en el nervio y motor del cuadro universitario, dominando ampliamente su sector y realizando jugadas individuales de gran brillo y técnica.

La diferencia estuvo en los ataques. Rampla Juniors, sin profundidad y atacando siempre lenta y anunciadamente. En cambio el elenco cruzado con dos jugadores como Barrales y Herrera —el primero jugó un gran partido— con mayor velocidad, explotando las entradas de Betta e Ibáñez, al paso que Tobar en su cuerda. Chocando y no dando ningún balón por perdido, configuraron una línea de ágiles resolutiva que tuvo a mal traer al meta Montoya en muchas ocasiones. Basta señalar que el trabajo de Vallejos en el primer tiempo fue muy diferente al del oriental. Un tiro de Isella dio en el palo, otro de Barrales tuvo la misma suerte y varios del mismo Barrales pusieron emoción y color en el área de Rampla Juniors.

La segunda fracción no sufrió cambios. Siempre Universidad Católica mandando en el césped. Cayo sí en el error de retener el balón. De cuidarlo, de conservarlo, de "hacer" tiempo para lograr el triunfo. Y lo habría conseguido si no hubiera sido por el autogol de Barrales que permitió al cuadro uruguayo conseguir el descuento y el acicate necesario para buscar más tarde el empate. Que llegó. Fue un gol impresionante por su potencia y precisión del puntero Núñez y de esta forma Universidad Católica veía irse de las manos un triunfo que le pertenecía por mérito, por capacidad futbolística, por dominio de las acciones. Pagó un alto tributo a un error, el que se señaló, de creer que el match lo tenía ganado faltando aún mucho tiempo por delante para finalizar.— A. L. P.

CHILENOS, 1 - CHECOS, 0:

Notorio progreso evidenció trabajo de la Selección ante Dukla de Praga

Grata superación en todas sus líneas mostró equipo nacional.— Una buena fórmula de medio campo: Hodge, Prieto y Fouilloux.— No dejó armarse al cuadro checo nuestro representativo.— Ignacio Prieto en espectacular maniobra anotó el único gol

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 15.801 personas.
RECAUDACION: 45.232,10 Escudos.
ARBITRO: Domingo Massaro, mostró una curiosa tendencia a sancionar con dureza al equipo local y a dar "manga ancha" a los checos que dieron cuantos golpes quisieron. Estuvo a punto de malograr el partido con su actitud. No se le pide que favorezca a los dueños de casa, sino que aplique con justicia y criterio el reglamento.
SELECCION CHILENA (1): Nitsche: Valentini, Donoso y Villanueva; Contreras y Hodge; Méndez, Prieto, Cabrera, Fouilloux y Sánchez. Entrenador: Francisco Hormazábal.
U. D. A. DUKLA (0): Iván; Cmarada, Kadec y Novak; Pluskal y Masopust; Brumovzky, Knebort, Moraveck, Vacenovzky y Jelineck. Entrenador Jaroslav Vejvoda.
GOL: 17' del Segundo Tiempo, PRIETO, levantó a la entrada del área el balón, por sobre el arquero checo Iván, liquidando una excelente maniobra que el mismo inició entregando la pelota a Fouilloux y corriendo a ocupar su plaza de 8, para recibir largo y preciso pase de su compañero de club y anotar el único gol del partido.
CAMBIOS: 40' del primer tiempo, Araya reemplazó a Méndez, por lesión de éste. En el equipo visitante en la 2ª etapa Rodec reemplazó a Moraveck.



IGNACIO PRIETO, se anticipa a la intervención del arquero Iván, de Dukla, y anota el gol del triunfo de la Selección Chilena frente al team checoslovaco. Rehabilitadora actuación cumplió el equipo nacional y el gol que capta el grabado fue de excelente factura y un merecido premio para el vencedor.

Mejoró ostensiblemente el trabajo de la Selección Chilena en su segundo encuentro frente al team checoslovaco que nos visita. En todos los aspectos, sin que esto signifique que esté ya en su punto de total perfección. Pero entre la escuadra nacional del domingo y la de ayer en el Estadio Nacional hubo mucha, pero mucha diferencia.

Y repetimos, lo dicho para el partido anterior. No es el resultado en el marcador lo que importa. Siempre la victoria es grata, pero lo que interesa en un trabajo como el que está realizando la Selección es la producción general de juego, en todas sus líneas. Antes se perdió, pero jugando discretamente, ahora no sólo se ganó, sino que se demostró que la experiencia del primer partido había sido útil, es decir, que se había cumplido con la finalidad de estos encuentros, recoger experiencias y mejorar de acuerdo a ellas.

El objetivo fue ampliamente alcanzado. Desde el primer minuto, el equipo chileno ofreció una notable mejoría en sus líneas. Aplicada, marcando a presión y ofreciendo a los checos un bloque de contención compacto y de fuerza, la defensa no tuvo fallas graves en todo el partido, ni cuando por el agotamiento de algunas piezas fundamentales, los rivales atacaron con denuedo en busca del empate.

La inclusión de Cabrera en el ataque, a pesar de algunas de sus limitaciones, le dio movilidad y fuerza al ataque. En los primeros 15 minutos, el tenaz delantero de



RICARDO CABRERA: Su presencia en la dirección del ataque chileno fue decisiva para un mejor rendimiento de la línea. Uno de los valores del conjunto rojo.

Wanderers, fue problema insoluble para la retaguardia checa.

En general, y esto sorprendió gratamente, el cuadro nacional dio la sensación de entrar con ganas, con "garra" y calidad a demostrar que lo del domingo fue una actuación absolutamente falta.

Y lo consiguieron. Con algunas variantes tácticas en su trabajo de ayer, con respecto al anterior. En el medio campo no sólo se mejoró por la inclusión de Roberto Hodge, sino que atinadamente hizo trabajar un triángulo muy similar al que en estos últimos años ha ofrecido Magallanes, con Ampuero, Torres y Yávar. El equipo nacional tuvo a Hodge, Prieto y Fouilloux realizando esa tarea. Alternándose Sánchez en esta labor. El rendimiento de la fórmula fue bueno y se tradujo en un control del medio campo y en apoyo constante para los hombres de ataque.

No dejó armarse al equipo de Dukla nuestra Selección. Ahora fueron los rojos los que impusieron la tónica, impidiendo a su rival que luciera como en el cotejo anterior. En nuestra opinión, ya en el primer tiempo el cuadro local debió establecer diferencia en el marcador.

Incluso la entrada del puntero Araya por Méndez, le dio más velocidad e intención al ataque, por la tendencia a jugar en profundidad del diestro delantero de la "U".

El gol de Prieto, puso justicia en el marcador y fue conseguido en los mejores instantes del trabajo de la Selección. Incluso Cabrera debió haber aprovechado una entrada por la izquierda de Villanueva y aumentar las cifras en favor de nuestro team.

Los checos, un poco desconcertados, empezaron a jugar con reciedumbre, favorecidos un poco por la actitud de Domingo Massaro. Pero en este terreno los locales no se arredraron y respondieron con fuerza a la fuerza y demostrando con ello una faceta positiva en una escuadra que debe alternar en el campo internacional, donde la fuerza es, desgraciadamente, también un factor de importancia.

No pudo Masopust plantarse en el medio campo y con la colaboración alternada de Knebort y Moraveck, controlar la zona estratégica. Ahora los chilenos los obstaculizaron, los marcaron a presión e impidieron que estos hombres tomaran contactos.

Bien la defensa en marcación. Sin perderse de vista al rival. Tanto Villanueva como Valentini neutralizaron a los punteros Brumozky y Jelineck, debiendo éstos, retroceder en busca del balón, por la marcación y porque sus hombres de apoyo debieron extremarse en el trabajo defensivo.

Sólo en los 10 minutos finales, levantó el equipo visitante. El visible agotamiento de Prieto y Hodge, por la intensa labor por ellos cumplida y la consiguiente baja del rendimiento en medio campo y ataque, permitió al team checo, someter a sostenida presión la valla de Nistche, pero la defensa en la emergencia respondió bien y el marcador se pudo mantener favorable hasta el final.

En resumen, un alza notoria y satisfactoria del conjunto nacional, que al margen del resultado, demostró saber desde su entrenador hasta los jugadores, recoger con sapiencia las experiencias de cometidos poco satisfactorios y aplicarse a una rehabilitación, que recibió la recompensa del aplauso del público, reiterado durante el partido, y repetido al final del encuentro.

Juan Carlos Franco.

SELECCION ARGENTINA QUE JUEGA CON CHILE FUE DESIGNADA AYER

Buenos Aires, 8 (ANSA).— La comisión de selección designó a los jugadores para los encuentros frente a Chile por la copa "Carlos Dittborn", los que se concentrarán en River Plate el martes 13. Estos son los jugadores: Roma (Boca Juniors); Santoro (Independiente); Leonardi (F. C. Oeste); Vieitez (Argentinos Juniors), Navarro (Independiente); Ramos Delgado (River Plate); Ferreiro (Independiente); Diez (A. Juniors); Rattín (Boca Juniors); Albrescht (San Lorenzo); Bernao (Independiente); Angel C. Rojas (Boca Juniors); Onega (River Plate); De la Mata (Independiente); Carone (Vélez Sarsfield); Mas (River Plate); Rendo (San Lorenzo); Veira (San Lorenzo).

...A SUSPENSION A FERNANDO RIERA ...O TENDRIA APLICACION PRACTICA

...coach de U. Católica podría seguir entrenando, tal cual lo hace en la actualidad.— El Tribunal de ...nalidades entrega oficialmente hoy el castigo quo ha producido impacto en el ambiente nacional e internacional.— Riera está molesto.— Tiene una oferta desde México, pero prefeire no hablar.— U. Católica espera la comunicación oficial de la sanción

Divulgada la sanción, el ambiente futbolístico se ha ...o convulsionado. Suspendido por un año el director ...nico de Universidad Católica, Fernando Riera. El hom...e que dirigió a la Selección Nacional en el Campeonato ...ndial queda de pronto marginado del fútbol en su país. ...entrenador-arquitecto del brillante tercer puesto logra... por Chile en la Copa Jules Rimet, 1962, es objeto de ...o de los castigos más drásticos que registra la historia ...l Tribunal de Penalidades.

Una suspensión por un año supone una falta grave... La marginación de sus actividades profesionales de entrenador, por período tan extenso, da a entender que ...a cometió un pecado tremendo. Y la verdad de las ...s es que "efectivamente" no se sabe cuál fue la falta ...coach católico. Ha habido muchas versiones. El su...o que le siguió el Tribunal a Riera fue por inciden... promovidas por el entrenador en las tribunas cer...s a la de dirigentes, casi al finalizar el encuentro que ...Católica le ganó a Magallanes. Riera habría ofendido ...palabra al presidente del Tribunal, Hidalgo Ceballos, ...los dirigentes en general. Los periodistas, que supie... de la incidencia, estaban muy distantes de la tribuna ...que se suscitó. Sólo se percataron de los ademanes. ...é pasó? Y vinieron las versiones, todas culpando a ...a. ¿Pero qué fue con exactitud lo ocurrido? El coach ...quiso hablar. Los integrantes del Tribunal se limitaron ...trabajar en el sumario. Algunos dirigentes dieron sus ...iones. Y vino la sanción, aunque la redacción del fallo ...se conoce. Recién hoy será comunicado al entrena..., a través de su club, Universidad Católica. Entonces ...podrán conocer, con exactitud, sus dimensiones. Y lue...se podrá saber la actitud que adoptará la parte afec...da.

Sin embargo, y conforme a los precedentes en mate... de suspensiones que hay sobre el particular, la sus...sión por un año a Fernando Riera no enturbiaría en ...soluto el trabajo que desempeña el coach en U. Ca...lica. Reglamentariamente, a los entrenadores sanciona... no se les permite dirigir a su equipo desde la banca ...alada a la orilla de la cancha. Y en U. Católica es ...drés Prieto quien desarrolla esta labor. De tal modo ...en este aspecto Riera no tendría ningún problema. ...r otra parte, el coach puede entrar a los estadios que ...ee, pagando su entrada como cualquier hijo de vecino, ...instalarse dónde quiera, para mejor asesorar a Prieto. ...era desde hace mucho tiempo paga entrada a los es...dios.) Y sus labores en el Estadio Independencia, de pro...dad de U. Católica, mal podrían ser limitadas. En ...clusión, ningún reglamento, ni ningún organismo ten...ría autoridad como para impedir que Riera continuase ...trabajando, tal como lo está haciendo hasta ahora. De tal ...odo que la sanción no pasaría de producir una tem...stad en un vaso de leche. De cualquier modo, un año ...de suspensión a Fernando Riera produce impacto. Y lo ...roduce por la calidad profesional del coach sancionado, ...y porque tras su sanción habrían entretelones que ha...rían del malestar profundo que afecta a Fernando Riera. ...malestar que lo movería a abandonar su país. Y esto, no ...por la suspensión misma, sino porque Riera entendería que ...muchos de los integrantes del Tribunal de Penalidades se...rían tanto o más hinchas de algunas divisas que aquéllos que se instalan en galerías. Y que mal podrían ser justos en sus sanciones personeros que estarían identificados con algunos clubes. Y que no podrían ser jueces y partes en casos como los de él. Y que al existir un mal —que él no puede aceptar—, le acarrería problemas y castigos aún mayores. En tal caso, Riera pensaría que sería preferible ir a ejercer su profesión a otro país. Todo por su mal genio, o porque hay realmente organismos que, como el Tribunal de Penalidades, no deberían ser integrados en la forma en quo son elegidos sus miembros.

RIERA ESTA MOLESTO. TIENE OFERTA DESDE MEXICO, PERO PREFIERE NO HABLAR

Finalizado el encuentro que U. Católica empató con Rampla Juniors llegamos hasta el camarín de los católicos para conversar con Fernando Riera, para saber su reacción en relación a la suspensión que por un año le aplicó el Tribunal de Penalidades. Y con él sostuvimos el siguiente diálogo;

—¿Qué nos puede decir del castigo que se le aplicó?

—Por el momento nada, porque no lo conozco oficialmente. Sólo me he informado por la prensa.

—¿Pero Ud. tomará alguna determinación. Apelará. Qué hará?

—No he pensado en nada todavía.

¿Es cierto que se irá. Es verdad que tiene una muy buena oferta desde México?

—Bueno, las ofertas no faltan. Siempre hay alguna.

—¿Pero Ud. se iría. Y se iría pronto?

—Nada le puedo adelantar, porque le repito no he pensado sobre el particular. Estoy enfrascado en el malestar producido por un empate en un match que teníamos ganado. Más adelante pensaré en lo de la suspensión. Hasta luego, y perdone... (Es indudable que Fernando Riera se encuentra muy contrariado por la suspensión que se le aplicó. Quizás no quiere dar a conocer públicamente su reacción, pensando en que cualquiera declaración lo puede perjudicar. Pero ayer ni quiso presenciar el encuentro de la Selección con Dukla. Esto en un profesional del fútbol es muy extraño. Y más tratándose de Riera. Ni fue a reunirse con su esposa e hijos que estaban en las tribunas. Le pidió a Andrés Prieto que los llevara a su hogar. Molesto se retiró del estadio).

U. CATOLICA ESPERA EL FALLO OFICIAL

Con respecto al castigo aplicado a Riera conversamos también con dirigentes de U. Católica. Fue éste el cambio de preguntas y respuestas:

—¿Cuál es la reacción de la UC?

—Ninguna, por el momento, porque el fallo y su redacción no lo conocemos oficialmente.

—¿Podrá Riera seguir entrenando?

—Depende de cómo venga el fallo. Pero entendemos que no habrá problemas para que siga trabajando.

—¿Respalda U. Católica a Riera?

—Lo respalda en lo qué piensa con respecto a fallas de organización que acusa la Asociación Central. Pero no en la forma que lo pudo haber expresado.— M. E. C.

DE TODO CHILE ESCRIBEN A FOTO-FUTBOL

Un centenar de cartas llegadas en el día de ayer a LA NACION, y que serán respondidas a medida que vayan transcurriendo los días y lo permita el espacio, demuestran, fehacientemente, que el concurso FOTO-FUTBOL entró ya no tan sólo a una etapa de espectacularidad dentro del ambiente deportivo nacional, sino que prendió en el ánimo particular de todos y cada uno de los hinchas del fútbol, y por ende, lectores del diario de los deportistas.

Las consultas son numerosas y variadas. Por ejemplo, se insiste mucho en aquello de la dimensión de las fotografías de los jugadores o entrenadores que siempre son más grandes que los cuadrados que contienen las cartillas de promoción.

Al respecto, debemos manifestar a nuestros lectores que ello no significa impedimento alguno, ya que con dejar el nombre del jugador afuera basta y sobra.

Otra pregunta en la que insiste mucho el hincha y el concursante, es la que dice relación con los diarios.

Insistimos que para lograr cartillas de promoción, bastará que los lectores remitan el valor de los diarios en estampillas, y nosotros, de inmediato, remitiremos los ejemplares solicitados.

SORTEO SEMANAL

Una vez que se comiencen a recibir las primeras cartillas de promoción, se dará la largada al sorteo de un par de zapatos "DRIBLING" ALONSO, la nueva sensación de chuteadores en Chile y que son la prolongación de los famosos zapatos ALONSO, probados y aprobados a través de varias generaciones de futbolistas de Chile y América.

ROBERTO

Brasil entero supo de sus condiciones y hasta estuvo propuesto para el seleccionado.

River Plate, de Buenos Aires, que necesitaba innovar y presentar espectáculos de jerarquía, lo llevó a sus filas junto con otros cracks de la tierra del café. Comenzó para Roberto Frojuelo una tarea difícil. En River hubo hombres que se pasearon por la punta izquierda, como astros indiscutibles, entre éllos, Loustan y D'Ambrosi.

Además, con aquello de la "tejedora", de los que le inventaron el mango a la pelota, de "la bordadora" y tantas cosas más, Roberto aparecía poco menos que como inhibido para mostrar sus grandes virtudes.

Pero, aprendió aquello de que donde hay uno hay otro, y se largó de corrido la frase, "vine, ví, vencí".

Roberto, fue suceso en Buenos Aires, como en Río y Sao Paulo y más tarde, ancló en Santiago, donde reeditó anteriores performances.

Y por supuesto, ROBERTO, será otro de los cracks que los lectores de LA NACION recortarán e insertarán en las cartillas de promoción de FOTO-FUTBOL, el concurso que hace millonarios.

FOTO-FUTBOL

M. ASTORGA (U. de Chile) — A. GODOY (U. Católica) — J. SULLIVAN (U. Católica) — W. VILLARROEL (U. Católica)

F. ZULETA (A. Italiano) — S. TAPIA (A. Italiano) — H. DONOSO (U. de Chile) — L. EYZAGUIRRE (U. de Chile)

TOUR DE FRANCIA:

El ciclista español Galera venció en la décimosexta etapa

BRIANCON, 8 (ANSA).— El español Galera ganó hoy la décimosexta etapa de la vuelta a Francia, entre Gap y Briancón de 177 kilómetros recorridos.

El italiano Gimondi conserva el primer puesto en la clasificación general.

Nuevo triunfo se anotó "Bezanilla"

Con una nueva victoria prosiguió su campaña en el Torneo de Fútbol de la Liga Independencia, el elenco de honor del Defensor Bezanilla.

Esta vez su derrotado fue el capacitado club Acharán, quien debió de ceder posiciones por la cuenta de 4 x 2.

Este triunfo dejó a Defensor Bezanilla siempre en el liderato del campeonato y en calidad de invicto.

Juventud Los Olmos jugará el domingo

Dos victorias en menos de cuatro días, consiguió el Deportivo Juventud Los Olmos, al derrotar 2 x 1 a Galleguillos y Mayor Abé. Prosiguiendo con sus compromisos en fútbol este domingo jugará con Olímpico Santa Julia a las 13.30 horas en la cancha de estos últimos. Este partido es de gran importancia para la colocación de los elencos en lucha, ya que en el, se disputará el título de campeón del torneo cuadrangular, organizado por Olímpico Santa Julia.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la llegada. El primer elenco de Juventud Los Olmos se presentará con la siguiente alineación: Enrique Ortega, Julio Ortega, Iván Cañas, Hugo Espinoza, Luis Garcés, Nelson Ortega, Tomás Flores, Guillermo Silva, Alfredo González, Joél Frías y Alfonso Márquez.

Dep. Los Beatles sigue ganando en baby fútbol

A pesar de contar sólo con seis meses de vida, el club deportivo Los Beatles ha logrado hacer resaltar su nombre con insistencia en cuanto torneo de baby fútbol se organiza.

No hace mucho obtuvo el título de campeón del certamen de apertura, del evento organizado por la Liga de Baby Fútbol Yungay, al reunir un mayor número de puntos con sus diversos cuadros. Ahora, ratificando su calidad campeonó con una amplia ventaja en el torneo regido por el club deportivo Túnel, sacando al término de él, cuatro puntos de diferencia sobre su más cercano perseguidor.

La ubicación fue la siguiente: 1.o) Los Beatles, con 17 puntos; 2.o) Emelec, con 13; 3.o) Wattussi, con 12; 4.o) Juventud Maule, con 10; 5.os) Maquinistas y Túnel, con 9; 7.o) O'Higgins, con 8; 8.o) Cóndor Chileno, con 5; 9.o) Sonámbulos, con 4 puntos.

El domingo próximo se clausurará el certamen del deportivo Túnel con la entrega de premios, jugándose, además, un encuentro entre el campeón, Los Beatles, y Bat Boys, de Quillota, en la cancha ubicada en Mapocho 3399, a las 18 horas.

E. Velasco ganó bien en B. Fútbol

Repitió su triunfo sobre los integrantes del Escuela Superior Industrial de Sastres, el club deportivo Eugenio Velasco en el match revancha de baby fútbol, jugado en la cancha de los primeros. El triunfo fue esta vez más holgado en favor de los velasquinos, que ganaron 7 x 4.

El Deportivo Eugenio Velasco, integrado por funcionarios que trabajan en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile estuvo defendido en esta ocasión por los siguientes jugadores: Luis Miqueles, Mario Rojas, Ramón Soto (2), Eduardo Díaz (2), Enrique Orellana (3).





UN ASPECTO de uno de los salones de venta de RADIOLANDIA, de José Ricart, firma que tiene para los concursantes de FOTO-FUTBOL un stock completo de premios, tales como: planchas eléctricas, discos long plays, y otros

Llega el campeón juvenil de esquí Dominique Bozio

Al mediodía de hoy, en el vuelo "La Croix du Sud" de Air France, llegará al país el campeón juvenil de esquí de Francia, Dominique Bozio, quien al ganar la citada competencia, denominada en Francia "Criterium des Chamois", obtuvo como premio un viaje a Chile, más una estada gratuita de 15 días en Portillo. Bozio ha sido invitado además, por el Club Deportivo de la Universidad Católica para que disfrute de una semana en Farellones y participe como huésped especial en la carrera "Ski de Oro", torneo para juveniles que se desarrollará el 17 y 18 del corriente.



CATCH 1965

Gorila Español

¡CUATRO MACHOS RECIOS DEL CATCH EN SALVAJE PUGNA!... "DOS" A "DOS" EN DOS CONTRA ENMASCARADOS... MAÑANA: GORILA ESPAÑOL - JACK ROLAND AMERICANO VERSUS "BAT-MAN"-MURCIÉLAGO - EL SANTO. — COTEJO EXTRAORDINARIO, MR. CHILE - HALCON NEGRO. — RUEDA TORNEO CATCH 1965, "TEATRO CAUPOLICAN".

Corriendo a parejas contra el invierno el violento catch as catch can se "calienta" y encrespa más y más con la realización de cotejos de gran fuerza emocional que enardecen a los frenéticos hinchas que cada sábado asisten a las competencias en el ring-colchoneta del Teatro Caupolicán.

Las luchas de relevos (dos contra dos) están marcando éxitos sensacionales. Son las preferidas por los aficionados a este discutido deporte-espectáculo, que divierte, entretiene y emociona intensamente como ningún otro.

¡Dos barbudos contra dos enmascarados!

He aquí la gran incógnita de mañana sábado. Porque la collera de barbudos "El Gorila Español" de tupida barba negra y Jack Roland-Toro Americano de barba rubia, enfrentarán a la pareja de enmascarados "El Santo", de México y "Bat Man"-Hombre Murciélago.

Arrebatador combate. Chocarán simultáneamente cuatro adversarios que han triunfado en el Torneo 1965, por sus fuerzas físicas, brutalidad y agresividad de sus ataques con pies y manos.

Igualitos los cuatro. De igual peso, bien equiparadas y compartidas las fuerzas los **"barbudos"** pondrán en aprietos a los **"enmascarados"**, brindando una competencia emocional... y muy curiosa, pues nunca, hasta ahora, se había presentado una lucha de relevos de tal calibre y con tan pintorescos "ejemplares" del brutal catch as catch can.

El programa sabatino de mañana —en ... despierta gran ... co y los hinchas de ... tivos antagonistas ... pronósticos muy ... Pero en ring ... sa es con guitarra.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS MAÑANA EN EL ... DE CATCH ... "CAUPOLICAN"

He aquí el ranking ... santes competencias ... dientes a la 19ª ... Campeonato 1965, ... en el ring-colchoneta "Caupolicán":

1º Tarzán Chileno ... de las patadas ... sus argentino Piloto ...

2º El Ciclón Norte ... Leo Farías, crack ... pocho.

3º El Príncipe ... sus Hércules Port... lón Cáceres.

4º Mister Chile ... olímpico versus ... incógnito cubano ...

5º Pepe Santos, ... peón 1964 contra ... man Houston, ... dor de doble artille... cios ataques; y

6º Lucha de relevos ... de barbudos, Jack R... ro Americano. El ... pañol contra ... rados "Bat-Man" ... Hombre Murciélago ... siete machos de ...

Los precios ... divulgación cultura ... ring-platea numerada ... Eº 2 platea niños; ... ESCUDO— balcones ... 2º y 3.er piso del ... cán".

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

FUTBOLERIAS

...ómina de árbitros chilenos ...ra el Mundial de Londres ...e comunicada a la FIFA

...acuerdo a lo solicitado por la FIFA, ...eración de Fútbol de Chile, envió al ...mo máximo de ese deporte en el ...la nómina de siete "referis" que se... el Comité de Arbitros de Chile, y ...an en condiciones de dirigir algu... ...cuentros del torneo mundial que se ...en Inglaterra el próximo año.

...integrantes de esa lista son: Claudio ..., Domingo Massaro, Carlos Robles, ...Reginatto, Mario Gasc, Rafael Hor... ...al y Jaime Amor.

...éstos, la FIFA deberá designar tres ...y esos serán, los que vayan a Lon... ...1966.

ROBERTO A BRASIL

...no se recupera de su lesión a los ...el alero izquierdo de Colo Colo, ...Frojuelo y por esta razón, los mé... ...la institución decidieron prolongar ...oso.

...lo confidenció ayer a "LA NACION" ...albo e incluso, nos comunicó que ...solicitado permiso a la directiva del ...para viajar a Brasil y poder de este ...aparte de visitar a sus familiares, ...arse personalmente por algunos días, ...negocios particulares. Los personeros ...nos, atendiendo a la solicitud de su ...r, acordaron darle el permiso corres... ...nte y es posible que mañana sábado, ...y cuando se consiga "cupo de pasa... ...aje a Río de Janeiro. Si esto no le ...ible, se embarcaría a principios de la ...venidera.

...EN HAN ENTRENADO ELADIO Y SANCHEZ

...o de larga ausencia, se reintegraron ...entrenamientos de Colo Colo los inter... ...ales Eladio Rojas y Raúl Sánchez. ...oco a poco ambos han ido intensifi... ...sus prácticas y no sería nada de raro ...stén en condiciones de jugar dentro de poco tiempo.

OFERTA PARA DONATO

...ato Hernández entrenador de Ovalle ...viario, confidenció en rueda de ami... ...que un club capitalino le había hecho ...buena oferta para que se hiciera cargo ...plantel profesional, que milita en la ...era División.

...Por razones obvias —dijo el técnico ...tino—, no puedo aclarar de qué ins... ...ión se trata; pero puedo comunicarles ...la rechazé, ya que "económicamente" ...muy bien en Ovalle, y como ahí no tengo problemas, no veo la razón para abandonar esa hermosa ciudad".

AUDAX ITALIANO A TALCAHUANO

La próxima semana viajará a Talcahuano el cuadro de honor de Audax Italiano, para cotejarse en forma amistosa con Naval de esa ciudad.

Por otro lado, existe la posibilidad de que la jira de los "verdes de la calle Lira", se prolongue por esa misma zona y acepte jugar otros partidos en localidades vecinas. Esto se concretará cuando el equipo llegue a Concepción.

JUAN CARLOS RODRIGUEZ A BUENOS AIRES

Y ya que hablamos de Audax Italiano, podemos informar que el jugador argentino de sus registros, Juan Carlos Rodríguez, viajó a Buenos Aires, con el propósito de normalizar su situación legal para permanecer sin problemas en Chile.

El delantero de colonia permanecerá unos 10 días en la capital del obelisco, a la espera de que le llegue su "visa", para retornar a Santiago.

MAGALLANES Y AUDAX EN SAN EUGENIO

Un buen preliminar tendrán mañana en San Eugenio los equipos de Ferrobádton y Municipal, cuando disputen su partido oficial por la segunda fecha de la Segunda Rueda del torneo de Ascenso.

Audax Italiano y Magallanes serán los encargados de abrir la reunión doble del campo "tiznado", partido amistoso que se iniciará a las 13.30 horas.

HOY VIAJA COLCHAGUA

Deportes Colchagua, que el domingo enfrenta a Ovalle, en el campo de estos últimos, viaja hoy a la ciudad nortina, con todo su plantel.

Esto significa que Julio Varela, entrenador del cuadro sureño, no tiene problemas y hará jugar el mismo equipo que perdió en la fecha pasada con Trasandino.

BARRA DE MAGALLANES

La directiva de la barra oficial de Magallanes, cita a reunión general de socios y simpatizantes, para hoy, a las 20.30 horas, en la sede del club, ubicada en Compañía 1606.

...urso de Medicina Deportiva



...el auditórium del Colegio Médico fue inaugurado el Segundo Curso de Medicina del ...porte, con la asistencia de diversas autoridades. El tema de la jornada inaugural es... ...a cargo del Dr. Antonio Losada, presidente de la Sociedad de Medicina Deportiva, ...trató de: aspectos fisiológicos del entrenamiento y labor del médico del deporte. Hizo ...de la palabra, también, el vicepresidente de este organismo, Dr. Mauricio Wainer, ...en se refirió a la importancia del curso. Las sesiones continuarán hoy y mañana. ...EL GRABADO, en la tribuna de honor, honorable diputado, Julio Montt, ex pre... ...ente de la filial de la sociedad en Osorno; Dr. Félix Garay, presidente de la Comisión ...Educación Física de la Cámara de Diputados; don Horacio Walker, director del ...partamento de Deportes del Estado; don Alberto Labra, presidente del Consejo Na... ...nal de Deportes, y el Dr. Mauricio Wainer, primer vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol.

...l de despedida ...uevo Emb. ...ile en el Perú

...directorio, socios y ...del Club Chile-Perú ...), ofrecerán mañana ...19 horas, en el Club ...Unión, un coctel de ...ida al nuevo Embajador de Chile en Perú, don ...Walker Larraín, ...partirá a asumir sus ...funciones el próximo ...go.

...homenaje al señor ...Larraín, asistirán ...entantes del deporte ...al, miembros de las ...ciones armadas y de ...eros, de la prensa y ...versas otras activida...

...adhesiones las reci... ...señores Alberto Se... ...teléfono 382802;; Re... ...Silva Valenzuela, 80289, ...el don Juan Miranda ...

...empate logró ...ortivo Vizcaya

...suerte corrieron los ...cos del deportivo Viz... ...enfrentar con sus elen... ...fútbol en la cancha ...en el interior de la ...Normal, al club Admi... ...n Quinta Normal.

...dio una amplia victo... ...vizcaínos por el ex... ...scorer de 6 tantos a ...us segundos elencos se ...Administración ga... ...el match 1 x 0. Los pri... ...cuadros por su parte no ...raron, finalizando em... ...a un tanto por lado.

...quipo de honor del Viz... ...estuvo integrado por ..., Hormazábal, Fredes, ..., Cajas, Jofré, Silva, ...ández, González, Jofré y ...illos.

Torneo Mundial de Esgrima fue para el húngaro Nemere

PARIS, 8. (UPI).— El esgrimista húngaro Zoltan Nemere obtuvo hoy el título mundial individual de esgrima, en el torneo que se realiza en el Estadio Coubertin.

En un electrizante final, Nemere derrotó en el último asalto al italiano Giambatista Breda, por 5-3. Breda quedó en quinto puesto.

Segundo fue Henry Hoskins, de Inglaterra: Kostava, de Rusia, fue tercero, y el francés Brodin, cuarto.

SEMINARIO SOBRE ESQUI FINALIZA ESTA TARDE

Continúa esta noche en el salón de conferencias del Consejo Nacional de Deportes, el seminario que han organizado los periodistas deportivos y que se iniciara el martes pasado con la brillante intervención del presidente de la Federación de Esquí y presidente del Comité Ejecutivo del Torneo Mundial que se realizará en Chile en 1966, Reinaldo Solari. El dirigente nacional dará hoy término a este tema refiriéndose entre otros puntos al Campeonato Mundial; dará explicaciones técnicas y se proyectará además una película de excepcional interés.

En la próxima semana, proseguirá este seminario organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos, con el tiro, actividad que será analizada en sus diferentes aspectos por connotados especialistas: Juan Enrique Lira se referirá a armas de caza; Héctor Villalobos, a armas cortas; Tulio Marín, a armas largas, y el presidente de la Federación, Alfredo Urrutia, a Organización y Reglamentación.

Las inscripciones para las reuniones de Tiro, Fútbol, Básquetbol, Ciclismo y Hockey sobre Patines, continúan abiertas en la sede, Amunátegui 31, de 19 a 20.30 horas, 5º piso. Son gratuitas.



ELIAS VARGAS —a la izquierda—, campeón profesional gallo de Chile, será el encargado de exigir a fondo, en su noveno combate profesional, a MARIO MOLINA —a la derecha, en apunte de Camino—, y una de las más firmes esperanzas nacionales en la categoría pluma.

Difícil rehabilitación busca Vargas ante Molina

Esta noche cumple Mario Molina quizá su más difícil compromiso en el plano profesional al enfrentar a diez asaltos al campeón de Chile de los gallos, Elías Vargas, en su noveno combate como peleador rentado.

Las dificultades que encuentre Molina esta noche, no habrá por supuesto que buscarlas en la actual calidad de Vargas, sino en la experiencia del monarca gallo, en su estilo difícil y en la potente pegada de que siempre hizo gala.

La verdad es que hoy por hoy Elías Vargas no es ni con mucho, la sombra del Vargas que enfrentara en memorable combate al campeón pluma Godfrey Stevens por el título de la división hace un par de años. El pupilo de Giaverini ha perdido muchas de sus facultades y el propio hecho de que hace bastante tiempo que no combate, basta para disminuir notablemente sus condiciones, por lo que no puede hacerse caso a la calidad que antes exhibió y que actualmente no ha mostrado.

Distinto es el caso de Molina, de quien sabemos que va día a día acercándose a una madurez que creemos no tardará mucho en alcanzar. Técnico, muy veloz y de pegada que se afirma día a día, el joven e invicto peleador es una auténtica promesa que asciende rápidamente.

En todo caso, es aventurado predecir un resultado toda vez que Vargas es un hombre que desluce y —por lo menos hasta hace un tiempo—, pegaba duro. Su mayor problema es que tiene forzosamente que estar falto de ring, y en ello puede encontrar Molina el camino para su pelea.

En el semifondo, Guillermo Salinas hace su tercera pelea como profesional enfrentando al argentino Julio Alvarez y el programa completo es el siguiente:

Categoría mínimo: Omar Torres (San Fco) con Roberto Castillo (C. Hípico).

Categoría mosca: Luis Zúñiga (C. Hípico) con Carlos Canales (San Pablo).

Categoría gallo: Fernando Núñez (Gas) con Roberto Chimino (San Pablo).

Categoría liviano: Luis Muñoz (San Fco.) con Luis Horta (Gas).

COMBATES PROFESIONALES

Seis rounds (gallo): Edison Labra con Abelardo Araya.

Ocho rounds (mediano): Guillermo Salinas (chileno) con Julio Alvarez (argentino).

Diez rounds (pluma): Mario Molina con Elías Vargas (campeón de Chile de peso gallo).

ÑUBLENSE, 1—LUIS CRUZ, 4:

SORPRESIVO PERO JUSTO EL TRIUNFO CURICANO

Córdova (2), Riú (2), hicieron los goles de Luis Cruz. Castro, anotó el tanto de los dueños de casa.

CANCHA: Estadio Municipal Chillán.
PAGARON: 1.811 personas.
SOCIOS: Ñublense, 0; Luis Cruz, 17.
RECAUDACION: Eº 1.867,40.
ARBITRO: Roberto Emhart (bien).
ÑUBLENSE (1): Pérez; Romero, Bravo y Muñoz; Sepúlveda y Latallada; Castro, Rocuán, Rodríguez, Millán y J. Sepúlveda. Entrenador: Daniel Chirinos.
LUIS CRUZ (4): Zárate; Suárez, Cortés y Vidal; Hidalgo y Farías; L. Cortés, Delgado, Riú, Córdova y Galdámez. Entrenador: Guillermo Díaz.
GOLES: Córdova para Luis Cruz, a los 3' y 7 minutos. Aumentó a tres para los curicanos, Riú, a los 17'. Anotó el único gol chillanejo, Castro, a los 24 minutos. Tres a uno finalizó la primera etapa.
Cuando se jugaban los 17' de la etapa final, Riú nuevamente anotó para Luis Cruz, con lo cual cerró el marcador de cuatro a uno a su favor.

Un resultado sorpresivo, sobre todo por la gran diferencia en el marcador final, fue el jugado en el Estadio Municipal de Chillán entre Ñublense y Luis Cruz, y que terminó en favor de los curicanos, cuatro a uno.

Lo que no pudieron hacer los curicanos en todo lo corrido del certamen de Ascenso, lo lograron ayer como visitantes, sacando partido de las claras deficiencias defensivas de su rival, que con esta presentación quedó rezagado al penúltimo lugar de la tabla, con sólo ocho puntos.

El match en sí, dejó en evidencia el deplorable estado por que atravieza el elenco local, que sobre todo, en el encuentro de ayer, se vio impotente para sobreponerse a los curicanos, que en momento alguno realizaron un juego brillante. Por el contrario, se limitaron a sacar partido de las debilidades de su oponente.

Luis Cruz basó su triunfo en jugadas rápidas, de pases largos y más que nada en su garra y deseos de triunfo. (APOLINARIO ORDENES, corresponsal.)

Circuito pedestre interno organiza el Dep. Atlántida

UN CIRCUITO de aproximadamente 6 kilómetros se correrá este domingo en el barrio El Salto, empezando a las 11 horas. En esta prueba pedestre intervendrán solamente corredores del Deportivo Atlántica, quienes lucharán también, por salir nominados para la tradicional carrera denominada Posta Colombiana, que organizan los directivos del Atlántica, para el 28 de julio.

La partida será dada desde la secretaría, ubicada en Víctor Cuicuini N.o 294.

Compañeros de la ETCE homenajean a G. Stevens

Esta tarde, sus compañeros del personal administrativo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, rinden un homenaje al campeón chileno de los plumas Godfrey Stevens por su brillante actuación cumplida en la disputa del título continental de la categoría ante el argentino Carlos Cañete.

La totalidad del personal, que quiso testimoniar así su afecto y admiración a un compañero de labores, del cual se enorgullecen, se reunirá junto al crack en un "curanto", que se servirá en los comedores del Círculo de Carabineros, en calle Santo Domingo 1861, a las 18.30 horas.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: E° 0,20

LA NACION

VIERNES 9 DE JULIO
SANTIAGO DE C

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,100	E° 3,110
Libra	" 8,666	" 8,694
Dólar a futuro . .	" 3,297	" 3,307

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	E° 3,675	E° 3,685
Libra	" 10,290	" 10,318

Santiago, 8 de Julio de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Nuevamente en el día de ayer la plaza se mostró sumamente interesada por negociar produciéndose nuevas recuperaciones en casi la totalidad de los rubros. Banco de Chile, Banco Sud Americano, Copec, Compañía Industrial, Vapores, Pacífico Sur, Farmo Química, Papeles y Cartones, Melón y Gas de Santiago, fueron los valores más transados.

Los Bonos Hipotecarios con ganancia en los Bancos del Estado 10|6 tuvieron un movimiento moderado.

El volúmen de operaciones en Santiago ascendió a 843.670, en Valparaíso 64.719 y 6.200 E° Nominales en Bonos.

El cierre acusó 37 alzas contra 6 bajas, tendencia sostenida.

FONDO CRECINCO ... ... 2.135.—
CAPITALES UNIDOS ... ... 2.232.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL, A LAS 13 HORAS.

BONOS E° NOMINALES
Deuda Interna 7-1, 84% c
Garantía F., 7-1, 84 c
Pavimentación, 7-1, 84 c
Municip. Santiago, 8-1, 43 n
Bco. Estado 6-3|4, 55 n
Bco. Estado 10-6, 81 t
Hipot. Chile 6-1, 65 n
Hipot. Chile 10-6, 75 c

BANCARIAS
Central, 6.000 n
Concepción, 160 n
Constitución, 98 c
Continental, 8 7|8 n
Crédito, 100 n
Chile, 285 t
Edwards, 33 n
Español, 100 c
Hipotecario, 73 n
Israelita, 120 n
Italiano, 9 n
Nacional del Trabajo, 12 t
O'Higgins, 9 1|2 n
Osorno, 205 n
Pacífico, 10 t
Panamericano, 96 n
S. Americano, 23 1|2 c
Talca, 295 n

MINERAS
Andacollo, 1 3|4 c
Aucanquilcha, 34 t
Chañaral, 23 c
Cerro Grande, 570 n
Delirio Punitaqui, 8 n
Disputada, 62 c
Lota-Schwager, 6 1|4 n
Merceditas, 1 1|2 n
Minas y Fert., 29 n
Ocurí, 150 n
Oruro, 25 n
Presidenta, 8 c
Punta de Lobos, 10 v
Tamaya, 4 1|2 n
Tocopilla, 300 c
Toto al, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Agric. Chile, 30 1|2 n
Aysén, 900 n
Carampangue, 7 n
Cisnes, 378 3|4 n
Colcura, 39 v
Copihue, 27 c
Gente Grande, 90 c
Laguna Blanca, 170 c
La R. Sofruco, 150 c
Rupanco, 70 n
Tierra del Fuego, 82 t
Viña C. y Toro, 120 n
Wagner Stein, 19 n

SALITRERAS
Anglo Lautaro —A—, 4.570 t
Anglo Lautaro —C—, 455 t
Iquique Port., 62 n
Iquique Nom., 55 n

TEXTILES
Bellavista Tomé, 75 n
Caupolicán, 13 1|2 v
Chiteco, 20 c
Fiap, 38 n
Paños Concepción, 3 1|4 n
Paños Tomé, 34 c
Rayonhil —A—, 12 c
Sedylán —A—, 2 1|2 n
Sedylán —B—, 2 c
Tejidos El Salto, 1 n
Textil Progreso 40 n
Textil Viña, 4 1|2 n
Vestex, 14 n
Victoria de P. Alto, 7 n
Yarur, 287 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Aceitera C. Barros, 120 t
Agencias Graham, 7 1|2 n
Arrocera Ega, 10 n
Bima, 10 n
Carozzi, 22 OCV
Cementos Bío-Bío, 9 n
Cervecerías Unidas, 74 c
Cicoma, 13 OCV
Club de Golf, 75.000 n
Club Hípico, 420.000 c
Club de Polo, 13.500 n
Codina, 300 n
Cola, 390 n
Colorantes, 43 n
Cía. Industrial, 39 v
Consorcio Nieto, 90 c
Copec, 30 t
Cristalerías Ch., 16 1|2 t
Chilectra, 28 t
Distribuidora Talca, 14 n
Electricidad Ind., 6 1|2 t
Electromat, 64 OCV
Embotelladora And., 25 n
Eperva, 120 t
Farmo Química, 5 3|4 c
Fósforos, 47 n
Gas de Santiago, 28 c
Hucke Hermanos, 74 1|2 n

Industrias Varias, 8 n
Inmob. Esmeralda, 61 c
Inmob. Huelén, 250 n
Insa, 270 t
Interamericana, 3 1|2 n
Interoceánica, 49 c
La Rural, 18 v
Loza de Penco, 32 t
Lucchetti, 7 3|8 n
Mac Kay, 80 n
Maderas Cholguán, 7 3|4 n
Marinetti, 23 c
Melón, 155 t
Molinera Koster, 11 c
Muelles, 4 n
Naviera Arauco, 17 n
Naviera Coronel, 12 t
Pacífico Sur, 32 c
Papeles y Cart., 120 v
Pesquera Iquique, 18 t
Pizarreño, 123 t
Polpaico, 175 n
Quimifarm, 180 c
Refractarios, 3 1|2 c
Refinería Viña, 98 t
Renta Urbana, 65 c
Saavedra Benard, 21 t
Sanitas, 5 n
Sintex, 27 t
Sogeco, 8 1|2 n
Soprole —B—, 2,080 v
Tabacos, 128 v
Tattersall, 66 c
Teléfonos, 13 t
Vapores, 95 t
Vidrios Planos, 11 1|2 t
Volcán, 57 t

METALURGICAS
Cap, 197 v
Cap —D—, 400 n
Cic, 175 n
Cobre Cerrillos, 85 n
Elecmetal, 255 c
Envases, 3 tR
Fensa, 83 c
Indac, 7 n
Indura, 9 1|2 n
Madeco, 40 t
Mademsa, 52 1|2 t
Mecánica Ind., 10 1|4 n
Socometal, 35 t

SEGUROS
Marítima, 20 n

Indice General de Precios de Acciones: 2.001,4

Ayer se publicó Banco Español a 103 t., debiendo ser 93 transacción.

TRANSACCIONES

Transacciones Stgo.	843.670
Transacciones Valpso.	64.719
Bonos E° Nominales	6.200

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres.— Tons. Largas.

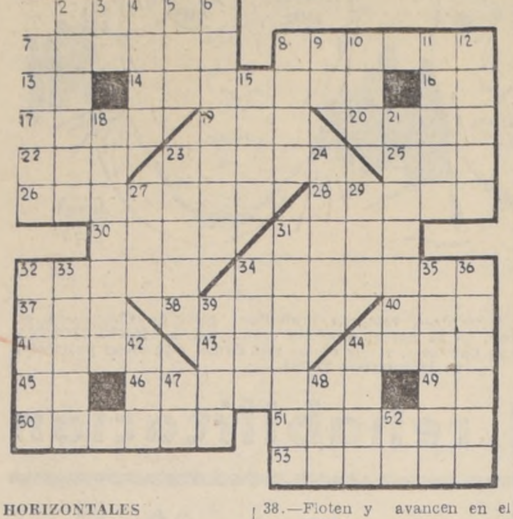
PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 402. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	£ 395. 0.0 Comp.
" 403. 0.0 Vend. . .		" 400. 0.0 Vend.
" 4. 0.0 ALZA. . .	FLUCTUACION	" 7. 0.0 BAJA.
" 375. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	" 372.10.0 Comp.
" 376. 0.0 Vend. . .		" 373. 0.0 Vend.
" 1. 0.0 ALZA. . .	FLUCTUACION	" 3.10.0 BAJA. . .
" SOSTENIDA. . . .	TENDENCIA	" SOSTENIDA.
" 1.050 Tons. Largas	VENTAS	" 1.300 Tons. Largas

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 8 DE JULIO DE 12 A 13 HORAS.

6.000 Bco. Estado 10-6 81.
700 Bco. Chile 285.
100 Bco. Chile 287.
350 Bco. Chile OD. 287.
850 Bco. Chile 287.
700 Bco. Chile 285.
23 Bco. Chile 285.
64 Bco. Español 98.
100 Bco. Español 100
3.000 Bco. Nac. del Trabajo 12
900 Bco. Sud Americano 22 1|2.
2.000 Aucanquilcha 34
1.000 Presidenta 8
2.000 Colcura 39
500 T. del Fuego 80
200 T. del Fuego 85.
3.800 T. del Fuego 83
3.000 T. del Fuego 82.
800 Lautaro A. OD. 4.550.
340 Lautaro A. 4.550.
100 Lautaro A. OD. 4.550
200 Lautaro A. 4.570.
20.236 Rayonhil 12
45 Yarur 270.
100 Yarur 280.
100 Yarur 285.
10 Yarur 270.
200 Yarur 287.
1.000 Cía. Industrial 38 1|2
3.300 Cía. Industrial 39.
110000 Copec 29
38 Copec 28 1|2.
10.000 Copec 29
25.900 Copec 30
67 Copec 29
10.100 Cristales 16 1|2.
1.900 Chilectra 28
13.100 Electr. Ind. 9 1|2
166 Electr. Ind. OD. 9 1|2
800 Eperva 120
103053 Farmo Química OD. 5 3|4
30.000 Farmo Química 5 3|4
500 Insa 265
1.600 Insa 270
2.500 La Rural 18.
1.000 Loza Penco 32
3.228 Melón.
5.000 Pacífico Sur 31
10.000 Pacífico Sur 30
500 Pacífico Sur 30 1|2
12.000 Pacífico Sur 31
1.000 Pap. y Cartones 117
41 Pap. y Cartones 116.
2.136 Pap. y Cartones 118
1.800 Pap. y Cartones 120
4.000 Pesquera 18
1.500 Pizarreño 123
311 Renta 65
7.000 Teléfonos 13
4.000 Teléfonos OD. 13
3.000 Teléfonos 13
1.186 Vapores 95
2.000 Vapores 98
3.000 Vapores 100
2.600 Vapores Agosto 17; 100
4.000 Vapores 100
2.000 Vapores 99
500 Vapores Agosto 17; 103.
2.000 Vapores 98
4.250 Vapores 95
977 Cap 195
5.100 Cap 197
2.000 Elecmetal 250
1.600 Elecmetal 255
4.700 Madeco 40
3.000 Madeco OD. 40
2.600 Mademsa 51
11.500 Mademsa 52
5.000 Mademsa 52 1|2
500 Yarur OD. 287

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Alimento
7.—Sitio cubierto de arena
8.—Reducen un cuerpo a partes menudas
13.—Prn. pers. de 1a. pers.
14.—Tesoro público y lugar donde se guarda (Pl).
16.—Punto cardinal
17.—Arg. Interjec. ¡Cuidado! ¡Alto! (Pl)
19.—Regalad
20.—Así sea
22.—Abrev. de teléfono
23.—Flor (Pl)
25.—Existía
26.—Armario hecho en la pared con puertas y anaqueles
28.—Adj. demost. masc. (Pl)
30.—Entre los romanos y griegos: astrólogo
31.—Rezar
32.—Aplica los frenos
34.—Señala con balizas
37.—Lucha, pelea
38.—Floten y avancen en el agua
40.—Perro
41.—Señora o cabeza de la casa o familia.
43.—Ant. Pleito
44.—Quím. Alcali
45.—Interjec.
46.—Entra
49.—Pron. personal
50.—Cualquier sitio donde se encuentran huesos.
51.—Parte de la albarda que cae sobre el lomo
53.—Procedes, derivas de alguna cosa.

VERTICALES

1.—Nodriza de Eneas, a quien acompañó en sus viajes
2.—Lámina de cobre batida, que imita al oro.
3.—Dat. y acus. del pron. pers. de 1a. pers. singular.
4.—Nombre de mujer
5.—Regalar
6.—Uno de los cuentos de "Las Mil y Una Noches".
8.—Brugo.
9.—Diptongo
10.—Adj. demostrativo
11.—Uno de los meses del año
12.—Niñas pequeñas
15.—Clara, poco tupida.
18.—Sitio poblado de álamos
21.—Relativo al metro.
23.—Dejan por testamento
24.—Existirán
27.—Perro
29.—Cloruro de sodio
31.—Ejecuta la voluntad ajena
32.—De pocas carnes, masc.
33.—Composición poética (Pl)
34.—Aceptar la herencia
35.—Pr. And. Vasija de barro grande
36.—Das el sabor de anís
39.—Pron. Indet. con que se designa una cosa que no se quiere o no se puede nombrar
42.—Don, señor, caballero, en inglés
44.—Rostro
47.—Conjunción negativa
48.—Apócope de Samuel
52.—Organización Nacionalista. Sigla

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER



TINTAS GRAFICAS, S. A.
CITACION

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 15 de julio de 1965, a las 12 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Williams Rebolledo N° 1717, con el objeto de pronunciarse:

a) Sobre el aumento del capital social de E° 750.000,00 a E° 1.500.000,00, mediante la capitalización de fondos y|o reservas existentes o que se formen en el futuro con utilidades o revalorizaciones o en dinero efectivo;

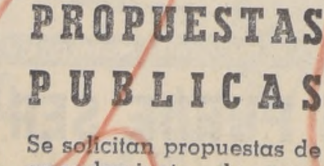
b) Modificación del artículo 5° y transitorio de los Estatutos Sociales.

CIERRE DEL REGISTRO.— Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 12 al 15 de julio, ambas fechas inclusive.

Santiago, julio de 1965.

EL PRESIDENTE.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL



PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas de arrendamiento de casa para instalar las Oficinas de la Agencia de San Pablo.

Las casas que se ofrezcan deberán tener como mínimo 10 habitaciones y 4 servicios higiénicos.

La ubicación que se desea no podrá exceder de una cuadra al Norte de la calle Martínez de Rosas y al Sur de la calle Moneda, al Oriente calle San Martín y al Poniente de la calle Chacabuco.

Bases y antecedentes

Las propuestas deben ser presentadas en la Jefatura de la Cuarta Zona de Santiago, ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2013.

Estas se recibirán diariamente, desde las 13 a las 18 horas y hasta el día 23 de julio en curso, y ese día, a las 18 horas, se abrirán ante los interesados que concurran.

DIRECTORA GENERAL

JUAN MARINO — POR SAM





DICK TRACY — POR CHESTER G







TARZAN — Por Edgar





CAJA DE CREDITO POP
SUCURSAL N.o 2 — VICUÑA MAC

HOY, DE 9 HORAS ADELANTE

GRAN REMATE DE OBJETOS V

Préstamos concedidos en NOVIEMBRE de 1964 y vencidos en MA

Numeración Pólizas —	Inicial	Terminal
OBJETOS VARIOS	169.114	173.510

HAY: Radios, tocadiscos, lámparas, cuchillerías, toda clase de loza y máquinas fotográficas, de escribir y de coser; jugueras, enceradoras, cocina, etc.

Pago al contado en efectivo — Entrega inmediata al término de

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PRESTAMOS ESPECIALES PARA VIVIENDAS POPULARES EN LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Están abiertos los siguiente CREDITOS:

VIVIENDAS MINIMAS.— El monto máximo de este crédito, es de 3.100 Unidades Reajustables. La superficie de la vivienda a construir no podrá ser superior a 45 m2.

Para optar a este beneficio se requiere ser dueño de un sitio urbanizado, totalmente pagado, y de no más de 500 m2. de cabida. El postulante deberá acreditar, además, no ser poseedor de otra vivienda, él, su cónyuge o sus hijos, individual ni colectivamente.

VIVIENDAS CAMPESINAS.— Este crédito es de E° 4.050.—, que corresponde al 75% de un costo total de E° 5.400.— por vivienda, sin perjuicio de que ésta sea de mayor costo, cuya diferencia o exceso será de cargo del beneficiario con demostración previa.

Podrán optar a este crédito los agricultores propietarios que se interesen por construir o reparar viviendas en sus respectivos predios agrícolas, destinados a la ocupación gratuita de sus inquilinos. Asimismo, podrán postular al beneficio aludido los parceleros o pequeños agricultores que cultivan personalmente sus terrenos y precisan de una vivienda campesina.

Están igualmente vigentes, los créditos para habilitación de viviendas económicas construídas con arreglo a las leyes 7.600; 9.135 (ex Pereira) o DFL N° 2, de 1959, y que al momento de impetrar el beneficio, las viviendas se encuentren en obra gruesa, techada. Este crédito es extensivo, además, para sanear viviendas declaradas insalubres por el Servicio Nacional de Salud.

TODO ANTECEDENTE O MAYOR INFORMACION PARA LA PROVINCIA DE SANTIAGO SE PODRA SOLICITAR EN EL "SUBDEPARTAMENTO FOMENTO DE LA CONSTRUCCION Y PRESTAMOS" DE CORVI, ALAMEDA N° 980, 2° PISO, DE LUNES A VIERNES, DE 14.30 A 17 HORAS. EN EL RESTO DEL PAIS, EN LAS DELEGACIONES REGIONALES U OFICINAS LOCALES RESPECTIVAS.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

CAJA DE RETIROS Y DE PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO
Serrano 23 —— Casilla 101-D. —— Santiago

FORMACION DE TERNAS PARA POS
A CONSEJEROS DE LA INSTITUCI
REPRESENTACION DE LOS JUBIL

De acuerdo con lo establecido en el art. 5° del D. S. N° 18 de agosto de 1964, que aprueba el Reglamento para cación del art. 41 de la Ley N° 15.386, del Ministerio del y Previsión Social, y en los Decretos Supremos N.os 30 de octubre de 1964; N° 37, de 19 de enero de 1965, y de 10 de junio de 1965, todos del mismo Ministerio, co elección para designar integrantes de las ternas de ca de los jubilados, para el martes 3 de agosto de 1965.

a) La VOTACION se efectuará en la sala norable Consejo de la Caja de Retiros y visión Social de los Ferrocarriles del Serrano 15;

b) La mesa receptora de sufragios funciona terrumpidamente desde las 14 horas hasta horas, de acuerdo a lo dispuesto en el art. D. S. N° 437;

c) Tendrán derecho a VOTO TODOS los ju de la Empresa de los Ferrocarriles del E de la Caja que tengan tal calidad a la fe residan en Santiago, QUE NO PERTEN A ASOCIACIONES CON PERSONAL JURIDICA (a las asociaciones con perso jurídica corresponde designar ternas en directa), y

d) Los jubilados de provincia, de la Empre la Caja, que deseen tomar parte en la e tienen derecho a votar, registrando previ su nombre por medio de una carta dirig Sr. Secretario General de esta Institución del 16 de julio de 1965, fecha en que se el registro de votantes. La Caja remitirá jubilados de provincias que se encuentren trados, al domicilio que ellos indiquen, que será devuelto, para que sea computa tes del 2 de agosto de 1965.

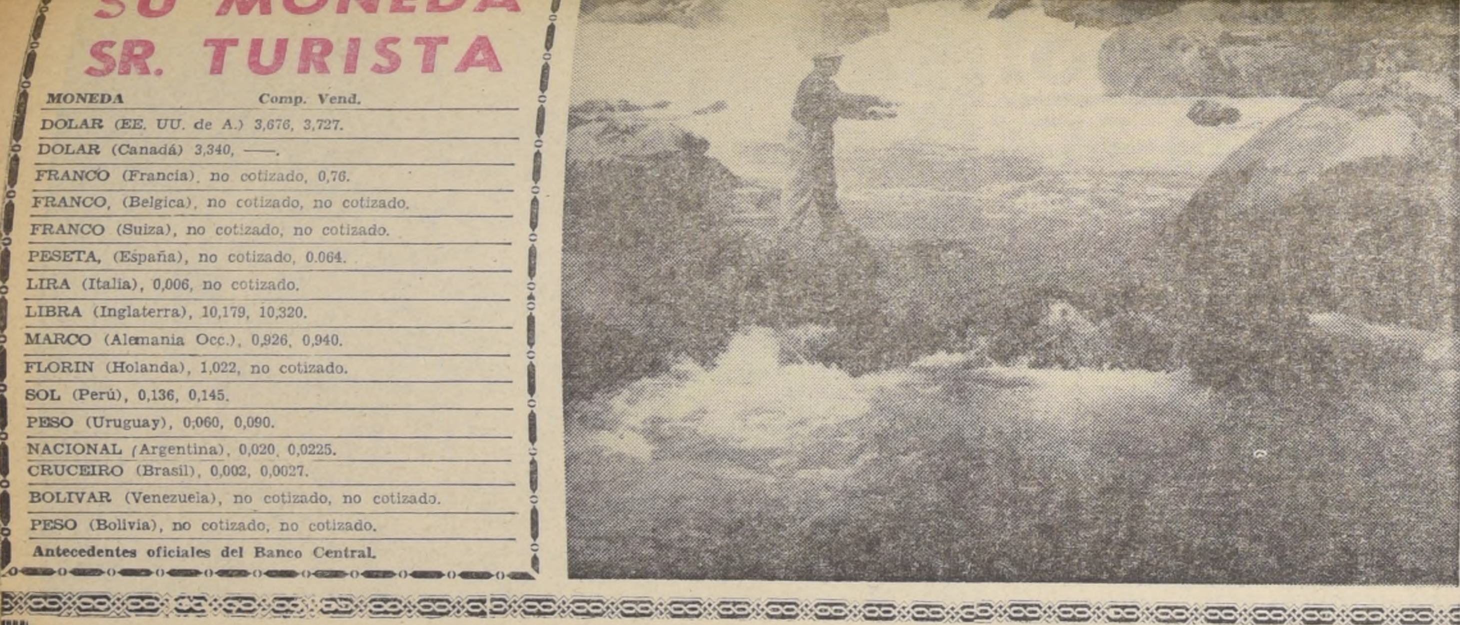
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SU MONEDA

SU MONEDA SR. TURISTA

MONEDA	Comp. Vend.
DOLAR (EE. UU. de A.) 3,676, 3,727.	
DOLAR (Canadá) 3,340, ——.	
FRANCO (Francia), no cotizado, 0,76.	
FRANCO, (Belgica), no cotizado, no cotizado.	
FRANCO (Suiza), no cotizado, no cotizado.	
PESETA, (España), no cotizado, 0.064.	
LIRA (Italia), 0,006, no cotizado.	
LIBRA (Inglaterra), 10,179, 10,320.	
MARCO (Alemania Occ.), 0,926, 0,940.	
FLORIN (Holanda), 1,022, no cotizado.	
SOL (Perú), 0,136, 0,145.	
PESO (Uruguay), 0;060, 0,090.	
NACIONAL (Argentina), 0,020, 0,0225.	
CRUCEIRO (Brasil), 0,002, 0,0027.	
BOLIVAR (Venezuela), no cotizado, no cotizado.	
PESO (Bolivia), no cotizado, no cotizado.	

Antecedentes oficiales del Banco Central.



Donde la Paz es Belleza Espiritual



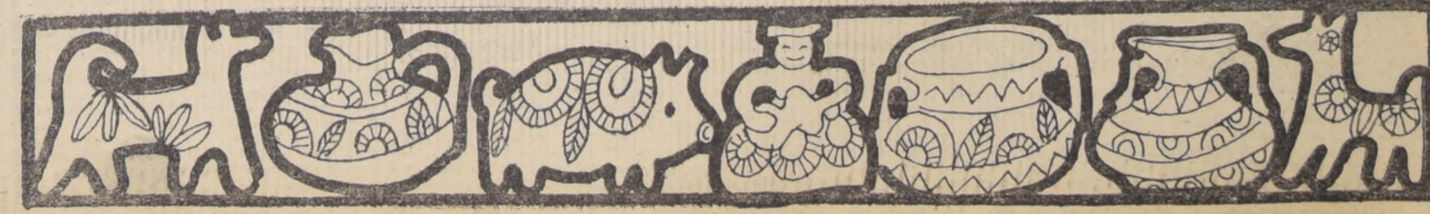
Contrastes espléndidos muestran los grabados que presentamos. Uno, donde un pescador en un lago sureño, se deleita en su deporte favorito. El otro, la grandeza de uno de nuestros volcanes, donde el solaz y la tranquilidad son las condiciones más apropiadas para el descanso y el goce de la belleza natural de agua, cordillera y nieve.

NUESTRA PORTADA

El Mercado de Chillán, es uno de los lugares típicos que entusiasman al turista, cuando viaja al sur. Especialmente se venden en él los típicos cacharros sureños, decorados bellamente por manos diáfanas de nuestras mujeres artistas. El grabado de nuestra portada, expresa esta belleza tan típica de nuestro verde sureño que tan apreciada es por quienes llegan desde otros países a conocernos.







CONOZCA CHILE PRIMERO

Teniendo como fondo el Museo Naval, ubicado en el ex Castillo Wulf, de Viña del Mar, la Ciudad Jardín, esta hermosa joven se deleita con el paisaje.

Hombres y pueblos han luchado a muerte, por siglos, en pos de ideales y para satisfacer aspiraciones materiales y espirituales, en el convencimiento de que solamente mediante la violencia y la consiguiente conquista del poder político sería posible cambiar la condición social del conglomerado menos favorecido. Sin embargo, se ha podido observar el transcurrir de generaciones sin que se alcance la ansiada victoria ni se consiga la satisfacción de las aspiraciones.

Luego de la Segunda Guerra Mundial, los pueblos europeos, a pesar de las grandes diferencias entre ellos, que los separaron durante siglos, dieron, en una demostración de madurez colectiva, un brusco cambio a su tradición de rencores, guerras y disputas insalvables, sentándose en la mesa de la paz, para restañar sus heridas, organizarse y gozar de la vida a cualquier precio, pero en paz, iniciándose un intercambio de contactos y aproximaciones mutuas, que han resultado en la generación de la actividad pacífica más insospechadamente productiva: el TURISMO.

LOS INGRESOS DEL TURISMO

El Turismo les está reportando, sobre el campo de batalla de sus diferencias, los ingresos más cuantiosos que es capaz de producir actividad alguna.

Y esta situación es la que el actual Director de Turismo de Chile reclama como meta para que todos los chilenos obtengan, en breve plazo, los medios y herramientas que los capaciten, individual y colectivamente, y que les permitan realizar el milagro que los países industrializados han logrado.

En efecto, el turismo es la herramienta que labra la paz, crea trabajo y que honraría a Chile, país dotado de atributos admirables y de inmensas posibilidades para albergar a cincuenta millones de seres que se interesen por trabajar y prosperar en paz, si se sabe encauzarlos debidamente.

En la actualidad, la política turística de Chile ha sido afrontada con claridad y con moldes nuevos. En el plano de las actividades de Gobierno, se facilitará al máximo el ingreso de los turistas al país, de manera que el viajero, llegando a nuestras fronteras, se sienta como en su patria y en contacto con un pueblo que tiene especial preocupación por brindar agrado, bienestar y comodidad a las personas que nos visitan.

CONDICIONES PARA EL TURISTA

Deben crearse las condiciones necesarias para atraer al turista, para hacerle gozar de los atractivos naturales, culturales, históricos, o simplemente humanos, para cuya finalidad es necesario que existan buenos caminos longitudinales y transversales, eficientes servicios de transportes, precios justos y atención de primera calidad en los hoteles, seriedad y cumplimiento de los programas y reservaciones, fijación y control de tarifas que, sin ser especulativas, permitan una prudente utilidad a los prestatarios, y así, intensiva y regularmente, propender a la generación de factores que contribuyan a una muy grata permanencia.

Otro punto de verdadera importancia que es necesario considerar es el que se refiere a la actitud del pueblo mismo, de los habitantes de Chile, frente al turista. Esta actitud debe ser como lo es la de cualquiera hacia un amigo, hacia quienes se aprecia y estima; deben entregarse enteros al turista, actitud que es la que fascina a quienes nos visitan. El extranjero aprecia en forma muy especial la cordialidad y espontaneidad del chileno.

FALTA CONOCERNOS

Sería ideal que cada chileno conociera su país de Arica a Magallanes o que, aún sin conocerlo totalmente, hubiese estudiado sus regiones en forma tal, que, cuando el turista solicite informaciones, éstas le sean dadas con exactitud, oriéntandolo y facilitándole el máximo de indicaciones que le ofrezcan una impresión satisfactoria respecto de la materia consultada.

Por otra parte, es de especial interés que el Estado, al prestar su colaboración a una acertada política turística, considere los estímulos en que piensan los turistas extranjeros, de manera que ellos se sientan más atraídos por estas ventajas, las que les permitirían mayores inversiones de agrado, si pueden disfrutar más con sus fondos disponibles. Estas medidas estatales constituirían una especie de premio para el turista, ya que todo estímulo vendría a representarle un mejor aprovechamiento de su dinero.

En los países que tienen plena conciencia de sus posibilidades potenciales, las autoridades máximas del turismo disponen de amplios recursos, de facultades y de jerarquía, para ofrecer toda suerte de incentivos a los turistas, de modo que las inversiones que ellos realizan sean capaces de contribuir a elevar el nivel económico y social del país y mejorar su balanza de pagos.

LA NUEVA LEY

Conforme con los planes y propósitos contenidos en la nueva Ley de Turismo, se construirán hoteles y establecimientos para alojar, en todo Chile, con tarifas al alcance de todos los bolsillos, ya que sus costos de operación serán bajos, considerándose, además, que se favorecerá especialmente la habilitación de hoteles, moteles y hosterías, en predios en que los propios dueños del terreno serán quienes tengan a su cargo la atención y administración del respectivo establecimiento.

Materia de indiscutible significación para el desarrollo del turismo social, será la obtención de precios bajos en el transporte y la hotelería, en épocas especiales, mediante la ocupación masiva de esos servicios.

RELACION INTERNACIONAL

Para el turismo receptivo, la Dirección de Turismo de Chile ha participado, con otras entidades turísticas de América del Sur, en la petición formulada a las compañías aéreas internacionales, en el sentido de conseguir una rebaja en las tarifas de los pasajes hacia los países del área, rebaja que fue lograda en parte, mediante la intervención de la Organización Turística Oficial Sud Americana, y estamos ciertos que con el transcurso del tiempo, las tarifas internacionales se harán más accesibles a nuevos sectores sociales, mientras, a su vez, otros mejoran sus ingresos.

Podemos mirar con confianza el futuro, pues estamos en marcha para lograrlo, habiendo ya propuesto las medidas necesarias al Gobierno, que, estamos ciertos, serán aprobadas y puestas en ejecución para recibir pronto sus copiosos frutos.

R. P.

Condiciones Para El Turismo En Chile

El Presidente Frei y el Turismo

El Presidente de Chile, Excmo señor Eduardo Frei, contestó la comunicación del señor Herbert Buencristiano, presidente de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina, donde le da a conocer las medidas que se están adoptando para promover esta actividad.

El presidente de la Confederación, además, dirigió una comunicación similar al Presidente de la República Argentina, Dr. Illia, en la que señala aspectos de los acuerdos adoptados en el VIII Congreso, especialmente en cuanto a considerar mayores liberaciones al turista. Al respecto, el Gobierno argentino, señaló sus mejores propósitos.

¡SE QUEDA EXTASIADO!

En un acogedor rincón rodeado por montañas ricas en vegetación de los más variados tipos y una cadena de lava, cuyas piedras negras lanzan destellos con la presencia de los rayos solares, se alza el refugio "Shangri-La" del Club Andino de Chillán, que dirige un grupo de entusiastas deportistas que a través de largos años han trabajado sin descanso para ver coronados sus esfuerzos. Un camino construido con la colaboración de la Dirección de Vialidad, permite llegar allí sin muchas dificultades. En días de invierno —cubierto por la nieve— sólo se logra hacer el viaje caminando.

No hay palabras para describir los maravillosos paisajes que se ofrecen al viajero desde el instante en que se aparta del camino que continúa a las Termas Minerales de Chillán. Más de dos kilómetros de una vía abierta a través de la lava permite formarse una idea cabal de las bellezas naturales de este paraje cordillerano. Algunas de las rocas dan margen a pensar que nos encontramos en otro planeta. Otras dan origen a figuras como la tortuga y el guante del esquiador. Todo esto bajo la mirada severa del apacible volcán "Chillán" y los altos picachos que circundan el lugar.

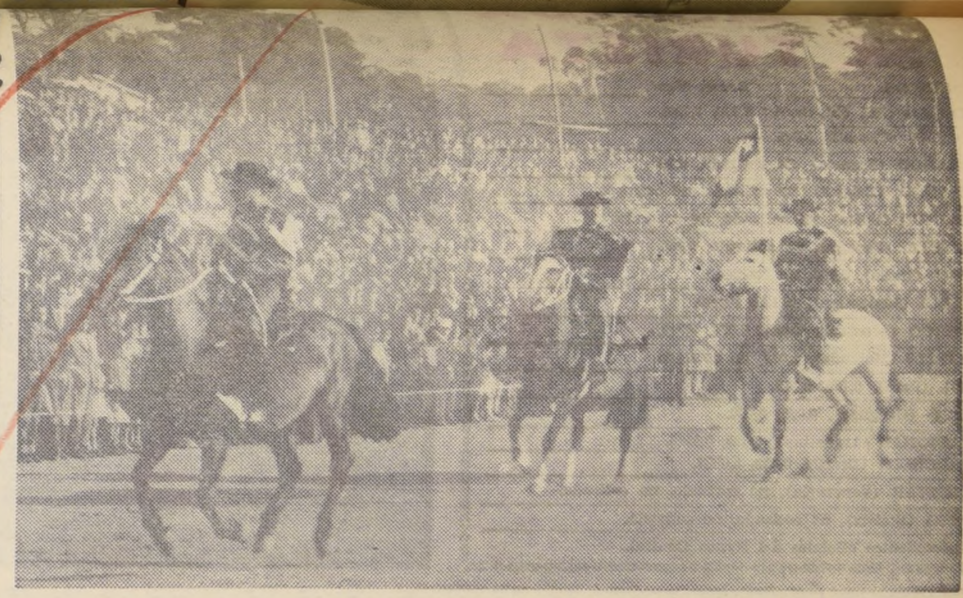
CASINOS PARA DOS TERMAS

Bien administrado, el juego es una provechosa fuente de entradas. Esto lo ha captado a fondo el Alcalde de Chillán, quien ahora propicia la aprobación de una ley por medio de la cual se creará un Casino en las Termas Minerales de Chillán.

El Casino funcionaría tres meses, desde el 15 de diciembre al 15 de marzo y durante ese lapso podría jugarse a la ruleta y al punto y banca.

Las utilidades se repartirían entre las Municipalidades de Chillán y Pinto y la Administración del establecimiento.

Iguales propósitos que la Municipalidad de Chillán encauza en estos momentos la de Osorno, que es partidaria de la creación de un Casino en las Termas de Pullehue.



El rodeo, es una de las fiestas auténticamente criollas de nuestro país. Muestra el grabado a tres huasos, poco antes de iniciar la competencia.

las bellezas de ÑUBLE

RECUERDOS DE ARAUCO: COBQUECURA

Cobquecura es un balneario costero de grandes posibilidades turísticas. Está ubicado en la provincia de Ñuble y, no obstante sus extraordinarias bellezas naturales, no puede convertirse en "sitio de atracción".

Tres cosas hacen falta para que Cobquecura cristalice sus sueños: un hotel de turismo, mejoramiento y pavimentación de los caminos que desembocan en él y promoción del turismo popular.

Cobquecura tiene una población estable de más o menos 800 habitantes y en la época de veraneo pasan de los dos mil. Sólo 400 pueden conseguir alojamiento; de ahí que sea imprescindible la construcción de un hotel.

Las cosas están planteadas en el terreno de las realizaciones. El Director de Turismo, señor René Pairoa, visitó hace algún tiempo ese balneario y ofreció toda clase de ayuda.

4 REVISIONES: ¿NO SERA MUCHO?

Dice un diario limeño:

La corriente turística hacia nuestro país corre el peligro de ser detenida por el severo control aduanero que se ha impuesto en el aeropuerto internacional.

Voceros de la Corporación de Turismo, Aeronáutica Civil, Empresas Aéreas y turistas que llegan al Perú, al ser consultados, señalaron que el severo control que se ha impuesto en el Aeropuerto Internacional está creando un serio desconcierto.

Como se sabe, desde hace dos días, todo pasajero que llega a Lima es sometido a una cuádruple revisión de su equipaje.

El vista de Aduana es el primero en abrir y revisar las maletas. Seguidamente lo hace otro funcionario del Resguardo aduciendo que el vista puede haberse "equivocado".

Seguidamente proceden a la revisión inspectores de la Policía Fiscal (PIP) y, finalmente, interviene el Servicio de Inteligencia de la Superintendencia de Aduanas.

Dicen los pasajeros que se les señala como contrabandistas por el sólo hecho de portar en su equipaje algunas camisas y abrigos de su uso personal.

Funcionarios de Coturperú han estado en el aeropuerto tratando de disculpar ante los turistas esta cuádruple revisión que se practica sobre un mismo equipaje.

Ha trascendido que las entidades antes mencionadas se proponen exponer sus puntos de vista contrarios sobre esta nueva revisión aduanera ante los Ministerios de Hacienda y Gobierno y Policía.



La Estatua del General Belgrano, en Buenos Aires, República Argentina, representa uno de los símbolos patrios del país hermano.

Aisén Quiere Turismo

La provincia de Aisén se está ya movilizando en pro de una campaña en favor del turismo, por petición del Director de Turismo, señor René Pairoa.

EL MAGAZINE TURISTICO

Es así como el Intendente de Aisén, señor Gabriel Santelices Loyola, dirigió una comunicación a los gobernadores de Coihaique y Chile Chico, los que a su vez deberán informar a los subdelegados, disponiendo que se envíen antecedentes a la Dirección sobre dicha zona y los lugares más interesantes que pueden conocerse.

Del mismo modo, el Intendente de Aisén, en oficio enviado al Director de Turismo, expresa que el Magazine Turístico que edita LA NACION, ha sido una loable iniciativa, de gran significación y que propenderá a divulgar los centros más importantes del país.

El Intendente, además, solicitó la formación de un Comité de 3 personas, en cada localidad de su jurisdicción en Aisén, para que redacten antecedentes sobre posibilidades del turismo en la región.

"CHILE EN MARCHA" PARA TODO CHILE

Santiago, julio 2 de 1965.

Señor René Pairoa E., Director General de Turismo,

Presente.—

Muy señor nuestro:

Ponemos en su conocimiento que el noticiario "Chile en Marcha" Nº 1, está siendo exhibido en Santiago, durante su segunda semana de programación, en los cines que se indican:

Imperio, hasta el 13 de julio; Santa Lucía, hasta el 13 de julio; Rex, hasta el 14 de julio; Santiago, hasta el 14 de julio; Victoria, hasta el 14 de julio.

Oportunamente informaremos a usted sobre la programación de éste número en las próximas semanas, como asimismo en los cines de las provincias.

Saludamos atentamente a Ud. CHILE FILMS S. S.

Juan Riera R.
Gerente de Producción

UN TURISMO ORGANIZADO

Un sólo frente de solidaridad de todos los países sudamericanos se ha propuesto para promover el turismo y acrecentar los sentimientos fraternos.

Este planteamiento fue hecho por el presidente de la Corporación de Turismo del Perú, señor Benjamín Roca Muelle, en el acto de instalación de la Segunda Asamblea General de la Asociación de Turismo del Cono Sur de América, a la que asistieron también como observadores delegados del Ecuador, Colombia y Venezuela.

En la misma reunión, el Embajador de Argentina, Ernesto Sanmartino, que representó al presidente de la Asociación de Turismo de su país, José Garaysabar, expresó su deseo de que el Turismo se convierta en próspera fuente de divisas en los países de América del Sur, pero dijo que esas divisas debían "canalizarse por las vías de un turismo organizado, clarividente de sus fines sociales y educativos y solidario en sus afanes y métodos". Añadió que para ello es que ha nacido la Asociación Regional.

Indicó que la institución mencionada tiene como finalidad promover a través del turismo el acercamiento, la cordialidad y fraternidad de nuestros pueblos.

En otra parte de su improvisado discurso, dijo que así como en la vida de relación de los individuos somos a veces adversarios o enemigos porque no nos conocemos, en la vida de las naciones surgen a veces los recelos y las emulaciones agresivas

PERU, EL LIDER

El Perú acaba de ser calificado como líder del turismo continental en una importante reunión de los países de la Asociación de Turismo del Cono Sur. Dicha designación a la vez que nos enorgullece debería impulsarnos a un mayor esfuerzo de conservación y revitalización de nuestras fuentes y riquezas arqueológicas, así como a una auténtica labor de organización general Esta iniciativa respondería a la acertada labor de restauración y propaganda hasta ahora realizada por la Corporación de Turismo del Perú, y a la vez contribuiría a afianzar el turismo como una industria permanente de nuestro proceso de desarrollo económico. Como bien se sabe el turismo para los países subdesarrollados constituye una de las fuentes más importantes de su ingreso, así como un invalorable promotor de actividades económicas derivadas

El desarrollo de la industria turística del Perú, después de muchos años de descuido, conlleva serios problemas de la organización hotelera, el transporte interno, facilidades e incentivos entre otros. Sin embargo, estos obstáculos deben ser más que nada motivo de estímulo para un país que como el nuestro es considerado mundialmente como el centro neurálgico de atracción turística en el continente americano.

HERMANA Y UNE A LOS PUEBLOS

En Argentina el turismo es gran fuente de entradas

"Dirigentes de la Corporación Magallánica de Turismo acaban de dar un paso muy importante en el fomento del turismo y en el estrechamiento de las relaciones con el país hermano de Argentina. Una comisión presidida por el señor Arnaldo Alarcón visitó Tierra del Fuego y sostuvo conversaciones con autoridades en Río Grande y en Ushuaía.

El recorrido por toda esa región permite apreciar que Tierra del Fuego es una zona privilegiada por la naturaleza, pues encierra los paisajes más hermosos del sur del continente. No hay necesidad de hablar acerca de las bellezas de la parte chilena, por ser demasiado conocidas. Pero es necesario destacar que desde el lago Fagnano hasta Ushuaia y luego sus alrededores, Tierra del Fuego tiene en Argentina los más bellos panoramas, que con justicia nuestros vecinos desean dar a conocer al mundo entero.

Mientras que en Magallanes el fomento del turismo depende de la iniciativa privada y está en manos de unos pocos entusiastas, con más entusiasmo que medios, Argentina ha convertido al turismo en una actividad oficial, con el apoyo de las autoridades gubernativas y con el aporte de fondos, que permiten la construcción de hoteles, hosterías, adquisición de medios de transporte, folletos de turismo, planos camineros, etc.

Es más, el Gobierno favorece las comunicaciones, mediante la construcción de caminos, como el que une a Río Grande con Ushuaia, que constituye una obra de gran envergadura digna de ser imitada. Vialidad, el servicio que tiene a su cargo la red caminera del país, ha construído más de cien kilómetros cordilleranos para abrirse paso y crear una ruta, que facilita la comunicación con la ciudad más austral del mundo, Ushuaia, a través de una zona de belleza imponderable.

Creen los argentinos que el turismo une y hermana más a los pueblos y tienen interés en estrechar relaciones con nosotros. Así lo manifestó el Gobernador de Tierra del Fuego, señor Ruperto Bilbao, que está empeñado en sostener un encuentro formal con el Intendente señor Mateo Martinic para tratar acerca de este tema y ver la manera de facilitar contactos, evitando trabas que en la actualidad no favorecen el movimiento turístico.

El señor Bilbao se muestra optimista frente al futuro turístico. Nos dice que en Argentina hay buena voluntad y apoyo, lo que le induce a pensar en el éxito de las gestiones que se realicen en este sentido. Aspira a lograr una mayor vinculación entre ambos pueblos, un estrechamiento de las relaciones entre los dos países hermanos y considera que en este aspecto le cabe una gran responsabilidad a la prensa.

Se confía que la reunión entre el Gobernador señor Bilbao y el Intendente señor Martinic se realice pronto. Conocemos el espíritu que anima a ambas autoridades y esperamos de este contacto sólo frutos espléndidos.

ASÍ SE HACE TURISMO



Una faena de pesca es lo que muestra el grabado. Nuestro país tiene lagos de extraordinaria belleza para este deporte apasionante.

Eduardo Frei

Eduardo Frei, Presidente de la República, saluda atentamente al señor Herbert Buencristiano, Presidente de la Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina y tiene el agrado de comunicarle que ha tomado debida nota del contenido de su atenta de fecha 30 de Abril ppdo. y pone en su conocimiento que el Supremo Gobierno tiene el más alto interés en el fomento del turismo, especialmente entre los países del área, para lo cual está tomando todas las medidas pertinentes.

Le ruega aceptar las expresiones de su alta consideración y estima.

Santiago de Chile, Mayo 24 de 1965

Señor
Herbert Buencristiano
Paraguay 729
Buenos Aires
REPUBLICA ARGENTINA



S.E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, quien tiene especial preocupación por dar al turismo el nivel que realmente merece.

CHILE, UN DESCONOCIDO:

Tícnamar

TICNAMAR es uno de aquellos **"Pueblos del interior"** que existen en el norte y que la mayoría de los chilenos desconocemos. Con toda su auténtica leyenda, sus ancestrales costumbres, sus nativos de legendario orígen es, apenas, una muestra de aquéllos lugares que la mayoría de nosotros desconocemos en este hermoso Chile que tantas sorpresas nos reserva a los turistas y que nunca terminaremos de encontrar a través de nuestras costas o nuestra cordillera

EL DESIERTO NORTEÑO

Atravesando el arenoso desierto norteño, bajo las inclemencias de un sol abrasador y la tristeza de una monótona aridez, cruzando una cuesta tortuosa, llegamos a Ticnamar, uno de los pocos pueblos del interior al que se llega en vehículo motorizado ya que, a la mayoría de los otros pueblos debe hacerse a lomo de mula.

Ante la vista asombrada se abre un valle de verde y brillante intensidad, en donde pastan animales de tan lustroso pelaje, que el visitante imagina que hay alguien especialmente destinado a mantenerlos así. Pero allí está la mano de la Naturaleza, dedicada a mitigar la soledad y lejanía de aquéllos valles, ofreciendo, en cambio, la autóctona belleza del lugar con sus costumbres y tradiciones que nos parecen pertenecer a un pasado ignoto y ante el qué nos descubrimos con la curiosa incertidumbre de no saber si estamos ante un lugar de Chile o ante la leyenda hecha por milagro instantáneo, una extraña realidad.

EL VIEJO Y EL NUEVO

El lugar está dividido en dos pequeñas zonas. Ticnamar viejo y Ticnamar nuevo. El antiguo villorio crecía y se multiplicaba a orillas de un estero que bajaba de la cordillera, fertilizando el valle. Un día, hace años, bajo el estero con la furia de sus aguas en extraordinaria crecida y volvió el caserío sólo un montón de ruinas. Estas están allí todavía. Parte de la pequeña iglesia y su campanario; el cementerio al lado, ostentando algunas cruces en donde mueren marchitándose, rústicas coronas y dónde entre los muros derruídos por la mano del tiempo y el fragor de las aguas, se pasean algunos perros o escarban incansables la tierra algunas aves de corral escapadas, como de vacaciones, de los corrales del Ticnamar nuevo.

PARAJE DE LEYENDA

Ticnamar nuevo, se levanta huyendo de la amenaza del estero, sobre un pequeño lomaje que mira hacia el valle. Allí, se ha construído una moderna escuela que cuenta, ahora, con profesores, una visitadora social que sube muy seguido desde Arica y una clínica de primeros auxilios. A esa escuela, bajan desde los pueblos más cercanos (a más de veinte kilómetros del lugar), los niños nativos que, a pié, desde muy temprano vienen a aprender sus primeras letras y se regresan cada tarde a sus caseríos, llevando como único alimento, pan y charqui, pero que demuestran por su tierra chilena y para ellos, lejana, un inmenso amor.

El nuevo villorrio ha sido construído por sus mismos habitantes y han levantado su plaza de armas, como bien podríamos llamarla, en turnos que los hombres se han fijado luego de sus labores agrícolas.

LEYENDAS Y ANECDOTAS

Las costumbres, sin embargo, jamás han cambiado y sería larga anécdota contarlas una a una ya que, aparte de ser curiosas y una novedad para los visitantes de estos **"pueblos del interior"**, constituyen el alma misma del lugar.

Sin embargo, no pudimos dejar de observar a los lugareños en la cocción del pan, que hacen de domingo a domingo, en un horno que se ha vuelto común y que está a cargo de su dueño.

Instaladas en el suelo las mujeres, con sus panes marcados con diferentes dibujos, esperan su turno para cocer su pan y sus empanadas. El pan está hecho de harina de maíz. Las empanadas con un relleno de cebolla cortada "a la pluma", huevo duro y queso fresco. El hombre a cargo del horno recibe como pago, pan de cada uno de sus clientes y algunas empanadas, alimentos que, como a todos ellos, les ha de durar la semana.

El lugar es bello, extraño, acogedor, frío en las tardes, caluroso en el día, pero con algo de misterioso y nostálgico, que nos hace sentir como extranjeros, dentro del propio terruño, tal vez porque los hijos de esta bella tierra, sin buscar el misterioso atractivo de lo nuestro, con una insondable y absurda alma de vagabundos, salimos a mirar por fuera todo aquello que nos parece nuevo, sin comprender que Chile tiene para nosotros innegables encantos y atractivas bellezas, desconocidos, que nos hace sentirnos orgullosos de este largo y acogedor extremo del mundo, que se llama: CHILE.

Editorial:

Un Nuevo Camino

Está ya formándose una conciencia pública acerca de lo que es turismo. No podemos negar que en los sectores allegados a esta actividad se está creando esta conciencia y, lo que es más, se está comprendiendo que es necesario impulsar al turismo, darle la categoría que esta industria precisa y que —para ello— necesita de la más amplia colaboración del sector económico que depende de él.

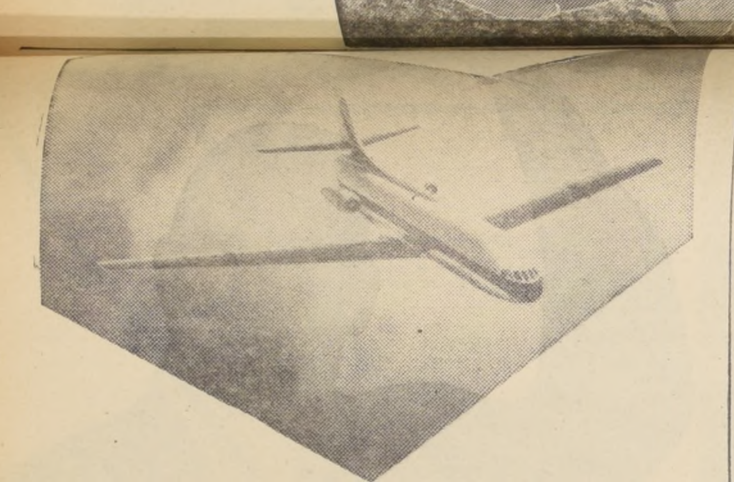
El Gobierno así lo ha comprendido. Más aún, Ha sido claro para proporcionar todos los medios que sean del caso en este camino. Luego habrá una legislación especial que dé a un organismo responsable del Estado la dirección de esta industria. Ahora, la Dirección de Turismo no cuenta con las herramientas legales necesarias para actuar debidamente. Con esta nueva legislación que será una realidad en breve, podrá este servicio abrir caminos amplios y de vital importancia económica para el país.

Desconocer que el turismo es una fuente de entradas de valor claro para Chile, sería como no reconocer que otros países —americanos y europeos— basan gran parte de su desarrollo económico en esta industria. Estados Unidos, Francia, España, Italia, son claros ejemplos de ello.

Es claro, entonces que tanto la actividad pública como la actividad privada tienen la obligación ineludible de prestarle su máximo apoyo.

En cuanto a las entidades privadas, las líneas aéreas, empresas comerciales de transportes, agencias de viaje, organizaciones hoteleras, etc. tienen un buen camino propendiendo al desarrollo turístico.

Chile tiene el gran potencial turístico: su belleza natural. Es preciso coordinar las actividades para hacer de esta industria la gran industria.



TRAGEDIAS Y COMEDIAS "JETS"

Existe un lado divertido y humano en las travesías aéreas, debido a que las personas siempre actúan como tales, aún en las cabinas de aviones de retropropulsión a 10.000 metros de altura y a una velocidad de 920 kilómetros por hora.

El personal de Pan American Airways tiene innumerables historias que contar sobre las cosas extrañas que algunos de sus pasajeros experimentan en puntos alejadísimos de la tierra.

Hubo, por ejemplo, el caso del pasajero que rehusó ser desplazado por motivo de una revolución en la América del Sur. Un representante del Servicio Especial de Pan American, que a menudo realiza trabajos que requieren destreza en diplomacia, pidió a un pasajero cediera su litera en un Clipper que está listo para salir hacia los Estados Unidos. La revolución había triunfado en este caso y se hacía necesario transportar a la Primera Dama del país.

El pasajero se mostró inmune a los problemas de la Primera Dama. Se quitó todas sus ropas, se metió en su litera y rehusó ceder. El personal de la Pan American disuadió a las autoridades locales de sacar por la fuerza al pasajero desnudo y se agenció para localizar a otro pasajero que estuvo deseoso de ceder su compartimiento.

Personas procedentes de lugares apartados se incorporan a la era de la retropropulsión por una razón u otra. Hubo treinta campesinos que emigraron a Venezuela y se mostraron confundidos al ser servido un desayuno de cereales a bordo de un Clipper. Agujereando los envases de leche y las cajas de cereales con cuchillos, desparramando el contenido por toda la cabina, los campesinos finalmente se comieron los cereales solos y se tomaron la leche separadamente.

Ray Lazcano, representante del Servicio Especial en Miami, se encontraba auxiliando a un pasajero japonés en la aduana. El japonés había vivido en la América del Sur y el inspector de aduana preguntó a Lazcano averiguara qué llevaba el pasajero en una caja que apretaba contra él. "Huesos" respondió. El pasajero transportaba los restos de su hermano.

Algunos de los servicios especiales prestados a pasajeros internacionales son más deleitables. La estrella de cine Ava Gardner, ante una espera de cinco horas en San Juan, Puerto Rico, durante las tempranas horas de la mañana, pidió al agente del Servicio Especial, Rafael Villamil, le consiguiera una excursión por la ciudad a esa hora. Villamil se ofreció para llevarla en su propio carro a conocer la ciudad. La Gardner quedó tan encantada con San Juan que permaneció tres días más y pidió le asignaran a Villamil como guía personal.

Algunas criaturas nacen a bordo de los Clippers, aún cuando el personal en los aeropuertos es instruido para solicitar con mucho tacto de la pasajera un certificado médico en los casos en que parezca estar en su último mes de embarazo.

El número mayor de nenes nacidos en pleno vuelo, según los reportes de la Pan American, ha sucedido en la popular ruta Nueva York-San Juan. Las portorriqueñas que viven en Nueva York, atraídas por lazos de familia y un gran cariño por la madre patria, a menudo tratan de volver a sus casas a tiempo de dar a luz.

El primer parto a gran altura de que se tenga conocimiento, por el año 1929, fue previamente planeado, por hacer una travesura. El nacimiento ocurrió a 400 metros de altura sobre Miami el 26 de octubre de ese año, a bordo de uno de los trimotores Fokker de Pan American, atrayendo la atención mundial.

La aventurera madre primero obtuvo la aprobación de su médico. Cuando el momento del arribo de la criatura pareció estar más cerca, una ambulancia llevó a la futura madre al aeropuerto de Pan American en Miami, donde era esperada por un avión calentando sus motores. Se le quitaron algunos de los asientos para dar más espacio al médico y a la enfermera.

El piloto, capitán C. D. Swinson, se elevó a 400 metros y voló alrededor de Miami. El vuelo completo duró sólo 13 minutos, y el primer niño en la era de la aviación fue bautizado Airlene.

El aumento de otra especie creó un conflicto de gatos entre las tripulaciones terrestres de Pan American en Río de Janeiro y Belém, hace algunos años.

El aeropuerto entonces en uso en Río, tenía una gran población de gatos. Debido a que los brasileños aman a los animales, ninguno del personal del aeropuerto se sentía con deseos de destruirlos.

Pero hallaron una solución. Cada vez que se cargaba un Clipper con mercancía y equipaje, se colocaba una gata en el compartimiento. En Belém, próxima parada en la ruta, desembarcaba la gata. Tal fue la cosa, que Belém esperaba —y obtenía— un gato en cada vuelo.

El aeropuerto de Río se vio libre de gatos sobrantes por un tiempo. Pero más tarde, con regularidad exacta, de los Clippers que arribaban a Río desde Belém desembarcaban camadas de gatitos.

AGENCIAS DE VIAJES (TRAVELS AGENCIES)

FF. CC. del Estado Of. de Informaciones	A. B. O'Higgins 853
Airmar	Bandera 86
Civit	Bandera 179
Litvak	Bandera 191
Cocha	Agustinas 1122
Ercilla	Bandera 236
Exprinter	Agustinas 1074
Expreso Villalonga	Agustinas 1054
Gondrand	Agustinas 1049
Int. Travel Service	Agustinas 1022
La Universal	Agustinas 1050
Munditur	Agustinas 1022
Pacific Tour Exchan.	Agustinas 1028
Wagon Lits Cook	Agustinas 1058
Latour	Teatinos 180
Magallanes	Bandera 177
Transportes Unidos	Agustinas 1139
Trasn World Travel	Bandera 70
Turavión	Bandera 169
Turismo Iberia	Agustinas 1118

LINEAS AEREAS (AIR LINES)

LAN-Chile	Agustinas / Morandé
Aerolíneas Argentinas	Moneda 1124
Air France	Agustinas 1025
Braniff	Huérfanos 1117
B.O.A.C.	Agustinas 1243
K.L.M.	Agustinas 802
Panagra	Morandé 315
SAS	Agustinas 1337
Aerolíneas Peruanas	Agustinas 1109
Lufthansa	Agustinas 1070
Iberia L.A.E.	Agustinas 1118
ALITALIA	Bandera 70
Canadian Pacific	Hotel Carrera
Panair Do Brasil	Huérfanos 1176-8

COMPAÑIAS NAVIERAS (NAVY AGENCIES)

Cía. Inglest de Vap.	Agustinas 1066
ITALMAR	U. Central 1046
Cía. Real Holandesa de Vapores	Huérfanos 1311
Cía. Sud Americana	Agustinas 1235
Emp. Marítima del E.	Moneda 1160
Grace Line	Morandé 315
Interoceánica	Bandera 131

HOTELES Y BARES (HOTELS)

Organización Nacional Hotelera S. A.	Bandera 84
Carrera-Hilton	Teatinos 180
Hotel Crillon	Agustinas 1025
City Hotel	Compañía 1063
Claridge	Ahumada 47
Hotel Kent	Huérfanos 878
Panamericano	Teatinos/Huérfanos
Ritz	Estado 248
Santa Lucía	San Antonio / Huérfanos
Sao Paulo	Sn. Antonio 357
Savoy	Ahumada 165
Splendid	Estado 360
Aitor	Estado 45
Albión	Ahumada 95
Lehner	P. F. Concha 960
Mundial	La Bolsa 87
Plaza	Ahumada 83
Cictoria	Huérfanos 801
Windsor	A. B. O'Higgins 763
Bidart	Nueva York 9
Bristol	Av. Pdte. Balmaceda 1114
De France	Puente 530
España	Morandé 510
Gran Palace	Morandé/Huérfanos
Emperador	A. B. O'Higgins 853
Capri	Sn. Antonio 523

COMUNICACIONES (COMUNICATIONS)

Correo Central	Plaza de Armas
Telégrafos del Estado	Morandé 147
All American Cables	Agustinas 1065
West Coast Cable	Bandera 156
Vía Transradio	Bandera 168
Telégrafo Comercial	Monjitas 757

PERIODICOS (NEWS PAPERS)

La Nación	Agustinas 1269
El Mercurio	Compañía / Morandé
Diario Ilustrado	Moneda 1158
Clarín	Gálvez 114
La Tercera	Moneda 754
South Pacific Mail	Serrano 444
Ultima Hora	Tenderini 171

CONSULADOS (CONSULATES)

Alemania Federal	Agustinas 785
Argentina	A. V. Mackenna 41
Arabe Unida, República	
Bolivia	Pdte. Ríos 6
Colombia	A. B. O'Higgins 1175
Cuba	R. Carnicer 81
Dinamarca	U. Central 1010
Ecuador	Merced 106
España	Ahumada 370
EE. UU. de N. A.	Agustinas 1343
Finlandia	Agustinas 1070
Grecia	Agustinas 925
Guatemala	Huérfanos 886
Islandia	H. de Aguirre 266
Líbano	Compañía 1968
Nicaragua	Amunátegui 73
Noruega	S. Domingo 615
Panamá	Pdte. Ríos 6
Paraguay	Agustinas 1350
Perú	Ahumada 6
Portugal	Sn. Antonio 390
Uruguay	Ahumada 254

MUSEOS (MUSEUMS)

B. Vicuña Mackenna	A. V. Mackenna 94-A
Arte Popular	Cerro Sta. Lucía
Museo Histórico Nac.	Miraflores 50
Museo Nac. de B. A.	P. Forestal
Museo Ped. de Chile	Dieciocho 145

I. CULTURALES (CULTURAL INSTITUTES)

Inst. de Cultura Hispana	Amunátegui 447
Inst. Chileno-Francés de Cultura	Agustinas 719
Inst. Chileno-Israelí de Cultura	Bandera 172
Inst. Chileno-Japonés de Cultura	Estado 235
Inst. Chileno-Norteamericano de Cultura	Moneda 1467
Inst. Chileno-Soviético de Cultura	S. Domingo 1434
Inst. Chileno-Chino de Cultura	Huérfanos 652
Inst. Chileno-Británico de Cultura	Teatinos 307
Inst. Chileno - Alemán de Cultura	Londres 81

I. DEPORTIVAS (SPORT INSTITUTIONS)

Dirección de Deportes del Estado	Pdte. Ríos 6
Federación de Fútbol de Chile	Huérfanos 1535
Federación Aérea	Huérfanos 1147
Federación Atlética	S. Francisco 259
Federación de Básquetbol	Compañía 1630
Federación de Boxeo	En. Antonio 427
Federación de Tenis	Compañía 1630
Federación de Esquí y Andinismo	Compañía 1630
Federación de Tiro al Blanco	B. Encalada 1550
Federación Estadio Caupolicán	San Diego 858
Gimnasio Federación de Básquetbol	Nataniel 167
Estadio Nacional	Av. Grecia
Consejo Nacional de Deportes	Compañía 1630

DIRECCIONES VARIAS

Municipalidad de Santiago	Plaza de Armas
Congreso Nacional	Compañía / Bandera
Aduana	Morandé 672
Identificación y Pas.	Gral. Mackenna
Intendencia de Stgo.	Morandé con Moneda
Palacio Presidencial	P. de la Moneda
Ministerio del Interior	P. de la Moneda
Ministerio de RR. EE.	P. de la Moneda
Dpto. de Extranjería	P. de la Moneda
Of. de Informaciones de la Presidencia	P. de la Moneda
Dirección Nacional de Turismo	Catedral 1155
Instituto de Turismo e Intérpretes	Pdte. Bulnes 177
Asistencia Pública	S. Francisco 85
Automóvil Club de Chile	Sn. Antonio 220
Rotary Internacional	Agustinas 1111
Teatro Municipal	Agustinas / San Antonio
Fed. de Caza y Pesca	Brasil 204
Biblioteca Nacional	A. B. O'Higgins/Mac Iver
Univers. de Chile	A. B. O'Higgins 1058
Escuela de Derecho	Pío Nono/Bellavista
Universidad Católica de Chile	A. B. O'Higgins/Portugal
Centro Argentino	Miraflores 285
Centro Catalán	Merced 738
Centro Vasco	A. V. Mackenna 547

Interpretan

El gran interés que ha surgido con la edición del "Magazine Turístico" de LA NACION, ha quedado en claro con diversas comunicaciones que ha recibido el Director de Turismo, señor René Pairoa.

La orientación que a través del Magazine se está dando a tan importante actividad, está siendo valorada, y se estima que en esta forma, la Dirección de Turismo podrá dar una mejor expresión pública de nuestras bellezas naturales y de la trascendencia que el turismo, en lo económico, puede tener para Chile.

Braniff International Airways, por intermedio de su Gerente, señor Juan L. Muñoz, se ha referido a él. El texto de la comunicación enviada al Director de Turismo por el Gerente, señor René L. Muñoz, es el siguiente:

Señor René Pairoa Epple, Director de Turismo.— Presente.

Muy señor mío: Tengo el agrado de acusar recibo de su muy atta. comunicación, fechada junio 3, y de los ejemplares del "Magazine de Turismo" que, en colaboración con la Empresa LA NACION, editará, en forma periódica, la Dirección a su cargo.

Junto con felicitarlo por su feliz iniciativa, ya que el aludido magazine viene a llenar una sentida necesidad en la materia, me pongo a sus órdenes para colaborar en la distribución solicitada, por intermedio de nuestras siguientes oficinas: Buenos Aires, Montevideo, Asunción, La Paz, Lima, Río de Janeiro, Sao Paulo, Guayaquil, Quito, Panamá, Bogotá y Ciudad de México. Tratándose de información turística, editada en castellano, considero que su distribución dentro de los EE. UU. sería inoficiosa.

Como es muy posible que la distribución en varias de las ciudades arriba indicadas se facilite, mediante la intervención de LAN, Panagra, Canadian Pacific y otros transportadores extranjeros que sirvan a Chile, lo que no acontece con Braniff, dejo al criterio del Sr. Director aquéllas en que mi Compañía podría hacerlo.

Aprovecho la oportunidad para saludar al Sr. Director y suscribirme como S. S. S. — JUAN L. MUÑOZ, Gerente.

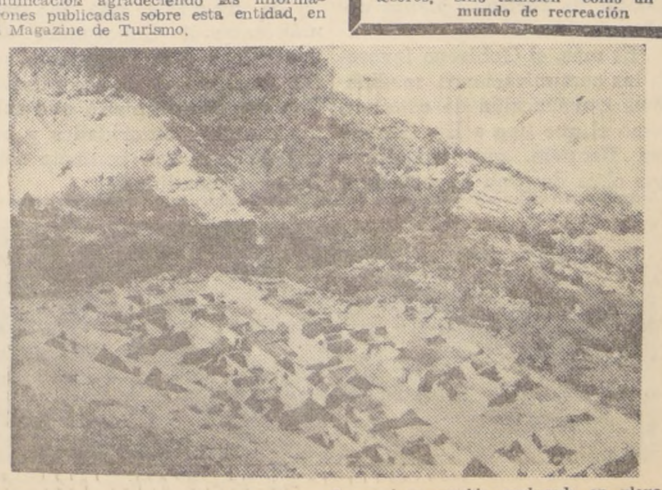
DEL INTENDENTE DE ARAUCO

El Intendente de la provincia de Arauco, señor Claudio Huepe García, por Oficio 308, dirigido al Director de Turismo, le expresa que existe el mayor interés por el Magazine de Turismo de "LA NACION" y que estima que esta publicación será uno de los medios básicos de divulgación de las bellezas de esa región. Le señala que, en breve, se constituirá una comisión especial, que tendrá como objetivo el preparar material de información y fotográfico de la provincia, destinado al Magazine.

De igual forma, le solicita que la Dirección envíe directamente 30 números de cada Magazine a la Intendencia de Arauco, 30 a la Gobernación Departamental de Cañete y 30 a la Gobernación Departamental de Arauco.

CULTORES DE LA VIDA NATURAL

Con la firma del Presidente y Secretario, señores Carlos Garretón Señoret y Rafael Lezaeta Acharán, de la Asociación de Cultores de la Vida Natural, el Director de "LA NACION" recibió una comunicación agradeciendo las informaciones publicadas sobre esta entidad, en el Magazine de Turismo.



He aquí un pueblo enclavado en plena cordillera, en la provincia de Tarapacá, cerca del puerto de Arica.



A bordo de un "Aquascooter" (motoneta acuática), un "sportman" pasa cerca de un hotel submarino en una escena que se ve en el viaje por el Futurama de la General Motors en la Feria Mundial de Nueva York. El mar, que ahora entrega sus secretos a un pequeño ejército de decididos exploradores, contiene una promesa ilimitada como fuente prácticamente inagotable de alimentos, substancias químicas, minerales y otros recursos naturales. Los diseñadores de la GM que crearon el Futurama, ven las profundidades del mar, no sólo como un cofre de tesoros, sino también como un nuevo mundo de recreación

Page 56 — TRAVEL WEEKLY

Sales Pointer

Chilean Ski Resorts Go into Full Swing from June to October

(This is one of a series of "refreshers" for travel agents, covering popular client destinations as well as some "off the ... path" areas.)

SANTIAGO, June 3—Travel ... agents with clients who ... members of the ... slalom ...

World Ski Championships will be held there next year. Only 86 miles from Santiago, Portillo is reached by a six-hour train ride or a four-hour bus/train combination.

Its Head In Snow And Fee[t] ... Chile Takes Skiers In T...

IMAGINE ST. MORITZ and triple the size of the ... Sonja Henie movie setting. Stir in a mixture of ... And there you have the Chilean ski centers that are ... renown among devotees of this thrilling and exhilarati[ng] ... slopes with any ski area in the world, Chile has ... bidding for the business of the international slalo[m] ... hundreds of miles south of the equator, where ... season officially opens in mid-June and runs through October. Its slopes are at their finest when there is skiing virtually nowhere else in the world. So it's just about time now to start planning your winter vacati[on] ... in July.

This also means that skiing in Ch[ile] ... volves a certain amount of bravery ... zipping around the slopes. Oh, no. ... yourself wandering around ... International Airport in mi... of seven-foot snow...

MT. ACONCAGUA, highest peak in this hemisphere, rises behind luxury hotel at Portillo, Chile's leading mid-summer "winter" sports resort.

En Estados Unidos, las importantes publicaciones Travel Weekly y el Miami Herald, destacan la actividad turística de Chile, en relación con el próximo campeonato mundial de ski, de 1966.

¿POR QUE NO VAMOS?

Más que una pregunta, así, al pasar, se trata en verdad de una invitación, cuando el destino es el norte chileno.

Hay quienes afirman que "conocer y dar a conocer Chile, es contribuir a su grandeza"... ¡Qué sencillo como profundo el contenido de este concepto!

Felizmente, ya no constituye misterio para nadie que el turismo es, en Chile, la empresa que ofrece mayores perspectivas de éxito, toda vez que, el potencial disponible es tan vasto como nuestra "Loca Geografía"; aunque, por demasiado tiempo, los chilenos nos acostumbramos a emigrar más allá de las fronteras.

EL

COMPENSEMOS LOS AÑOS

Se trata, pues, ahora, de compensar los años, en que vivimos —como quizá ningún otro pueblo de Latinoamérica— sintiendo tan hondamente el complejo del subdesarrollo, que hasta hacer turismo dentro de Chile, nos parecía imposible. ¿Qué podíamos ofrecer, sin buenos hoteles, sin carreteras transitables, ni medios adecuados de transporte? El Norte estaba tan lejano como el Sur, es verdad, pero, al menos no nos resultaba tan extraño ir a la idílica Región de Los Lagos. Y seguimos postergando el desconocido desierto de Atacama, ciudades y puertos que jugaron un papel decisivo en la economía de nuestro país.

A LA TIERRA DEL SOL Y DE LA HISTORIA

NORTE

Hoy todos compartimos la misma inquietud, de suerte entonces que a nadie extrañara el éxito alcanzados por HONSA, al realizar las dos primeras excursiones a la Tierra del Sol y de la Historia.

Hablar simplemente de éxito, es hacerlo muy vagamente, si antes no conocemos cuáles son los objetivos y qué razones motivaron la iniciativa de la Hotelera Nacional, S. A. Es así, como convencidos de que el turismo puede contribuir a una verdadera integración nacional, lo que además de constituir un nexo constante entre las provincias visitadas, hará que ellas progresen por sí mismas. HONSA, emprendió la marcha. Fue una experiencia nueva ésta de promover turismo, pues, son otras las funciones específicas. No obstante, el asesoramiento oportuno y, principalmente, la extensa red de hosterías y hoteles de primera categoría que posee, en la zona norte, fueron suficiente.

Es de todos conocido, que la carretera Panamericana, como asimismo los caminos adyacentes, son magníficos, también mucho se ha escrito de la belleza tradicional de La Serena, del exquisito pisco de "Tacam", de las festividades de "La Candelaria", de una Antofagasta que parece no dormir, del extraordinario museo arqueológico del Padre. Le Paige, sin olvidar Chuquicamata, ni la sobrecogedora visión del desierto al atardecer, del cielo increíblemente estrellado, del clima y las playas del norte.

NOS

¡"SANTIAGO VIAJA AL NORTE"!

Para muchos, en cambio, será difícil imaginar, como se siente al llegar a una ciudad, sin que se nos crea que hemos ido de Santiago, "la capital", para conocer Calama. Y la duda se prolonga... Son tres muchachitos, lustrabotas, acostumbrados a ver a muchos extranjeros que, a diario, cruzan las fronteras desde Perú o Bolivia, inclusive americanos, que trabajan en las minas, pero ¿santiaguinos?

Con esa vivacidad e ingenio del niño chileno, que no admite engaños, casi no encontramos argumentos. Cogidos por la sorpresa, admitimos que somos culpables. Si era la primera vez que íbamos, como podrían reconocernos. Tal vez, el Norte ya no nos esperaba.

Pero, resulta comprensible, que para muchos pasajeros, haya sido una real sorpresa encontrar en el corazón mismo del desierto, allí donde el cielo parece servir de techo —pues, nunca lo vi tan próximo como en San Pedro de Atacama, por ejemplo, a más de 3.000 metros de altitud, encontrar digo, una hostería hermosa, decorada con refinamiento, confortables habitaciones —con baño exclusivo— y la experimentada atención que identifica un servicio de HONSA.

TURISMO CHILENO

ESPERA

Es bueno recordar asimismo, que las excursiones de HONSA, tienen como característica, hacer turismo, auténticamente chileno, esto es, sin regirse extrictamente por los cánones clásicos, que si son adecuados a la tradición europea o norteamericana, no son aplicables a nuestra mentalidad, de seres alegres, plenos de entusiasmo, pero poco amigos de los sistemas rígidos.

Más que curiosidad, el interés con que fuimos recibidos en cada ciudad, inclusive en aquellas menos frecuentadas, como Toconao y Chi-Chiu, cordillera adentro, nos hicieron vibrar es cierto, pero también pensar, pensar seriamente que si vamos una vez para no volver, el daño será mayor que no haber ido nunca.

El Norte **ESPERA TODAVIA** a los chilenos del centro y del sur y HONSA nos brinda la oportunidad, una vez más el 31 de julio próximo, con las facilidades de un cómodo plan de crédito.

Al regreso, el bagaje será enorme; el placer de viajar, cómoda y descansadamente, sabiendo que en cada lugar siempre nos aguarda un ambiente acogedor, se verá enriquecido por la experiencia de conocer la calidad humana de la gente nortina, que posee la sencillez de los seres que alcanzaron la serenidad, deseando compartirla.

Puede observarse en el grabado, el instante en que un empleado de un coche comedor de los Ferrocarriles del Estado atiende al público. La concesión de estos coches comedores, está a cargo de la Organización Nacional Hotelera



COCHES COMEDORES DE LOS FF. CC.

Viajar hacia el norte o hacia el sur del país, constituye una delicia, porque siempre se logra una nueva visión del panorama y cada viaje es una nueva oportunidad para apreciar mejor los "rincones" de Chile, tan desconocidos por la gran mayoría, que no comprende las bellezas que brinda esta tierra plena de alegre naturaleza.

NUESTROS FERROCARRILES

Hacer estos viajes a través de nuestros ferrocarriles, es como "andar un poco mirando la belleza". Las gratas comodidades que brindan estos viajes y sus ventajas para quienes desean, además de darles a los coches comedores que —técnicamente— poseen toda clase de comodidades, el sentido de afecto y de amistad.

Sólo en ese terreno, el viajero puede sentirse feliz de recorrer el país, pues lo que sabe que tendrá una acogida magnífica, una atención agradable, en sus horas de comida.

Es indiscutible que la atención en los coches comedores de nuestros ferrocarriles está a la altura de los más modernos servicios de esta especie en Europa.

Para lograr este propósito, la Organización Nacional Hotelera se ha preocupado que su personal se especialice, para cuyo efecto, en forma periódica se efectúan cursos de especialización tendientes a dar al personal de los coches comedores las instrucciones necesarias para la más conveniente atención del público.

En esta forma, la Organización Nacional Hotelera busca el perfeccionamiento en este terreno.

Es por ello, que la concesión de que goza en los coches comedores de los Ferrocarriles del Estado, constituye un prestigio para la Empresa, que tiene la seguridad de contar con una eficaz cuanto satisfactoria colaboración y hacer que el público que viaja quede satisfecho de la preocupación que existe por él.

Puede señalarse, finalmente que la Organización Nacional Hotelera seguirá manteniendo la atención para los coches comedores de los Ferrocarriles del Estado, con prestancia y con el interés que miles de personas captan permanentemente, en sus viajes de necesidad o de placer a lo largo de todo el país.

Como el Comedor del Hogar

sus habituales quehaceres, gozar espiritualmente del paisaje, sólo pueden compensarse con el recuerdo de una grata jornada.

EL COMEDOR DEL HOGAR

Y cuando se viaja, se siente el calor del hogar, al momento de pasar a gozar del delicioso desayuno, mientras afuera —sintiendo el zumbido de las ruedas sobre el lejano destino de los rieles— aún el día empieza a mostrarse. Los coches comedores de los Ferrocarriles, tienen una preparación especial, predilecta para quienes llegan hasta ellos y llegan, justamente, porque esta preparación es como acoger a los que viajan en su propio hogar.

Este es el criterio que ha sustentado la Organización Nacional Hotelera, que tiene a su cargo los coches comedores de los Ferrocarriles del Estado.

No se trata de considerar que es un negocio. Por el contrario. El criterio es

SIMPOSIOS DE TURISMO EN R. DE JANEIRO

Es interesante que se conozca desde ya, el Simposio de Turismo, que se efectuará en Río de Janeiro, entre el 12 y el 16 de agosto. Este acto, tendrá especial trascendencia, ya que se considerarán aspectos básicos de la interrelación de los organismos continentales. Damos una versión de los actos a realizarse.

TEMARIO

1º— **Intercambio turístico entre las Américas** — Relator, señor Carlos V. Pellerano, Director Ejecutivo de la **South American Travel Organization** (S.A.T.O.)

2º— **Derroteros turísticos para América del Sur** — Relator, Embajador Julio César Villegas, Presidente de la **Organización Turística Oficial Sudamericana** (O. T. O. S. A.)

3º— **EL turismo y la misión de los parlamentos** — Relator, senador Héctor Payssé Reyes, de la República Oriental del Uruguay.

4º— **El turismo europeo para las Américas** — Relator, señor Roberto C. Lonati, Secretario General de la **Unión International des Organismes de Tourisme** (U. I. O. O. T.)

5º— Providencias a tomar, en el Brasil, para el incremento del turismo nacional e internacional — Relator, Doctor Edgard Chagas Dórita, Secretario General del **Touring Club del Brasil**.

NOTA: Todos los documentos serán traducidos en las leguas oficiales de los "Simposios de Turismo" — español, inglés, francés y portugués. Habrá traducción simultánea de los debates, en los cuatro idiomas.



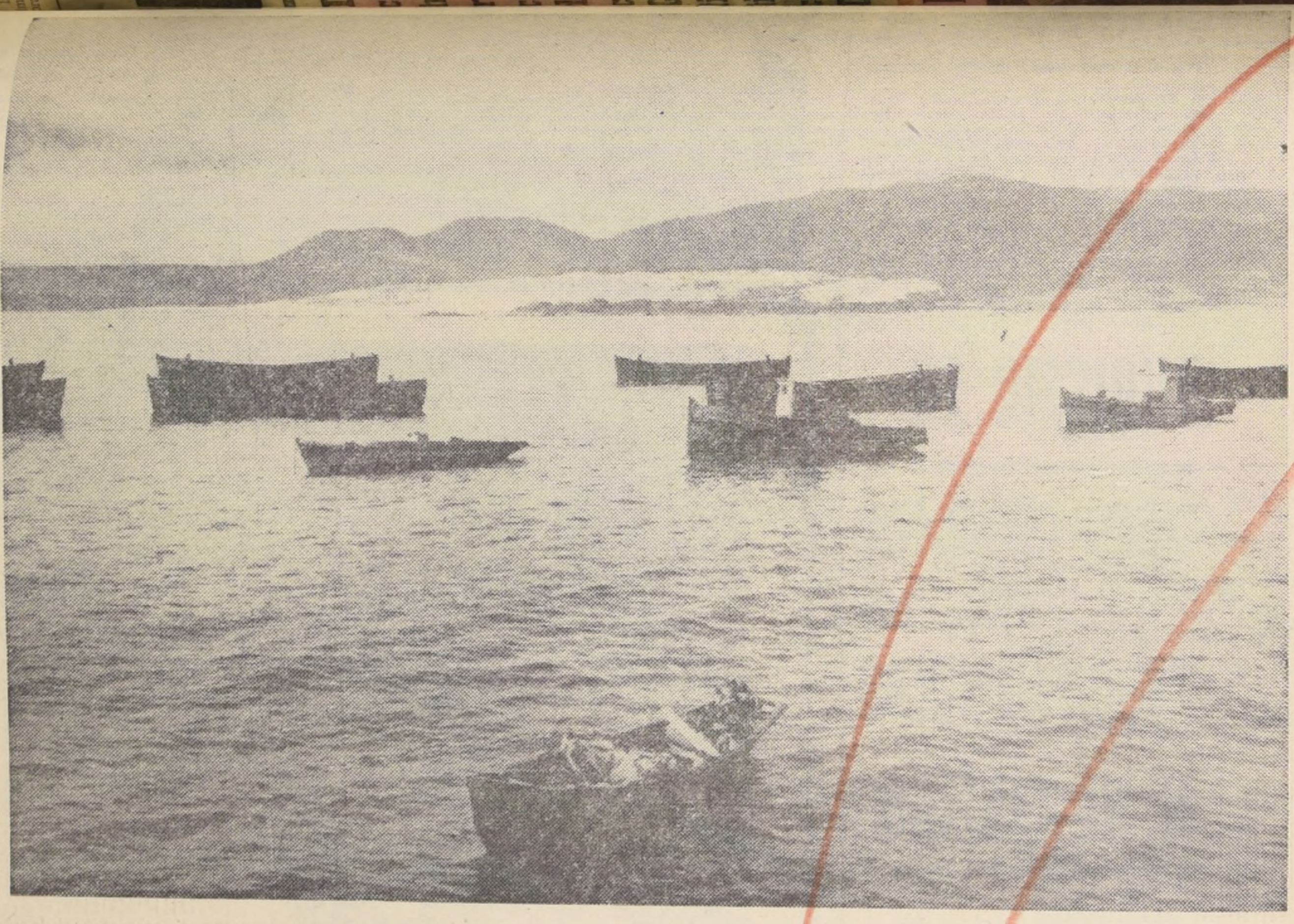
El que colecciona cajas de fósforos es un filomético. Pocos filométicos debe haber por el mundo. En San Feliú de Guixols vive uno, Santiago Guitó, que ha reunido 40.000 cajas en sesenta años. Le han ofrecido un millón de pesetas por la colección. Pero él dice que no vende la razón de su vida, aunque para vivir se dedique a modelar naves en miniatura. Tiene una caja fabricada en Valencia en el año 1860. Por su belleza y colorido las ocho mil variedades japonesas son las más atractivas. Las más interesantes, la serie mexicana de reproducciones de cuadros. Los turistas de la costa catalana regalan a Guitó muchas cajas de cerillas.



Como fondo el Pan de Azúcar, Río de Janeiro, su bahía y tradicional belleza, muestra su grandiosidad que tanto entusiasma al turista.

BUSCANDO EL SOL

EN EL NORTE VERDE



El puerto de Los Vilos, en la ruta al norte verde, muestra en este grabado su grandiosidad.

Santiago es una ciudad gris en invierno. Algunas veces es una fina llovizna, otras, una neblina que parece brotar del suelo, las que le prestan un encanto especial a nuestra capital durante los meses de junio y julio. Pero el invierno es largo, y pronto el viento helado que corta la cara al soplar, cansa. Pero se puede huir, se puede arrancar en un corcel maravilloso, devorando distancias a velocidades asombrosas, se puede reencontrar pronto el sol. Vamos al norte, siempre al norte.

"Chile está cruzado de norte a sur por un camino de hierro, del cual se desprenden todos los ramales que van hacia la cordillera o al mar", dijo Luis Durand, en su **"Presencia de Chile"**. Y es por ese camino de hierro donde correrá el corcel de acero que ha de llevarnos hacia el sol.

Nuestro punto de partida es la Estación Mapocho, vieja casona querida, testigo de tantas partidas y llegadas, vecina del río de su mismo nombre, de ese hormiguero humano que es el Mercado Central, y de la Vega. Allí, de alba, cruzándonos con los carretones cargados de los campesinos que pronto vocearán su mercancía: "Mauritos los tomates patroncita, atóquelos si quiere...", nosotros sonreiremos y nos despediremos de Santiago.

RUMBO A LA CALERA.— El automotor corre raudo por la vía. El nerviosismo de la partida ha pasado, dejando en su lugar una agradable somnolencia, que nos hace recostarnos en el blando asiento de nuestro coche. A través de los anchos ventanales, tenemos una visión fugaz de una ciudad que está recién desperezándose. Las dueñas de casa barren afanosamente la acera, tratando de sacar hasta la menor pelusilla, que podría hacer aparecer —quizás— ésta algo menos limpia que la de la vecina. Algunos hombres se dirigen al trabajo. Los niños, que nunca tienen suficiente tiempo para jugar, ya están cerca de la vía. Nos hacen muecas y señas con sus manos entierradas.

El vaivén del automotor es suave. El sueño que se negó a venir la noche anterior, nos cierra ahora los ojos.

Son cerca de las 9.30 de la mañana cuando la agitación entre los pasajeros se acrecienta. Sólo faltan algunos minutos para que lleguemos a La Calera, donde se debe hacer un trasbordo obligado para seguir rumbo al norte. El asunto no incomoda en demasía.

La Calera es un pueblo alegre. En el intertanto que hay entre el llevar las maletas de un coche a otro, las vendedoras, ataviadas con sus delantales y gorros blancos, ofrecen a los ojos ávidos de los viajeros, sus canastos repletos de golosinas. Dulces chilenos, uvas, sandwiches, todo desaparece en forma vertiginosa a medida que llegan más y más trenes. Las mercaderías deben ser reemplazadas muy pronto, antes de que lleguen nuevos carros con pasajeros que van hacia el Puerto.

Por fin, ya instalados en nuestro nuevo automotor, vamos hacia Ovalle, nuestra meta final. En cierto modo, nos sentimos más "como en casa". El coche entero es mucho más pequeño, casi de miniatura, pues debe adaptarse a las medidas de una vía mucho más angosta. Parece que fuera un hermano menor del automotor anterior, y como tal es más travieso y corre más alegremente. La conversación se hace pronto animada. Ya nos hemos acomodado.

CRUZANDO LOS VALLES TRANVERSALES.— Profundos valles, cuencas de ríos, planicies sin fin, conforman el paisaje que se repite a lo largo del viaje. Esta zona, por su relieve, parece ser la menos apta para construir cualquier tipo de vías de comunicación, especialmente Ferrocarriles. Sin embargo, como extraña paradoja, la red ferroviaria que cubre estos valles, es una de las más completas del país.

"Un ferrocarril parece ser el mecanismo menos práctico para una región accidentada e inhospitalaria como es el norte. Sin embargo, ha sido su vida", dice Benjamín Subercaseaux, en "Chile, o una loca greografía".

Entre el Norte Grande y el Norte Chico, hay cerca de 6.000 kilómetros de vías.

SE ACERCA LA META.— El paisaje ha ido cambiando paulatinamente. El verde predominante entre Santiago y La Calera, se va espaciando cada vez más. Esta zona marca la transición entre el Valle Central y los desiertos del norte. Es una región ambigua.

El automotor corre y corre. Es ya media tarde, y el sol comienza su ca-[illegible] pasar una luz mortecina. Las praderas cubiertas de alfalfa ya quedaron lejos; ahora la estepa se enseñorea y gana su lugar principal en el paisaje. De vez en cuando, una mancha amarilla oro pasa ante nuestros ojos; son los espinos, que proliferan tanto como los quiscos, los chaguales y el algarrobo.

A las 6.35 de la tarde esperamos llegar a Ovalle. El viaje ha sido largo pero novedoso. Hemos entrado, en pocas horas, al Norte Verde, al Norte de Oro como muchos lo llaman. Hemos dejado atrás el frío, el viento y la lluvia. Hemos reencontrado el sol.

OVALLE, CIUDAD MULTIPLE.— Agrícola, minero, comercial, tradicional, moderno. Cualquier calificativo podría aplicársele a Ovalle. Situado en el valle del río Limarí, es por una parte un activo centro agrícola, rodeado de llanuras verdes.

Pero si miramos un poco hacia sus alrededores, hacia las estepas orientales, veremos a grupos de niños montados en sendos mulos, guiando una fila interminable de estos animales. ¿Es que estamos frente a un pueblo ganadero? No del todo, pues esos asnos, y esos mulos son los que se emplean ahí en la extracción de las minas, y en el tránsito de la zona. He ahí la otra gran actividad: la minera.

El Hotel Turismo de Ovalle se ve acogedor. Luego del largo viaje, su fachada clara y de líneas modernas da una impresión agradable. Hemos creído encontrar un calor sofocante, y el clima nos juega una broma.

Parece ser el mismo de Santiago en primavera: el aire es tibio y apenas sí sopla una ligera brisa: "No se confíen —nos advierte a tiempo el conserje del hotel— si van a salir a excursionar, el viento los va a acompañar". Las excursiones, sin embargo, las dejaremos para más tarde. Estamos en la hora de comer, y el hambre nos urge. Pronto seremos satisfechos. En el comedor nos espera el más delicioso congrio frito, sabroso y dorado, recién sacado de sus dominios, en las templadas aguas de Tongoy.

ACAMPANDO EN FRAY JORGE.— A la orilla del mar, cerca del río Limarí, se haya un bosque. No es, sin embargo, un bosque como cualquier otro; es el bosque de Fray Jorge.

Sin hablar, sólo mirando con ojos asombrados, nos adentramos una mañana en el bosque. Era aún temprano, y la ligera neblina que cubre la costa del norte de Chile parecía haber llegado también hasta allí. Entre el pasto, que crece en forma profusa, esta niebla se colaba y salía, se volvía a colar y salía nuevamente. En el camino habíamos admirado un paisaje con caracteres desérticos, aquí estábamos en otro mundo. Arboles primitivos, cubiertos de musgos y líquenes, cuya ramas se entrelazaban en lo alto, dejando pasar los rayos del sol; nos cerraban el paso. ¿Era quizás cierto que estábamos en un bosque virgen, como decía la leyenda? ¿Seríamos demasiado valientes en adentrarnos en un lugar tan extraño? Las huellas de anteriores excursionistas, nos dieron pronto nuevos ánimos. No se trataba de un bosque virgen, sino de un bosque poseedor de una flora antiquísima, única en el país, y quizás en el mundo. Sus árboles chatos, sus flores extrañas, su silencio, le daban ese aire de lugar inexplorado, no hollado aún por el pie humano.

RECORRIENDO LA CIUDAD.— Desde lo alto de una colina, y dominando todo el paisaje de Ovalle, se encuentra un edificio moderno, todo decorado con frescos y pinturas. Es el Colegio de Niñas "Amalia Errázuriz", de la Congregación de San Juan Bautista. Conceptuado como uno de los mejores colegios de la región, es lugar de atracción turística. Nosotros, guiados por su fama, visitamos y admiramos una pintura mural de 2 metros, que representa el Bautismo de Jesús.

El paseo tradicional de la plaza no es tal en Ovalle. La gente, quizás algo amodorrada por el clima, no hace una vida social muy activa. Alrededor de las 18 horas, llegamos a la plaza, hermoso lugar rodeado de tupidos árboles. Esperamos unos minutos. ¿Estábamos adelantados? No, por más que esperábamos, las tradicionales filas de niñas y adolescentes no aparecían. Ovallinos apresurados, cruzaban delante nuestro, preocupados de sus quehaceres habituales. Sólo algunos niños pequeños jugaban, siempre vigilados por el ojo atento de sus madres, alrededor de la pila de agua, de curvas caprichosas. Esperábamos en vano, Ovalle no es una provincia como otras.

El tiempo pasaba y se hacía poco para ver todo. Las calles de la ciudad son extrañamente rectas. Todas parecen conducir hacia un mismo punto, y lo hacen en forma recta, nunca ondulada. Despaciosamente, acumulando en los ojos la mayor parte del lugar, recorriendo. Limpia, limpia y reluciente. Así es Ovalle. Casas coloniales, sobre cuyas paredes parece posarse el paso de muchos años, o casas modernas, de líneas funcionales, todas parecen darle ese carácter de claridad y limpieza a este pueblo nortino. [illegible] grandes negocios, conforman el centro de la actividad. [illegible] quedan algunos días. Alcanzaremos quizás a verlo todo.

HACIA LAS TERMAS DEL SOCO.— Hay un dicho popular que dice que hay en Chile "una terma para cada enfermedad". Y en Ovalle no podía faltar una. A 32 kilómetros de la ciudad, y abierta la mayor parte del año, están las Termas del Soco.

Antes de llegar a nuestro destino, encontramos en el camino una pintoresco hostería. Tiene el mismo nombre que las termas, y está construída pintorescamente. Es un edificio rústico, con techo de totora. Da al viajero esa sensación de descanso, que lo hace parar, apearse y entrar. Nosotros así lo hicimos.

Las piscinas de las Termas quedan algo más alejadas. Vapores hirvientes, olorosos y extrañamente azulinos, dan al lugar una atmósfera extraña. No fue por esas aguas medicinales, sin embargo, por lo que fuimos. Eramos simplemente turistas ávidos de conocer hasta el más pequeño parque, hasta la más pequeña plaza, ávidos de recoger hasta el más mínimo rayo de sol antes de volver al invierno.

LA PLAYA DE LAS ARENAS BLANCAS.— En pocos años Tongoy pasó a ser un balneario de los más importantes. Es quizás su arena blanca, o su mar, o sus rocas de caprichosas formas, los que le dan esa fama. Era casi lo último que veríamos, había que verlo bien.

Temprano esa mañana salimos a caminar. Descalzos, enterrando los pies desnudos en la arena dura y húmeda, nos despedimos de Tongoy. Desde Puerto Aldea, donde a veces la Escuadra Nacional pasa los inviernos haciendo las delicias de las jovencitas del lugar, hasta Lengua de Vaca, anduvimos como niños chicos, corriendo, chapoteando en el agua, huyendo de las olas espumosas. Allí, en Lengua de Vaca, hay un faro, que se alza rígido e imponente. Quiebra de pronto la monotonía del cielo claro y celeste, con su mole gris. Luego continuamos.

Más pequeña, de sólo tres kilómetros de largo, la Playa del Soco es diferente. Está plagada de rocas planas, y lustrosas que contrastan con la luminosidad de la arena. Esta playita, más encerrada y acogedora debe llenarse en verano. A pocos metros, está un yachting, que en los meses de enero y febrero, verá temblar sus pisos con la alegría de los bailes juveniles.

El mar está calmado. Gaviotas sobrevuelan, parándose a veces en el aire como en una rama, para lanzarse luego en picada a las aguas. Vuelven a remontar el vuelo victoriosas, con un pez atrapado en el pico, debatiéndose este exangüe y luchando por librarse de su captora. Todo vive y vibra. El cielo está claro, el mar avanza sobre la arena tratando de cubrirla toda. De pronto, algo surge del mar, como un monstruo marino aterrador. Mirado mejor, fijando la atención, vemos que es una puerta. La Portada, roca en forma de portal, encallada en el mismo lecho del mar, toma formas fantasmagóricas, increíbles, o simples. En la tarde, cuando el sol está pronto a quitarnos su luz, pescadores y paseantes, descansan un momento en la arena. No hace frío, el mar está aún templado por el calor del día e irradia un aire cálido. Silenciosamente, poco a poco, el sol desaparece, filtrándose sus últimos rayos entre los cortes de La Portada.

ADIOS AL SOL.— Ya todo acabó. No más paseos por el Fray Jorge, por entre sus enmarañados y extraños senderos cubiertos de lianas; no más paseos por la plaza, admirando la fuente especial; no más recorridos por las calles rectísimas y limpias; no más paseos a orillas del mar jugando con las olas. Las uvas, los duraznos, los pescados, los mariscos... ¡ah!, y sobre todo los mariscos... ¿Cómo podremos vivir sin esto al partir? Porque las vacaciones se han acabado. Nuestra cuota de descanso, de diversión y sobre todo de sol, se acabó. Hay que regresar al trabajo.

Ya estamos listos para partir. Pronto estaremos a bordo de nuestro pequeño automotor, pronto veremos a través de sus ventanales amplios el paisaje estepario, los espinos, los quiscos. Y cuando estemos más al sur, el paisaje habrá reverdecido y el aire será más fresco.

Ya nos acercamos. Ahí está La Calera, ahí están sus vendedoras, que nos dan la bienvenida en forma dulce y gustadora para el estómago. Y luego está allí nuestro último coche, aquel que nos conducirá a la capital. Son sólo pocos minutos, pocos más, y ya hemos llegado. Santiago está igual, tan gris, pero tan hermosa como siempre. Pronto el tráfico incesante de autos, micros y transeúntes nos arrastra. Hemos vuelto al ritmo habitual, a correr, a luchar. Pero estamos más contentos, más llenos de vida, de alegría, luego de haber tomado esa pequeña pero valiosa cuota de sol nortino. Quizás sí en verano, cuando Santiago está calcinada por el calor, nosotros echemos de menos su viento y su lluvia. Pero ahora, sólo amamos el sol.



En pleno desierto nortino, el Parque Nacional de Fray Jorge, cerca de Ovalle, en la provincia de Coquimbo, es expresión de nuestra riqueza forestal.